



Assoc





Isaydes Cytharā quondam
plectroq̄s fugavit
Damonā, Rex Saulus quo
rabiōsus erat.

CHRISTE mea in laudes
ora resolve tuas.

Qui devotè canit
bis orat.

A KERESZTYENI
GYŰLEKEZETBEN VA-
lo Isteni diczeretec es Imad-
sagoc.

Ex Librij Györgyi Sermionib



DE KOVACS SANDOR
gyűlekezése

PSALMO CXLIX.

Diczeretet mondgyatoc Istenec à
szenteknec gyűlekezetiben.

M. D. LXXIIII.

302

MINDE NEKNEC A KIC A MI
 VRVNC IESVS CHRISTVST ISTENNEC
 öröcké valo Fianac hísjic, tíf;ta szűböl heretic, igaz
 hűtből imadgyác, tíf;telic, felic, es az iteletré vi-
 gan váriác, az Atya Istentől kegyemet es
 bekefeget keer, azon CHRISTVS IESVS-
 NAC általa, es alazatos szolgál-
 tyát aianlya.

HOLLEHET HOGY AZ VR
 Istent tellyes életünkben kelly diczerniunc es
 tíf;telniunc, nem czac lelkünkkel es szűiünkkel,
 hanem minden tagiainkka! es egész testünkkel.
 Mert minket fő keppen czac az ő s;ent neuenec diczöse-
 geiért teremtiött, à mint Isai. 43. irua vagyon. De à
 mi nyeliünkkel vgyan kiualtkeppen szabta es alkotta az
 ő neuenec diczöitefere, hogy minduntalan ő rola szölyunc,
 ötet hirdessuc es magaf;tallyuc, mind szölasunkual bes;e-
 diünkkel smind eneklesünkkel: házunknál, házunc kiöl,
 s-à s;ent Gyülekezetekbenis. Hogy az ő neuenec hirdetése-
 ből es vallas tételiünkéből, ötet egyéb atyanc fiaies meg esmer-
 iéc, es tíf;ta szűböl valo aietatosszual geriedgyence az ő
 aldott neuenec magaf;talasara. Ez okaert inti s;ent
 Pal Apostal à töb dolgokrol valo tanitasa között à Christus-
 nac hűeit Coloss. 3. ezt moduán. A Christusnac bes;ede
 lakiéc tii bennetec nagy böfeggel, minden bölfeseggel.
 Tanitsatoc es intsetec egymast Psalmusockal, diczereteckel

es

OSZK lelt.
 Bögl. B. Nyt.
 97350 47/1037

es lelki eneklefeckel, io keduel enekeluen à tii szűnetekben
 az VRnac. Es valamit czelekedtec mind bes;edekben,
 smind tetemenytekben, mindenket à IESVS neuenec
 czelikedgyetec, hálakat aduán az Atya Istennec ő általa.

1. Melli igeckel à s;ent Pal, mint io lelki pas;tor, Leg
 elős;ör arra tanit benniunket, hogy az iduözitő IESVS
 CHRISTVSNAC bes;edet auagy Euangeliomat, ne
 keduetlen se czac sültbegyel halgassuc es vegyuc, hanem az
 Euangeliomnac vilagos tudományira, vgyan valóba fel
 nyissunc s;emeinket: olly szorgalmatosszual vegyuc, tanol-
 lyuc es tartsuc, hogy se házunknal, se à mi s;ent Gyülekeze-
 zünkben, se egyébött ne legyen valamire egyebre olyan nagy
 gondunc, mint ez örök életnece igeire. Semmit se tudgyunc
 inkább, se szűiünkben, elmenkben es s;ankban ne forogion
 semmi olyan igen, mint à CHRISTVS IESVS-
 NAC bes;ede. Annira, hogy annac vgyan bizonyos loko
 ház à es szallasi legyunc: hogy è bes;eddel egyetembe az
 Istenis benniunc lakozzec, smijs vis;ontac az VR Istén-
 ben nyugodgyunc. Ioann. 14. Mert czac ez által
 esmeriuc meg à mi iduözitő CHRISTVSNKAT;
 Ez által tanoltyuc tíf;telni es szölgalni az VR Istent. Ez
 által vagyon vigasztalassuc à mi haborusszáginkban, nya-
 ualyainkban es nyomoruszáginkban, Es czac ez tanats
 adonc, igazgatonc es bölfesegünc az Istennec kedue es aka-
 rattya s;erént valo s;ent életre. Jerem. 8. Psal. 118.

Övül è bes;ednece s;ent David. es igen gyonyorködic
 benne, hogy ezt adta Istén égö lampasul az ő labainac, es

A ij egö

egő sönednekül auagy vilagossagul az ő ösuenyinec es vta-
inac. Boilogoknakis mondgya azokat, a kic ez VRnac
törvényeben iarnac, es mind eijel nappal abban elnelkedne.
Kerijis az VR Isten, hogy meg tanitsa ötet az ő ser-
zesire, es az ő sűiet engedelmessé s-haylandouá tegye az ő
bizonsag tetelire. Psal. 118. 1. 142. Melly dologra ez oka-
ert kéri sient Dauid az VR Isten, mert a mi meg romlott
termesetiünkne miatta, soha valoba az istennec törue-
nyét esűnkbe nem vehettyüc, annac igaz értelmében es
követésében meg sem marabatunc, Ha ő sient jölsze az
ő toruenyét auagy igeit mi benniunc meg nem köti es be nem
peczetli. az az, abban meg nem erőssit, es tokelletesse
nem tessén, a mint isa. 8. irua vagyon.

11. Masodsor arais tanit benniunket sient Pal a fellyül
meg mondott igekben, hogy a CHRISTVS NAC be-
sedeucl ne czac mimagunkat vigasztallyuc es igaz gassuc
Hanem a mi Atyank-fainakis oktatoi, vigasztaloi es ba-
toritoi legyunc. Hogy okis meg emlekezzenec az VR
Istentöl el vött iokrol, A keresztyeni tudomannac so Arti-
culosit tudgyac, az igaz bűtnecc természetes sserent va-
lo dolgokban czelekdgyenec, es sient életben gyakorlyac
magokat.

De annac a tanitasnac es intesnecc, nem mindenkor czac
egy altallyaba valo beszeddel, vagy közönseges oktatoással,
solitással, feddessel auagy kemeny dorgalással kelly lenni.
Hanem kedues isteni diczereteccel, Psalmusokkal s-egyeb
lelki eneklesceccel. Nem azért, mintha az Isten inkább
gyönyör-

gyönyörködne az enec sonac zengésben es hangiczalasa-
ban, hogy nem mint az ő beszednecc auagy valamelly imad-
sagnac eneklesneccül valo el mondasaban, (Muel hogy ona-
la a sűnecc megg czac a gondolattyas sűnté annit tessén,
mint a sol sönal valo ktaltas, a mint Exod 14. 1. Sa-
muel. 1. irua vagyon.) De a bűnnecc miatta meg bagyatt
mi sűiünc tuoyasaganac sol serkentéseiert. Hogy az isteni
diczeretnecc eneklese által, mind mimagunc nagyob aeta-
tossagra geriedgyünc, s-mind a mi fele baratinc inkább sol
serkenyenec mi veliunc egyetembe az VR Isten tisttel-
ni es magasstabni, Matth. 5.

Mert a Psalmusokbol es egyeb isteni diczeretekből min-
denrend bel embercc nyilván erthetic, mit kelly czelekedni
akar kinekis, auagy el tauoztatni. Meg tanitnac az elő
Istennecc mindenbato, örecke valo, bölts, vegtelen es solse-
ges diczősegenec magasstalasara, soc io tetemenyire, irgal-
massagara, nagy kegyelmere es sient siaban valo iduözite-
sere. Melly sient dolgokat sockal meltob akar kinekis ta-
nolni, beselleni, enekteni, es mindenit abban gyönyör-
ködni, hogy nem mint valami egyeb hijaba valo auagy
fertelmes dologoknac gondolkodasaban vessödni es nyalaf-
kodni, a kikert Isten igaz itelettel meg bünteti iouendore a
kep mutatokat.

Megis erdemli kedig ezt mi tölünc az VR Isten, ha ötcc
minden üdöben segűtsegül hijuc, az ő sient neuenecc dicze-
retet mondunc, es ötcc hálá adasokkal tistellyüc. Mert czac
ő a mi életiünknecc kut seie, otalmazgia es meg tartoiac.

A új

ötcc

ötet imádtat a régi Szent Atyák és hála adásokkal diczereteket eneklettenec öneki: kiknek imádságokat és diczereteket, kedves áldozat keppen vőtte ő Szent fölsége, Psal. 140. a. 2.

Nem mostani dolog azért az Istennek való diczeret módas és enekles az Anyaszentegyházban. Diczeretet eneklettenec öneki az ő Törvény beli Szent Atyák, Szent Asszoniallatoc, A Szent Angyaloc, CHRISTVS Vranc az ő tanítványual egyetembe, a kősszeg és az apró gyermekek; Eneklett Szent Pal az Istennek, ki ömagarol így szól 1. Cor. 14. Lelekemben eneklec, s-ertelmemuelis eneklec. Eneklettenec és diczeretet mondottanac bizonyos napokon reguel a Christus Istennek, a régi iambor kereszténynek, a mit Plinius Secundus az ő Epistolaiban írta Traianus Imperatornac, a keresztényeknek rend tartásáról. Tertullianus in Apologetico, & ad Vxorem suam.

114. De a mint Szent Pal a meg hallot igékben keuannya, hogy mi minden dolgainkban az Istennek való hála adásra nezzünk, a Régi kereszténynek az ő diczeret mondasokban auagy eneklésekben é két dolgot mindenkoron igen el távozattat.

I. Egyket, hogy az isteni diczereteket kortoman auagy egyéb zabalo gaz helyeken nem eneklettéc, hanem csak ott, ahol az emberek eppültenec és ömagoknac vigasztalást vőttenec az isteni diczeretektől, a mint 1. Cor. 11. és 14. a Szent Pal Apostolnac irásabol meg tettéc. Mert meg parantsolta Isten, hogy az ő neuet senki hijaba ne enlütse, és kemény büntetéssel fenyegeti azokat, a kik különben czelekednec. Az is meg házyta, hogy, a mi Szent dolog, senki az ebeknek ne adgya, és senki ne vessse a gyöngyöket a disznoc élébe, hogy

hogy valamikron labokkal meg ne nyomodgyác azokat Matth 7. Mert valahol az Istennek való enekles, a süneec gyökeréből nem szarmazic, hanem csak a szonac zengeseiert enekelnec az emberek, Auagy a mint a Propheta mondgya, Valakiknek az ő aiaok Istenhez közel iar, az az, Isten emlegetic, de a süüöc ő tőle tauol vagyon, és vgy czufollyac az Istennek Szentseges neuet és méltóságát, Ammyira felgeried azoc ellen az Istennek haragia, hogy azoknac minden böltsesszöket el vessi, bolondsággal veri meg oket, és minden esseket elneieket meg szegyeníti, Isai. 29. Nem illic tabat minden gaz korezoman, virag enekec között, és a reszeg disznoc előtt, az Istennek Szent diczeretit enekleni. Nagy és rettenetes az Vranc neue, ninkelly azt akar holis csak bijaba el hanni. Psal. 110.

11. Másic dolgot kedig az idegen nyeluen való beszellest auagy eneklest (mellyből a szegeny tudatlá kösszeg nem eppült, és semmi értelmet sem vigasztallast nem vőtt) nem szerettéc az isteni diczeretben, hanem merő bolondságnac és hijaba való ső szaporítasnac iteltéc, a mint Szent Pal Apostol a Corinthusbelieknek irt első Leuelenec tizen negyedic resseben bēw beszeddel meg írta. Moyses és az ő huga Maria asszony, a Samuelnek anyja Szent Anna asszony, az őo Törvény-beli Papoc és Leuitac, Prophetac, David, a mi Vranknac Szent Anya, CHRISTVS VRANC és az Apostoloc, mind az ő természet szerent való nyelueken eneklettenec az Vranc. Honnan erdemlyüic tabat az erétuec neuet, ha mijs oket könetuen,

A iij nem

nem értelmünkül, sem idegen nyelven, hanem mind nyelvünkel, szíjünkel, értelmünkel, telles lelkünköl diczerüic es magasztallyuc az VR Isten. Igen illic Magyar parasz ember előtt Olasz auagy Diac nyelven enekelni: nagy hasznát vessic az idegen nyelven valo dudolajnac az aszon nepec.

Minec okaert hogy a mi Vrunkat Istenünket a regi sient emberekel mijs egyenlo keppen diczerbetnenc, im az o toloc szerzött isteni diczeretec közöl ahol mit a iambor, keresztien atyafiac Magyarul csinaltanac, ösue sedegettem. Mellyekhez a regi es mostani Anyaszentegyhaznac külömb külömb fele buksegiben valo imadsagitis nehol nehol be irtam, E vegre, hogy nem czac a Psalmusoknac es egyéb lelki diczereteknac enekleseben, hanem az imadkozasbanis lebeszen valami modgyoc azoknac, a kic ez vtolso veszedelmes üdőben, ömagoktol midenkoron keffsen valo imadsagokat nem formalthatnac. Vegyec io neuen azert a huicc ez en mostani munkamot es tistellyec az VR Isten belöle. Tartson meg es naprol napra éppitsen benneteket az VR Isten minden ioban, az o szerelmes fiaert a mi Vrunc **IESVS CHRISTVS ERIT**, Amer. Comiatin irta 6. Octobris 1574.

A ti solzatoc Christusban.

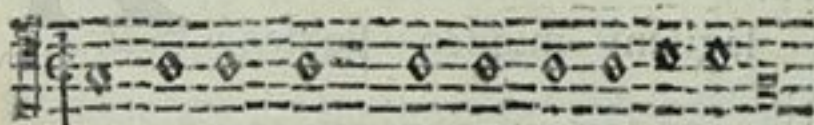
Hussár Gal.



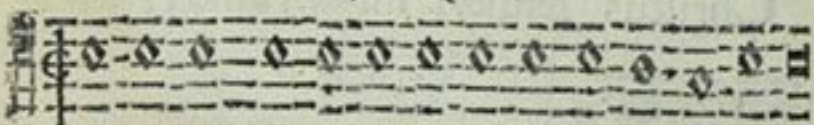
A SZENT-EGYHAZI SOLGALATBAN VALO REGUELI REND TARTASROL.

Az Vrnac napian, (kit a kösszeg Vasarnapnac sokot hivni) s-a töb napokonnis, reggel, mikor a nép a Szentegyhazhoz kezd gyülekezni, a Minister leg elősör igaz bütböl valo aietatossagual imadgya az VR Isten, ömaganac es a kösszegnac büne boczanattyaert: terdre esuen ezendesseguel mondgya el a Mi-Atyankat &c. Azt el vegezuen lassu eneklessel imezt mondgya.

MINISTER.

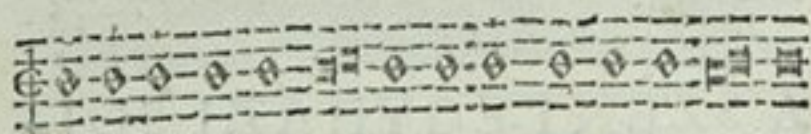


VR Isten nyisd meg a mi aiakinkat,
CHORVS.



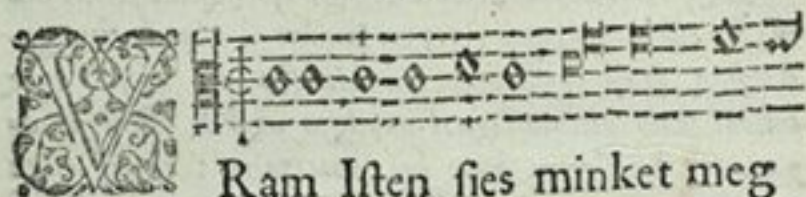
Es a mi sñanc hirdeti a te diczeretedet
MINISTER.

VR

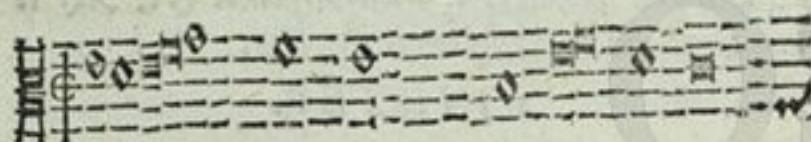


VR Isté figyelmezzel à mi segedelmünkre

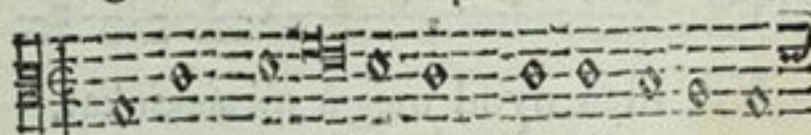
CHORVS.



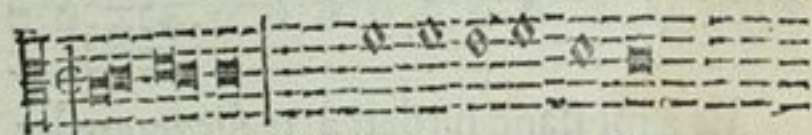
Ram Isten sies minket meg



segíteni minden süksegünkben,



Christus Iesufert mi Vrunkert es meg



valtonkert. Psal. Ier enekellyünc, zc.

KIL.

KILENTZVEN ÖTÖDIK PSAL-
MUS, az az, Istennec való enec auagy diczeret mondas.
 Mellyet reggel à töb diczeretec előtt soktanac enekelni az
 hiuec. Melly arra inti az Istennec népet, hogy à Christust
 ö Vranac Istennec esmerie, diczerie es magasstallya: Az
 ő neuet segítsegül bija, imadgya es sentselhe: Igeiet halgaf-
 sa, igaz hiittel vegye, es soha meg ne vtallya: Ha vgy
 nem akar iarni, mint à hitetlen Sidoc, kic regentè à pusz-
 taban az ő istentelensegec miatt el veszenec.

Venite exultemus Domino &c.

IR enekellyünc az VR Istennec : örüendezzünc à mi iduö-
 zító Istennünk nec.

Siesfünc diczeret mondassal ő eleibe :
 es enekleffel örüllyünc öneki.

Mert nagy Isten az lehoua : es nagy
 Kiraly minden Istenek nec fölette.

Az ő kezében vadnac à földnec mely-
 fegi : es ő bir à magas hegyek nec tes-
 teuel.

B ij ouç

Öve a tenger mert ő töremtötte őtet:
az ő keze czinalta a száraz földet.

Ier inadgyuc őtet es borullyunc le ő
előtte: haytsunc terdet a mi teremő Iste-
nűnc előtt.

Mert ő a mi Istenűnc, mi kedig az ő
legeltetesenec nepei es ő kezenec iuhai
vagyunc: hogyha ma az ő szávat halga-
tandgyatoc.

Meg ne kemenyitlétec á tú száueteket
mint a feddesnec ideien: es mint a pusztá-
ban a meg kifertesnec napian.

Mikoron meg kesertēnec engemet a
tú Atyaitoc: meg probalanac engemet,
noha lattac az en dolgaimat.

Negyuen estendeig veszőttem azzal
a neppel, es ezt mondottam, hogy teuel-
gesben vagy on annac a nepnec száue: De
meeg sem esmerec meg az en vtáimat.

Meg

Meg esküttem azokaert önekic az en
haragomban: hogy soha be nem menne
az en nyugodalmamba.

Diczóseg legyen Atyanac: Fiunac es
szent Leleknek,

Mikent volt kezdetben, most es min-
denkoron: es mind öröckön öröcke vgy
legyen. ❧

*E Psalmust mi eckepen czinaltuc Rhytmussal valo enek-
be, Azokert, á kic ezac Magyar modra valo versöckel
akariac enekelni. A Notaiá, Ier emlekezzűnc Kereszten
nepc, á nagy Istenec az ő io uoltarol 2c.*

ER örüendezzűnc az VR Isten-
nec, es enekellyűnc az ő szent ne-
uenec, Iduősegűnknek egy re-
menyēnec, mi otalmunknac kegyes elte-
tőnknek.

Siesűnc hozza diczeretűnckel, ha'a
adással es könyörgesűnckel, eneklesűnk-

B ij . nec

nec ſzép zengeseuel, ſzent Angyaloknac
nagy ſoc ſeregiuel.

Mert az Iehoua mi nagy Istenünc, es
nagy Kiralyunc erős Feiedelmünc, min-
den Istenec fölett mi velünc, bizony otal-
munc es mi ſegedelmünc.

Czac ő egyedől bir mindeneket, a me-
lyſegeket es a nagy hegyeket, minden ha-
talmat erőſſegeket, az őrdögöket es az
embereket.

Ő teremttötte a ſzeles tengert, a benne
valo nagy ſep ſzigeteket, czac ő formal-
ta a ſzaraz földet, es azon valo draga ſzép-
ſegeket.

Ier haytsunc feiet terdet nekie, es bo-
rullyunc le artful ő elötte, Az VR Isten-
nec nagy tiſtellege, forogion ſzankban ő
ſzép diczerete

Mert czac ő az mi kegyes teremttönc,
minden

minden dolgunkban bizot gond viſelőnc,
mint ő nepenec ő vedelmezönc, es iuhai-
nac czac ő meg őrizönc.

Az ő ſzózatyat mihelt halljátoc, tū ſziue
teket nekie adgyátoc, vgy halgaffátoc es fo-
gadyátoc, hogy keſertetbe ſoha ne iuffátoc

Mert iol tudgyátoc regent mint iar-
tac, à kie ő ellene rugodoztanac, az igert
földre be nem iutanac, mert ſjot fogad-
ni őc nem akaranac.

Diczeret neked Atya VR Isten, Ie-
gyen diczögſeg neked ſiu Isten, Tiſtelleſeg
neked ſzent Lelec Isten, három ſzemelyü
egy őrc VR Isten.

B PSALMVS BOL VALO IMADSAG.

Az igaz hitot.

VR Isten mi nagy Kiralyunc es hatalmas Feie-
delmünc, Hálát adunc teneked es nagy őrdömucl
diczerünc à te aldott ſzent neuedet, hogy minket

B iiij ſemmi

femiből teremttél es nagy irgalmasságotból az
 örök veszedelemtől meg szabadítottal. Annac fölet-
 te mint iuhaidat, az Euangeliomnac kiés mezéien
 legeltettz, őrisz, otalmass; es igazgattz: Könyör-
 gunc teneked, Adgyad hogy valoba esmerhesűc es
 bõczülhesűc è te mi velunc tött nagy irgalmasságo-
 dat, es ne keménítsűc meg sziűnket à te sjozatodra,
 mint az ó Tõrueny-beli Atyác à pusztaban, (Kic-
 noha lattac es ertöttèc à te czudalatos dolgaidat es
 akarodat, de mégis vakmerõ-keppen mentenec à
 bűnre te ellened.) Hanem tedd engedelmesűc à mi
 sziűnket, à te akarathoz. Hogy à te vtaidat meg
 esmeruen, igaz hátból valo engedelmesűcuel iat-
 hassunc te elõtted, es sient fiadert be mehessűc à te
 öröcké valo nyugodalmadba. Ki él; es vralkodol
 à te sient fiaddal es à sient Leleckel egyetembe, mind
 öröcké, AMEN.

VEDD ESZEDBE.

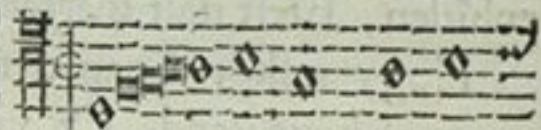
A Psalmusokból valo Imadsagokat nem az okaert irtu-
 be ide, hogy à Kerestenyi Gyülekezetben à Ministerneec
 mindenic Psalmus vtan valo Imadsagot à Psalmussal egye-
 tembe azontul el kellyene mondani. Hanem sjo keppè azert,
 hogy legyen az egyizyű Kerestyen Atyasiaknac valami
 példaioc, mimodon kellyen gondolkodnioc es imadkoznioc
 è mosta

è most mi nyomorult üdõben à Psalmusokból, à mint imar
 meg montam, Mikoron kedig az Antiphona vtan két
 auagy harom Psalmust czendesè es lassu eneklessel el
 mondanc, az elmondote Psalmusoc vtan valo Imadsa-
 goknakis egyiket, à melliket à lelki Pastor akaria, az im-
 adsignac ideien, el mondhattya.

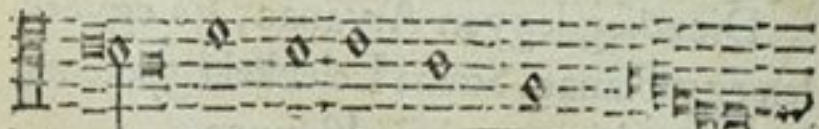
VR NAPIAN, AZ AZ, VASAR-
 napon valo Regueli Diczeretec, A CHRIS-
 TVSNAC orsaglasarol.

A felljül el mondot Psalmus vtan, mindiarast ez
 Hymnust, auagy másit kelly mondani, à melly à sientegyhazi
 szolgaknac inkab tettze.

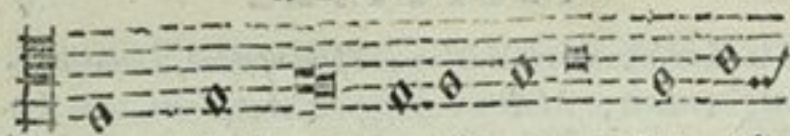
HYMNVS Iam lucis orto &c.



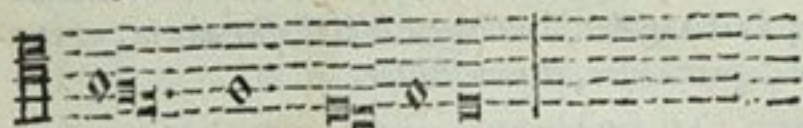
Mmaran a nap föl iõ-



uen Könyörõgiűc az Istenneec,
 C Hogy



Hogy mind ez egész napon, büntől



minket meg orizzen.

Nyelűnket meg tartoztassa, Bűnre
hogy ne mozdullyanac, Szemeinket be
födözze, Gonoszlagra ne nezzene.

Tisztác legyenec mi síueinc, Gonoszt
bünt be ne vegyenec, Keueylseget meg
enhítsen, Etelt italt mertekellyen.

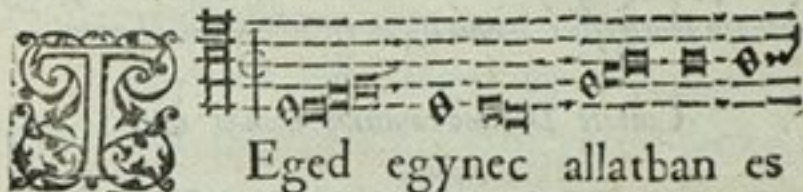
Hogy mikor à nap el nyugssic, Es
az ey el közelítend, Ez vilagon tisztac
legyünc, Diczeriünc à nagy VR Istent.

Diczőség legyen Atyanac, Es egyet-
len egy Fianac, Szent Lelecek egyetem-
be, Egy bizony öröc Istenec.

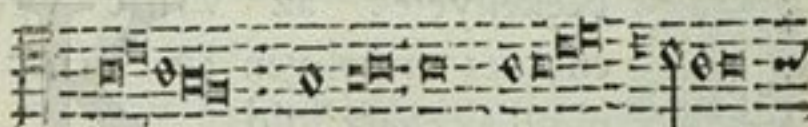
Anti

ANTIPHONA, AZ AZ, à PSAL-
musokban valo Versökne igaz gatasara valo
elői iaro Vers.

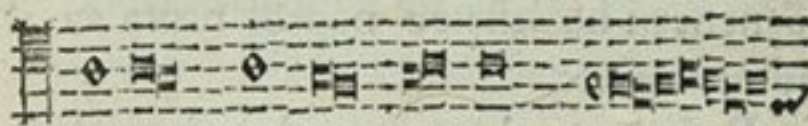
TE vnien in substantia.



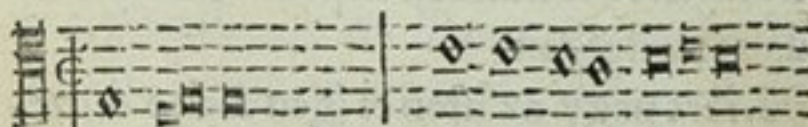
Eged egynecc allatban es



haromnac semelyben igaz hüttel



vallunc mindenkoron, fölleges



VR Isten, Psal. Enekellyetec.

C ij

KI.

KILENTZVEN HATODIC
PSALMVS.

Melyben à Propheta ez egész vilagnac minden nemzetiségit arra inti, hogy az Istenec diczeretet mondgyanac, iduendöt mond à CHRISTVS NAC országarol, A Kereszten büntöt aiantia. Es arra tanít, hogy minden tévelygést es hamis isteni tiszteteletet el hadyunc.

Cantate Domino canticum nouum &c.

Enekellyetec az Vrnac vy eneket: enekellyen az Vrnac mind az egész föld.

Enekellyetec az Vrnac es aldgyatoc az ő neuet: hirdessétec naprol napra az ő iduözítélet.

Besse'lyetec à poganoc között az ő iduözítélet: es minden nepeknecc az ő czodalatos dolgait.

Mert nagy az Isten es igen melto diczeretre: rettenetes minden Isteneknecc fölette

Mert

Mert à poganoknac minden Istenec czac semmi: az Isten kedig az egeket teremtotte.

Diczőség es tisztesség vagon ő előtte: erősség es szépség vagon az ő szent helien.

Tegyetecc tisztességet az Vrnac tú nepeknecc nemzetsegi: Adgyatoc diczőséget es hatalmat az Vrnac.

Adgyatoc erdemlett diczőséget az Vr neuenecc: hozzatoc aiandekot őneki es idűjetecc be az ő szent helyere.

Borullyatoc le az Vrnac előtte az ő dragalatos szent helyen: Rettegien az ő színye előtt mind az egész föld.

Mondgyatoc azt à poganoc között, hogy vralkodic az Isten: meg erőssödicc a föld, hogy ne mogion, ő fogia itelni a nepeket igazsaggal.

C iij örüll-

örüllyenec az egec es örüendgyen a föld: zönögiön a tenger minden ö benne valockal.

örüendgyen a mező minden ö benne valo allatockal: es egyetembe örüendgyenec az erdőnec minden fai.

Az Vrnac előtt: Mert el iött: Miert hogy el iött meg itelni e földet, meg fogia itelni ez vilagot igazsagual, es a nepeket hiwseggel.

Diczőség legyen Atyanac: zc.

E PSALMVSBOL VALO IMADSAG.

A Christusnac veliinc valo io tétemenyert Hálá adas.

VR Isten mi mennyei szerelmes szent Atyanc, Illic hogy à mi szüűnc es szanc vy eneket mondgyon teneked, Mert vy emberecké töttel es vyononná szűttel az öröc életre bennünket à te szerelmes fiadban à CHRISTVS IESVSBAN. Diczerűnc azokaert tegedet à poganoc előtt, es minden népek nec besjell-

besjellyűc à te czoda tételidet. Naprol napra hirdettyűc à te iduözítetedet, mellyet à mi Vrnuc IESVS CHRISTVSBAN czelekedtel, es magasjtallyuc à te diczőségedet, melly minckűnc czodalatos keppen meg iclent à te mi hozzánc valo nagy szerelmedből. De miert hogy te nagy Isten vagy, es rettenetelb minden Isteneknél, soha nem diczerhetűnc mi tegedet eleggé. A poganoknac minden Istenec czac holt baluany, de te olly Isten vagy, hogy à mennyet földet teremtetted. Semmit nem hasznal te előtted à külső szentlégnec kep mutatasa es à tettett iamborsag, Hanem ez à te igaz diczereted, hogy vallast tegyűnc teneked à mi búncinkról, szentellyűc à te neuedet, minden igazsagot czac teneked tullaidonítunc es à mi iduözűlűcinket ne à mi erdeműnkbe helyheztesűc, hanem à te szent fiadnac erettűnc valo kedues áldozattyacrt czac à te io keduednec kőszönnyűc. Ez mi tőlűnc à te ekesseged, ezt è mi hitűnk nec igazsagát esmered igaz tisztessegnec à te mennyei szent helyedben, honnan minket meg szentelű, es gyakorta meg mutatod hatalmas erődöt à te ellenszegid ellen: es holott à te diczőségednec es maiestassagodnac fenyeffege vgy tündöklűc à te szentidre, hogy à te bodoglagodal ókis él nec es teneked mindenkor halát adnac.

C iij

Melto

Melto azért hogy minden nepeknek nemzetfegi diczõitféc à te mindenható voltodat, es õmagokat te elõtted meg alazuan, az õ hûueknec belsõ hõpfegeuel ekelitfenec, lelekbõl es igazságbol imadgyanac, es félyenec tegedet. Mert czac egyedõl te magad vagy az igaz Kiraly, ki az embereknek õrõc bodogságot adhattz. Meltan illet tegedet minden tisztelég, diczeret es diczõség, ki à te igazságodban iteled à te nepedet, es igazsággal birod s-intezed ez vilagot. Melto fõlleges VR Isten, hogy mi velõnc egyetembe, teneked minden teremtõtt állat õruendõzzen, à mi iduõzõlesünkert: ki à te hõent fiad-dal es à hõent Leleckel egyenlõ diczõségben els; es vralkodol, mind õrõcké, AMEN.

KILENTZVEN HETEDIC
PSALMVS.

Melyben à Propheta meegis à Christusnac orságarol mond ionendõt, ki meg tettzõtt az Euangelionnac tisztan való hirdetesebõl. Annac vtanna az Istenec nagy hatalmasságarol söl: è vegre; hogy õ elõtte, minden balando ember meg alazzà magat, es az VR Istenec erdemlett tisztességet meg adgya. Vegzetre arról tesszen emlékezetet, hogy az Istenec orsága embereknek iduõzõlesekkel dísses.

Dominus

Dominus regnavit exultet terra &c.



Z VR Isten Vralkodic õruendgyen a föld: õrüllenyenec mind a soc hõigetec.

Fõlyhõ es homaly vagyon õ körül: igazság es itelet az õ kiralyi hõekenec erõslege.

Egõ tüz iar õ elõtte: mellyel az õ ellensegit minden fele el egeti.

Az õ villamasi fenlenec ez vilagon: lattya ezt a föld, es meg retten tõle.

Az hegyec el oluadnac mint a vialhõ az Vrnac hõinye elõtt: mind az egesz föld vranac ortzaia elõtt.

Hirdesséc az egec az õ igazságot: es lassac minden nepec az õ diczõséget.

Meg hõgyenyõllyenec minnyaian a kic baluanyokat tisztelne, es kic a semmi is.

D tenek-

tenekben diczekedne: minden Istene
imadgyac ötet.

Halla ezt Sijon és örüle rayta: es örue-
dene a ludanae leanyi a te iteletiden VR
Isten.

Mert te VR Isten sokkal fellyeb valo
vagy minden földön valo állatoknal: es
igen föl magasztaltattal minden Iste. eke-
ne fölötte.

Akic az VR Istent szeretitec gyűlölye-
tec a gonoszt: ő őrizi meg az ő hiueinec
lelkeket es az ő eleteket meg menti az
Istentelenekne kezéből.

Vilagosságot hintöt Isten az igazak-
nac: es örömet adot az igaz sziuó em-
berekne.

Örüllyetec igazac az VR Istenben: es tart
fatoc böczületben az ő szent emlekezetet.

Diczőség legyen Atyanac: zc.

E Psal-

PSALMUSBOL VALO IMADSAG.

Hogy az Istenne iteletében tífsta es örüendetes
színel találtaffunc.

VR IESVS CHRISTVS élő
Istennec szent fia, mi hatalmas Kiraly-
unc, Hálá adással diczerunc tegedet,
hogy a mi nyaualyas természetünkben
öltözuén, a te isteni vilagossággal ez vilagnac se-
tetlegét el vötted, es minket a pogani téuelgestől
meg szabadítottal. Könyörgunc teneked, adgyad
minckunc a te szent Lelkedet, kinec általa geriezd
föl a mi szíűnket, Hogy e te miuelunc tött irgal-
massággodnac mindenkoron örüendehessunc, te-
gedet diczerhessunc es föl magasztalassunc: Es e mi
lélki örömmünk a te töbválástottiddalis közölhessunc,
hogy ökis mi velunc egyetembe tegedet bizonnyal
meg elmeruén, az igaz hitben erősfödgyene, es a te
altalad nyert öröc életne mindenkoron örüendehes-
sene. A te isteni nagy hatalmadtól kedig min-
den hitlenec rettegiene, es a te sanyaru ireleted
előtt az Anya szentegyhaznac minden elenfege meg
gyalaztassanac es naponként el fodgyanac. Mikoron
kedig az vto'lo iteleterre nagy hatalomual es rettene-
tes égő tűznece langiában el iöuendes; es a te itelö se-

D ij ked

ked olly igen nagy maieftassagban fog lenni, hogy à te sinyed előtt, meeg à nagy hegyekis, mint tüz ellen à viass, el oluadnac, Add meg ackoron mi nekűnc kegyelmes Kiralyunc az orşagot, melyet à te véred hullafauval kerestel. Szabadits meg vrā bēnűnket à halálnac gyalazattyabol, hogy az őrdög nec es őróchalalnac ellene à te orşagodnac diczőlegeben, te veled mind őrócké egyyút triumphalhafunc, Es magasztally föl minketis te benned élő Isten nec fia, ki minden Isteneknec es hatalmassagoknac Vra es kirallya vagy, es vigy be veled egyút az őróc életre: ki él; es vralkodol az Atyaual es à sient Leleckel, mind őrócké, AMEN.

KILENTZVEN NIOLTZADIC
PSALMVS.

Mellyben à Probeta az egész földet mind az ő benne való áilatokal egyetembe az Isten nec való diczeret mondásra onsollya, az Isten nec igaz esmeretiert, kiuel ez vilagot à Christus által meg vilagositando vala.

Cantate Domino canticum nouum, quia mirabilia &c.



Nekellyetec az VR Isten nec vy eneket, mert czuda dolgokat czelekedett: meg mentötte
ötet

ötet az ő iob keze, es az ő sient karia.

Meg ielentötte Isten az ő iduözítefet: à poganoknac sientec előtt meg ielentötte az ő igassagot.

Meg emlekezett az ő irgalmassagarol, es az Irael hazahoz valo hiwsegeröl: lat tac à földnec minden hatari a mi Istenűnk nec iduözítefet.

Örülljön az Vrnac mind az egész föld: zöngion, igen örüendgyen, es vigan enekellyen.

Enekellyetec az Vrnac hegedő sionnal való enekleffel: hegedőuel való versenek nec enekleseuel.

Kürtö'essel es trombitalással: enekellyetec a mi Isten Kiralyunknac előtt.

Zöngión a tenger minden ő benne valockal: ez világ mind az ő benne lakozockal.


A folio vizec tapsollyanac: es ő velec
egyetembe az hegyekis őruendgyenec.

Az Vrnac előtte, mert előtt meg
itelni a foldet. ő iteli meg ez vilagot igaz-
sagual, es igaz töruent ő tesszen a nepec
közt.

Diczőség legyen Atyanac: zc.

E PSALMVS BOL VALO IMADSAG.

A Christus föl tamadasa által nyert kegyelemert.

 Zoda keppen mutattad meg VR I E-
SVS CHRISTVS. Isteni hatal-
madot à te föl tamadasodban, mikor
magadot az halálnac ereie ellen meg se-
gítéd, es tennen tehetségedből az halal ellen föl ta-
madal, hogy mijs te veled egyetembe à bűnnec es
karhozatnac halalabol föl tamadnanc, es te ben-
ned vy emberecké lennéne. Melto ezért tegedet vy vēr
főkneccenekéleuel diczernunc. Kerünkis tegedet, hogy
à te föl tamadasod által valo meg igazulast, es iduözū
lest jelents meg à tób nemzetsegeknekis, à kic meg te-
gedét nem esmernecc: hogy à te föl tamadasodba valo
remen-

reméség által, mi velűnc egyetembe, őkis iduözū hēf
senec. Emlkezzél meg touabbá kegyelmes CHristus
IESVS à te isteni irgalmassagodrol, es iussōn
ēshedbe à te io voltod es fogadasod, mellyel tema-
gadot kötelezted Israel házánac à te hiucidnec: sand
meg immar à mi soc veszedelműnket es romlasun-
kat, es tamagy föl mellettűnc, hogy lassac az egesz
földnec hatari à mi Istenűnknecc iduözitēset. Ha ezt
te iended, mind az egesz földön valo hiuecc őruendēz
ni fognac teneked mi Kiralyunknac es hatalmas Vr
unknac, es őröcké valo bálá adasnac enekleseuel fo-
giac áldani, diczerni es föl magasztalni à te sēnt neue
det. Kiert à fatá ki è vilagnac feiedelme, az ő tagiaiuval
egyetembe ha vgyan őrditana es minden zurzauart
inditanais ellenűnc, de mind az által à sēnt Leleknecc
folyo vizei, es à sēnteknecc hegyei, kic te benned meg
erőssödtenec, vigasagot mutatnac, es egyenlő sēuel
őrülni fognac teneked mi meg sēbadito Kiralyunk-
nac. Miert hogy el fogsz iōni meg itelni à földet igaz-
sagban, es à nepeket igaz törue nyel: ki az Atyaual es à
sēnt Le'ekkel él; es vralkodol, mind őröcké. Amen.

*¶ Mikor à Psalmusokat el vegezic. Capitulumotis mond
à Minister, Az az, az ő o Testamētombol auagy az vyl ol,
egy tzikelt à mellyet akar, auagy kediz à melly Epistolat
à Postillaban az üdőre sēabantac, lassū enekleffel elmond-
gya ilyen modon.*

MINIS-

Ez tanufagot (*auagy iouendo mondas*) a szent Isaias Propheta irta, az ő könyuenec ötuen ötödice refjeben.

Keressetec az VRat a mig meg tala ni, és segítségül hijatoc ötet, mig közel vagy on. Hadgya el az istentelen az ő vtat, es az alnoc ember az ő gondolatit, es terien meg az Vrhoz, es meg szannya ötet, es a mi Istenünkhöz, mert igen engedelmes a meg boczatasra. Mert nem ollyatenoc az en gondolatim mint a tü gondolatitoc: sem a tü vtaitoc nem ollyatenoc, mint az en vtaim, Ezt mondgya az VR Isten.

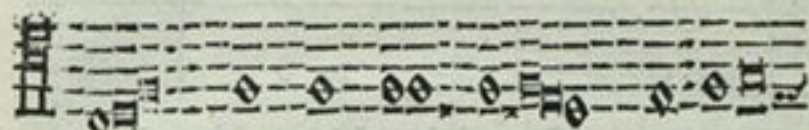
CHORVS.

Halakat adgyunc az VR Istenec hozzanc valo io voltarol.

Amac vtanna illyen RESPONSORIO MOT *auagy mast valamellyet mondnae,*

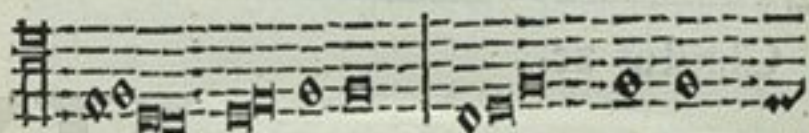
GYER-

GYERMEKEC.



IESus Christus elő Istenec szent fia

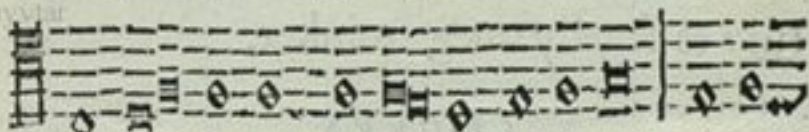
CHORVS. R



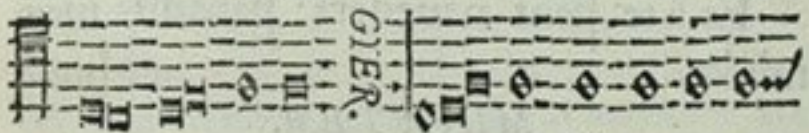
Irgalmaz minekünc R. Iesus Cristus zc.

GYERMEKEC.

CHOR.



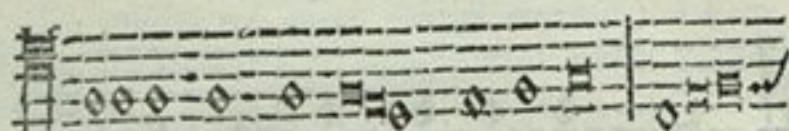
Ki ül sz Attya Istenec iobiara. R. Irgal



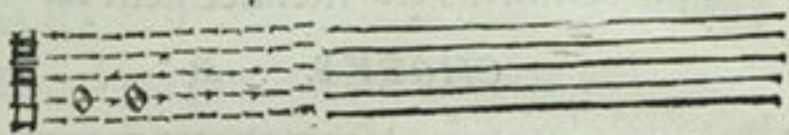
maz minekünc. Diczőseg Atyanac es

E

Fiu-



Fiunac es szent lelec Istenec. Iesus



Christus zc.

VERSICVLVS. GYER.

Tamagy föl VR IESVS Chris-
tus: es segelly meg minket.

CHORVS.

Es à te szent neuedert: szabadits meg
minket.

MINISTER.

Imadgyuc az VR Istent,

Imad-

IMADSAG.

VR Isten mi mennyei szerelmes szent
Atyanc, könyörgünc teneked es ke-
rűnc tegedet, ne veseld el à te nepe-
det es öröksegedet, kit hatalmassagod-
dal az ördögtől es à karhozattól meg szabaditor-
tal, es à te szent orszagodba be hoztal, igaz hűttel,
remenséggel föl ruhaztal. Emlkezzél meg à te regi
irgalmassagodrol, igeretedről es fogadasodrol, melly
et szent véreddel es halaloddal meg erőssítöttél: Es
ne nézzed à te nepeidnec kemeny szüeket, hitetlen-
segeket es hálá adatlansagokat, kikert igaz itelettedel
öket meltan meg itélhetnéd. Hogy ne mondhasfác az
idegen népec, kie környölűnc lakoznac. Nem saba-
ditthatty meg öket az ő Istenec, es meg nem ad-
hatty nekic à mit fogadott: Gyűlöli öket es el à-
karia vesíteni öket. Ronts meg az hitetleneknec te el-
lened ki vont fegyvereket, fogd meg ügyekezeteket
keuansagokat. Es mint à Sennakherib Kiralynac za-
bolat vess az ő szaiokba: Hogy tudgyác meg, Hogy
mindenec czac à te kezekben es hatalmassagod-
ban vadnac, Es naladnalkül s-akafatod ellen sem-
mit nem te emec. Ezt engedgyed minekünc à te
szent neuednec diczösegeiert, ki él; es mind öröcké
vralkodol, Amen.

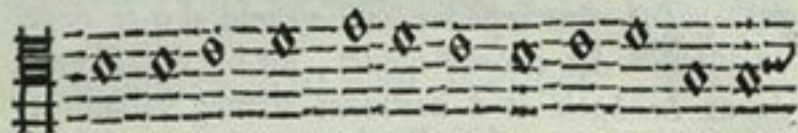
E ij

Bene-

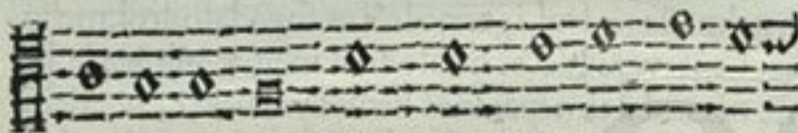
REGVELI.

Benedicamus à Magne Deus Notaiara.

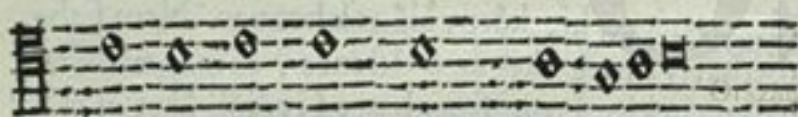
GYERMEKEC.



örüllyunc mi áldottac es valasztottac



mennyországra: Nam à Christus ó szent



Attyat nekünc meg engesztelé.

CHORVS.

Halat adgyunc az Atyanac es Fiunac
mind öröcke: egyetemben szent Lelek-
nec, egy fölséges Istenec,

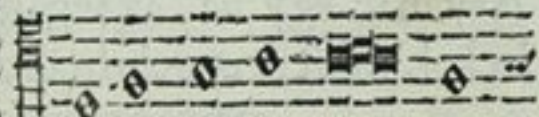
HET-

ENEKLESEC

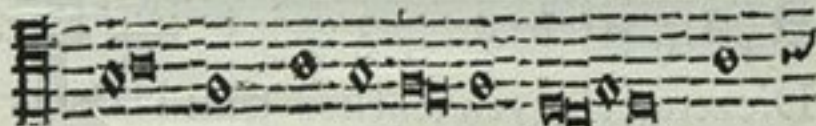
XV

HETFORE VALO REGVELI
Diczeretec.

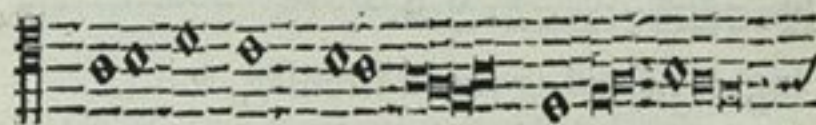
HYMNVS, Nunc Sancte Spiritus &c.



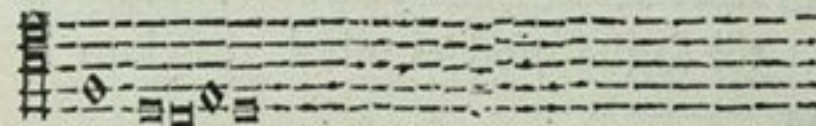
Mmar mostan ó szent



Lelec, egy Atyauac es Fiuuac, nagy



vigan az mi szüünkbe, meltoztassal



be szállani.

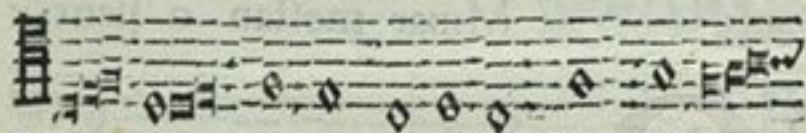
E ij

Testuel

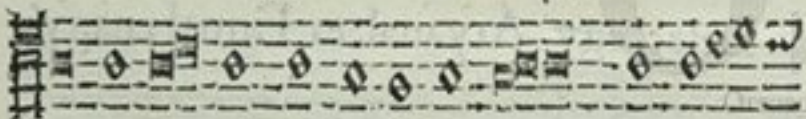
Testuel leleckel tegedet, hogy süntelen mi diczerünc, szeretet legyen mi benünc, es mi fele barátinkban.

Adgyad ezt kegyelmes Atya, es te Atyanac egy fia, az vigasztalo sünt Leleckel, most es öröckön öröcke, Amen.

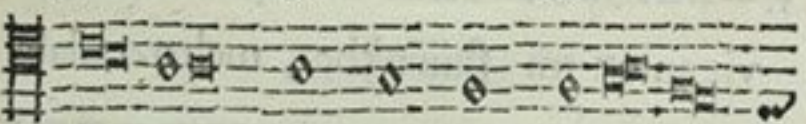
ANTIPHONA.



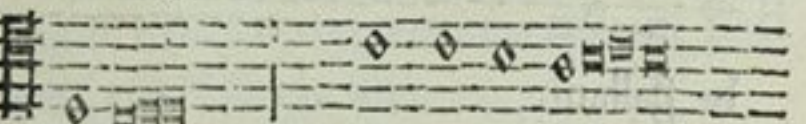
Diczeretet legyen teneked sünt Harom-



sag, es neked egyenlő Istenseg, mint elei-



től fogua most es mind öröckön



öröcke. Pfal. Bodog ember zc.

ELSŐ PSALMVS.

Miert hogy a bodog életet természet szerent minden ember keuannya, De nem minden ember tudgya miben áll az igaz bodogsag. Azt mondgya itt a Prophetia bodog embernek, a ki az istenteleneknek tanatsokat es czeledeteket, nem köueti, hanem az ő Vranac Istenec töruejét tanollya, es an ac parantsó'ati szerent él. De vesett embereknek mondgya azokat, a kie az élő Istenec sünt igeiét es tanatsat semminec tartyc, es abhoz nem halgatnac. Mert bator iol legyenis dolgoz ideig ez vilagon, De Azert végre vgyan el kelly vesniec.

Beatus vir qui non abiit &c.

Bodog ember az, a ki nem iar az istenteleneknek tanatsan: es a gonos életü embereknek vtat nem köueti, es az Isten törueyenecczufoloival tarsalagot nem tart.

Hanem az Vranac törueyeben vagon minden gyönyörülege: es mind eijel nappal az ő törueyeben elmelkedic.

E iij Ollya-

Ollyaten-leſſen ez, mind a folyo viz mellett ültetett fa, melly gyümölcſöt terem az ő ideieben: mellynec leuele meg nem fannyad, es minden czelekedetnec elę mente leſſen.

De nem olyatenoc az istentelenec: hanem mint a polyua, mellyet a ſzél el fuy.

Ennec okaert meg nem alhattyac az istentelenec az iteletet: es a bünöſöc meg nem maradhatnac az igazaknac ſeregeben.

Mert az Vr gondot viſel az igazaknac vtara: De az istenteleneknec vta el veſſ.

Diczöſleg legyen Atyanac: Fiunac zc.

IN PSALMVSBOL VALO IMADSAG.

A keresztényi életert.

VR Isten mi mennyei ſherelmes ſzent Atyanc, eſmeriúc immar à mi bünöcnek, kiket ennec elötte bünöcnek nem tartottunc, hanem czac iateknac auagy mulatsagnac alítottunc. Es ſziúunc ſherent bannyuc, hogy

hogy azoc által à te haragodat mimagunkra gerieſtöttüc. Könyörgünc azokaert teneked à te irgalmaggodert es à te ſzent fiadert à mi Vruc Ieſus Chriſtufert, ki minekünc ſeiünc es vér ſherent valo atyankfia, Otalmazz meg ennec vtanna bennünket gonofſagtól, hogy ne iáriunc az istenteleneknec tanatſan, kie tegedet né eſmerne: ſe ne boczafſ à kép mutato Phariſeuſoknac vtara, kie tegedet ſziuec ſherent nem ſheretnec, hanem inkab gyűlölnec, es à te igedet ſ-neuedet czufollyác. Ne boczafſ bennünket à bünöſöcnek vtara, hogy őuelec egyetembe ne legyünc ez vilagnac fia, es ne köueſſüc à teſtnec czelekedetit. Ha kedig à mi gyarloſagunc ſherent bünbe eſendünc (merr ſenki nints ez vilagon, à ki bünöcöl magat ohatná) ne hadgy te töled el ſjakadnunc, es à bünbe ſokaig heuernünc, hanem teriſt hamar penitenciarà à bünöcöl. őrizz meg bennünket, hogy azockal egy tanatſon ne legyünc, à kie à te meg ielentött törüenyedet es igazſagodat ſzidalmazác, diczöſlegedet káromlyác, es az ő hamis téuelgeleket vakmerő keppen otalmazzác: Es adgyad à te ſzent Lelkednec altala, hogy à mi akartunc es gyönyörködünc, mind eijel nappal à te törüenyedben es ſzent igedbé valo elmelkedés legyünc, hogy ſoha egyebet ne ſjollyunc, ſe akariunc, hanem

F czac

ezac à mi teneked tettzic: A mit kedig né szerettz, azt mind mimagunkban s-mind egyebekben eltauoztatni ügyekezszünc. Adgyad touabbá, hogy ollyatenoc legyünc, mint à szent Leleknek folyo vizé mellett ültetett fâc. Hogy à te isteni aldasodnac általa, à mi hitünknek io gyümölszet teremthezzünc, à te neuednecc tiszteffegere es à mi fele-baratinknac eppülettére. Neuelly minden ioban bennünket, es adgy mindenkoron zôldellô leuelezest, az az, io pelda ado szent életet minekünc, hogy mind bejedünc s-mindczelekedetünc à te áldott igednecc folyasa szerént legyünc. Ne hadgy à iobol ki sjaradnunc es te tôled el sjaradnunc, hanem ôregbits minden ioban, es az élôknek földén gyökereffestess iol meg bennünket, hogy à te kemeny iteletednecc szelè az istételenecckel egyetembe, testoua ne fujjon es veszedelemre ne hanyjon bennünket. Adgyad aztis mi kegyelmes Istenünc, hogy az vtolso iteletnecc napian, mikor minden emberecc föl tamadnac es à te itelô sarked eleibe gyülnec, maradhassunc meg à te sinyed elôtt. Te tudod VR Isten à mi vtunkat, életünket es fölkelésünket, Ne hadgy azokaert mind ôrôcké el vesznünc. A te egyetlen egy szent fiadert à mi Vrucne IESVS CHRISTUSERT, ki te veled es à szent Leleccel él es vralkodic, mind ôrôcke, Amen.

MASO-

MASODIC PSALMVS.

Mellyben arra tanit à szent Dauid, hogy ezac hijaba valo à földi Kiralyoknac, Feiedelmeknek es sô bôltsjeknecc s-à poganoknakis CHRIS TVS ellen valo tanaczkozassoc es hatalmaskodassoc. Mert à CHRIS TVST nem emberecc tôttèc Kirallya, hanem az Atya Isten önaga emelte föl à mennynecc es földnecc birodalmára. Hirtelen meg romolnac azért à kic è hatalmas Keraly ellen tusakodnac. Vegezetre arra inti à sô nepeket, hogy vrasagokhoz kepest el ne hidgyèc magokat, az VR Istenet tarsâ ne vegyèc es halando voltokrol el ne feledkezzenec, hanem az Vnac igeietôl ôkis tanulhyanac, istennecc solgallyanac, es alazatosssaggal s-tôczülettal vegyèc az ô szent fiat,

Quare fremuerunt Gentes.

Mert zendülenecc à poganoc: es à nepec miert agyarkodnac hijaba.

ôssue gyülnec à földnecc Kiralyi, es a Feiedelnecc tanatsot tartnac: az VR

F ij ellen

ellen es az ő CHRISztusa ellen.

Szaggassuc el az ő köteleket: es vessuc el rolunc az ő igaiokat.

A mennyekben lakozo neueti őket: az VR meg czufollya őket.

Ackor meg szolittyá őket az ő haragiaban: es nagy haraggal meg rettentti őket.

En kedig meg kentem az en Kiralyomat: Syonon az en szent hegyemen.

Meg beszéllem a vegezest, hogy az VR ezt mondotta ennekem: En fiam vagy te, ma szültelec en tegedet.

Keried en tölem es teneked adom örökségül a poganokat: es a földet mind vegig birodalmul.

Vas paltzaual meg töröd őket: es mint a föld edent őszue rontod őket.

Ezokaert

Ezokaert tü Kiralyoc esessen czelekedgyetec: tanollyatoc földnec Birai.

Szolgallyatoc felelemuel az Vrnac: es rettegeffel öruendgyetec őneki.

Apollyatoc a fiut, hogy meg ne haragudgyec: es el ne vessetec az vtrol.

Mikoron hamar föl geried az ő haragia: bodogoc minnyaian a kie ő benne biznac.

Diczőség legyen Atyanac zc.

E PSALMVSBOL VALO IMADSAG.

A Haborusagban valo vigasztalásert.

Mert hogy ez vilagnac ertelme es böltsesege ellenkedic az Istenuel, őneki mindenkoron ez volt szokasa, hogy az Istenec igeiét, es szent neuenec hirdetesét, soha elnem tushette, hanem ellene tamadott, es az ő Vrnac Istenenec iduözitő tanatsát mindenkoron kárhoztatta es dihössleggel haborgatta, à

F iij mint

mint a regi ſent Prophetaknac, Apoſtaloknac
 es Martyromoknac ſoc haborufag ſenuedefek-
 ből meg tettze, Könyörgünc az okaert tene-
 ked ő igaffagnac Iſtene. Adgy erőt es bőltle-
 ſeget minekűnc te ſolgaidnac, azoknak hatalma
 ellen, a kic a te törüenyednec igaiat es ő ray-
 toc valo vralkodafodat föl nem akariác venni,
 hanem a teſtnec ſabadſagaban, mind az ő
 keuanſagoc ſerent akarnac iarni: Hogy a te
CHRISTVSODNAC, kit Sionnac he-
 gyen a te Anya ſentegyhazadban Kirallyá töt-
 tel, törüenyeben es ſent neuenec vallafaban,
 mind vegig meg maradhaſſunc. Es adgyad
 minekűnc a te ſent Lelkedet, hogy ő birion
 es igazgaſſon bennünket az iduóſſegnec igaz
 vtán, ő ſentellyen te fiaiddá, Hogy a te ſerel-
 mes fiadnac mijs örökös tarſai es orſaganac reſ-
 eſi lehelfűnc, Teneked ne czac kép mutataffal,
 hanem igaz hűtből ſarmazo iſteni ſelelemuel ſol-
 galhaſſunc, Minden hamis iſteni tiſteletet el ta-
 uoztathaffunc, A te meg iclentött akarato-
 nac nagy örömeſt engedgyűnc, Sziűűnkent a
 te kegyes igéretidből vigafthalhaſſuc, A te ſent
 igedet tartſic vezerűnknee, Iduözűleſűnk-
 ról ſemmi ketſegűnc ne legyen, A te atyai
 meg

meg feddeſedet mindenkoron örömeſt föl ve-
 gyűc, A te ſerelmes ſent fiadot nagy tiſtel-
 ſeguel es bőczűlettel vehelfűc, ő benne biz-
 haſſunc, es az ő tőle kereſett öröc igaffagnac vtá-
 rol ſoha el ne tantorodgyunc. Add meg mi-
 nekűnc ezeket mi mennyei ſerelmes ſent Aty-
 anc, azon te egyetlen egy fiadnac a mi Vrunc
IESVS CHRISTVSNAC altala, ki te
 veled el es vralkodic a ſent Leleknee egyyefſegeben,
 mind öröckön öröcké, Amen.

HARMADIC PSALMVS.

*Mikoron Daidot az ő fia es ellenſege Abſalom
 kiralyſagabol ki üdzötte volna, es halalra kergetné,
 Elczodalkozic raita Daid es panafſolkodic az Iſten-
 nec, hogy az önnön nepei közöl nagy hirtelenſeg-
 gel olyan igen ſoc ellenſege tamadott. Segitſeget ker
 az Vrtol, es minden rettegeſe ellen az VR Iſtenben
 valo bizodalomual batorittya magat, Es a veſſede-
 lemből valo meg ſabadulaſt czac egyedől őmaganac az
 VR Iſtennec tullaidonittya. Nagy vigafſtalaſokra va-
 gyon e Pſalmus azoknac a kic nyomoruſagban forognac,
 ha iol meg gondollyac minemő igec vadnac benne.*

E iij VR

VR Isten melly igen meg sokasul-
tanac az en ellensegim: melly is
gen sokan tavadtanac en elle-
nem?

Sokan mondgyac ezt az en lelkenec:
nintsen öneki iduóssége az Istenben.

De te VR Isten paisom vagy enne-
kem: te vagy az en diczösegem, ki az
en feiemet föl magasztalod.

Az en szómmal kialtec az VR Isten-
hez: es meg halgata engemet az ő szent
hegyeröl.

En le feküttem es el aluttam es föl-
ferkentem: Mert az VR Isten volt en-
nekem gyamolom.

Tiz ezer neptöl sem felec: noha körös
környül mind tabort feküsznekis ellenem.

Tamadgy fel VR Isten ments meg
engemet en Istenem: mert mind artzol

ver

verted az en ellensegimet, az istentelenek-
nek nec fogokat ki töröd.

Az VR Istenę az iduözites: A te ne-
peden vagy on à te aldasod.

Diczöseg legyen Atyanac zc.

E PSALMVS BOL VALO IMADSAG.

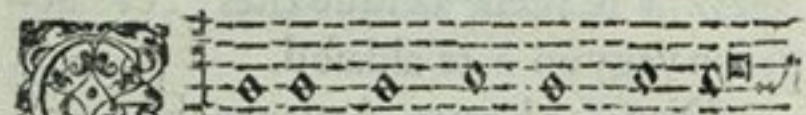
A mi haborgatoinc ellen.

*Melley igen soc ellensege vagy on VR Isten à te neped nec.
kie minket keserget nec, es meni felöl valo haborigag erke-
zie naponkent reanc? Tamadgy mellenc azokaert mi Iste-
niunc, legy paisunc, szabadits temagad meg bennünket.
Hogy diczeke dhesunc à te neueddel, es à mi szüünk nec le-
hessen nagy öröme es batorisaga te benned. Halgass meg
VR am minket à te szent templomodbol, menyisser te hozzad
kialtunc. Otalnaz meg, ha szaz ezer ellenseg robannais
reanc: verdd artzul à mi ellenseginket, es törd ki fogokat
az istentelenek nec, Mert ezac te töled tartyuc à mi segít-
segünk, szabadulasunkat es iduözülesünk. Te aidod
meg minden ioual à te nepedet: Ments meg azokaert à mi
ellenseginkről es aldog meg bennünket, A mi VR Isten Iesus
CHRISTUS altala, ki te veled él es vialkodie à szent Le-
lek nec egyyessgeben mind öröckön öröke, Amen.*

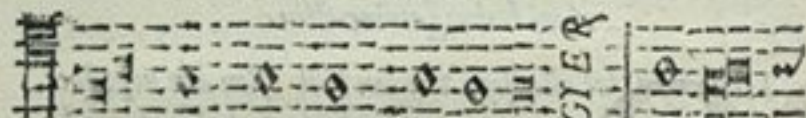
G

GYER-

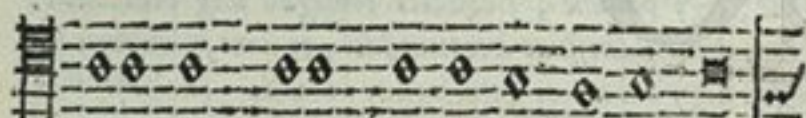
KEGVÉLŐ
RESPONSORIVM.
GYERMEKEK.



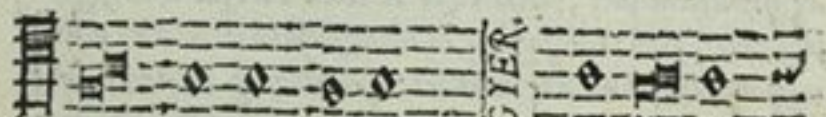
Yogyits meg minket VR Isten
CHORVS.



Mert vetkeztünc ellened. Kerünc

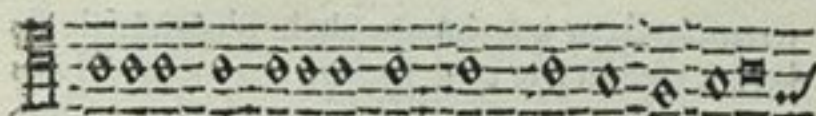


teged VR Isten irgalmaz minékünc.
CHORVS.

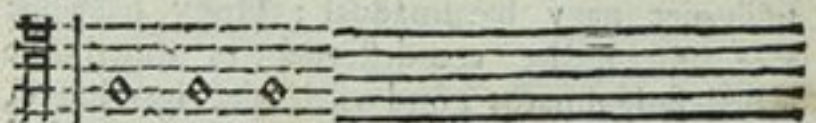


Mert vetkeztünc el: zc. Diezőség
Atyaa

ÉNEKLESEK. XXII



Atyanac es fiunac es szent Lelec Istenec!
CHORVS.



Gyogyits meg zc.


VERSICVLVS. GYERM:

Mi segítsegünc vagy te VR Isten:
Ne hadgy el minket.

CHORVS.

Meg ne vtally minket a mi vetkein-
kert: mi iduözitö Istenünc.

IMADSAG. MINISTER.

 Egyelmes mindenható VR Isten; hálát
adunc te szent fölsegednec, hogy minket
a te országodra választottál, abrazatodra
G ij terem-

teremtöttél, az igaz hűtnecc által iduözítöttél: Es kerünc tegedet à te s;ent fiadnac érdemeiért, Tarts meg minket ez vtolso veszedelmes údöben. Otalmazd meg à te Anyas;entegyházadat à kús haiocz-kaban, örizzed à te iuhaidat à pusztaban, parantsfolly à socfelöl reanc fuuó s;eleknec, hogy meg czendes;üllyenec nagy hatalmaddal: Hogy halhassuc à te s;ent igedet czendességuel, es ismerhessuc Atyai s;orgalmatos gond viselésedet igaz hűtuel, es mindenektől valo meg s;abadulasunkat várhas;uc erős remenséguel, A mi Vrunc IESVS CHRISTV Snac általa &c.

BENEDICAMVS à Magne Deus Notaiara
GYERMEKEC.

IESus Christus kit az Atya valtságunkra el ereszte: Kerünc teged legy s;ossolonc s;ent Atyadnacelötte.

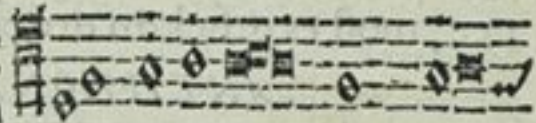
CHORVS.

Atya, Fiu es s;ent Lelec tellyes s;ent Haromsag egy Isten: Lakozzec mi s;üünkben, mind öröcken öröcke.

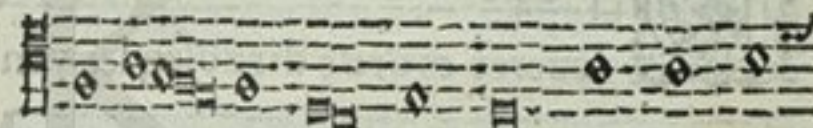
KEDER

KEDRE VALO REGVELI
Diczeretec.

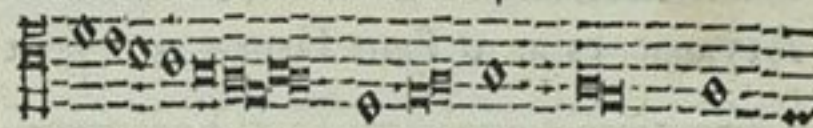
HYMNVS, Reclor potens &c,



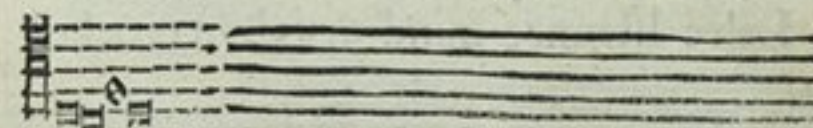
Gaz Biro nagy VR Isten,



Ki allatokat el rendelsz, Az reguelc



vilagositod, es à delc meg me-



legitöd.

G ij

Olts

Olts meg patuarkodoknac tüzet, vedd
el büneink nec terhet, Adgy eggyesseget
minekünc, Es adgy leski bekefeget,

Diczőség legyen Atyanac, Es az ő
egy ſzent Fianac, es à ſzent Lelec Isten-
nec, most es öröckön öröcke, Amen.

ANTIPHONA.

Diczeret es öröc diczőség legyen

Atyanac es az ő ſzent Fianac es à ſzent

Lelec Istenec mind öröckön öröcke.

Pfal, Mikoron kialtlac zc,

NEGIEDIC PSALMV S.

*Könyörgött vala immar annac előtteis David az VR
Istenec, kintc ſűvet Isten az ő ſent Lelkeuel megis bato-
rította vala: Annac okaert ſinte vgy diczekedic az Isten
nec vele valo letuel es jegűseguel, mintha Isten minden el-
lensegit kezebe adta volna, es minden gondgyat czac
az Istenec io voltara bizza. Mellyel minden ember-
nec peldat ad, Mu kelly czelekedni à gonofs ſerentseben,
mikor minden felöl meg ſorulunc. Tudni illic, az VR
Istenec igeretiről kelly gondolkodnunc, Mert czac az
biztat benniinket à meg ſabadulajnac remenseguel, es
azzal à paiffal kelly minden kiferteteknec habiait el-
űttetniunc.*

Mikoron kialtlac halgass meg en-
gemet en igazsagomnac Istene:
az en keferűlegemben tagulast
től ennekem, könyörülly en raytam es
halgald meg az en könyörgeseemet.

Tü hatalmas emberec míg ügyekez-
tőc az en tisztellegem nec gyalazattyas-
ra: Hiwlagot ſerettőc es hazuglagot
kerestőc.

Tudgyatoc bizonnyal hogy az VR Isten a kegyes embert valasztotta omaganac: Az VR meg halgat engemet, mikor o hozza kialtandoc.

Fellyetec otet es bunt ne tegyetec: Gondolkodgyatoc a tu sziuetekben agyatokon, es veszteg halgassatoc.

Aldoztatoc igassagnac aldozattyat: et legyen remensegtec az VRban.

Sokan mondgyac ezt, hogy ki adhat minekunc iot latnunc: Emeld fel zafloiuul mi raituc a te sziyednec vilagat VR Isten.

Oromet adal az en sziuembe az udotol fogua: Miulta az o gabonaioc es boroc meg sokafodec.

Bekeuel fekszem tahat es alusom: Mert czac egyedol te tartasz VR Isten engemet batorlagban.

Diczoleg legyen Atyanac: Fiunac ze.

E PSAL-

II PSALMVS BOL VALO IMADSA G.

Az igaz bitert.

Halgald meg az en te hozzád valo kialtalomat en igazzá téuó Istenem: vigasztally meg engemet a te Lelkednec vigasztalásauul. Minden keferusegemben könyörully en raitam es halgald meg az en imadlagomat. Ne hadd Vram meg gyalzattani a te diczolegedet az embereknek hiwaga miatt. Sot mutasd meg mindenec elott, melly igen czodalatos keppen igazgatod a te szentidet, meg ottis, a hol az emberi okossag a meg szabaddalnac semmi modgyat nem gondolhatná: Mindenkor meg halgatod es soha nem hagyod el oket a bunben. Vilagosits meg en raytam a te sziyedet, hogy esmerielec meg tegedet a te Lelkednec altala, mint kegyelmes Atyamot, Es minden udó szerent valo dolgoknac meg vtalásauul vigasztallyam magamot, most es mindenkoron az orocké valokrol gondolkoduán. Adgy ennekem (ki czac egyedol temagadtol lehet) igaz bekeleget, erols remenseget es te benned orocké valo batorlagos meg maradaft, A mi

II

Vrunc

Vrunc IESVS CHRISTVS NAC altala, ki
te veled es a szent Leleckel el es vralkodic mind
öröckön, öröcké, Amen.

8T8DIC PSALMVS.

*Mikoron Dauidot az ő ellenségi igen meg nyomor-
gattác volna, s mégis több háborusagot kellyene várni
feiere, nagy alázatossággal könyörög az VR Isten-
nec, hogy a gonosz embereknec dihössegeket es hatalmokat
rola el vegye, es ne hadyja az ő bűneit, hanem szabadítsa
meg es emelje ki őket az ő nyomorusagokból.*

HAlgald meg az en beszédemet VR
Isten: erts meg az en kialta-
somot.

Legy figyelmes az en kialtasomnac
szozattyara en Kirallyom es en Istenem:
Mert teneked könyörgök.

VR Isten reggel hald meg az en
szomat: Mert reggel keşülök te elöd-
be es elmelkedem az en imadsagomban.

Mert

Mert nem olly Isten vagy te, hogy te-
neked kellyemetes volna az istentelenség:
Nem lakozic te nalad a gonosz.

Meg nem alhatnac a te szemeid elött
az esztelenec: Gyüölöd mind azokat a
kic alnoksagot czelekednec.

El veszted azokat a kic hazugsagot
szolnac: a vér szemühozo es czalard em-
bert vtallya az VR Isten.

En kediglen a te nagy irgalmassa-
godhoz bizuan megyec be a te hazad-
ba: alzatossan imaduan tegedet a te
szent templomodnal, a te felelmedben.

VR Isten viselley engemet a te igaz-
sagodban az en elenségim miatt: igaz-
gassád en elöttem a te vtadat.

Mert nintsen igaz mondas az ő
szaiokban, az ő szüue kessi gonossag:

H ij meg

meg nyílt koporfo az ő torkoc, nyelv-
uöckel hizelkedne.

Puſtits el őket VR Isten, hogy esse-
nec tauol az ő tanatfoktol: az ő loc go-
noſſagoc miatt kerged el őket, mert
ellened rugodoznac.

Es örüendgyenec minnyaian a kie te ben-
ned biznac, mindenkoron vigadgyanac
te őket otalmazuan: örüllyenec te ben-
ned, à kie ſeretic a te neuedet.

Mert te meg aldod az igazat VR
Isten: mint egy payſſal a te io akaratod-
dal vgy környekezed meg őket.

Diczőſeg legyen Atyanac zc.

PSALMVSBOL VALO IMADSAG.

*Al Hanu Prophetac ellen es az igazsagac
ellenſegi ellen.*

Halgasd!

HAlgald meg en Istenem az en beſede-
met, es legy ſügylmes en edes Kiraly-
om az en te hozzád valo kialtasom-
ra. Mert czac teneked eſedezem, es
czac egyedől te tőled vároc ſegítſeget. Halgals
meg vgyan ideien reggel engemet, hogy tamad-
gyon ſól az en ſjuemben à te malajtod, es az
en keſerűſegimnec ſetét homalya vtan, teſſec meg
raytam à te vigajtalafodnac haynala. Ne hadgy
ennekem el velnem egyút az hitertleneckel, kiket
igen gyúlólj. Te hozzád mégyec Vram, de
nem az en igazſagomhoz kepeſt, Mert bizon az
ſemmi, hanem à te nagy irgalmaſſagodhoz valo
biztomban könyörgóc à te ſzent templomodban
à Chriſtusban, hogy ennekem igaz hűtöt adgy,
es à te ſzent ſélelmedben naponkent őregbits.
Viſelly Vram engemet à te igazſagodban az en
ellenſegim miatt, es igazgallad à te vtaitat en
előttem ſ-az enimetis te előtted: Hogy az iſten-
telenec engemet el ne hitellenec, kiknec tudoma-
nyoc az egyigyűeknec lelki eſmereteket meg kö-
telezi, nyughatatlanná teſji es meg őü. Puſ-
tisd el VR Isten es ronts meg azokat, à kie à
te nyiluan valo igazſagodra lelkec ellen valo vak-
merőſeggel tamadnac, es teneked engedni nem
akarnac.

H. iij.

akarnac. Azokat kedig vigasztald meg, a kic mindenkoron te benned biznac, hogy örülhesfenecc te benned, a kic hereticà te neuedet. Es hogy a te iduözítésseddel mindenkoron diczekedhellenec, tarts lelki órómben oket: Környekezz meg Vram bennünket a te io kedueddel, mint egy payssal, minden reanciouendó nyomorusagoc ellen. A mi Vranc IESVS CHRISTVS-NAC altala, Amen.

HATODIC PSALMVS.

Mikoron Daudot az Isten meg ostorozta volna, essebe voué magat, hogy büne sserent talalta maganac a nyomorusagot: Annac okaert nyomorusagabol valo meg szabadulasát kerí az Istentől, es fő keppen azon kesereg, hogy nem fogia diczerbetni az Istent ha hirtelenséggel leind halala. Annac vtanna diczekedéssal örül az ő nyualysaiabol valo meg szabadulasinac, es hila akassal magasztallya erette az VR Istent. Vegezetre téríti beszedet az ő ellenségre, kic ötet nyualysaiaban bossonttyác es ragalmazzac vala es halalat ehezic vala.

VR

VR Isten a te nagy haragodban ne fedgy meg engemet: Es a teharagodban ne ostorozz engemet.

Könyörülly en raitam Vram, mert beteg vagyoc: Gyógyíts meg VR Isten engemet, mert meg rettentenec az en czonttyaim.

Az en lelkemis igen meg rettent: Te kedig Vram míg kesel?

Tery hozzam VRam, szabadits meg az en lelkemet: Tarts meg engemet a te irgalmassagodert.

Mert nintsen az halalban ki te rolad emlekezzec: A koporsóban kiczoda diczer tegedet.

El faradtam az en folhazkodasomban, el neduesitem agyamot köny hullatafimual: es en noszolyamot el asztatam sirasimual.

H iij EI

El homalyosodec az en szemem az keferüseg miatt: meg emestetec minden ellensegim miatt.

Tauozzatoc el en tölem minnyaian, kie alnokfagot czelekedtec: Mert meg halgatta az VR Isten az en sirasomnac szozattyat.

Meg halgatta az VR az en könyörgesemet: ele vötte az Vraz en imadsagomat.

Meg segyenüllyenec es igen meg habordgyanac mind az en ellensegim: vissza terienec es segyent vallyanac hirtelenseggel.

Diczöseg legyen Atyanac es Fiunac: zc:

E PSALMVS BOL VALO IMADSAG.

Keferüseg nec ideien.

VR Isten ne fedgy meg engemet haraggal, es à te nagy haragodban ne ostorozz engemet. Könyörülly rá: tam

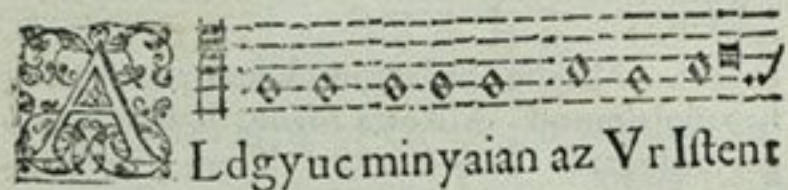
tam, mert beteg vagyoc, gyógyíts meg Vram engemet, mert meg habordtanac az en czonttyaim, Söt meg az en lelkemis igen meg habordott. Meddig hallastod Vram az en meg szabadolasomat? Mikorra fogom latni à te vigasztalastodat? Tery hozzám Vram, es szabadíts meg az en lelkemet, Iduozíts engemet à te irgalmaslagodert. Mert az halalban nints te rolad emlekezet, es à koporsóban ki diczer tegedet? Legy velem VR Isten es segits meg engemet az en keferüsegemben. Teríts meg engemet es otalmazz meg. Mert ha azt nem teszed, el kelly ennekem vesnem. Halgald meg Vram Isten az en panaszkodasomnac szauát es tekents meg az en soc könyörgesemet, es téríts el rolam az en ellensegimet, kie nem soc hija, hogy immar engemet kétségbe nem eytötenec. Ments meg engemet en Istenem minden keferüsegtől, à te szerelmes szent fiadert, à mi Vrunc IESVS CHRISTVSERT, Amen.

Immar à Capitulum követközic, à mint "ennec elötte az VR napian valo szentgyhazi szolgalatban meg mutattuc. Annac vtanna illyen RESPONSORIO MOT, mondunc.

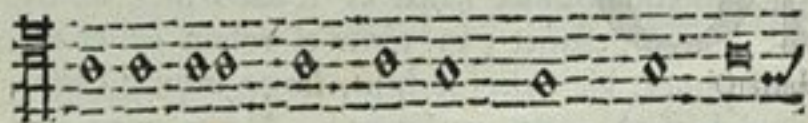
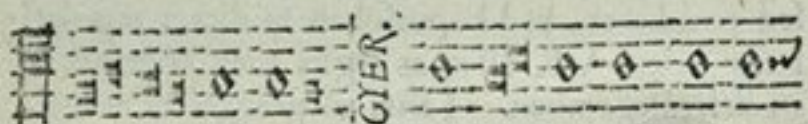
I

Aldgyuc

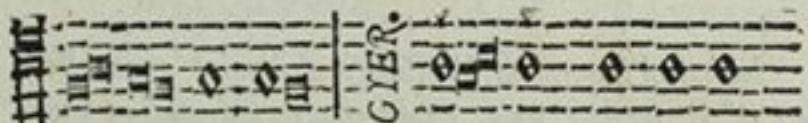
REGVELI.
GYERMEKEK.



CHORVS.



CHORVS.



Verfi-

ENEKLESEC.

XXX

VERSICVLVS.

Könyörülly VR Isten mi raytunc: es
aldgy meg minket.

Vilagosits meg à te sfinyedet mi ray-
tunc: es irgalmazz minekünc.

IMADSAG.

DRöc mindenható VR Isten, mi Vrunc
IESVS CHRISTVS NAC diczőseges
sönt Attya, ki à te mi hozzanc valo io
akarodat à te sönt fiad által meg ie-
lentéd, mikor az égből ezt kialtád, Ihon az en
sferelmes fiam, ötet halgassatoc: Mindenekne-
teremtőie, eltetőie es meg tartoia az te fiaddal
es sönt Leleckel egyetembe, bölts, irgalmas es
erős, bossju álló, igaz Isten, könyörülly mi ray-
tunc nyomorult bünös fiadon, sönt fiadert à IE-
SVS CHRISTVSERT: kit akaral czodalatos es meg
mondhatatlan tanatsodbol érettünc áldozatra adni.
Hogy meg mutatnád haragodat az bün ellen, es vég-
hetetlen irgalmassagodat az emberi nemzethez: Szé-
telly meg minket bíry es igazgass, tarts meg, otalmaz
zad à te Anya söntegyhazadat, kiben adgy igaz ta-
nitokat

I ij

nitokat

nitokat, erős és szerentes Fejedelmeket, bölts tanatfokat, Es a te szent igednec halgatoinak ügyekezetekeket naponként elé vigyed, az hűben neuellyed, a remenségben végiglen meg tartfad, es a szeretben föl építsed. A mi Vrunck IESVS CHRISTVS NAC altala. &c.

BENEDICAMVS.

Bassag szerető Atya minden-

ható felfeges VR Istent ez mai nap

nagy aietatos diczereteckel föl

magastallyuc. R.

CHO-

CHORVS.

Bgyenlő szoual minnyaian

Keresztyenec mi meg valto Christus

IESus Vrunck, te io tetedert halakot

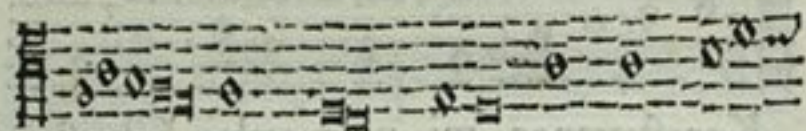
adunc neked öröcke.

SZERDARA VALO REGVE-
li Diczeretec.

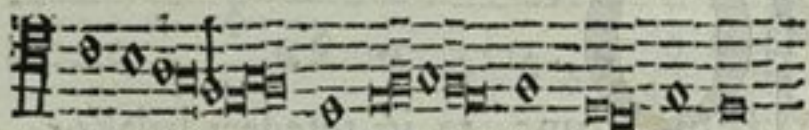
HYMNVS. *Requie Deus &c.*
I. ij. Alfa-



Llatoknac meg tartoia,



alhatatos vagy VR Isten, Az nap vilag-



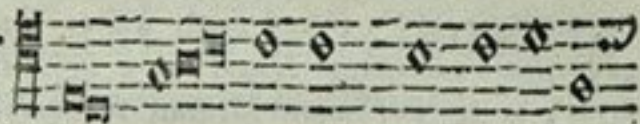
nac ideiet, változásokkal vegezuén.

Adgy minekűnc olly estuelet, kiben
mi el ne karhosszunc, de halalodnac
iutalma, legyen az örök diczőség.

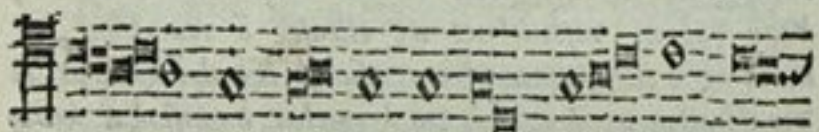
Diczőség legyen Atyanac, es az ő
szent fiuac, es a szent Lelec Istenec,
most es öröckön öröcke.

Antipho-

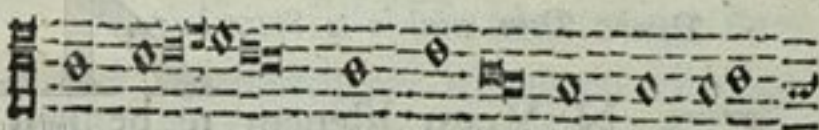
ANTIPHONA.



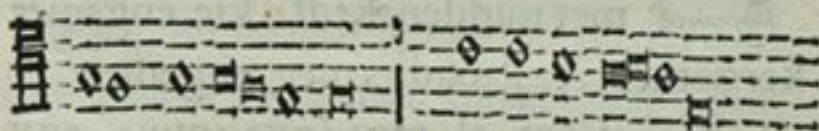
Agy diczeretes diczőseget



enekellyűnc, Atyanac es Fiunac es



az vigasztalo szent Leleknek, öröcke



valo diczerettel. Psal. En Vram,

I iij

HETE

H E T E D I C P S A L M V S.

Mikoron Saul kiraly Davidot a kösség előtt azzal ragalmazná, hogy David öneki Ispanac aruloia volna. Az Istenre tamasítja David az ő ügyet es artatlanságát, es az ő Vranac Istenenc rea valo gond vifeleseuel es segítségeneuel vigasztallja magát. Neueti az ő ellenszegenec bolondságokat es hyaba valo törekedéseket, hogy valami veszedelmet az ellenség ő rea stant, az mind az ő ellenszegenec feien esic, Kuuel biztattya es vigasztallja az igazakat, a kegyetlen hamissakat pedig rettenii es veszedelmet hirdet nekic.

Domine Deus meus in te Speravi &c.

EN Vram Istenem te benned bizom: otalmazz meg engemet mindenektől a kic engemet kergetnec, es szabadíts meg engemet.

Neq talam el ragadgya mint egy oroflan az en lelkemet: igród el szaggat, es nem leszen ki tole meg szabadison.

En

En vram Istenem ha en azt tottem: ha alnoklag vagyok az en markomban.

Ha annac a ki en velem bekeuel lakkott gonoszt tottem: es ha meg ellenszegenecis ingyen meg nem mentottem.

Kergesse az ellenség az en lelkemet, elis erie, es az en eletemet a földre tiporia: es az en tisztesszegenecet porba heuertesse.

Tamadgy föl VR Isten nagy haraggal, emelkedgyel föl az en ellenszegenec haragioc ellen: es sórkenny föl mellem az iteletre, mellyet parantsoltal.

Es a nepeknek serege te környüled fog allani: Es annac okaert tery ismeg a te magasszikedbe.

AZ VR Isten iteli meg a nepeket, itelly meg engemet VR Isten

K az

az en igazságom sjerent: es az en tö-
kelleteslegem sjerent, melly en ben-
nem vagyon.

Szünnyec meg immar az istentel-
neknek gonosságoc: az igazakat kedig
igazgassad, sjuueknec es veseknec által
latoia, igaz Isten.

Az en paisom az Istenben vagyon:
ki meg szabadittya az igaz sjuöket.

Az Isten igaz Biro: es az Isten harag-
szi minden nap az istentelenre.

Ha meg nem terend az ő töröt meg
köszörüll: az ő iuet meg vont a sa-
ranyozza ötet.

Es halalos nyilakot czinalt neki: tü-
zes nyilakot keszit a kergetoc ellen.

Ime alnoklagot visel miheben, mert
gonossaggal eset terehbe: es hazusagot
fog sjuelni.

Vermet

Vermet czinalt es meg asta ötet: es
azon verembe esett, a kit masnac czi-
nalt.

A nyomorusag kit ennekem keszit
az ő feien esic: es az ő alnoklaga az
önnön feienec teteiere sjuall.

Vallast teszec az Vrnac az ő igazsá-
ga sjerent: es eneklec a fölseges VR
neuenec.

Diczöseg legyen Atyanac zc.

PSALMVSBOL VALO IMADSAG.

Az Euageliomnac ellenségi ellen.



N Vram Istenem, te benned bizom;
Szabadits meg engemet mindenek-
töl a kie kergetnec, es ments meg
engemet azoktol a kie haborgatnac.
Mert ha meg nem szabaditandals, el kelly ves-
nem. Tamadgy föl Vram es emelkedgyél föl,
Mert a mi istentelen ellenséginc nem his; c, hogy

K ij a te

à te hatalmas kiralyi szejkedben állj, hanem azt alittyác, hogy sohol ielen nem vagy es á tieidre gondod nintsen. Tamadgy föl VR Isten hatalmas eróddel à te nyaualyas iuhaidert, hogy tetóled tellyességuel el ne szejkadgyanac, hanem à nyomorufag vtán ismeg hozzád gyülekezzenec. Mert à kiseritetnec miatta igen könnyen el szejlednec es el vesjnec, ha te nem órized es takargatod őket. Veld végét immar az istentelenc gonossaganac, es legy gyamoloc semeld föl az igazakat. Mert te igaz Isten vagy, ki minden embernek szejúvét es veseiét, az az, gondolatit es keuanfagit által latod: Segíts meg azokaert engemet es legy paisom ennekem. Te az igaz szejúó embereket szejretó: Iduóztis azért engemetis en Istenem. Az en ellenszegimnec fordits az ónnón feiókre azt à gonosjt, mellyet en ream szejántanac. Ackoron hálákat adoc en teneked à te igassagodert, es é nec mondassal diczerem à te neuedet, fólseges VR: Szabadits meg engemet à keserúségből à te szejnt neuedert, ki élj es vralzkodol mind óróckón órócké, Amen.

NYOLTZADIC PSALMVS.

Mellyben szejnt Dauid à teremto Istenec czó-
dalatos nagy io voltát diczeri, es ő szejnt fólsegenec
az

az emberi nemzettel valo soc io tetemenyiről gondolkodván, hálá adással magassallya ótet.

Domine dominus noster &c.

VR Isten mi Vrunc, melly igen czudalatos à te neued mind az egesz földön: ki à te diczósegedet az egeknek fölette helys hóztetted.

A kised gyermekzeknek es a czezemöknek szejaiokból fondaltad az erőseget a te ellenszegidert: hogy le vernéd az ellenseget es a bosszu allot.

Mikoron latom a te egeidet, a te vyaidnac czinalmanyat: az holdot es czillagokat, mellyeket czinaltal.

Miczoda az halando ember, hogy meg emlökezöl rola: es az embernek fia, hogy meg latogatod ótet,

K iij Mert

Mert czac keuelé tötted ötet alab vá-
loa az Angyaloknal: Annyi diczóséggel
es tisztelleguel környekested meg ötet.

Vrra tötted ötet a te kezed nec czi-
nalmanyin: mindeneket az ő laba alá
vetöttel.

Az iuhokat es minden ökröket: an-
nac fölette minden mezei barmokat.

Az egi madarakat es a tenger nec ha-
lait: kic a tenger nec ősuenyit iariac.

VR Isten mi Vrunc: melly igen
czodalatos a te neued mind az egesz
foldön.

Diczóság legyen Atyanac zc.

PSALMVSBOL VALO IMADSAG.

Keferiseg nec ideien, à Christusnac io tetemenyiert.



R Isten, ki mi Vrunc vagy, könyö-
rülly en raytam à te neuedert, melly
mind ez egesz vilagon olly igen nagy
cs

es czodalatos, hogy azt meg à czezemő gyermeke
kis diczósit, es az Isten karomloknac szaiokat meg
szegyenit es hazugsagban éric. Mert minden
te teremtt állatidból ki tettic à te diczóséged,
de kiualtkeppen az emberből, kit mind azoknál
fellyeb magasstaltal. Halgass meg azokaert enge-
met, es szabadits meg az emberré lett Christus
Iesusert. Kit à te kezid nec minden czinalmany-
in Vrra tettel, es mindeneket az ő labai alá
vetöttel: Kit noha à halalban es à pokolban egy
keuelé el hattal, De ismeg azontol meg szabadi-
tottad, es diczóséggel koronaztad meg ötet. Kiert
legyen teneked diczeret, diczóság es hála adas
mind örökké, Amen.

KILENTZEDIC PSALMVS.

*Elé szamalallya Daud az ő annac előtte valo dia-
dalmit, kikert az VR Istennec vele tött nagy kegyel-
met es hatalmassagat diczeri es fölette igen magas-
tallya. Azon közbe mikor ismeg vyonnan valo el-
lenség es haboru tamadott volna rea, abban is azon
Istentől ker segitsegert, à kinec meg szabaditasát annac
előtte latta vala. Es azon ker az VR Istent, hogy
az ember nec keuelyseget meg rontsa es meg szegyenitse
Confite-*

Confitebor tibi Domine &c.

VAllast teſſec teneked VR
Iſten az en tellyes ſüuemben:
minden te czodalatos dolgai-
dat beſzellöm.

Vigadoc es öruendöc te benned:
eneklec a te neuednec, fölſeges Iſten.

Hogy viſſia tertenec az en ellenſegim:
el eſtenec es el veſſenec a te ſínyed
elöl.

Mert az en iteletemet es ügyemet
meg iteled: a te kiralyi ſekedbe ülél
igaz Biro.

Meg fedded a poganokat es el veſſ-
ted az iſtentelent: az ő neuket el tör-
löd mind öröckön öröcke.

Az el puſtitaloknac o ellenſeg minde-
neſtöl fogua vegöc vagyon: es az varo-
loknac

loknac kiket el puſtital meg az emleke-
zetekis el veſſe ő velec egyetembe.

De az VR Iſten mind öröcke or-
ſzagol: itelethez keſſitötte az ő ki-
ralyi ſeket.

Ő iteli ez vilagot igazſaggal: es igaz
törüent teſſen a nepeknek.

Az VR Iſten leſſen gyanola a
nyomorultaknac: ő emeli föl őket a
kelerüſegből.

Te hozzád biznac a kic eſmeric a
te neuedet: Mert el nem hagyod Vr
Iſten azokat, kic tegedet kerelnek.

Enekellyetec az VR Iſtennek, ki
Sionban lakozic: Hirdeſſetec a nepec
között az ő nagy dolgait.

Mert elę keresi vereket, meg
emlekezic roloc: es a ſegenyeknek

L kialta

kialtasokrol el nem feledkezic.

Könyörülly VR Isten en raytam,
lassad az en keferüségemet : Mellyet
azoktol senuedec , a kic engemet gyü-
lölnec , emelly ki engemet az halál-
nac kapuibol.

Hadd beszellyem minden te dicze-
retedet a Sion leanyanac kapuiban : es
örüendgyec a te iduözitefedben.

Belé estenec a poganoc az verömbe,
mellyet astanac: az háloba (mellyet meg
vetöttene) akadott az ő laboc.

Meg esmertetec az VR Isten az
itelet tetelbol: az ő kezenec czelekede-
tiben akada meg az istentelen.

Az istentelenec pokolra menne:
es minden poganoc, kic az Istenrol el
feledkezne.

Mert

Mert nem mind öröcke leszen el
feledue a sşegeny : es a nyomorultak-
nac remenşegec nem mindenkor leszen
hijaba valo.

Tamadgy föl VR Isten , hogy az
halando ember hatalmat ne vegyen :
itelteşsenec meg a poganoc te elötte.

Ves felelmet VR Isten reaioc: hogy
esmeriec halando emberekne ő ma-
gokat.

Diczőşeg legyen Atyanac zc.

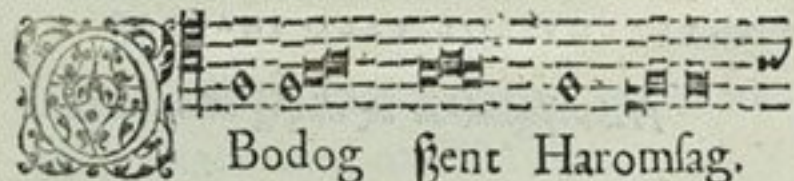
E P S A L M V S B O L V A L O I M A D S A G .

Haboruşagunkban az ellenszeg ellen.

EN edes Vram Istenem , ha ennekem
örömet es vigalagot adandal; te ben-
ned , diczerem a te neueder. O men-
nyei fölşeg , tegy iteletet en erettem
es vegezd el az en ügyemet , ki nem annira enim,
L ij mint

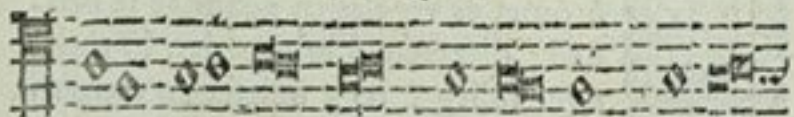
mint tied ő igaz Biro. Otalmazz meg engemet nyaualyast az en keferűlegemben, mikoron à te itelednec tettic: hogy en hozzam kepeft minnyaiian à kic tegedet esmerne, bizzanac te benned. Mert soha el nem hadtad VR Isten azokat, à kic te gedet kerestene, el sem feledkeztél à s;egenyeknec kialtasokrol. Tekents meg azokaert az en nyomorusagomat az ellensegec között, es könyörully raitam. Hogy à te meg s;abaditasodnac es segitsegednec hamar üdön örullyec, es à te diczösegedet hirdessm. Kiből touabbà esmerienec meg tegedet egyebekis, hogy engemet meg s;abaditottal es à keuelyeket semmiuè tötted, Ki el; es vralkodol mind öröcké, Amen.

¶ A Minister Capitulumot mondgyon, s-annac vtanna è *RESPONSORIVM* könetközic.

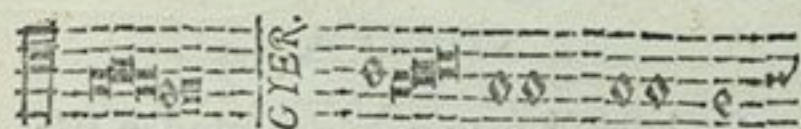


Bodog s;ent Haromsag.

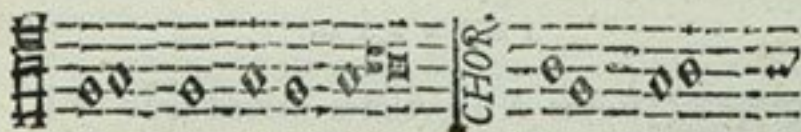
CHORVS.



Atya Fiu es s;ent Lelekegy bizony

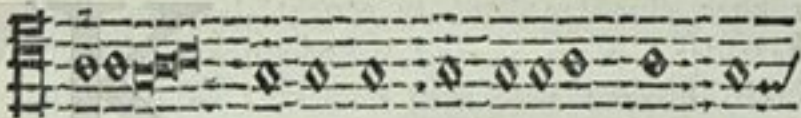


Istenseg. Eltes' minket lelki es

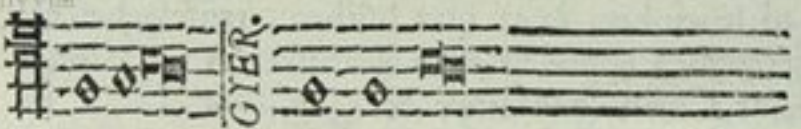


testi aiandekiddal. Atya Fiu. zc.

GYERMEKEC.



Diczöseg Atyanac es Fiunac es s;ent



Lelekne. O bodog: zc.

VERSICVLVS, GYERM.

Minden titkos büneinkből: tisztits meg minket VR Isten.

L ij Cho-

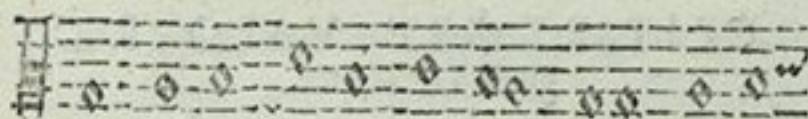
Es bozsd meg nekünc: minden vétkeinket,

IMADSA G.

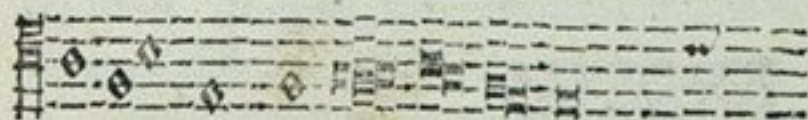
KEgyes és kegyelmes mindenható VR Isten, ki csak egyedől vagy nagy túrhető és véghetetlen irgalmaslagu Isten. Ki meg bozatosod minden hozzád térorkneć álnokfagokat, ki teriektöd reaioc sient kezeidet, Nem akarod veszedelmöket, hanem inkább hozzád való meg téréseket: Könyörgünc teneked, es kerünc tegedet, bozsd meg nekünc te népeidneć a mi büncinket, Naponként gyógyítsad sebeinket, es az igaz hűtben, remelégben es sjeretetben éppíts föl a mi sűueinket, A mi Vrunc Iesus Christulnac általa &c.

Aldgyuc es föl magasztallyuc

a Chrif-

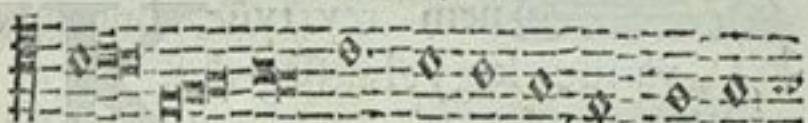


a Christus által az Atya Istent az ő

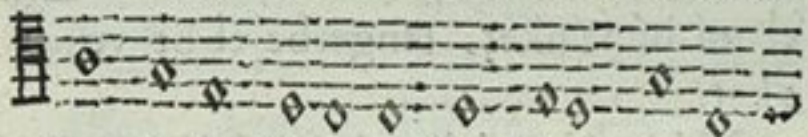


orságának diczösegeben,

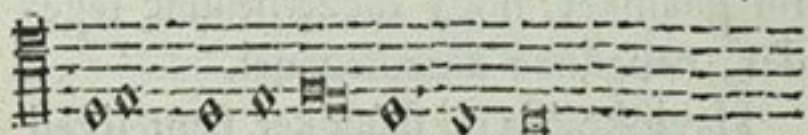
CHORVS.



Halat adgyunc az Atyának, ki Christu-



sért minket sjeret es sient Lelec malaszt-



tyaual igazgat bennünket.

L iij

Czütör

CZÁRTÓKRE VALO REG-
veli Diczeretec.

HIMNVS á Reclor potens Notaiara.

LAtod Isten bűneinket, iol
latod alnokfaginkat, el
nem reytyüć bűnein-
ket, váriuc kegyelmességedet.

Minnyaian hanyatta boruluan, kö-
nyörgünc neked szent Atyanc, feleits
el mi bűneinket, tengerbe el be vessed
öket.

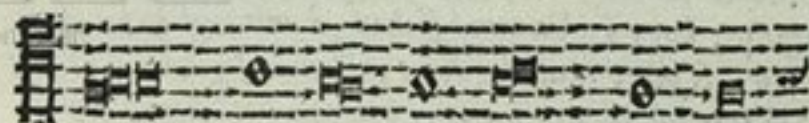
Vilagossaga lelkünk nec, föl geriešše
mi szüüinket, hogy diczerhessünc tege-
det, neued nec diczősegeuel.

Haylokodda mi szüüinket, szentellyed
kerünc VR Isten, lakodalmat mi szü-
ünkben

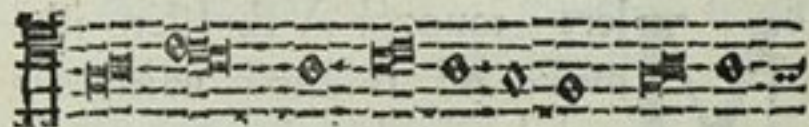
ünkben szerez es nagy nyugodalmat.
Engedd ezt neküć szent Atyanc,
mi VRunc Iesus Christussal, a szent Le-
lec VR Istenuel, ki vralkodol öröcke,
Amen.

ANTIPHONA.

Könyörülly raytunc nagy VR

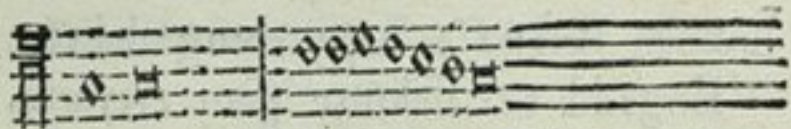


Isten, könyörülly mi raytunc,



mert igen nyomorgattatunc ez vi-

'M lagon



lagon. Píal. Miert tauozal Vrzc.

TIZEDIC PSALMVS.

Panaßolkodic David az Isten hiueinec kepeben à gonofß, alnoc es hitetlen emberc felöl. Kiknec Joha egyebre nintsen gondzyoc, hanem czac à czalardjagra es minden fele hamissagra. Meg mondgya az okatis, honnat vagon è soc gonofßag az istentelenekben, tudni illic, io sferentseiekhez kepest à bünben valo sßabadsag miatt, à gonofßagba vgyan be zabaltanac es meg ressegültene. Azert semmi isteni felelem nintsen naloc, Hanem azte velic, hogy önekic mind sßabad, à mit czelekedni akarnac. Kiknec keuelysegeknek, istentelensegeknek es gonofß akaratyoknac az isten czac ömaga áibat ellene.

Vt quid Domine recessisti longe?

Miert tauozal VR Isten illy messie mi tolúnc? Miert rey tödel ortzadot elöttünc, nyomorufagunknac ideien?

Keuely

Keuelysegeben az istentelen kergeti à sßegént: meg fogatassanac rouasslagokban à mellyeket gondolnac.

Mert diczeri ömagat az istentelen az ö sßüenecc kiuanfagaban: Bodognac mondgya à fösuent, kit az Isten atkoz.

Az istentelen az ö orranac föl tartalá miatt nem keresi az Istent: es minden ö gonofß gondolatibol ki rekesztötte az Istent.

Io Szerentselec az ö vtai minden időben: igen föl emelkedtenec az ö sßinye elöl à te iteletid, minden ellenlegire fuall.

Azt mondgya az ö sßüueben hogy meg nem mozduloc: Mert soha öröcke veszedelemben nem esém.

Atkozassal az ö sßaia tellyes, ro-
M ij uassagal

uassaggal es czalardlaggal: az ő nyelue alatt gonosszag es alnoklag vagyon.

Az ő tornatzaban űluen olalkodic, à les helyen meg őli az artatlant: az ő sőmei a sęegre vigyaznac.

Vgy olalkodic titkon, mint az oroslan az ő barlangiaban, hogy el kapia a sęegent: el ragadgya a sęegent, midőn az ő halojaba vonja.

Meg romol, el nyomorodic: es az ő ereie miatt el esic a sęegenyeknec serege.

Ezt monda az ő sęüeben, el felekezett az Isten: el fordította az ő ortzaiat, es soha őrdcke nem lat.

Tamadgy föl VR Isten, es emeld föl a te kezedet: ne feledkezzel el a sęegenyekről.

Miert

Miert karomlya a kegyetlen ember az Istent: mikor az ő sęüeben azt mondgya, hogy elę nem keresöd.

De latod, mert te rea neş; az istentelensegre es a nyomorgatafra, hogy kezdebe akadgyon: te read bizta a sęegeny az ő ügyet, az aruanac te vagy segitlege.

Ronts meg az istentelen gonossnac hatalmat: es ha istentelenseget fogş keresni, nem találş.

Az VR Isten Kiraly mind őrdckön őrdcke: el vesşteneca poganyoc az ő földéről.

Az alzatossaknac kiuanlagokat meg halgatod VR Isten: Te igazgatod az ő sęüeket, es a te füled ő raioe sügyelmez.

M ij Hogy

Hogy iteletet tegy az aruanac es a
 ſegennec: Ne kegyetlenkedgyec to-
 uab ó raytoc a földi ember.

Diczóſeg legyen Atyanac zc.

E PSALMVS BOL VALO IMADSAG.

Ellenſeginknec es à tyrannuſoknac ellenez

Miert tauozol Vr Iſten olyan meſſje tó-
 lúnc? Miert reytozól el à mi keſerűſe-
 gűnkneç ideien clóttűnc? Bezzeg ſoc
 nyomoruſagot ſenuednec à te ſegenyid
 az iſtentelenektűl. Kic az ó ſjueknec kiuansagi-
 ban diczekednec, es azt vélic ōmagokban hogy
 az ó dolgokra nem neſſ; es tellyeſſeguel el fe-
 ledkeztel rolunc. ōmagokat áldgyác, tegedet ke-
 dig átkoznac: Sem te veled ſem embereckel nem
 gondolnac, Nemis félíc à te iteletedet. Hazugoc,
 ezalardoc, az egyigyűeket meg czallyac, törbe
 eytic à ſegenyeket, es minden félíc inſeggel vgy
 ſatullyác, mintha ſemmi közöd nem volna hoz-
 zaioc. Tamadgy föl azert VR Iſten, emeld
 föl à te kezedet, ne feledkezzel el mindeneſtől fog-
 ua à ſegenyekről, es ne ſenuedd el à ſoc karom-
 laſokat

laſokat. Iol latod Vr Iſten à mi nagy gyóttreiműn-
 ket es à mi inſegűnc à te hatalmadban vagyon.
 Te vagy az aruaknac ſegítſegec, Törd meg azo-
 kaert az iſtenteleneknec es minden gonofſjaknac
 ereicket, mint hatalmas erőſs Kirally. Halgaſd
 meg à keſeredett embereknec fohazkodaloſokat, es
 indits föl ſjueket, hogy tegedet ſegítſegűl hja-
 nac: Halgaſd meg őket Vram, tegy iteletet eret-
 tec, es ſegíts meg őket, A te egyetlen egy ſzent
 ſiadnac à mi Vruc Ieſus Chriſtusnac altala, Amen.

TIZEN-EGYEDIC PSALMVS.

*Mikoron Dauidnac az ó barati azt adnác tanatſul,
 hogy ōmagat Saul Kiralytul meg otalmazná es el men-
 ne elötte, hogy kezebe ne akadna. Meg ſeſel Dauid
 neke es azt mondgya, hogy Mindenec az Iſtennec
 kezében, hatalmában es gond viſeleſe alatt vadnac,
 es az emberi állat ſemmit nem czelekedhetic ez vilagon
 az ó el vegezet akarattyanelkűl. Biztattya azokaert
 mind ōmagat ſ-mind à töb artatlanokat, hogy ſem-
 mit ne ſellyenec, még ha à föld fondamontomauul
 föl fordulnais. Mert az oueinek Iſten otalma es
 gond veſelőie: A gonofſaknac kedig bizonyos veſe-
 delmet hirdet.*

In Domino confido &c.

AZ VR Istenbe bizom, mi-
modon mondgyatoc az en
lelkem nec: repülly el a tü-
hegyetekről, mint a madar.

Mert ime az istentelenec meg-
vontac iueket es nyilokat az idegebe
vetöttec: hogy meg löjje a homaly-
ban az igaz sziuöket.

Mert az haloc el szakadoztanac: Az
igaz kedig mit czelekedet?

Az VR Isten az ö sient temploma-
ban, az VR Isten nec mennyben va-
gyon az ö Kiralyi sjeke: az ö sje mei
nez nec, rea pillogat az embereknec
fiaira.

Az VR Isten meg proballya az iga-
zakat: az istentelent kedig, es az al-
noksfag

noksfag sjeretöt, gyülöli az ö lelke.

Eslo keppen ad az istentelenekre
töreket, tüzet es kinköuet: ego sje
vesz leszen resse az ö poharoknac.

Mert igaz az VR Isten, igazsfagot
sjeret: az igazat lattya az ö ortzaia.

Diczösfeg legyen Atyanac zc.

*Az hitnec kifertete ellen valo hmadfag
e Psalmusbol.*

Ebenned bizom VR Isten, ne hadgy
ennekem te töled el haylanom az en
mostani nyomorusagomban, meg ha
az en baratim az ö tanatlockal arra
akarnánakis vinni, hogy a te igazsfagodat el hal-
gassam, es az igazsfagnac vallasa mellöl, mint
egy felelmes madar, valami pussta helyre repüly-
ec. Bizony az istentelenec az ö hamis tudo-
manyoc által, alnoc fenegetesekkel minden kep-
pen azon vadnac, hogy a te igazsfagodnac es igaz
hütödnec fundamentomat el forditsac: Kit nem
czac karhoztatnac, de meg annac fölette czufol-
nakis

nakis. Biztals azokaert VR Isten engemet, hogy
à te sient igednec vallasaban mind vegig meg
maradgyac. Mert à te simeid vigyaznac az em-
bereknec fiaira, mind igazakra s-mind hamissak-
ra. Ne hadd VR Isten en ream első keppen sial-
lani à lelki vakfagnac es ketsebbe esésnec törtet,
se à te haragodnac tüzet, se à lelki esmeretnec
rettegesét: Hanem vilagosits meg az en simeimet,
hogy naprol napra inkább láthassam azt, à mi igaz,
es teneked kelyemetes, ki igazság szerető Isten vagy.
A mi Vrunc Iesus Christusnac altala, Amen.

TIZEN-KETTŐDIC PSALMVS.

*Az ő ideiben valo embereknec tökéletlenségekről
pan: sölködics sient Dauid è Psalmusban: Hogy söl
senkit nem találta, kire ember ömagat batorisággal
bizhatná, Mert ez világ mindenöt rakua ezalardockól,
rouassockal es bizelkedockel. Es azon kéri az VR
Istent, hogy ne hadgya azoknac gyöttreni à nyomor-
ultakat, à kic az Istenuel semmit nem gondolnac, ha-
nem az ő igereti sberent, mentse meg hamar őket à
kegyetlenektől. Vigasztalja touabbá ömagat, s-à
tób hiueketis az Isten fogadasanac es bizonyos meg-
szütesenec igeretiuel. Melly Isten soha semmi zur-za-
uarban sem embereknec alhatatlanságiban nem sölta el
hadni az ő hiueinac gond vifeleset.*

Saluum

Saluum me fac Domine &c,

Arts meg VR Isten engemet,
mert el fogyott az irgalmas
ember: el fogytanac az igaz
mondoc es hiuec az emberek közöl.

Hazugságot söl kiki-mind az ő fe-
le-barattyaual: Hizedkedő aiaekal, de
kettős es külömböző söluel sölzac.

Ki pusztít az VR Isten minden
hizedkedő hamis aiaekakot: s-à kerküüő
nyelueketis.

A kic ezt mondgyác, hogy à mi
nyelüünckel egyebeket el nyomunc:
Biriuc à mi nyelvünket, ki volna
Vrunc minekünc?

A nyomorultaknac el pusztulaso-
kert, es à slegenyeknec fohazkodaso-
kert, immar söl tamadoc azt mond-

N ij gya

gya az VR Isten: Meg mentöm őket
es meg szabadítottam a tórból:

Az Vrnac beszédi, tiszta beszédec:
mint a tiszta föld edenyben tűzzel meg
kohlott ezüst, kit hétseris meg kohlot-
tanac.

Te VR Isten' otalmazd meg őket:
örizd meg őket é nemzetsegtől mind
öröcké.

Mert az istentelenec kőrös-környül
iarnac: mikor föl magasztaltatnac, szé-
gyent valnac a gaz emberek.

Diczőség legyen Atyanac zc.

*Az hamis es teuelgő emberi tudomány ellen
valo imadsag.*

NEueld VR Isten en bennem az igaz
hűtöt, es segíts ki engemet az en hi-
tetlenségemből. Iduözits minket te fi-
aidat, Mert keuesen vadnac a szentec
s hiucc az embereknek fiai között, es nincs
bennec

bennec a te igazságot. Kiki-mind az ő felé ba-
rattyauul hiwságot beszél: szept szept szept
közöttök egy masnac, de miért hogy az ő hiucc
nem tiszta, alnoksagra tanítnac, es azt vakmerő
keppen otalmaznac. Gyomlally ki azért VR Isten
közölnöc minden hamis tudományt, a felettök bölt
felkedő es maga mutogató nyelvetis, mellyuel a
meg epedett lelki esmeretec, mint egy hálóban
vgyan meg akadnac. Tamadgy föl VR Isten a se-
genyeknek nyomoruságokert es fohazkodásokert,
allásd helére iduözölésünket az Euangeliomnac
predikallása által, es czelekedgyel hatalmassan a te
szent igednek hirdetése által: Teriedz ki ez vilagon
a te tiszta beszédecet, es otalmaz meg bennünket a
gonos; es istentelen nemzetsegtől. A te egyetlen
egy szent fiadnac a mi Vrnac Iesus Christusnac al-
tala, Amen.

*A Capitulum következic, Annac utanna azoda föl
valo Responsoriomoknak a melliket akariac, azt mondgyac.*

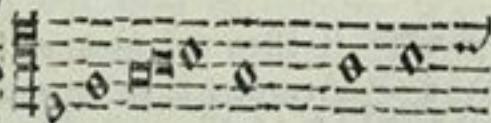
IMADSA G.

VR Isten mi mennyei szerelmes szent
Atyanac, a te irgalmasságot szerent
könyörülly mi raytuné, Misd el es
töröld el bűneinket, mellyeket banunc
szünnac

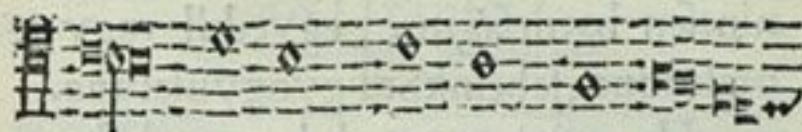
szüőne szerent, hogy te ellened vétkeztűnc, bányuc
 es keferű minekűnc. Bizony minket méltan meg
 itelhettz, s-azert te vgyan igaz isten lehettz: De
 hiszűc hogy keuanš; igaz hűtet, es igerš; min-
 den hiűkneec irgalmaslagot. Hints meg azert min-
 ket szent fiadnac véreuel, szentelly meg à te szent Lel-
 keddel, naponként vigasztally minket à kegyelem-
 nec igeicuel: Hogy legyen vig à mi lelkűnc, es ör-
 uendezzen à mi szüűnc. Teremts tiszta szűet ben-
 nűnc, ne vess-el minket előled, ne vedd el tőlűnc szent
 Lelkedet, Hogy mi hozzane kepest soc emberec à
 te igaz esmeretedre तरीenec, es tegedet mi velűnc
 egyeteinbe, diczerienec, A mi Vrane Iesus Chris-
 tusnac altala &c.

PENTEKRE VALO REGVE-
 li Diczeretec.

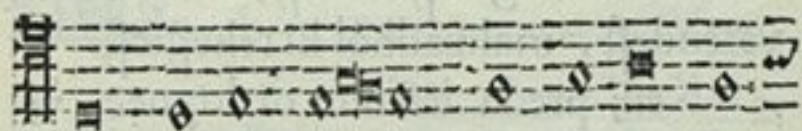
*ERHYMNVS*T mondhatni à Reclor
potens notaiarais.



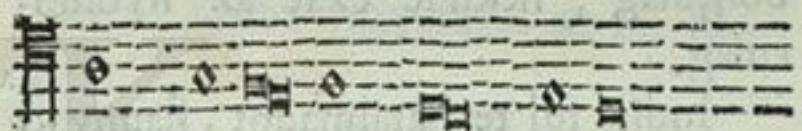
mennyei mi szent Aty-
 anc



anc, Tekents mennyből most mi re-



anc, Iusson elődbe nyaualyanc, Ne



hadgy kerűnc mi szent Atyanc.

Mert iol lattyuc erdeműnket, iol
 esmerűc el vesztűnket, erezzűc soc bü-
 neinket, nem viselhettyűc terhűnket.

El áradtunc vetkeinkben, soka-
 soltunc bűneinkben, mind el vesztűnc
 sebeinkben, nyomorottunc életűnkben.

Nintsen nekűnc segitsegűnc, sohol

N iij nintlen

nintsen batorlagunc, egyedől vagy te
otalmunc, sebeinkből gyógyulafunc.

Ha minket te el hagyandaf, io
voltodtol meg fosztandaf, kezeidből ki
vetendef, otalmadból ki rekesztesz.

Kess; preda less:ünc ördögnek, vi-
gasság ellensegünknek, tiedből neked
bösszusalag, nekünc czac az nyomor-
usalag.

Indits föl te hatalmadot, szannyad
Atyanc halalunkat, diczöitsed io vol-
todat, ne vesszed el szolgaidat.

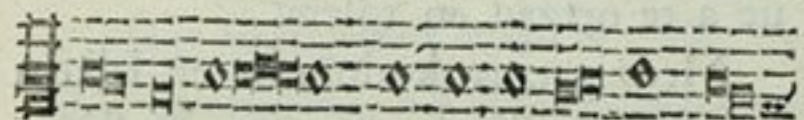
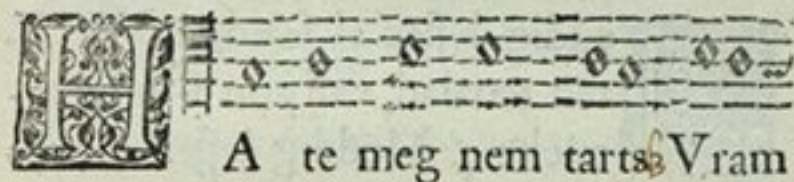
Tekents Atyanc à Ckristusra, te-
kents az ő halalara, erdemlye ezt à mi
Vrunc, mi egyetlen egy erdemünc.

Diczőség neked szent Atyanc, Di-
czőség te szent fiadnac, a szent Lelec
VR Istenuel, ki vralkodol öröcke,
Amen.

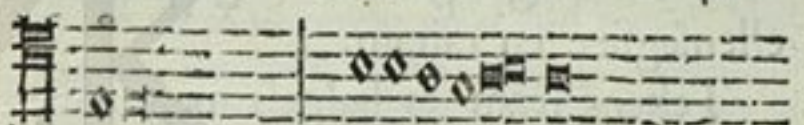
ANTI

ANTIPHONA.

Nisi tu Domine seruabis nos.



Isten, hijaba vigyaznac az mi se-



meinc. Psal. Medig leszec zc,

TIZEN-HARMADIC PSALMVS.

*El faraduan szent David à soc nyomorusagokban,
azon panaszkodik, hogy el hagyta ötet az isten. De
mind az által meegis següsegül hija ötet. Melly Psal-
musban mijs azon kerünc az VR istent, hogy ne hadgy-
on benniinket az istenteleneknek lelki vakfagaba kötelez-
kedniunc, hanem otalmazzon kesértettől, es vilagositson,
hogy öröcke el ne vessziunc.*

O

Vsqe

Vsquequo Domine obliuisceris me &c.

Meddig lessec el feledue VR Isten tenalad, vallyon s-mind öröcke-é? Meddig leszen el reitue a te ortzad en tölem?

Medzig tanatskodom az en lelkemben, mind estig farasszame az en sziuemet? Medzig leszen föl magasztalasa az ellenszegne en raitam.

Tekens ream es halgals meg engemet en VRam Istenem: vilagosits meg az en sziemeimet hogy el ne alugyam az halalban.

Hogy ezt ne mondgya az en ellenszegem, Meg birtam ötet: Es az en ellenszegim ne örüllyenec az en esetemen.

Mert ennekem a te irgalmassagodban vagon remenszegem, örül az en sziuem

sziuem a te iduözitefednec: Eneklec az VRnac, mert meg adta ennekem, Diczöseleg legyen Atyanac zc.

PSALMVS BOL VALO IMADSAG.

Hogy keserüségünkben ketségbe ne essinc.

Medzig lessec VR Isten el feledue te nalad, mind öröcke-é? Mig kerdezec tanatlot az en lelkemben? meddig siroc az en sziuemben mind eijel nappal? Medzig hatalmaskodic en raytam az en ellenszegem? En edes Istenem emlekezzel meg rolam es tekents irgalmas sziomuel ream: Halgals meg engemet en VRam Istenem, vilagosits meg az en sziemeimet, es ortzamot vidamits meg, hogy az istenteleneckel egyetembe meg ne vakullyac es a bünökben meg ne hallyac. Adgyad touabba, hogy a te igassagodnac vallasabol vigasztalast vegyec, es ne hadgy az ellenszegne azzal diczekedni, hogy martalekot vött raitam, se ne örüllyön az en esetemen, Mert a te irgalmassagodban bizom. Vigasztallyad az en sziuemet a te iduözitefeddel, hogy vigan enekellyec teneked

O ij az

az en meg szabadulafomert, es mindenkoron
aldhassam a te szent neuedet, A mi Vranc Ie-
sus Christusnac altala, Amen.

TIZEN-NEGYEDIC PSALMVS.

Feddi szent David e Psalmusban a veszett istentelen
embereket, kikkel az o ideiben-is telje vala ez vilag
es azoknac erkoltsoket meg iria, Hogy semminec tartty-
ac az Istent, az hiueket nyomorgattyac, es minden ere-
ieket s-batalmokat a szegenyeknec veszedelmere koltic.
Kikert noha siralmas fohazkodasa vagyon, de megis
azal vigasztallya mind omagat s-mind a tob hiueket,
hogy az Isten meg szabadittya az o valasztottit, es a
veszedelmeknec vtannasio Berentset ad nekic.

Dixit insipiens in Corde suo &c.

Mondà a bolond az o hiueben,
Nintsen Isten: veszött es vta-
latos dolgokat czelekedic, sen-
ki nintsen a ki iot czelekedgyec.

Az VR Isten mennyekből meg
neze az embereknec fiait: Hogy latná,
ha

ha vagyone valaki eszeszen czelekedo,
ki az Istent keresné.

De kiki-mind el hadgyta, egyen-
lo keppen minnyaian meg vesztenec:
Senki nintsen a ki iot czelekednec,
czac egyetlen egyis.

Nem esmerike minnyaian, a kic
alnoklagot czelekednec? Kic be nye-
lic az en nepemet, mint ha kenyert
ennened: es az VR Istent segitsegul
nem hijac.

Ott fognac feltekben retregni:
Mert Isten az igazaknac nemzetse-
geben vagyon.

A szegennek tanatlan segyent tesz-
toe: miert hogy az VR Isten az
o remenlege.

Vayha Sionbol iduosseg adatnec

O iij Israel-

Israelnec? Hogy meg térítene az VR Isten az ő népet a foglából, hogy örülne Iakob es vigadna Israel.

Diczőleg legyen Atyának zc,

E PSALMVS BOL VALO IMADSAG.

Az eredendő bűn ellen a Christusnac malasztjaert.

KEgyelmes Atya VR Isten, szabadíts meg engemet az istenteleneknek par-tolkodásból, abból, melly tegedet nem esmer, es a te igaz esmeretedre semmi szorgalmatossága nintsen: mint a bolondoknak es gonosz bűnben élő embereknek czelekedetekből meg tettzi. Melly bűn minnyaiunkkal vgyan velűnc sűlettetic, senki sem feytheti ki magat belőle, hanem csak a te kegyes malasztod által. Adgy Vram olly szabados es batorfagos lelki esmeretet ennekem, hogy ki ne legyen köteles az emberi szerzésekre, Hogy a te szent fiadnac tanítása szerent, semmit ne félyec azoktul, a kiktől ninkelly felni. Adgyad kegyelmes Atyam, hogy tegedet tellyes szüemből nagy

nagy bizodalomual segítségül hialac, minden keferűségimben es kefertetimben, es semmit ne félyec egyebet inkább tenaladnál es a te itelednél. Te legy en Istenem az en kő Varam, ki az igaz nemzetséggel mindenkor véle vagy. Melly olly igen bizic a te igedben (noha az istenteleneknek czufflagnac tettzi) mint egy erős kő varban. Te kedig iduősseget adtz Sionból, melly a te nepedet az Euangeliomnac predikálásauval meg szabadította, nem csak a testi rabságból, hanem a lelki esmeretnec rettegtető kötelebőlis, Hogy te benned mindenkoron örüllýűnc es vigadgyunc, A mi Vrucnc Iesus Christusnac általa, Amen.

TIZEN-ÖTÖD IC PSALMVS.

Meg tanít e Psálmus rea mi ockal valasztotta Isten magának saját népül a Sidokat, es miert helybözttette közöttök az ő szent templomat: tudni illic, hogy az ő igaz es iambor életeckel, ömagokat istennec saját szent népének bizonyítanac lenni.

Domine quis habitat in tabernaculo tuo.

O iiiij

VR

VR Isten kiczoda lakozic à te haylekodban? es ki nyug-
sic à te s̄ent hegyeden?

A ki tökelleteſſegben iar es igazat czelekedic: Es az ő ſiueben igazat ſol.

A ki az ő nyeluéuel nem ragalmaz, es fele barattyanc gonof̄t nem teſſen: es nem hadgya az ő fele-barattyat ſidalmazni.

A ki vtallya a gōnoſ̄ embert, de az Isten felöket tiſteli: es a mire meg elküſ̄ic, meg ha káraual esikis, de meg nem maſollya.

Az ő penzēt nem adgya vſorara, es ſemmi aiandekot el nem veſſen az ar-
tatlan ellen: A ki ezeket czelekeſ̄i,
ſoha el nem esic öröcke.

Diczöſeg legyen Atyanc zc.

E Pſal.

E PſALMVS BOL VALO IMADSAG.

*Hogy az igaz hitü iambor Kereſtyenec
között maradhassunc.*

Röc mindenható Isten, engedd azt ennekem à te ſent neuedert, hogy à tiſta es igaz hütneec általa legyec à te haylekodban, à te ſent igedert erőſſen vialkodgyam, es à te ſent hegyeden lakozhaffam. Adgyad touabbá, hogy fertelmes bűnnelkül legyec à te Anya-ſentegyhazadban, igazan czelekedgyem es igaz mondo legyec, Ne legyec kép mutato, hanem tiſta ſiüő ember: Senkit ne rágalmazzac, ſenkinec boſſuſagot ſe tegyec, es az en fele-baratomnac nem hogy en magam ártanéc, de tehetſegem ſerent, meg à ki artani akarna ſehadgyam, es az ő ellene valo ragalmazaff meg ſedgyem. Ne boczaſs touabbá V Isten engemet, valamelly roſſ̄ emberekneec valo hizelkedelre, De meg à kie azt teſ̄jikis, vtallyam. Engedd hogy legyec azoknac tartſaſagaban es tiſtellyem őket, à kie tegedet ſeretneec es félneec, ha igaz ſinte gyűlölnekis miattoc az Iſtenteleneec. Adgyad V ram Isten, hogy ſenkinéc ártafara ne legyec, hanem à mint à te tiſteſſeged keuanya, egyenlő
P keppen

keppen minden embernek él-menetere es hasznara szolgálhassac. A mi Vrunc Iesus Christusnac altala, Amen.

Immar Capitulumot kelly mondani, Annae utanna az oda föl valo RESPONSORIOMOC közül egyet, valamellyet.

IMADSAG.

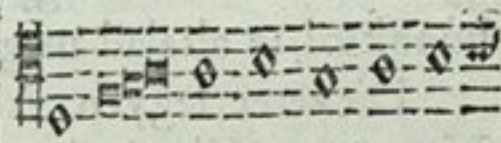
C Rde mindenható VR Isten, ki nekünk azt hagyád es parantsolád, hogy a bossu állast te föllegedre hadgyuc: Kerünc tegedet, hogy minden vakmerő szentseg törő, pusztító es gyolkos népeket, igaz itéletteddel meg itelly. Es azoknac hitetlensegeket es baluany imadsokat meg rontlad, kic a te szent fiadot nem esmeric, es az ő szent nevet segítségül nem hijac. A mi regi alnoklaginkrol kediglen ne emlékezzél, Sőt regi irgalmassagoddal elől véuén, a te szent neuednec diczősegeiert es diczeretiert ally bossut a te szentidnec vérec hulalsarol, es hozd el a czendés; es bekeffeges üdőt, mellyben tegedet szinyről szinyre láthassunc, mint Kiralyunkat, es te iuhaid teged esmerhessünc, mint egyetlen egy passtorunkat, A mi Vrunc Iesus Christusnac altala &c.

A Bene

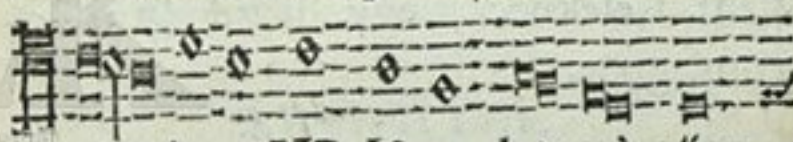
A Benedicamus a felső napoknac diczereteből kelly mondani.

SZOMBATRA VALO REGVELI
Diczeretec.

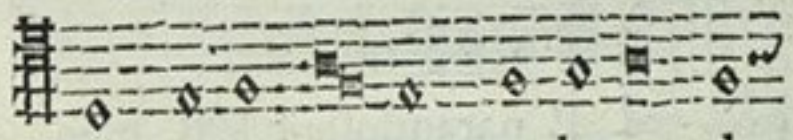
HYMNVS, lam lucis orto &c.



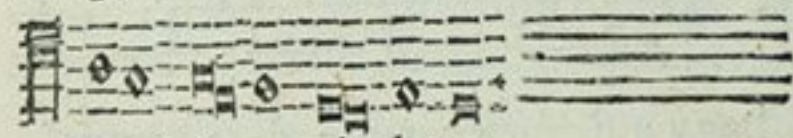
I Keresztienec tene.



ked, Atya VR Isten, könyörgünc,



Hogy minket ma meg otalmazz adgy



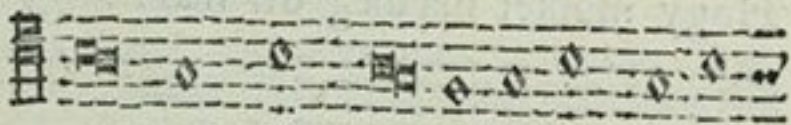
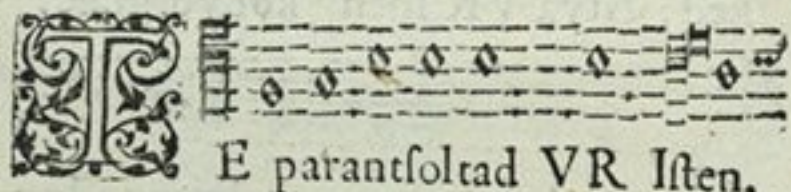
igaz hütet minekünc.

Nyelüünket te meg s̄entellyed, es
s̄iüünket meg orizzed, hogy ma te-
neked mondhasunc, örüendetes di-
czeretet,

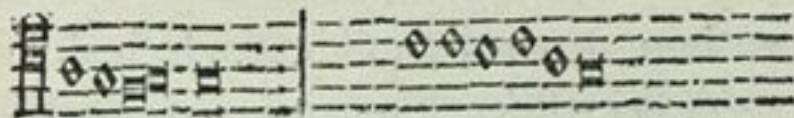
A mi s̄iüünkből tegedet, adgyad
igazan valhasunc, hogy minden gonos̄
bünöktől, te általad meg tartassunc.

Diczeret legyen Atyanac, es mi
Vrunknac Christusnac, egyetemben
s̄ent Leleknecc, egy diczō s̄ent ha-
romsagnac.

ANTIPHONA.



hogy mi meg tartsuc à te parant-
soltadat



soltadat. Psal. Őrizz meg zc.

TIZEN-HATODIC PSALMVS.

Mellyben S̄ent David Elősser az Istenöl otalmat
kér. Annac vtanna, az Istenec soc io tētemenyiről
gondolkoduán, hála adasara geriešsi magát. Noha
kedig az ő Bolgalattya Istenec semmit nem hasnál,
De mind az által vgyan meegis az Istenre kōti ma-
gat, à hamis isteni tisteleltől minden keppen intozic
es idegen: kinec imez okat mondgya. Mert à tellyes
es igaz bodogsag, az Istenben czac ömagaban valo
meg nyugouas. Ki az ő hieit semmi s̄uksegekben el
nem hadgya.

Conserua me Domine, quoniam in te speraui.

ORizz meg engemet VRam:
Mert te benned remenlec.

Ezt mondad en Ielkem az
VR Istenec: en Istenem vagy te, az

P ij ca

en iom teneked semmit nem használ:

A szentekben kic e földön vadnac,
es az ieles emberekben: tellyes szüem-
ből gyönyörködöm.

Meg sokaful azoknac keferülegec à
kic idegen Istenhez sietnec: De en az
ő aldozattyoknac véret czac meg sem
illettem, es az ő neucket ingyen sem
említem,

De az VR Isten az en öröksege-
nec es poharomnac része: te védelme-
zed az en részemet.

Az öröksegec ki mérő kötelei en-
nekem kies helyen estenec: Bizonyara
szép öröksegec iutott ennekem.

Aldom az VR Istent ki ennekem
tanatfot adott: Meg eijelis oktatnac
engemet az en veseim.

Az

Az VR Istent forgatom mindenko-
ron előttem: Miert hogy iob kezem fe-
löl vagyon, el nem esem.

Annac okaert fog örülni az en szü-
nem, es vigadni fog az en nyeluem: Iöt
az en testemis batorfaggal fog nyu-
godni.

Mert nem hagyod az en lelkemet
pokolban: es a te szentenedec nem hadtz
senyuedest latni.

Tudnom adod ennekem az életnec
vtat: az eleg keppen valo öröm te
előtted vagyon, gyönyörülegec vad-
nac a te iobodon mind öröcke.

Diczőség legyen Atyanac zc.

E PSALMVS BOL VALO IMADSAG.

*Hogy a testi halál miatt el ne vesszünk, hanem
az örök diczőségre iussunk:*

P iiiij

örizz

ORizz meg engemet VR Isten, hogy el ne vessék, Mert te benned remenlec, s-ezt mondom, hogy en Istenem vagy te. Bizony az, hogy az en iouaimnalkül nem süköködöl, mert azok teneked semmit nem használnac, s-en sem vetem semmi remenségemet bennec: De te naldnalkül nem lehetec, mert ha te nalam nem leszel, gonoszol leszen dolgom. Bizonyara sokatis senuedec, czac hogy à te keduedból (kibe engemet à Christus Iesus helyezett) ki ne essem. Gyönyörködgyél azokaert en bennem en Istenem, à mint à te sientitben sjoctal gyönyörködni: Kic noha meg ez vilagon vadnac, de azért nem ez vilagbol valóc. Neboczás arra, hogy az en siuemben valami baluánt emellyec, mint az istentelenec czelekednec, kie à baluanyoc vtán futnac, s-tegedet kedeg bizony óróc Istent el hagynac, mikoron nem czac ómagoc várnac iduólleget az ó áldozattyokbol es czelekedetekből, hanem sgyentelenül meg egyebeketis arra tanítnac, hogy az ó baluanyozo áldozattyokbol váriác úduözüleket. Te legy Vram az en szép es kies órókfégnec relje. Meeg ha ideig à fetetlégnec hatalma alatt hagyandásis, de mind az által adgy tanatlot

natlot ennekem à te Lelkednec általa minden dolgaimban, hogy azokat válasszam, à melly dolgoc teneked keduesec es kellyemetesséc. Es tegedet ne czac lelkemuel diczõittelec, hanem à te sient neuednec tiszteletire, testemetis minduntal rea erõltessem. Ally iob kezem felõl VR Isten ennekem, hogy à te esmereted által, az igaz hûtben es isteni felelemben mind vegig tõkellelessen meg maradhaslac, Es az en sjeim mindenkor te hozzád legyenec fordulua: hogy te benned batorlagom legyen, es sem lelkemben sem testemben tetõled loha el ne sjakadgyac, el se vessék. Adgyad tudnom ennekem az életre valo vtat, es vigashtally engemet à te sinyednec latásáual mind órócke, A mi Vruc Iesus Christusnac általa; Amen,

TIZEN-HETEDIC PSALMVS.

Mellyből meg tettze az biueknec somoru panaszokodasoc az ó ellensegeknek kegyetlen kevelysegec felõl. Annac vtanna arrol tessén vallast David, hogy nem erdemlõite az ó ellensegetõl, s-okot sem adot rea, hogy olyan kegyetlenül czelekedic vele. Segítsezülis bija az VR Istent, hogy meg sbaadit-

Q *sa ötöt*

sa ötlet. Vegzetre azt mondja hogy öneki minden boldogsága, ezac az Istenec igaz esmeretében vagon helybezetve.

Exaudi Domine iustitiam meam.

Halgasd meg VR Isten az en igazságot, figyelmezzél az en kiáltasomra: Halgás rea az en imádságonra, melly nem czalard aiakaktul szarmazic.

A te sznyed elől időjőn ele az en iteletem: a te szemid lassanac igazságot.

Meg probalád az en szuemet, es meg latogatad eijel, meg kohilal engemet, de semmi alnokságot nem talalal en bennem: az en gondolatimuál mind egy arant iart az en szam.

Az emberek nec czelekedetekert, mellyec a te aiakidnac igeie ellen leszenec

nec: el tauoztattam a kegyetlenködönc vtait.

Biriad az en lepesimet a te vtaidban: hogy el ne iszhamianac az en labaim.

En segitsegül hiutalac tegedet, mert meg halgatz Isten engemet: hayts hozzam a te füledet, halgásd meg az en beszedemet.

Mutald meg ennekem vgyan valoba a te io voltodat: ki a te benned bizokat meg tartod azok ellen, kic a te iob kezéd ellen tamadnac.

Örizz meg engemet mint szemed fenyet: az te szarnyaidnac arnyekaban reyts el engemet.

Az istentelenec elől, kic engemet pusztítani szoktac: az en ellensegim elől, kic az en lelkeket környül fogiac.

Q ij

Kic

Kic az ő gazdagfogokkal el nyom-
nac: es az ő sziókkal keuelyen sziólac.

Mostan vtainkat allyac: az ő szi-
mec mind azon vigyaz, hogy a földre
le tapossanac.

Hassonlatos a ragadozo oroslanhoz:
es a barlangban valo oroslan kölok-
hoz.

Kelly föl VR Isten, vedd eleit
neki es gyalazd meg őtet: Szabadits
meg az en lelket az istentelentől,
ki te fegyuered.

Az halando emberektől, kic te ke-
zeid, VR Isten, az emberektől, kic
czac ez vilagnac elnec, kiknec az ő
refsec vgyan itten ez vilagon meg
vagyon, es a te elcs hazadból be töl-
töd az ő hasokat, hogy meg elegend-
gyenec

gyenec az ő fioc, es legyen mit had-
nioc az vnokaioknakis.

De en igazsagban fogom latni a te
ortzadot: meg elegendem ostan, mikor
föl tamadoc a te hassonlatossagodra.

Diczőség legyen Atyanac zc.

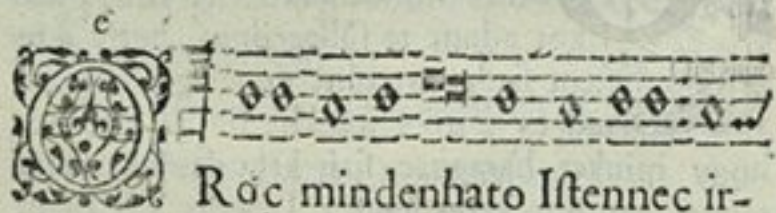
*A Capitulum következik, Annac vtanua
Responsorium, s-á Responsorium vtan*

IMÁDSÁG.

KEgyelmes mindenható VR Isten, há-
lakot adunc te föllegednec, hogy a te
szió fiadat erettűnc ez vilagra boczat-
tad es a mi testünkbe föl öltöztetted:
hogy minket haragnac fiait kegyelemnec fiaiuá
tenne, erettűnc kezes lenne, Tege det VR Istent
erettűnc meg engedtelne. Kérűnc azért tege det,
szierez mi bennűnc igaz hűtet, mellyel halhal-
suc es el vehessuc ez vig űzenetet. Lagíts meg
sziueinket kötőd be sebeinket: Hirdettes a fogly-
oknac szabadsagot, az vakoknac latast, santak-
nac iara st ez kedues esztendőben a meg teref-

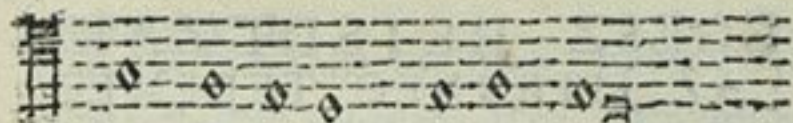
rice ideiben. Vigasztally minket naponként à te szent Lelkednek altala à te igeduel, kie az ör-
dögnek kiferteti miatt, bűneinknek nagysága miatt
es az istenteleneknek kegyetlenségé miatt el kefe-
redtűnc es el nyomorodtűnc. Hozd el à mi oran-
kot es à mi meg szabadulafunknac napiát, es óltöz-
tűs söl minket az idűsségnek ruháiaba, halhatat-
lanfagba, tisztasagba es igassagba: hogy legyűnc
illendűc à mi Vruc Iesus Christushoz, vgy mint
tűsta jegyűsec az ő vrokhoz, A te neuednek örűcké
valo magasztalásara, tisztűsűgre es diczeretűre:
A mi Vruc Iesus Christushac altala &c.

BENEDICAMVS CVNCTI POTENS.



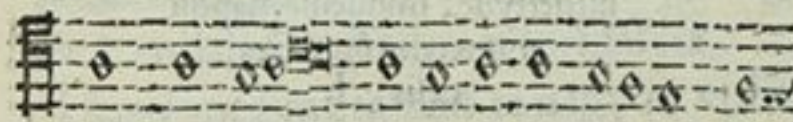
galmassagrol, itt ez földűn űgyekez-

zűnc

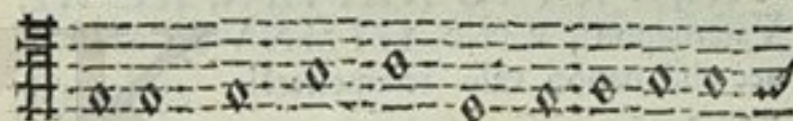


zűnc mindenkor halat adni.

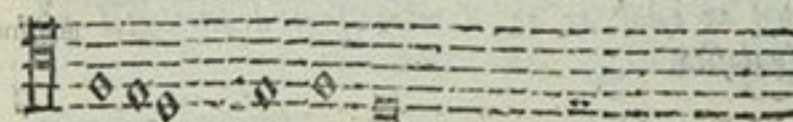
CHORVS.



Hogy az vtolsó rettenetes itelet meg



leűen mennyorsűgnac bodogfaga



adassűc minekűnc.



Q iij

EGESZ

EGESZ HETEDT ZAKA
 AZ ISTENEC TEREMTE-
 SERŐL MINDEN NAPRA MAGAN-
 magan valo HYMNVSOC, mellyek-
 ben az Istenec czodulatos dolgait
 hirdettyuc, mindenie napon
 mit teremtött, Ge-
 nesis I.

AZ VRNAC NAPIAN, AZ AZ,
 Vasarnapon, VALO HYMNVS, az Isten-
 nec első napon valo teremteseről.

*Elő napon Isten az vilagossagot teremté, es a na-
 pot az eytől, az az, a vilagossagot a setetsegtől meg
 valasztá.*

*HYMNVS Lucis creator optime &c. Beati
 Gregorij.*

*Notia, Vt queant laxis, auagy, Mi kegyes Aty-
 anc, kit vallunc hitünkben &c.*

Fölseges

Fölseges Isten mennyec
 földnec Vra, Es min-
 deneknec nagy bölts
 alkotóia, Vilagossag-
 nac czudalatos Attya es formalóia.

Hogy meg mutatnad te nagy io volto-
 dat, Böltseslegedet es nagy hatalmadat,
 Te foghatatlan vilagossagodat, Bodog-
 sagodat.

A mennyec földnec ő teremtesében,
 Hogy meg ez vilag volna setetsegen,
 Vilagossagot teremtel az egben, ſep
 tündöklesben.

Te meg valasztad ackoron a napot,
 A setet eitől az vilagossagot, Dolog te-
 telre rendeled a napot, a ſep vilagot.

Faradlag vtan el aluualunkra, ſer-
 zed az eniet mi nyugodalmunkra, Es
 R hogy

hogy ez élet minket meg el hadna es meg nyugotna.

Ackor valtozic-el testi vilagunc, Es következik kedues nyugodalmunc, Iufon elődbe azért imadlagunc, fohazkodasunc.

Ne hadd lelkünket bünnec el birnia, öröc elettől itt el szakadnia, Gonossag miat ne hadd karhoznia, meg romlania.

De geriessz minket a mennyei iokra, öröc életnecc szep kiuanlagara, Minden bünöknecc tauoztatására, vtalására.

Add meg ezeket nekünc kegyes Atyanc, Te szent fiadert ki minekünc batyanc, Es szent Lelkedert legy kegyelmes hozzanc, Tekents mi reanc.

Hetfö-

HETFÖRE VALO HYMNVS AZ ISTENNEC MASOD NAPI TEREMTESERÖL, azon Notara.

Masodic napon az ég es föld között valo ürességet erőssíté, /-az élető hig eget teremté isten: es el válsztá az vizeket egy mastól, hogy feünc felött az egen-is viz lenne a folybokben, /-a földönis.

Imense Cæli Conditor &c.



Ennec es földnecc nemes teremtoie, Minden dolgoknac böltsen rendelöie, Az ég a földuel hogy elögy ne lenne, de külön lenne.

Te el valasztad masod napon öket, Az ég es föld közt szerzél messzeleget, a fellyegeknecc tagas ürességet, az hig egeket.

Hogy az nagy vízec mind az egesz földet

R j i det

det. El ne borulnác a ſzep ſigeteket,
czudalatoſſan föl függéſted őket, a
bew eſőket.

Annac fölőtte az egi tűz minket,
El ne veſtene mind e földieket, Te a-
zoc által meg enyheted őtet, ſ-vgy el-
tettz minket.

Ez czodalatos te rendeléſedet, Ad-
gyad diczernünc bölts teremteſedet,
Az te ſzent Lelked oktassa elmenket,
es birion minket.

Ne eſſünc iſneg vy veſtedelemben,
Az ördög miatt nagy keſerűſégben,
Mikor vettékünc ne hadgy à bünök-
ben, ördög kezében.

Adgy igaz hűtet ez vilagon nekünc,
melly minden ioual tündöklyec mi
bennünc, Minden hiwſagot vtaltas mi
velünc

velünc, Lakozzal bennünc.
Add meg ezeket &c.

KEDDEN VALO HYM-
NVS, AZ ISTENNEC HAR-
madic napon valo teremteſeről, azon
Notara.

*Harmadice napon à tengert es à ſzep termő földet
teremté az Iſten.*

Telluris ingens conditor.



ſzeles földnec nagy bölts
teremtőie, es tengereknec
czoda intezőie, Hogy
à viz es föld mind czac
egy ne lenne, de külön lenne.

Te harmad napon hogy teremteſt
vala, mikor à vizzel à föld együt vala,
Mind az vizeknec parantsoltal vala,
ſ-igy ſoltal vala.

R ij

Vallya.

Váallyanac magan a vizec a földtől,
Es legyen külön a föld a vizektől,
emberec vadac biriac lako helyül, es
öröksegül.

Hogy beuelkedgyec minden fele
fackal, Soc külömb külömb nagy ssep
viragockal es gyimöltfözzec eltetö loc
iockal, draga magockal.

Ackoron lenec a sjeles tengerec,
Az egeß földön folyo nagy ssep vizec.
Czergö patakoc es kedues kut feiec.
a kic eltettne.

Gyögyits meg Vram lelki sebeinket,
tisztíts meg a mi fertelmességünket, Ad-
gyad siratnunc hitetlensegünket, loc
büneinket.

Biria sjeent Lelked a mi sjeueinket,
semmi gonosjra ne boczasson minket,
de

de minden ioban epitsen bennünket,
erötlenecket.

Es batoritsa felelmes lelkünket,
Tartsa czendessen te benned hitün-
ket, semmi retteges ne illessen minket
te hiueidet.

Add meg ezeket &c.

SZERDARA VALO HYMNVS.

AZ ISTENNEC NEGYED NAPON
valo égi teremötött állatirol, azon
Notara.

*Negyedic napon Isten az vilagosito napot, boldot
es czillagokat teremte.*

Cæli Deus Sanctissime &c.



Magas mennynec sjeent-
leges Istene, Szeles egeka
nec meg erössitoie, Ne-
gyedic napon böltsen sje-
pitoie, es rendöloie.

R iij Ka

Ki feünc fölett mint egy föl vont sator, meg ekesítéd a nagy magassagot, akkor czinalad te a fenyés napot es a szept holdot.

Hogy ez vilagnac a nap ő fenyeuel, napal szolgálna el kerüleseuel, Az hold vilagis azonkeppen eijel, szolgálna serral.

Kic ezen keppen az ő folyasockal, Iegyec lennenc ő el forgasockal, Esztendő holnap es het sarn tartalsban, lennenc bizonnyal,

Ezeckel szerzed a szept czillagokat, mint egy hatalmas nagy országos hadat, hogy meg mutatnad te nagy hatalmadat, Birodalmadat.

Vilagosits meg az embereketis, vedel homalyat a mi sítünknekis, old meg a bünnecc kemény köteleletis, te birminketis.

Add meg ezeket &c.

CZÁRTÓRTÓKRE VALÓ HYMNVS, AZ ÖTÖDÍC NAPON VALÓ teremtesről, azon Notara.

Ötödíc napon Isten a vízből teremté az halakat es madarakat.

Magna Deus potentia.



Nagy hatalmu fölleges VR Isten, Ki czudalatos VR vagy az vizeken, Onnan teremtéd kic iarnac az égen, es viz fenéken.

Ötödíc napon adal madarakot, Szept kiuanatos sarnyas állatokat, ő velec együt a vízben valokat, a soc halakat.

S

Vall-

Vallyon s-nem eleg czoda-ę ez nekünk, azon egy vizből mit adtal minékünk, kiknek nemellic egen iar fölettünk, messje mi tölünk.

Nemellic kedig vizeknek fenéken, sbeles tengernek ő nagy loc ősuenyén, Vagy őruenyeknek melyseges nagy völgyen, sabadon ęluęn.

Adgyad minékünk bünős fiadnac, De srent fiadban meg igazultaknac, vethessünk veget minden gonossagnac, es alnoksagnac.

Ne birion minket à lelki nagy vaklag, A baluanyozo srentelen kabalag, es à poganyi loc vralatossag, es az hamissag. 4

Add meg ezeket &c.

PEN-



PENTEKRE VALO HYMNVS.

AZ ISTENNEC HATODIC NAPON
valo teremteseről, megis azon
Notara.

Hatodic napon Isten à földi vadakat, barmokat, czuszo-maszo fergetek es egyeb földi allatokat teremtè à földből, s-akor formala az embertis.

Plasmator hominum Deus,



Hberi nemnec teremtè Istene, Minden dolgoknac srenten rendelöie, vas lamit ęltet az egesz föld sinye, te vagy srentöie.

Hatod nap adtal à fene vadakat, Ackor teremtèd földből à barmokat, A czuszo-maszo földi allatokat, es az Adamot.

S ij

De

De így rendezed azoknac dolgo-
kat, Az ember birna é földön azokat,
Minden nagy testü erősz allatokat,
mint egy rabokat.

Őrizz VR Isten nagy oktalanság-
tul, Minket s fertelen gonosz kiuanságtul,
testi rablágtul minden bu banattul,
es nagy romlastul.

Biriad lelkeddel à mi erköltsün-
ket, Es vezereled czelekedetünket,
Christus vereuel mosd el verkeinket,
s oc bűneinket,

A magas mennyből adgy örö-
met nekűnc, Szent malasztodat kö-
zöllyed mi velűnc, Minden gyűlöfeg
tauol legyen tölűnc, lakozzal ben-
nűnc.

Add meg ezeket &c.

SZOM-

SZOMBATON SEGYES NAP-
KONNIS, VECZERNYERE VALO HYM-
NVS, auagy Isteni Díczeret, mellyben à
teremtésnec, meg valtságnac, törény-
nec es őrdc életnec Szombattya-
rol, auagy nyugodalmá-
rol emlekezűnc.

Hála ado es könyörgö Hymnus.

Deus Creator omnium.



Hölleges Isten mennynec
földnec Vra, Ki min-
deneknec vagy teremto
Attya, A magas egnec
szen alkutoia, es nagy biroia.

A mi kedűnkert a szen fenyés nap-
pal, te meg ruhazod az egetet nap-
pal, es az etzakan a vilagos holdual,
mint egy lampassal.

S ij

Hogy

Hogy meg nyugosson a mi munkainkból, törődésünkben és faratságunkból, neha kediglen mi nagy banatunkból, és siralmunkból.

Nagy hálat adunc kegyes Atyanc neked, Hogy te ez napon nekünc azt engetted, Nagy ssep bekeuel elneñc te elötted, Diczofeg neked.

Immar az eynec az ő kezdetében, Neked könyörgünc Atyanc igaz hitben, segelly meg minket mi könyörgésünkben, Adgy meg lelkünkben.

Hogy tisztá sűből aldhassunc tegedet, ssep enec sűoval diczeriünc neuedet, iozan elmeuel imadhassunc tegedet, mint Istenünket,

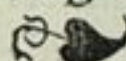
A setet eynec reanc iöueleben, Adgy ad hogy Lelkünc ne legyen setetben, se ke-

Se kedig hitünc tökelletlenfegben, es teuelgesben.

Ha a mi testi ssemeinc el hunnac, lelki ssemeinc read vigayzzanac, a mi büneinc mind el alugyanac, es meg hallyanac.

Tarts tisztan Vram testünket elmenket, örizz meg büntöl almunkban-is minket, Az alnoc ördög ne birion el minket, erőtleneket.

Adgy bekefeleges nyugodalmat nekünc, Es tennen magad vigyazz Vramertünc. Hogy ssep bekeuel legyen föl keleswnc, tellyes életwnc.

Tegedet kerünc Istenec ssent fia. Neked könyörgwnc mi Vrunknac Attya, Hogy a mit kerwnc ssent Lelked meg adgya, s-meg confirmallya. 



AZ HIVEKNEC REGVE-
LI KÖNYÖRGESEC AZ
ANYA-SZENTEGYHAZNAC
szüksegiert, Notaia.

*Nagy hála adással magasztallac teged én
Istenem &c.*

HAlat adunc neked min-
denható irgalmas VR
Isten, hogy ez el mult
eijel meg őriztel minket
kegyelmessen, es ez mai napot adtad
ernünc a mi életünkben.

Könyörgünc teneked, otalmaz meg
ez naponis minket, es szent Lelked által
igazgassad lelkünket testünket, hogy te
kedued szerent viselhesse a mi életünket
Mikent

Mikent ez vilagot meg vyitod à
napnac fenyçuel, à mi szüünknekis
setétséget es homalyat vödd-el, es vi-
lagosits meg mi elmenket à te szent
Lelkeddel.

Ne hadgy el tauoznunc Vram
nekünc az te törüenyedtől, szent igaz-
sagodnac meg ielentött igaz ősuenyç-
től, Ne hadgy el szakadnunc semmi
ockal à te szent igedtől.

Add bizonnyal hinnünc, hogy rea-
ness; minden dolgainkra, czelekede-
tünkre, beszédünkre es gondolatink-
ra, es itelet napian elé allunc mind à
szam adasra.

Engedd aztis Vram, hogy felhes-
sünc te Istensegedet, es senkit ne fély-
ünc olyan igen, mint te fölségedet.
T hogy

hogy semmi dologban meg ne bant-
suc atyai keduedet.

Valamihez kezdűnc ez vilagi cze-
lekedetinkben, Mindenkor ez legyen
el tökellett akarat ſiűünkben, hogy
diczõitessęc á te neued á mi életünk-
ben.

Aztis meg gondollyuc hogy hasz-
nallyunc felé barátinknac, Es miert
hogy czac te vagy vezere á mi tanat-
inknac, adgy elęmenetet io ſerentset
a mi ſandekinknac.

Kegyelmes ſent Atyanc, ez vilagi
ſoc faradsaginkban, ez életre valo ny-
ughatatlan nagy ſoc gondgyainkban,
Ne hadgy el czuggednűnc a mennyei
ioknac dolgaiban.

De minden űdõben leg elõſõr a te
orſa-

orſagodat, Mi tellyes ſiűünkboł kő-
uetheſűc te igassagodat, Nagy biz-
onnyal váruan ezec vtan a te alda-
fodat.

Otalmazzad Isten eijel nappal mi
gyarlo testűnket, Irgalmaſſagodbol
tarts meg Atyanc mi bűnõs lelkűn-
ket, Es az õrdõg ellen ſent Lelked-
del erõſíts bennűnket.

Latod minden felõl a retteneges meg-
õmeſt bennűnket, Meni veſtedelem
keſergeti a Kereſtyeneket, czendesits
el azért felelműnket es veſtedelműnket.

Mit hasznal touabba te elõtted á
iot el kezdenűnc, Ha minden napon-
kent vigyazaffal abban nem eppõlűnc,
Segits azért minket minden ioban hogy
neuekedheſűnc.

T ij Vegy

Vegy otalmad ala nem czac ez nap
de minden üdöben, Legy te mi Had-
nagyunc es vezerunc tellyes életünk-
ben, Mig meg koronazod mi feiün-
ket az öröc életben.

Te meg szanal minket bünöfeket
veszett embereket, kie nem érdemlet-
tüc szent Fiadban hogy igy szeress min-
ket, Es enni soc iockal ő erette tiszt-
telnél bennünket.

Azert mig be iutunc az örömré
mellyre minket hiutal, Es a mi fe-
iünckel eggyé leszwnc a Christus Ie-
fussal, Kie igaz nap fenywl hiueid-
nec te aiandekoztal.

Adgy minden wdöben igaz iam-
bor lelki Pasztorokat, Kie te szent
igeddel legeltesséc a te iuhaidat, A
te

te Lelked által vezerellyed a te fi-
aidat.

Tedd fogonatossa mi szivwnkben a
te beszédet, Rontsad ez vilagon te az
által a czalard ördögöt. Es szerezz
magadnac nagy bewleggel mindenwt
hiueket,

Adgy io Feiedelmet, io Vrakat,
iambor tisztartokat, Adgy igaz Bira-
kot, Isten felő iambor polgarokat,
Isteni eröddel igazgassad az ő tanatsokat.

Hogy nagy szuec szerent szerethes-
séc a te szent neuedet, Minden ere-
ieckel szolgálhassac te szent fölsegedet, Es
io törüenyekkel otalmazzac a te ne-
peidet.

Irgalmassagodbol legy kegyelmes
minden bünöföknecc, a szegeny rabokat

T ij

szaba-

szabadíts meg kic el epedtenec, Minden nyomorultat egyebetis a kic keseregne.

Legy kegyelmes Attyoc az aruaknac es az özuegyeknek, Legy vigasztaloioc a koroknac es a betegeknek, Az vton iaroknac legy otalmoc es kegyes vezerec.

Hogy toled ezeket meg nyerhesse, boczald meg bwnwnket, A Christus Iesusnac szent neueiert halgals meg benwnket, Es a mint igerte ő erette add meg kereswnket.

VERSICVLVS A CXLIII. Psalmusbol.

GYERM. Tedd azt hogy reggel hallyam à te kegyessegedet.

CHOR. Mert te benned remenlöttem.

GYERM. Mutals vtat nekem mellyen iariac.

CHOR. Mert hozzád emeltem az en lelkemet.

GYER.

GYERM. Szabadíts meg Vram engemet az en ellensegimtől.

CHOR. Mert te hozzád folyamtam.

GYER. Taníts meg engemet, hogy à te akaratodat tegyem.

CHOR. Mert te vagy az en Istenem.

GYERM. A te io Lelked visellyen engemet.

CHORVS. Az igaz földön:

IMADSA G.



Indenhato Kegyelmes Istenunc: Hogy minket à szeretlegnec vtanna az vilagossagnac föl tamadasaban, à te bewleges irgalmassagodnac hirdetésere es diczeretire őhuc gywytöttel, es à mi kézi munkankhoz mincunc ismeg egesseget engedtel, Teneked à mi erönc szerent tellyes szüünköl hálát adunc: Es könyörgunc, hogy à te kegyes semeid mi reanc nezzene, minden napon őrizzenec, veszedelminkben segitsene, es à mi tanatsinkat, tanusaginkat es dolgainkat táplallyac. Hogy ekeppen minden nap à te akaratod szerent fele barátinknac bantafanelkül élhesseunc

T iij

A mi

A mi teneked nem kedues, azt nagy szorgalmatos vigyazással el tauoztathassuc, es attol mimagunkat megotalmazhassuc, Tegetet mindenkoró szemcinc előtt forgassunc, es à mi életünket minden kep-pen à te tisztessagedhez szabhassuc, A mi Vrunce Iesus Christusnac altala, Amen.

MAS REGVELI IMADSAG,

VR Isten nyisd meg à mi aiakinkat es à mi szanc hirdeti à te diczeretedet. Hirdeti à mi nyelűnc à te igazsagodat, mind nap estig à te iduözité-sedet. Mert az te engedelmedből aluttunc es nyu-godtunc, miuelhogy te voltal à mi gyamolunc. Bekeféggel meg mentőtted lelkünket es életün-
ket az ellenségnec félelmetől. Meltoztals Vram ez nap minket büntől otalmazni, Igazgafs bennünket melly vton iariunc, es vezérlyed labainkat, hogy az ellenség à mi életünkön valamikor ne örüllyön, auagy az alnokfagnac fia ne gyötörje à mi szűűnket: De iőijön mi reanc à te irgalmassagod, es à te iged szerént valo iduözitésed, Mert te túled várunc VR Isten. Te vagy à mi bizodalumunc es iffiu-sagunktól fogua valo remenségűnc, A mi Vrunce Iesus Christusnac altala, Amen.

HAR.

HARMADIC REGVELI IMADSAG,

MEnnyec es földnec Vra Istene, Hálát adoc teneked à te szerelmes szent fi-adnac à mi Vrunce Iesus Christus-nac altala, hogy engemet ez eijel min-den kártól es veszedelemtől meg otalmaztal: Es kerlec tegetet, hogy őrizz meg engemet è mái naponnis, minden lelki es testi gonosztól. Hogy minden életem es czelekedetem teneked kedues legyen. Mert en az en testemet, lelkemet es min-denemet, te Istensegednec kezebe aianlom. A te szent Angyalod legyen en velem, es túlem sohova el ne tauozzéc: hogy az őrdögnc en raitam semmi hatalma ne leheffen, Amen.

BEKESEGERT VALO IMADSAG,

CRóc mindenható VR Isten, kitűl vad-nac à szent keuanlagoc, igaz tanatloc es io czelekedetec, Adgyad kerűnc mi-nekűnc te szolgaidnac à bekeffegert, mellyet ez vilag nem adhat. Hogy à mi szűűnc à te parantsolatidhoz figyelmezűnc, es ellensé-
V inknec

inknec félelme elvetetűen, à mi ideinc te otalmá-
zafod miatt lehessenec czendessegben: A mi
Vrunc Iesus Christusnac altala, Ki te veled el
es vralkodic &c.

*AZ IGAZ HÁT BEN ES ISTENI
félelmenben valo eppűlesert,*

ERőc mindenható es irgalmas VR Isten,
Ki à te io voltodnac véghetetlen gazdag-
saga szerént, nem elegendél meg kegy-
elmezned az emberi nemzetnec minden bü-
neiről, hanem à te szent fiadnac diczőségere föl
választád, es irgalmassagodnac gazdagságát ö-
rayta meg tőkélled: Hálá adással könyörgűnc
teneked, hogy eppűtsed à mi szűűnket à te czu-
dalatos dolgaidnac értelmére, el hűesere es
meg várásara. Biriad touabbá à te szent Lel-
koddal à mi szűűnket, hogy à te neuedet
mindenkoron alazatosagual es igaz isteni fé-
lelmeuel szentelhesűnc. A mi Vrunc Iesus Chris-
tusnac altala, ki te veled el &c.

AZ VTON IAROKERT.

Kegyel-

Egyelmes mindenható VR Isten, ki nagy
edes szoual nekűnc minnyaian ezt pa-
rantfolad, hogy mindeneknec elötte ke-
relnőc à te orszagodat, es igassagodat, es az vtan
mindenec meg adattatnának minekűnc: Kerűnc
tegedet, hogy mi kic à testi életűnkre valo
szűűnket keressűnc, minden igaz vtainkban
te altalad őriztesűnc, es à te szent Angyalid
altal mindenkoron io vtra vezerttesűnc. A
mi Vrunc Iesus Christus. &c.

A MENNYEI HARMATERT.

Mindenható es irgalmas VR Isten:
ki az eget es à földet nekűnc fiad-
nac teremtőtted, hogy ezec altal à
mi testi életűnket taplallyad. Kerűnc tegedet
adgy minekűnc mostan czendesű es hasznala-
tos égi harmatot ez földnec szűnyere, es à
mi bűneinkert igaz iteletedből az eget ertzé-
ne tegyed, es à földet vassá ne változtassad. A
mi szűűnket, gabonankot es minden földi gyi-
möltsűnket mennyei haborutol meg otalmazzad:
V ij Hogy

Hogy tudgya meg ez vilagon à te nyomorult néped, hogy czac te vagy öneki kegyelmes gond viselő Attya es Istene, Ki cledelt adtz minden állatoknac, meg az hollo fiaknakis, kic töled életet várnac, De fő-keppen à te hieuidnec, kic à te sient neuedet segítsegül hijac, es minden lelki s- testi süksegekben segítseget czac te töled várnac. A mi Vruc Iesus Christusnac altala &c.

HOGY AZ ISTEN EGI HABORUTOL, menny-ütö köuektől, rettenetes mennydörgésektől es czattagásoktol, rogyatol es egyéb ártalmas efföktől otalmazzon bennünket.

ERőc mindenható VR Isten, ki czac egyedől birs; az égen földön minden hatalmáffagokat, es kinec seregében vadnac, à sél-vés, villamasoc, menny dörgöc, kő efföc, menny-ütöc, zapor efföc es minden egyéb teremtt állatoc, Alzatos keppen könyörgünc teneked: Emlkezzél meg, à te sjerelmes fiadnac à mi Vrucnac es meg váltonknac crettünc valo könyörgeséről, es à mi erőte-
len

len felelmes voltunkrol. Ne boczafd reanc az égi tűznec rettenetes haboruíát es ártasát. Hanem tauofstafd el tölünc, Es à te sárnyadnac árnyekaban otalmazz meg bennünket minden kár tol es veszedelemtől. A mi Vruc Iesus Christusnac altala &c:

*AZ ISTEN FELŐ IAMBOR KE-
resztjen Feiedelmekert es egyéb fő nepekert.*

ERőc mindenható VR Isten, ki minden Vrasagoknac Kiralya es nagy feiedelme vagy, es kinec akarattyanelkül è földi hatalmáffagokat senki nem birhattya, Alzatos keppen könyörgünc teneked, Adgy minckünc igaz, tökelletes, Isten felő, igaz mondo, telhetetlenség gyűlölö es hamissag vtálo, iambor es erőss feiedelmeket, Vrakot, Asszonyokat es Tisztartokat. Kiknec gond viselesknecc es pasztorlagoknac altala, igazgassad es otalmazzad minden ioban mindenütt az te iuhaidat. Hogy ő altaloc minden ellenszeginktől meg s;abaduluan, à mi üdönkben tegedet bekeséggel s;olgalhassünc, es minden ioban éppülhessünc. A mi Vruc Iesus Christusnac altala &c:

V iij Gonof

GONOSZ KEVELY ES FERTELMES
Gondolatoknak el-tauoztatásáért.

VERSUS, GYERMEKEK

Legyen fertelem nélkül az en szüem, es a te igazságodban szabadíts meg engemet.

CHORVS.

Vram vedd el en tőlem a gonosz kiüanságot, es szemérmertlenséget ne boczáss ream.

IMADSAG.

KEgyes es kegyelmes mennyei szent Atyanc, es mi életünknek Vra Istene, Ne hadgy minket gonosz gondolatba esnunc, Se keüélységnek miatta ne hadgy föl-sualkodnunc. Tauoztass el tőlunc minden

minden te ellened való kiüanságot. őrizz meg minden fertelmességre való szandektól, es ne boczáss szemérmertlen ortzatalanságot reanc, hogy a te szent Lelked szabadon es kedue szerént vralkodgyéc mi bennunc, es semmi ockal el ne idegenüllyön mi tőlunc. A mi Vrunc Iesus Christusnac általa, ki te veled &c.

AZONROL VALO MAS IMADSAG.

KEgyes es kegyelmes mindenható Atya VR Isten, kikents kegyelmessen a mi könyörgeiünkre, es szabadíts meg a mi szüecinket gonosz gondolatoknak kifertetitől. Hogy a te szent Lelkednek leheffünce igaz templomi es kedues lako házai. A mi Vrunc Iesus Christusnac általa &c.

MEGIS AZONROL.

VR Isten, kitől minden ioc származnac, Alazatos szüuel könyörgünce teneked, Hogy a te szent Lelkednek ihlese által, adgy igaz dolgokat gondolnunc, Es a te igazgatalodnac általa, engedgyed hogy az el gondolt iokban élis iarhassunc. A mi Vrunc Iesus Christus. &c.

V iij

Hogy

HOGY A MINYELÜNC ES BE-
szediunc gonosra ne mennyen,

VERSVS, GYERM.

Mondám hogy meg őrizem az en
vtaimat.

CHORVS.

Hogy ne vettékem az en nyel-
uemmel.

IMADSAG.

Auoztass-el VR Isten minden álnod
es czalard beszédet mi tőlünc, es
adgy igazan való sio sfolast à mi
sžankba. Ne fogd meg azoknac
nyelucket, à kic teneked diczeretet enekelne,
Hogy à te sžent neuedet mindenkoron sžabadon
áldhassuc es magasztalhassuc. A mi Vruc Iesus
Christus. &c.

A KERESZTYENI IO ELE-
tert való Imadsag.

Könyö.



önyörgünc teneked mindenható VR
Isten, hogy à mi czelekedetinkben te
legy minekünc vezerünc, el kezdünc es
dolgainknac el végezöie. Hogy minden mi cze-
lekedtünc, értelmünc es beszédünc, mindenko-
ron tetöled kezdesséc, es el kezdetüen te alta-
lad mennyen véghez. A mi Vruc Iesus Chris-
tusnac általa &c.

HOGY AZ VR ISTEN NE HAD-
gyon raitunc hatalmat venni az ellensegünc,

VERSVS, GYERMEKEC.

Diczerüen segütséglől hiuom az VR
Istent.

CHORVS.

Az en ellensegüimtől meg menekedem.

IMADSAG.



önyörgünc teneked fölséges VR Isten,
ki à mi életünkön vralkodol, hogy ne
hadgy minket à mi ellensegünc elött el-
nünce, es önekie mi raitunc hatalmat venni. Hogy

X

ne

ne örüljének a mi romlásunkó es veszedelmünkön.
A mi Vrunc Iesus Christusnac altala &c.

AZ IGAZ ATYAFIVI SZERE-
tetért es Ellenseginkért.

VERSVS. GYERM:

Vy parantsolatot adoc en tünected:

CHORVS.

Hogy szeressétec egymást, a mint szeret-
tecc tuteket, azt mondgya az Vr Isten.

IMADSAG.

VR Isten, ki a bekeségnek es tisztá igaz
szeretetnek szeretőie es őrizőie vagy.
Adgy minden ellenseginknek bekesé-
get es igaz szeretetöt, Es engedd-el
s-boczd meg önekic minden bünöket, Annac
fölette minden reanc valo ügyekezetecktől es go-
nos; s;andekoktól otalmazz es őrizz meg ben-
nünket a te nagy hatalmaddal, A mi Vrunc
Iesus Christusnac altala &c.

ALA-

ALAZATOSSAGERT ES EZ VI-
lgi Hűségos es elmulando dolgoknak hatra ha-
gyásáért es megváltásáért.

VR Isten ki az keueyeknek ellenec állal; es
keduess; az alazatoslagnac: őregbirsed mi
bennűnc az igaz alazatoslagnac, kinec pel-
daiát a te egyetlen egy fiad önnön-magaban meg
mutatta. Hogy keueységből valo fel fualkodással
tegedet haragra ne inditsunc, hanem a te irgalmas-
sagodnac aiádekiban alazatoslan res;esséc leheffűnc.
Ments meg touabbá a testnek es a testi szemnek min-
den elmulando es árnyéc keppen valo kiuanlagito-
lis, es minden hiwsagos tisztesség kiuanastol. Hogy
te előtted iozanon, igazan es tisztán éllűnc, es öröc
iduösséget nyeriűnc. A mi Vrunc Iesus Chris. &c.

TISZTASAGERT.

Eges;ki VR Isten minden féle gaz er-
költöt es fertelmesseget mi bölölűnc a
te s;ét Lelkednek buzgosagos malaszt-
tyával, Es tisztíts meg ő altala a mi s;ü-
űnket: Hogy teneked tija testuel s;olgalhassunc, es
a mi s;üűnknec tisztasagban, a te s;ent fiadert te e-
lőtted keduesséc leheffűnc: Ki te veled él es vral-
kodic a s;ent Lelknek egyyességében mind
öröckön öröcké, Amen.

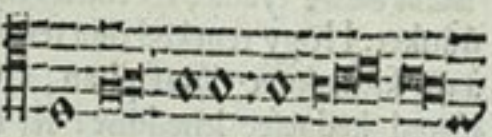
X ij SZENT



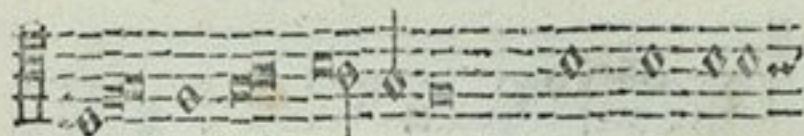
SZENT AMBRVS DOC-
TORNAC ES AVGOSTONNAC

HALA ADO ENEKE, AVAGY A KERESZTY
eni igaz hűtről való vallás tételec. Mellyben a telly-
es szent Haromság egy bizony örök Istenec, há-
lát adunc, diczeriuc es föl magasztallyuc ötet: A
Christusnac fő keppen való io tétemenyit, s a
Keresztyé hűtnecc fő articulosit elé samlallyuc,
es aietatos könyörgessel az Anya-szen-
tegy-haznac minden gond-vifeléset
az Vr Istenec aianlyuc.

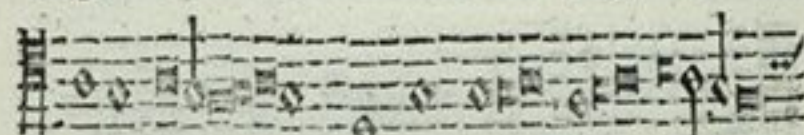
TE DEVM LAUDAMVS.



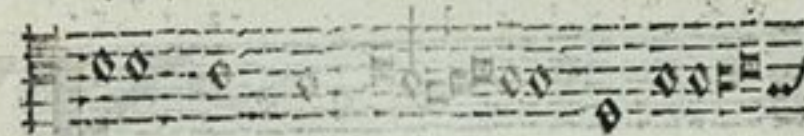
Eged Isten diczeriuc,
teged



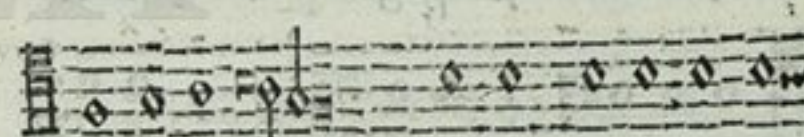
teged Vrnac vallunc. Teged örök



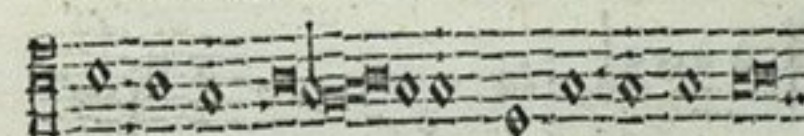
Atya Isten minden földi allat tisztel.



Neked mind az Angyaloc es mennyei

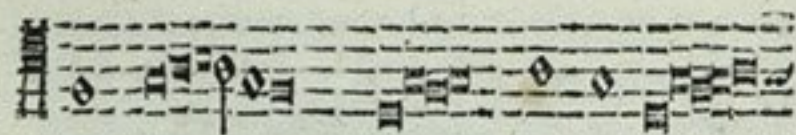


hatalmassagoc. Neked Kerubim es

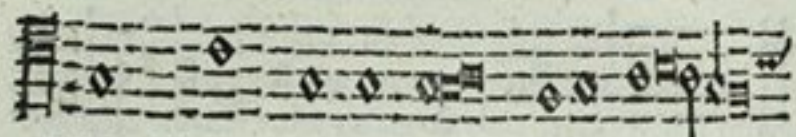


Seraphim Angyaloc szüntelen szoual

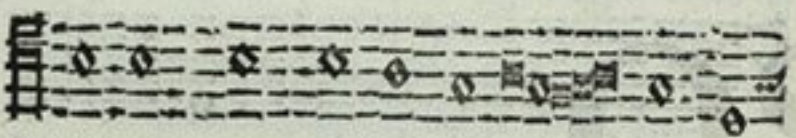
X ij ezt



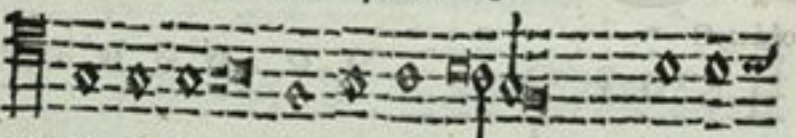
ezt kialtyác. Szent Isten, Szent



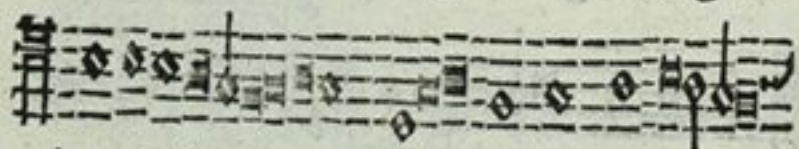
VR, Szent seregeknek Vra Istene:



Tellyes mennyország es a föld te

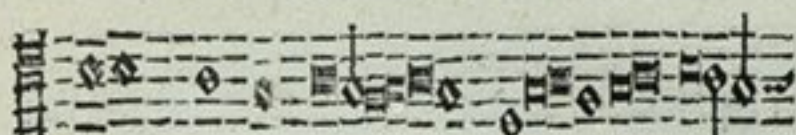


fölsegednek diczösegeuel. Teged

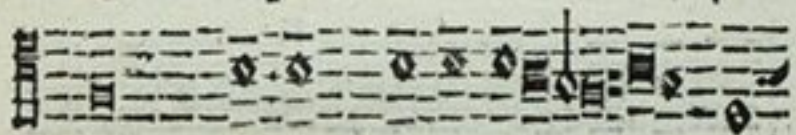


Apostolnaknac diczöseges soksága.

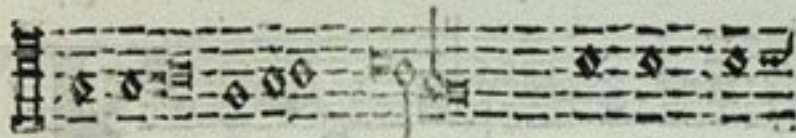
Teged



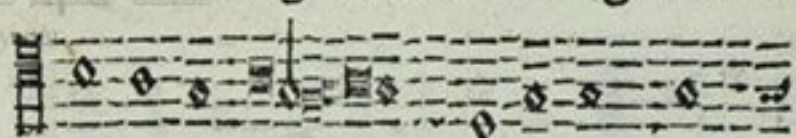
Teged Prophetaknac diczeretes szá-



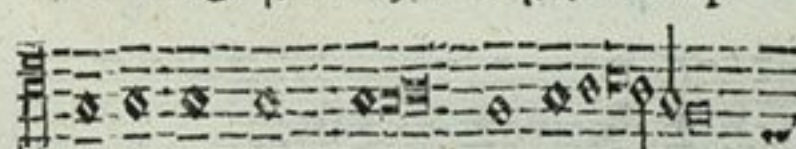
moc. Teged Matyromoknac szept



artatlan serege diczer. Teged mind



ez vilag sferent Kereszteny neps



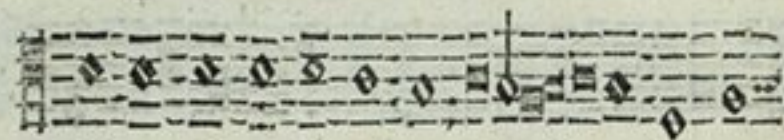
igazan vall süinec tisztalagauat.

X iij

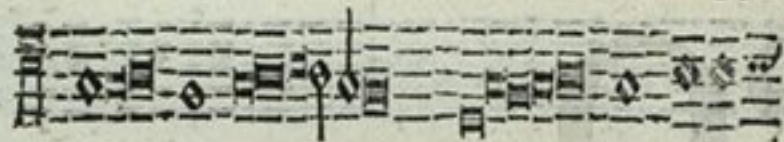
Atyat



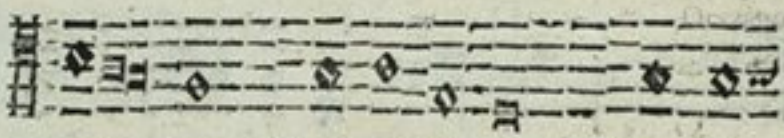
Atyat mertekletetlen föllegnec.



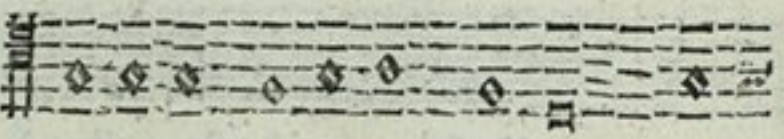
Es à te tiszteletes igaz es egy-



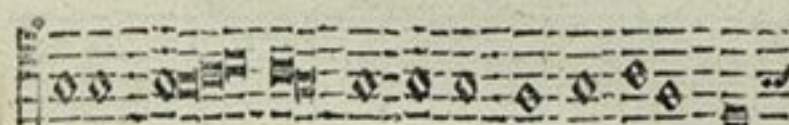
etlen egy fiadat. Es az vigas-



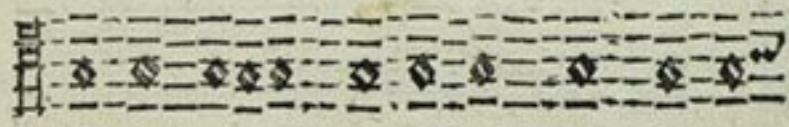
talo srent Lelec Istent. Te di-



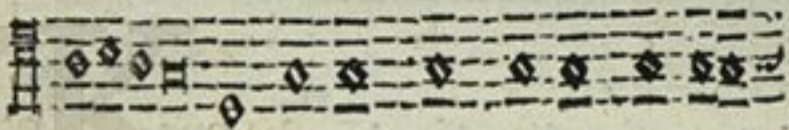
czösegnec Kirallya Christus: Te
Atya



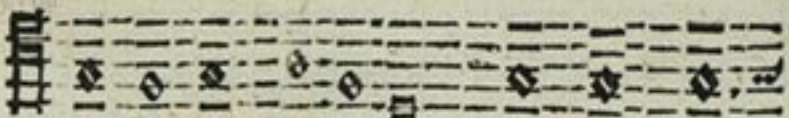
Atya Istenec öröcke valo fia vagy.



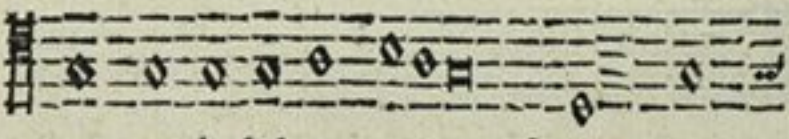
Te az emberi nemzetnec meg saba-



dítalaert, à testet föll venni nem vta-

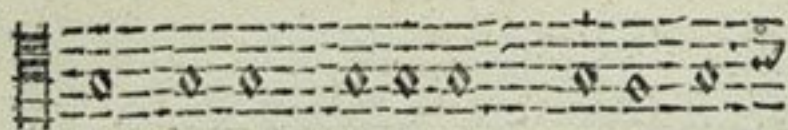


lad süznec mihebol. Te meg gyöz-

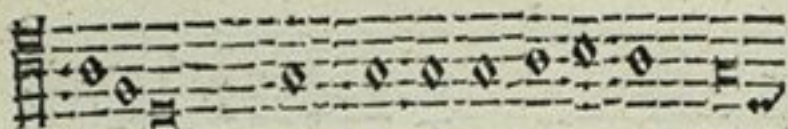


uen az halalnac ereiet, meg nyi-

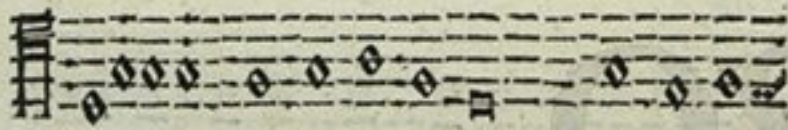
Y tad



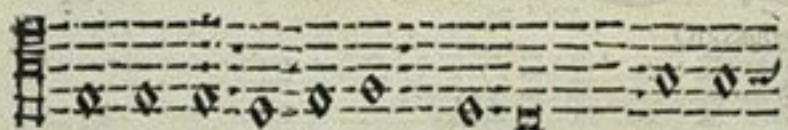
tád benned hiuöknecc mennyeknecc



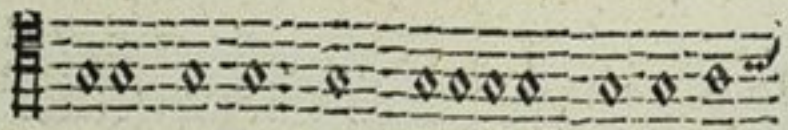
orßagat. Te Istennecc iobiara ülß



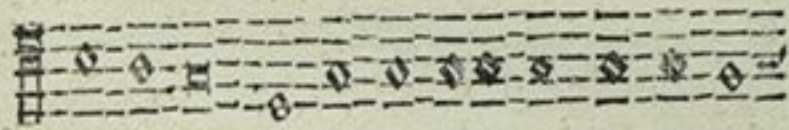
Atyanac diczölegeben. Hisüncc el



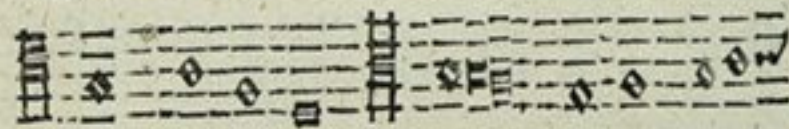
iöuendö Bironac lenned. Kerüncc



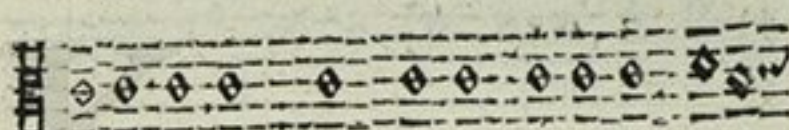
azert teged legy segítsegül à te ßol-
gaidnac



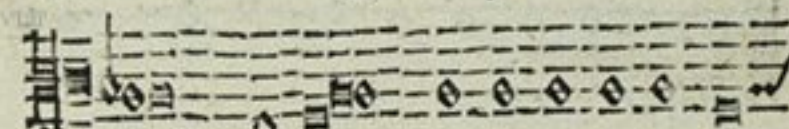
gaidnac, kiket dragalatos vereddel



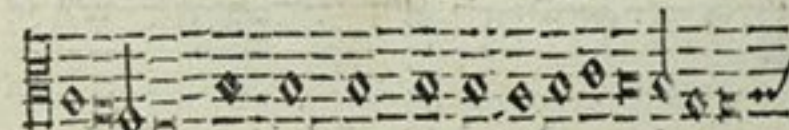
meg váltottal. öröcc diczöseguel



aiandekozz meg à te ßentiddel egyes

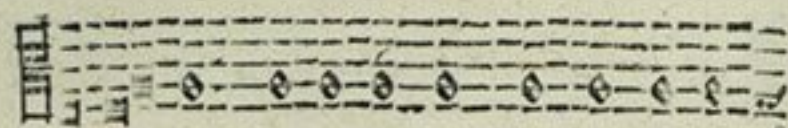


tembe. Iduözits az te nepedet VR

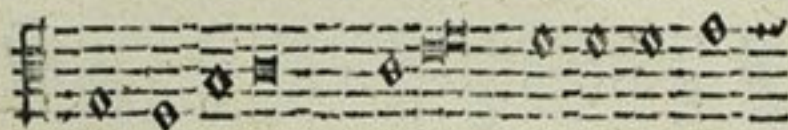


Isten, es ald meg à te öröksegedet.

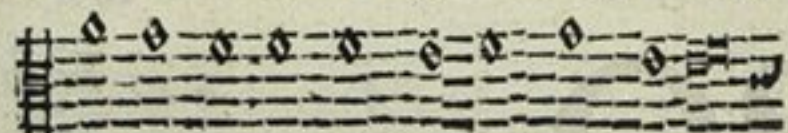
Y ij Es



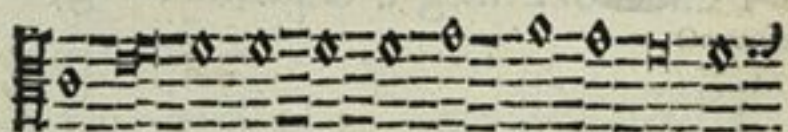
Es biriad őket es föl magasztallyad



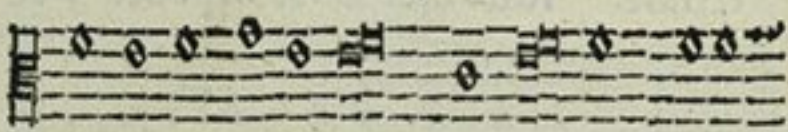
mind öröcke. Teged fölleges nagy



VR Isten minden naponkent aldunc.

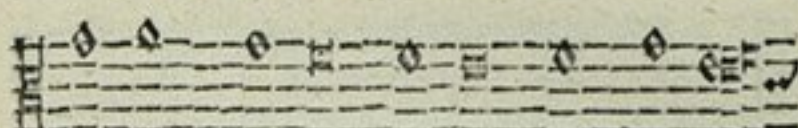


Es diczeriúc à te szent neuedet mind

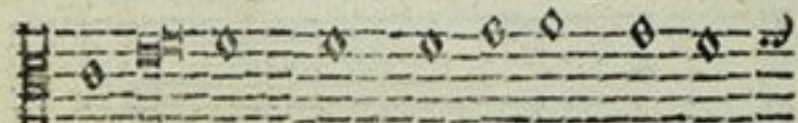


öröckön öröcké. Meltoztasz Vram

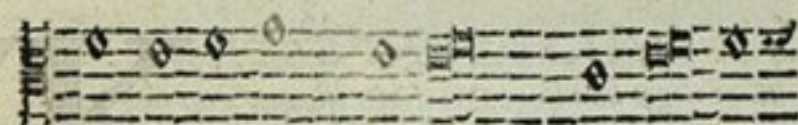
ez



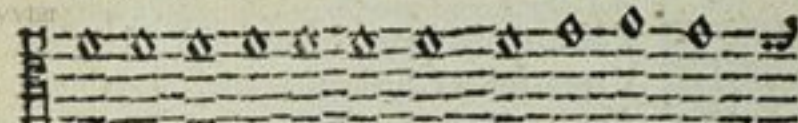
ez nap minket büntől meg őrizni.



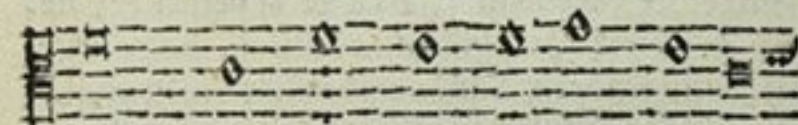
Könyörülly VR Isten mi raytunc,



legy irgalmas nekünc. Legyen à



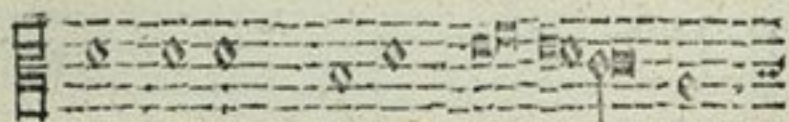
te irgalmassagod VR Isten mi rai-



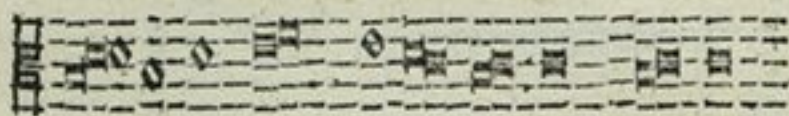
tunc, mert ezac te benned bizunc:

Y iij

Te



Te benned biztunc VR Isten hogy



öröckę meg ne gyalaztassunc, Amen.

AZ ANYASZENTEGYHAZNAC

*közönseges imadsaga, Mélyben Istenec à mi meg valt-
sagunkert hálat adunc, es külömb-külobb jele
süksegünkert könyörgünc.*

Rőc mindenható bizony élő Isten, mi
Vrunc Iesus Christusnac diczőleges sient
Attya, ki à te nagy irgalmassagodbol
meg sjanád à bűnbe es kárhozatba esett emberi
nemzetnec veszedelmét, Es à te egyetlen-egy fia-
dat ez okaert adad sjudalmas halakra, hogy tege-
det à nyomorult bűnös emberekhez meg enges-
telne, Es minden valaki ötet meg esmeri,
el ne vesszen, hanem őróc életé legyen. Ad-
gyad minckünc, kerünc teged, à te sjerel-
mes

mes fiadert, hogy mind mi s-mind egyeb em-
berec, az ő igaz esmeretére es à tiedre iuthassunc.
Annac főlette boczald meg minden bűneinket,
tegy örökös fiaidda bennünket, sjudly vyonnan
es biriad tellyes életünket à te sient Lelkednec
altala, es vigy be az örőc életnec örömébe es
bododsfagaba.

Miert hogy kedig à te meg mondhatatlan
nagy kegyességedből, ez vtolso üdőben, à
nyomorult Magyar orşagot, s-à tőb környölünc
valo sjomşed nemzetekkel egyetembe, minketis
nyaualyas embereket, kie ennec előtte az An-
tichristus orşaganac lelki vakfagaban el temet-
tetuén, nem külömben fekszünc vala, mint egy
Egyptombéli meg tapasztalható setettségben, à te
igednec vilagossagauval meg latogatál, à te sjerelmes
fiadot minckünc meg ielented, es à lelki Babylon-
nac sjomoru rabsagabol kie hozál: Adgyad min-
ckünc à te nagy kegyelmességedből, hogy è te meg
latogatasodat, es sient fiadnac orşagaba valo hiua-
sodat, valoba meg esmerhessünc, te tőled nagy hála
adással es penitentiahoz illendő gyümölsnec terem-
tésuel vehessünc, à te igazsagodat tisztan es igazá meg
esmerhessünc, es alazatos sjuduel köuessünc. Hogy añac
vilagossaga es vezerele altal, mimagunkat minden

Y iij hamis

hamis tudománytól, teuelgestől és gonosz élet-
től meg oltalmazassúc, És az Antichristusnac
s-akar melly egyéb hitetőknekis Babylonabol
tellyességuel ki menuen, mind hitünkben s-mind
erkölsünkben napról napra inkább meg tisztul-
hassunc.

Biriád es igazgassád à te szent Lelkeddel az
igaz tudományu Tanítokatis, es ály ellenec
minden hitetőknek, s-azoknakis, à kic à men-
nyei tudománt s-ídalazzác, es az igaz ta-
nítoknac ellenec, hamis dolgokat költne, hogy
tudatlan embereckel őket meg gyűlöltesséc. Ad-
gyad aztis, hogy minden te parantsolatidban
hiuen el iaruán, à te szerelmes fiadnac által
ki adott regula szerent, adhassúc meg igazán à
Czasjarnac à mi à Czasjare, Istennekis à mi
Istené, s-egyebeknekis kine-kinec mind à mi óué.

Oltalmazád továbbá es biriád à te szent
Lelkeddel, à mi Kiralyunkat s-à több fejedel-
meketis, à mi Vrainckal, fő-nepeinckel es
tisztartoinckal egyetembe, Hogy nyissác meg az
ő orszagoknac es birodalmoknac kapuit à te sze-
relmes fiadnac: Es à mint à Propheta által re-
genten meg mondottad, à te Anyaszentegyhá-
zadnac, legyenec eltetői es io gond-viselői. Annac
főlette

főlette kedig à szent Pal Apostolnac tanitasa sze-
rent, à fegyuerrel, mellyet te igaz törvények-
nec oltalmazasaért, è vegre adtal kezekbe, hogy
tisztellyéc azt, à mi te előtted vgyan valoba io,
Azt kedig meg tiltásac, à mit à te igedben go-
nosznac mondasz, adgyad hogy iol ellenec. Hogy az
ő tisztetekben igazán es hiuen valo el írásoc által, te is
tiszteltesse, s-őkis mind az ő birtokoc alatt valockal
egyetembe, à te oltalmazasod által meg maradhaf-
fanac, s-mijs az ő hárnyc alatt, isteni féle-
lemuel es tisztességuel élhessunc.

Könyörgunc te szent fölsegednec az apro gyer-
mekekertis, kiket à te hiucid tencked à szent-
leges Keresztseg által aianlottanac, hogy őket
fól nevellyed, minden gonosztól oltamazád es
à Christusban valo tellyes embersegre vigyed.

Azokertis könyörgunc, à kic à te igazsago-
dat nem értic, auagy valamelly hamis tudomány
által el hitettetenec, hogy kegyelmességed szerent,
à te igazsagodnac igaz vtára hozzád őket.

A te ellenségidert s-à micinkertis könyör-
gunc, hogy mind à te szent esmeretedre es
az iduösslegnec bizonyos vtára térítsed azokat,
à kic nem tudua es akarattyoc szerent vétkez-

Z

nec

nec, hogy à ſzent Lelec ellen, halakra valo bűnt tennénc, hanem tudatlanſagbol czeleked- nec ellened.

Adgyad ſzent Atyanc minekűnc te mel- tatlan ſiaidnac, nem czac à mennyei kenyeret, hanem à teſti údó ſzerent valo életűnk nec tap- lalafara valo mindennapi kenyerűnk etis. Mert tudod hogy ez el mulando földi ſegitſegnelkülis ſűkőkűdűnc, mellyet te, kegyelmes keppen, à mi taplalafunkra teremtűttel, es föl fogattad, hogy mindent meg adtz minekűnc à te ſjerel- mes fiadert, à minelkül ſűkőkűdűnc.

Könyörgűnc à gyermek ſűlű nehezkes affjoni- állatokertis: azon keppen à kiferteibe es nyomo- rusagba eſtűkertis, őzuegyekert, aruakert es ſei- enkent mindenekert, à kie à te ſegitſegednélkül ſűkőkűdűnc, De kiualt keppen à te házad né- peiert auagy az hűt nec czaladgyaért.

Otallmaz meg touabbá minket élő Iſten es mind à te egeſ Anya-ſzent-egy-hazadot, es min- denűt minden hiucidet, az ember vér ſomiuh- zo Papanac es törők nec ellene, ſ-minden egyeb haborgatoc ellenis: Es azoknac vitezi ellen, à kie te ellened pártot ũt nec, őſue eſkűſ nec, àgyar- kodnac es hijaba valokat gondolnac.

Mert

Mert tudod azt élő Iſten, Hogy mi mindennec örűmest kiuannyuc meg adni à mi őuc, es min- deneckel békűel akarnűnc elni: De így, hogy mindenek nec elűttű, adhadnac meg à tiűdet, teremű mennyei ſzent Atyanc. Tudni illic, ezt. Hogy tegedet à te ſjerelmes fiaddal es à ſzent Le- leckel, igaz hűtből valo iſteni, ſűleleműel eſmerheſ- ſűnc es tiſtelheſűnc. Minden egyeb idegen Iſte- neket kedig, gyűlűllyűnc es vtallyűnc. Annac ſűlette à mi bűncinkbűl valo meg tiſtűlafunkat, ne emberi érdem nec, hanem czac à te ſzent fiad- vűre hullafanac tullaidonűſuc.

Könyörűlly kegyelmes ſzent Atyanc à te nyo- morult népeden, ki nem czac à tűelgűk nec es hitűk nec miatta haborgattatic, Hanem egy felűl à Tűrűktűl ſűggattatic, mas felűl kedig az Anti- chriſtuſtűl nagy kimelletlen puſtűtatic. Nem ſűano- dű kegyelmes Atyanc à te nyomorult fiadat? hogy è Babyloniai kegyetlen Tyrannus illyen nagy ke- gyetlenſeggel, nem czac à te ſzent fiadnac àldozatty- át es hűtűt vűri földhűz, Hanem meg annac ſűlet- te, mind à mi nyomorult orűſagunkban, ſ-mind egyeb heleben, ſoc kűlűmb-kűlűmb ſűle retenetes gyűttrelmeckel kűnozzà es ſatullya à te ſzentidűt,

Z ij

Es

Es vgy őldösi s-olly igen kiméletlen ontya ki à te martyromidnac véreket, mintha à te szerelmes fiadnac tagjai mind barmoc volnának, auagy ég alatt ónaloknal el-vetőtteb es lattrib nép sohol nem volna. Tartoztasd meg azokaert, kégyelmes Atyanc mind à két Antichristusnac, à lelkinec es testinec véres segyuerét è raytunc vralkodo rettenetes öldöklestől. Kit őc mi raytunc te szerelmes fiadon czac azokaert czelekelesnec, hogy à te tisztességedet es hűtődöt tellyességuel semmiué tegyéc.

Ezeket à kiket kérűnc, s-minden egyeb sük-séginketis (mellyeket szerelmes edes Atyanc te inkab tudtz, hogy nem mint mi elé tudnanc samlalni) à te sient fiadert à mi Vrucne Iesus Christufert, à te veled vralkodo sient Leleckerel egy etembe, alazatossan könyörgűnc, hogy à te irgalmassagod sient minékűnc meg adgyad.

Hogy à te nagy irgalmassagodert, sient igedben valo igaz igereted sient, minket ezekben bizonyal meg halgattál, es kérefűnket mint hatalmas igaz mondo Istenűnc, mégis adod, te előtted nagy bizodalomual Ament mondunc. Mert ezec bizonyal így lesűnc à mint tőled kériűnc es kiuanyuc.

A KE-

A KERESZTYENI HŰT- NEC FORMAIA ES SOMMA

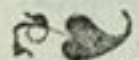
IA, MELLYET A NICEA NEVŐ VARSBA ŐSŰE GYŰLT Keresztyen Lelki pasztoroc, az Euangeliomnac auagy Apostoloknac tudomanyabol szerzöttene, az Arrius neuő Eretneec ellen, ki à Christus Iesusnac bizony őroc Istenfegét tagadta, Vrucnac sűletese vtan három sűz es huzon négy esztendőben: A sient Haromsűz egy bizony őroc Istenről, az Istenec állattyarol, es az ő egy állattyanac sime'yiról. Melly Keresztyeni hűtről valo vallas tételben hirdettyűc az VR Istenec velűnc valo io tétemenyitis. Tudni illic, teremtesét à teremtett állatokra valo sűntelen gondviselését, à Fiunac általa az emberi nemzetec meg valtasat, à Szent Lelekerel segűteset, az Anya- sient egy haznac gyűlékezését, es az iűuendő közűnleges itéletet: Mellynec vtanna minden hiueckerel es az

Angyalokkal mind őrocűc egyűt lesűnc,

es az VR Istenec sűnye látalűal elűnc,

holott mindenekben minden

az Isten lesűnc.



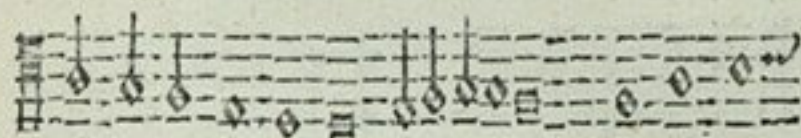
Z ij

Hűsűc

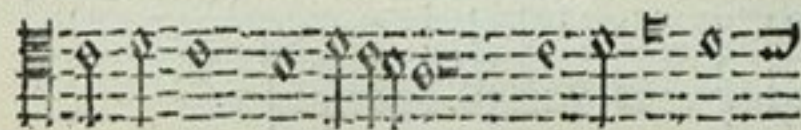
CREDO IN VNVM DEVM,
Patrem Omnipotentem.



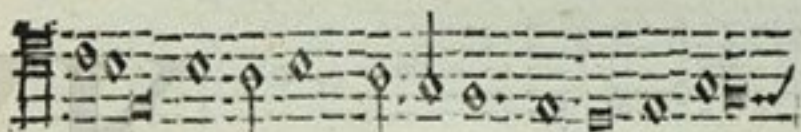
Hísec mindenható Atya
Istenbe, mennyec es földnec terem-
tőiebe, mennyei titkoknac Vraba,
ez vilagnac mesterebe. Es még hísec
Vramba



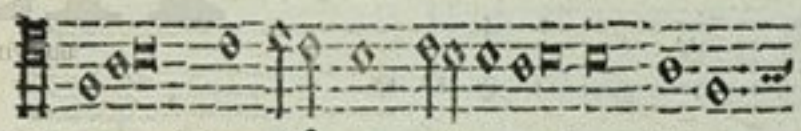
Vramba Iesusba Christusba, Istenec



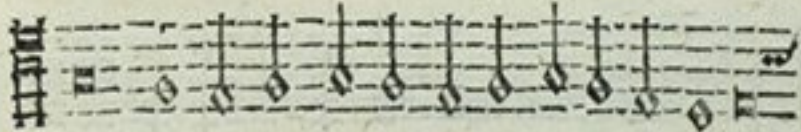
egyetlen egy fiaba, Atyától ki



születec vilagnac kezdeté előtt Istentől,

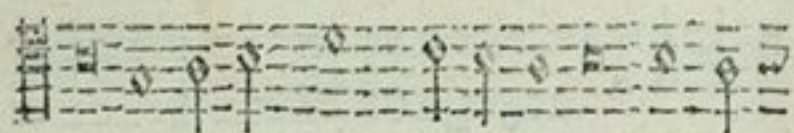


Istenec fenyesleges vilagatol az bizony

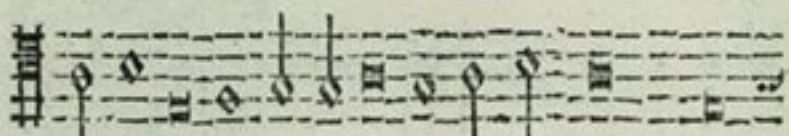


VR Istenec bizonyagos Istensegetől

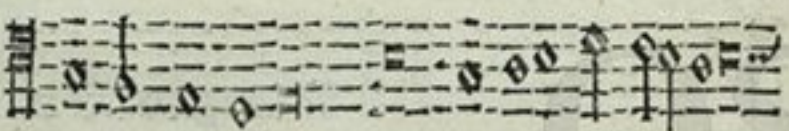
Z iij Ki



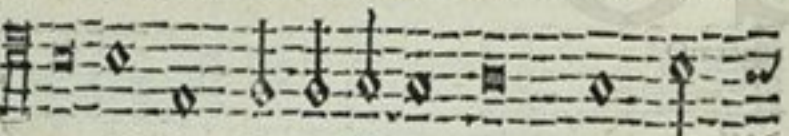
Ki születéc, nem teremtetéc kegyes



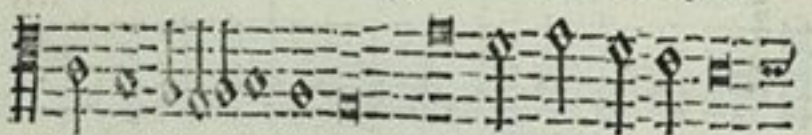
Atyához hasonlatéc, ki miatt föld menny



minden adatec. Ki emberi nemzetert



es nekünc iduössegünkert, mennyor-

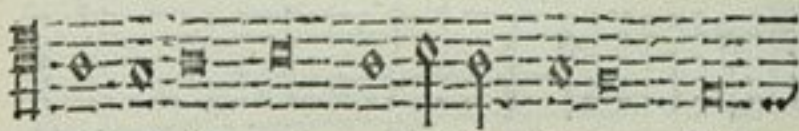


szágbol alá ioue. Es testet fogada

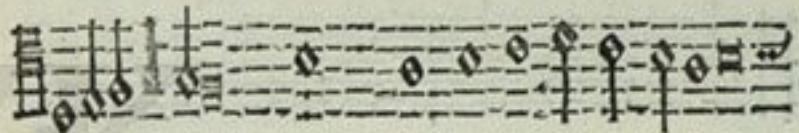
kegyes



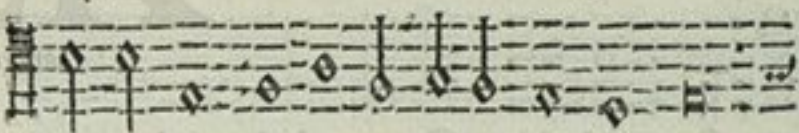
kegyes szent Lelec miatt, szüz Marianac



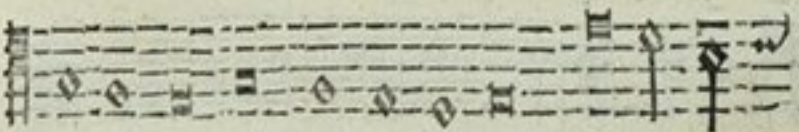
mihebol, es emberré léuén, föl



festitetec, mind mi iduössegünkert,

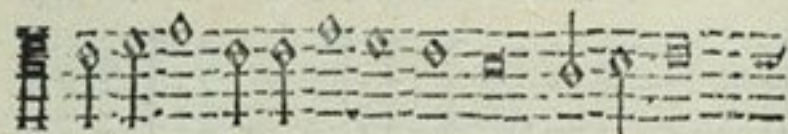


kegyetlen Biro Pilatos miatt, meg

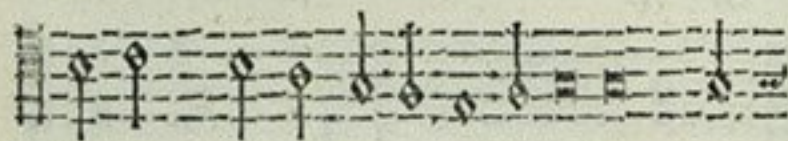


hala es el temettetec. Es harmad

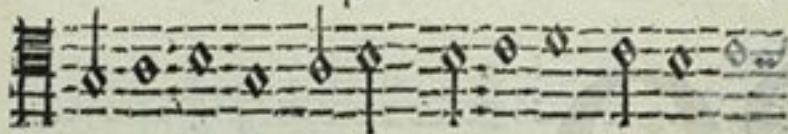
a napon



napon halottaiból föl tamada,



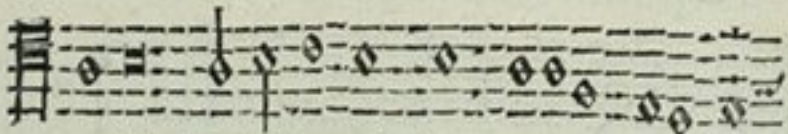
miként vallyac szent irasoc, Es menny



országba föl męne, ületetec Atyanc

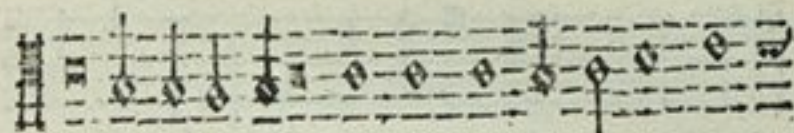


iobia felöl. Onnan leszen el ió;

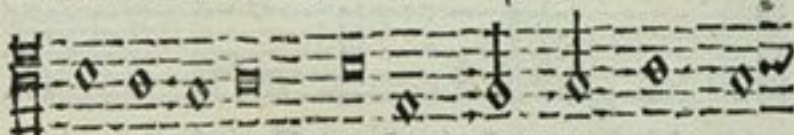


uendó diczőséggel meg itelni holtakot

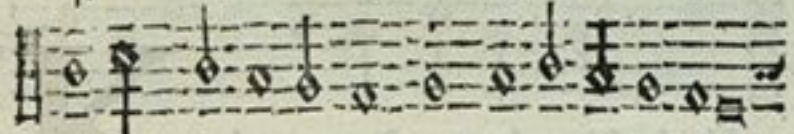
es



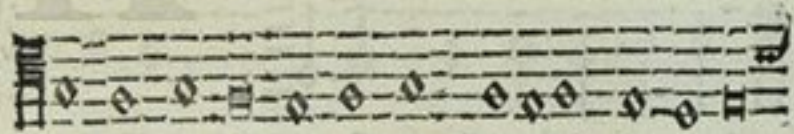
es eleueneket, kinec országanc nem



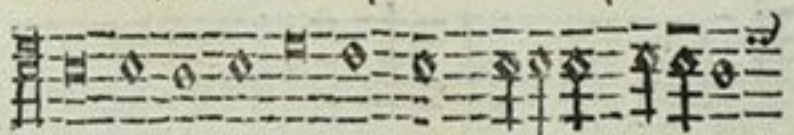
leszen vege. Hiszec kegyes Sent Le-



lekbe Vramba es minket éltetőkbe,

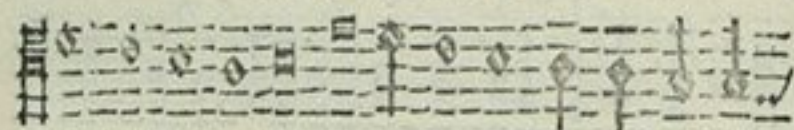


ki Atyától es ő szent Fiatol szarmazic

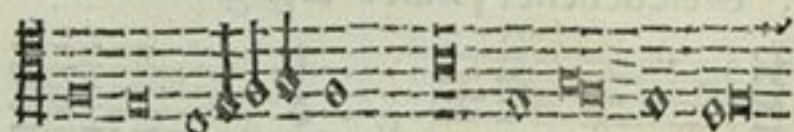


Ki Atyaual es ő szent fiaual egyetem

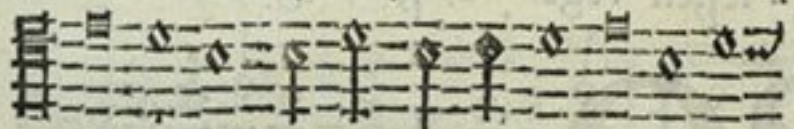
a ij be



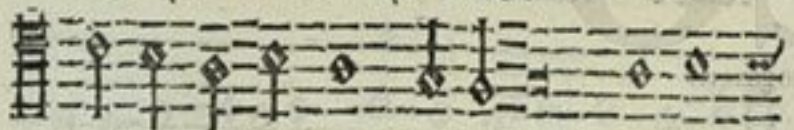
be imadtatic, es egyetembe diczerte-



tic, Ki regen szolt szent Prophetac által



Es hiszec Anya szentegyhazat es o

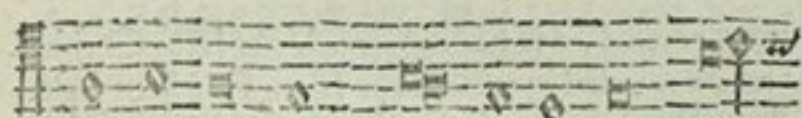


benne valo szent sereget. Enis

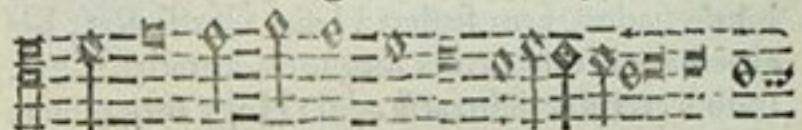


vallom az egy szent Keresztleget es

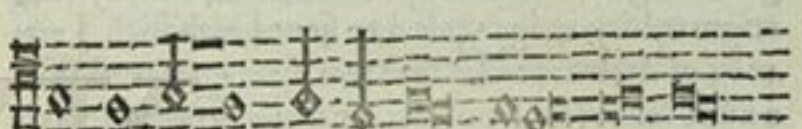
bün-



bününknek meg boczanattyat. Enis



varom halottaknac föl tamadasat, es a



mas vilagnac iöuendo életet, Amen.

EZ IGAZ HÁTNEC VALLASA

*Szerent, az Istenec Keresztyen modra valo
segitsegül hiasa.*

MIndenhato öröc élő Isten, mi Vruc
Iesus Christusnac diczöleges szent Attya,
ki a te mi hozzanc valo io keduo akara-
todat a te szent Fiad által meg jelented, mikor az
égből ezt kialtad. Imhol az én szerelmés fiam ötet
halgassatoc. Mindeneknek teremtoie, életöie es

a ij

meg

meg tartóia, à te fiaddal à mi Vruc Iesus Christus-
sal, ki te veled egyenlő örök Isten, Es à szent Lelec-
kel, bölts, io, erőls, böljsü álló, igaz ítélő es irgalmas
Isten: Könyörülly en raytam szegény nyomorule
bűnös fiadon, szent fiadert à Iesus Christusert, Kit
akarál à te czodalatos es meg mondhatatlan tanat-
sodbul erettűnc áldozatra adni: Hogy meg mutat-
nád nagy haragodat à bűn ellen, es véghetetlen ir-
galmassagodat az emberi nemzethez. Szérelly meg
engmet, biry es igazgals à te szent Lelekddel. Tarts
meg es otalmazzad à te Anya-szentegyhazadot, es
à külső feiedelmi s-polgari renden való nepeket, kic
à te nyomorult szent gyülekezetednec szállas tarto-
gazdai. Kic közöt adgy igaz tanítokat, erőls es io
szerentses feiedelmeket, bölts tanatfokat: es à te
szent igednec halgatoinak ügyekezetekeket naponként
elé vigyed, az hűtben neuellyed, à remenségben
vegiglen meg tarslad, es à szent életben föl éppítsed.
Biriad es igazgassad ezec között az en nemzetsege-
metis, Atyamot es Anyamot, Batyaimot, ö-
seimet, Néneimet es hugaimat az ő iduösségec
szerént, à te hiucidnec hasznokra. Adgy enneke-
mis igaz értelmet, esjet elmét, et minden io dol-
gokban élé menetet s-io szerentsér, à te szent neued-
nec öröcké való diczeretere es diczőségere. Amen.

A K E-

A KERESTYENI HALÁ ADAS-
nac Modgya.

c



Röc mindenható Isten, mi iduözítő
Vruc Iesus Christusnac diczősleges szent
Attya, Minden állatoknac teremőie es
meg tartóia, à te szent Fiaddal à Iesus Chris-
tusfal, ki teveled egyenlő örök Isten, es à szent
Leleckel, bölts, igaz, ítélő, erőls es irgalmas
Isten: Halát adoc en teneked, hogy à te meg
mondhatatlan nagy io voltodból, minékűnc te-
magadot meg jelentőtted, es à te szent fiadot
ez vilagra boczattad, kit mi erettűnc io akara-
todból áldozatra adál: Annac fölette kedig à te
öröm mondo es vigasztalo Euangeliomoddal
(ki bizonynal te mennyei tudományod) ben-
nűnket meg aiandekoztál, kit mégis tartalsz kö-
zöttűnc: minket te öröcké való szentegyhazaddá
választottál, bűneinket meg boczatod, es szent
fiadert à te véghetetlen irgalmassagodba be vessz:
Mikor segítségül hiuunc bizonynal meg halgattz
es meg szabadtalsz, szent Lelket adtz es örök életet.

Vgyan azon keppen en Vram Iesus Christus
tenekedis halát adoc, hogy en errettem meg

a iiij

holtal

holtal, es az Istennec méltó es rettenetes ream
valo haragiát temagadra vörted, s-à te öröcké
valo Atyadot minekűnc meg engejtetted, az
halálból föl tamadtál, Hogy mindeneken vral-
koduán, minket birnál, igazgatnál es meg tar-
tanál. Mind ezeknec főlette kedig az öröc Euan-
geliomotis meg ielentőtted minekűnc, az az, hogy
meg tartass; bennünket, es meg aiandekoss; öröc
élettel.

Tenekedis Szent Lelec öröc Isten hálát ad-
oc, hogy meg vilagosíts; bennünket; es à men-
nyei tudomanyac igaz értelmét adod, io ta-
natssal tartass; életünket birod, igazgatod, es s;ü-
ünket minden iora föl geriejtöd. Amen.

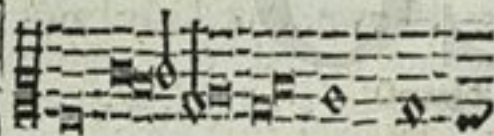
MAS HALA ADAS.

MIndenhato bizony öröc Isten, mi
Vrunc Iesus Christusnac s;ent Attya,
à te egyetlen, egy fiaddal es Szent Le-
leckel egyetembe, mennyec es föld-
nec, Angyaloknac, embereknec es minden álla-
toknac teremtoie, bölts, io, igaz téuő, igaz
mondo, tisztá, irgalmas es s;abardon czelekedő
Isten,

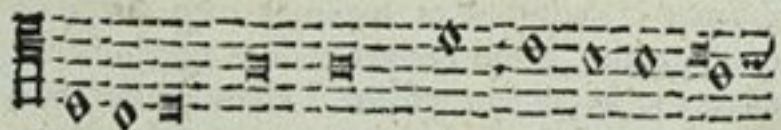
Isten: Tellyes s;iuemből hálát adoc teneked, hogy à
te nagy kegyelmességedből temagadot az emberi
nemzetnec meg ielentőtted, es à te egyetlen egy
fiadot à mi Vrunc Iesus Christust, minekűnc
Közbe-iaroiul es iduözitőiul adad, hogy ő al-
tala öröc életöt nyernénc: Annac főlette kedig
minket az Euangeliomnac tudomanyaualis meg
aiandekoztál, ki által temagadnac öröcké valo
s;entegyházat s;erzess; mellyet à te s;ent Lelked-
del öröc életre s;entess;. Engemetis kedig s;e-
geny nyaualyas bűnöst, à te meg modhatatlan
nagy kegyelmedre hiwtal, irgalmasságodból
bűncimet meg boczatod à te s;erelmes fiadert,
es s;iuemet s;ent Lelked által az hűtben tema-
gadhoz hàytod, életet, egészléget es minden testi
iokat adtz à mi életemnac táplálásara s;ükség, az
en dolgaimban iduössleges keppen igazgáttz, tisz-
ta tudomanyal éppíte; , az en nyaualyas mag-
zatimat czaladomot es házamot meg tartod cz
otalmazod. Mind ezekert es à te egyéb s;am-
talan soc io tétemenyidért, kiket en s;egény-
nyaualyas bűnös fiad, meg czac meg sem gon-
dolhatoc, teneked tellyes s;iuemből hálát adoc
es az én s;iuemnec melyseges nagy fohazkoda-
b s;ából

fábol kérléc, hogy emlekezzél meg à te irgal-
massagodrol à te szent fiadert, es ne vess-el en-
gemet öröcké előled, mint Isten karomlo el-
lenségedet, hanem adgyad, hogy mind öröcké
veled lehesséc, te előtted à te szentidnec tartsa-
lagaban örülhesséc, holott tegedet öröckön
öröcké diczerhesslec es magasztalhasalac. Amen.

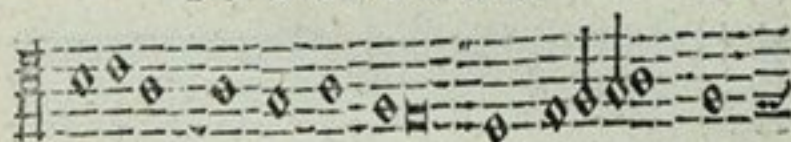
A KERESTYEN IGAZ HÉTNEC
vallásról más Diczeret, Luther Martoné.



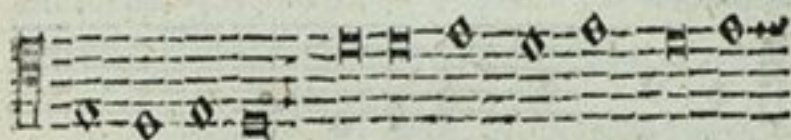
I hiszunc az egy



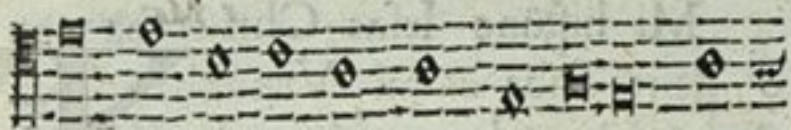
Istenbe, mennyec földnec es à benné
valok.



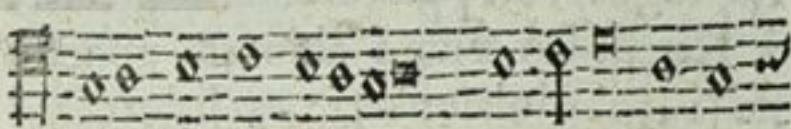
valoknac teremőiebe, ki fiaiuá min-



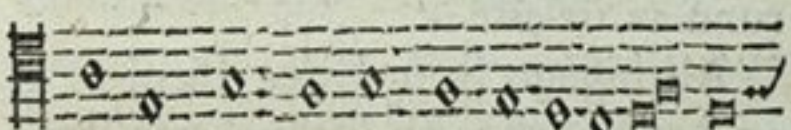
ket választá. Ő testünkről es lelkünk



ről mindenkoron gondot visel, mint

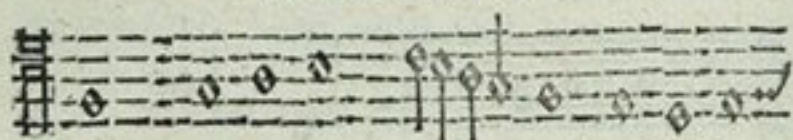


edes Atya fiaiol. Semmi azért

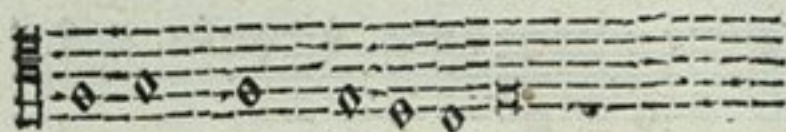


nekünc nem arthat akarattyanelkül,

b ij Mert



Mert mindenec vadnac à mi Iste-



nünk nec nagy hatalmaban,

Mi hiszünk Iesus Christusba, az
 ő szent fiaba es mi Vrunkba, ki az
 Atya Istenuel egy Isten. Es Ki örök
 től fogva volt, szüz Mariától születec,
 à Kereszt-fan értünk aldozéc, poholra
 szalla szabadulafunkert es halottaiból
 föl tamada iduösségünkert, kit mi va-
 runc az iteletre.

Mi hiszünk szent Lelec Istenbe, ki
 az Atya es es a fiu Istenuel egy Isten,
 nyomorultaknac vigasztaloia. Ő minket
 visel

visel, igazgat, biztat, szeret es meg szentel,
 viuen Christusnac szent Gyülekezetebe
 hol nekünk meg boczattatnac minden
 bűneinc Christusert, kiuel ez mostani
 testnec föl tamadasa vtan öröcke élünk.

AZONROL, AZ Ó KEGYES
 szüz Maria Notaiara.



Hiszünk mind egy Istenbe
 mindenható Atyaba, men-
 nyec földnec es tenger-
 nec, es minden allatok-
 nac teremtoiebe. Ki reanc olly nagy
 gondot visel, vgy mint szerelmes fiaira,
 bűnünkben hogy el ne vesznenc, egy fia-
 nac nem engedec, értünk ada őt nagy
 kinra, hogy általa iduözölnenc. Ez à te
 hited Keresztyn ember, lasd hogy hiven
 meg örizzed,

b ij

Hiszünk

Hiszünc es Iesus Christusba. Atya Istenec szent fiaba, nekünc kedig egy Vrunkba, ki fogontatec szent Lelektöl, Születec szep szüz Mariatol, Kinzatec ő Pilatostol, Meg hala, El temettetec. Föl tamada, Mennybe mene, Onnan leszen el iöuendö az vtolso iteletre. Ackor leszen minden ember nec hüte szerent füzetese.

Hiszünc es Szent Lelekbe, nyomortaknac vigasztaloiaba, ki fiuual egy es Atyual, ki szolt a Prophetac altal. Hiszünc egy keresztyeni sereget, Szentek nec es egyesseget, Bününk nec bozannattyat, Istentöl czac, Christus altal, kit igere Abrahamnac es az ő fiainac. Hiszünc rest nec föl tamadasat, es az öröc bodgfasgot.

M E,

MEGIS AZONROL, AZ AVE
Ierarchia Notaiara.



Keresztyenségekben, igaz vallas az hütben, hogy hidgyünc egy Istenbe. Atya, Fiu es szent Lelekbe, Mennynec, földnec, tenger nec ő teremtoiebe.

Hiszünc à Christusba, Istenec egy fiaba, mi kegyes szöszolukba, iduözitö Iesus Christusba, Kit Adamnac igere à paraditsomban.

Gabriel Arkhangyal Nazarethbe küldetec, a szüz meg gyümöltözec Szent Lelektöl terehbe csec, io hir nekünc mondatec, hogy meg valtonc születec,

b iij

Beth-

Bethlemben születec, Angyaloc meg
ielentec, Pasztoroknac hirdetec, hogy
VR Christus nekünc születec, nagy
öröm hirdettetec, iduósség meg adatec.
Iasfolban feküüec, a pasztoroc meg
léléc, az Angyaloc diczeréc, diczö-
seget ott meg ielentec, bekefeg io aka-
rat földre hirdettetec.

Ez Christus kint valla, a keresztfan
meg hala, ő szent vere ki omia, mi ha-
lalunc ottan meg romla, harmad nap
föl tamada, minket meg igazíta

Mennyekbe föl mene, az öröc di-
czőségbe ott nekünc helett szerze, el
iouendő az iteletre, ott meg füzet
mindennec, ki mint érdemlette.

Híszec szent Lelekbe, vigasztalo
Istenbe, híszem a szent Egyházat, híszem
en

en az öröc életet, ez hütuel batorítom
az en életemet.

Híszem az holt testnec testben föl
tamadasat, híszem a diczöseget, híszem
en az öröc életet, ez hütuel batorítom
minden életemet.

EZEN KERESTYENI HÁTRÓL
Az Alexandria neuó város-beli regi iambor fő
Lelki Pasztornac Athanasiusnac vallas tétele. Kit
három száz es harmitz-három esztendő táijan irt
a Christusnac születése vtan, az Arriusnac, Sabel-
liusnac, Manichæusnac, Nestoriusnac es egyéb
eretnekeknek ellenec. Mellyben meg mutattya, mi-
uel külömböz a Keresztyen igaz hüt a Poganok-
nac, Sidoknac es az eretnekeknek téuelgefektől.
Melly vallas tételben először az egy öröc Istenseg-
ben valo szent háromsagnac semelyiről, S-An-
nac vtanna az Isten fianac meg testcsölé-
seről, es az emberi nemzet meg valtsa-
ganac minden dolgáról szól.

Ennec

¶ Ennek elmondása előtt, è két Antiphonának egyiket mondgyue el, Tudni illic, Tezed egyuec állatban &c. melly VI. leuelen, auagy kedig ezt, Diczeret legyen teneked s̄ent haromsag &c. ki XV. leuelen vagyon.

Alamelley' ember iduözülni akar: mindeneknec elötte s̄ükseg hogy à Keres̄tyen hütöt vallya.

Mellyet à ki igazan es eppen meg nem tartand: ketsegnelkül öröcke el ves̄.

Ez kedig à közönseges Keres̄tyeni igaz hüt: hogy az egy Istent Haromsagban, es az Haromsagot egyessegben tisztellyüc.

A s̄emelyeket egy mastol meg valasztuan: Es az allatot el nem osztuan.

Mert

Mert külömb az Atyanac s̄emelye: külömb à Fiué, külömb à Szent Leleke.

De az Atyanac, es Fiunac, es a Szent Leleknek egy Istensege vagyon: egyenlő diczösege es öröcke valo fölsege.

Minemő az Atya, ollyaten a Fiu: ollyaten a Szent Lelec.

Teremtetlen az Atya, teremtetlen a Fiu: teremtetlen a Szent Lelec.

Öröcke valo az Atya, öröcke valo a Fiu: öröcke valo a Szent Lelec.

Mértékletetlen az Atya, mértékletetlen a fiu: mértékletetlen a Szent Lelec.

Öröcke valo az Atya, öröcke valo a Fiu: öröcke valo a Szent Lelec.

De maga nem három öröcke valoc:

c ij hanem

hanem egy az örök Isten.

A mint nem három teremtetlenec, sem három veghetetlenec: de egy teremtetlen es egy veghetetlen Isten.

Azon modon mindenható az Atya, mindenható a Fiu: mindenható a Szent Lelec.

De-maga nem három mindenható: hanem egy a mindeható Isten.

Azon keppen Isten az Atya, Isten a Fiu: Isten a Szent Lelec.

De-maga nem három Istenec: hanem csak egy az Isten.

Azon keppen VR az Atya, VR a Fiu: VR a Szent Lelec.

De azért nem három Vrac: hanem csak egy VR Isten vagyon.

Mert a mint keresztényi igazság szerint

rent erre keßeritetünc: hogy, mindenic semelyt Istenec es Vrac vallyuc.

Azon-keppen három Istent auagy Vrat vallanunc: a Keresztényi hitnec meltosága szerint meg tiltatunc.

Az Atya senkitől nintsen: sem teremtetett, sem született.

A Fiu tullaidon csak az Atyától vagyon: nem lett, sem teremtetött, de születött.

A Szent Lelec az Atyától es Fiu-tól nem szerzetett: sem teremtetett, sem született, hanem szarmazic.

Egy azért az Atya nem három Atyac, egy a Fiu nem három fiac: egy a Szent Lelec, nem három szent Lelkec.

Es é háromságra semmi nintsen előb való sem utolsó, sem nagyobb, sem

külső : De mind a tellyes három személyec egyenlő öröcke valoc, es egymashoz való egyenlőséggel vadnac.

Vgy a mint immar oda föl megmondottuc, hogy minden keppen az Isten eggyesség az Haromságban: es az Haromság az eggyességben tiszteltetic.

A ki azért iduözülni akar: ekeppen való értelme legyen a szent Haromságról.

De szükség az örök iduösszeghez: hogy ember a mi Vrunc Iesus Christusnac meg testelölésis tökéletesen hidgye.

Ez azért az igaz hit, hogy hidgyúc es vallyuc: hogy a mi Vrunc Iesus Christus az Istennek fia, Isten es ember.

Istense-

Istensegè szerént az Atyanac' állattya-
ból örök időknec előtté született: embersege szerént kedig annyianac állattya-
ból idő szerént született.

Egess; Isten, egess ember: okos lelkéből es emberi testből leuén.

Hasonlatos az Atyához Istensege szerént: külső az Atyanal embersege szerént.

Ki iol-lehet hogy Isten es ember: De maga nem kettő, hanem czac egy Christus.

Egy kedig nem az Istensegnek testé való változtatásual: De az embersegnec Istenségre való föl veteleuel.

Egy à Christus mindenestől fogua, nem az ő állattyanac elegyítésuel: De

c iiij

szemely-

semelyenec egyessegeben.

Mert mi keppen az okos Lelec es a test egy ember: azon-keppen az Isten es ember, egy Christus.

Ki a mi iduössegünkert kint szenvedede: pokolra szállott, harmad napon halottaiból föl tamadott.

Fölment mennybe, ül az Atya mindenható Istenec iobiara: Onnan leszen meg iöuendö, itelni eleueneket es holtakat.

Kinec el iöuetelere minden embereknek az ö testeckel föl kelly tamadnioc: es az ö tullaidon czelekedetekről samot kelly adnioc.

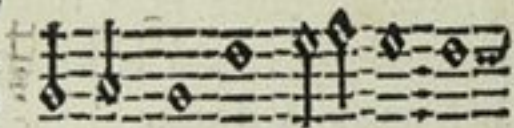
Es a kic hütből iot czelekedtenec az öröc eletre menne: a kic kedig gonoszt czelekedtenec öröc tüzre menne.

Ez

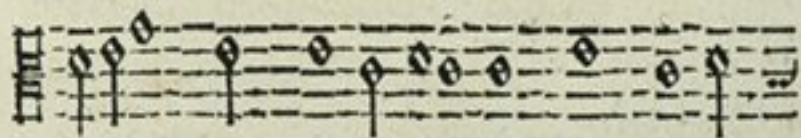
Ez azért az igaz Keresztyeni hüt: mellyet valaki bizonynal es tökellestesen nem hiend, altalan-fogua nem iduözülhet.

Diczőség legyen Atyanac zc.

EZEN HÜTNEC VALLASA, NOTAIA AZ *Aue sult prima salus.*

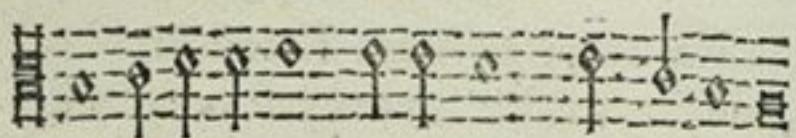


Z ki akar iduözülni,



életet kelly iobitani, a srent hütet

d meg



meg tanolni, es gyümölcset meg mutatni.

Ketsegnelkül karhozattya, ki életet nem iobíttya, es az hütet meg nem tarttja, ha gyümölcset nem mutattja.

Elet nec meg iobitasa, szent igene halgatas, es oneki meg tartasa, szüünkben meg maradasa.

Ez ki tanit igaz hütre es a bodog remensagre, es a lelki bekesagre, Isten beli nagy öröme.

Hituel bizunc egy Istenben, kit hiszunc három szemelyben, Atya Fiu szent Lelekben, meg foghatatlan fölsegben.

Atya Istent bizony hiszunc, lenni nekunc

nekunc teremtonk nec, mindenben segitsegunk nec, irgalmas gond viselönk nec.

Iesus Christus mi meg valtonc, karhozattol szabaditonc, es kegyelmes oalmazonc, Atya Istennel szösolonc.

A szent Lelec böls tanitonc, iduössegre igazgatonc, banatinkban vigasztalonc, lelkünkben meg vidamitonc.

A kajakar iduözlni, kelly Istenról igy erteni, öt állatban egy nec hinni három szemelyben tisztelni.

Ez hüt tesszen szépségesse, VR Isten előtt keduesse, lelkünkben bekeségesse, Mennyországban örökösse.

Ez hüt kiben vralkodic, a test ellen tusakodic, minden iora ügyed ij kezic

kezie, ſzent dolgokat czelekeſſie:

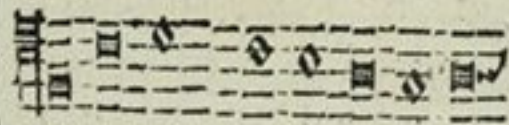
Kic bűnökben meg maradnac, e ſzent
hűttől el ſzakadnac, keſſegnelkül el kar-
hoznac, Mert ők ördögnek ſzolgálnac.

Mindenec kelly életében meg marad-
ni igaz hűtben, Atyafi ſzeretben,
hogy legyen Iſten kedueben:

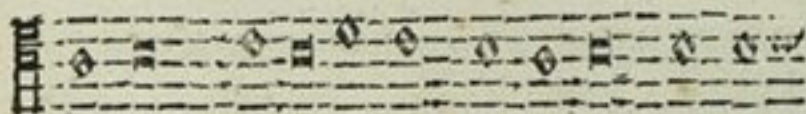
Kinec legyen à tiſtteſſeg, mind ő-
röckę az diczőſeg, ő tőle nekűnc be-
keſeg es atyai kegyelmefſeg.

A SZENT HAROMSAGNAC

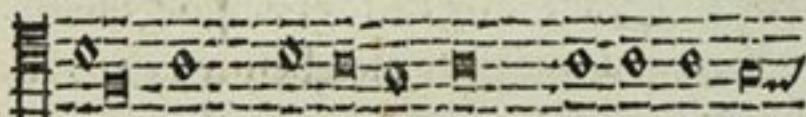
valo könyörges.



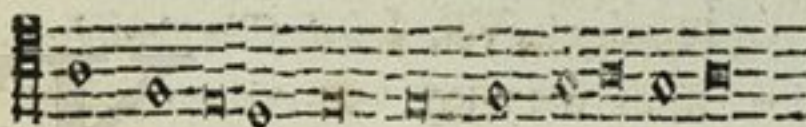
Duözlegy örök Vr Iſten,
ki



ki vagy foghatatlan fölſegben, à men.



nyei nagy diczőſegben, Angyaloknac



nagy örömökben, es diczeretekben.

Iduözlegy ſentleges Atyanc, Ki
kegyeſſen tekintel reanc, őrc halal-
ra kic mētoe valanc, hogy vękezeę.
mi elſő Atyanc, kitől mind ſárma-
zanc.

Tőled azert el nem vetel, De min-
ket olly igen ſzeretel, hogy ſzent ſiad-
d ij nac

nac nem engedél, ez vilagra kit ertünc
küldél, kiuel hozzad szerzél.

Könyörülly kerünc mi raitunc,
szent igedet adgyad ertenünc, hon-
nan teged meg esmerhessünc, öröcke
hogy veled elhessünc es örüendéz-
hessünc.

Iduozlegy VR Iesus Christus, es
mi egyyetlen eggy meg valtonc, mi ertünc
es közbe iaronc, szept Atyad e-
lött egy szöszolonc, es egy bizodalumc.

Ki szept Atyadnac engedél, erettünc
hogy töle le iöuel, a nagy foglagbol es
ki mentel, erettünc mert mindent el szept
uedel, vegre meg öletel.

Tekents meg edes Mesterünc, ne
hadgy bünnec mia el veszünc, szept hi-
tedet erőslits bennünc, hogy neked min-
denben

denben engedhessünc, es benned biz-
hassünc.

Mert mi czac tetöled függünc, az-
ert czac teneked könyörgünc, hogy
eletünkben legy mi velünc, es czac te
töled viseltessünc, el ne teueledgyünc.

Adgy igaz feiedelmeket, es kereszty
en böls tanitokat, kie hirdesséc akara-
todat, es hozzanc valo nagy keduedet,
irgalmassagodat.

Iduozlegy szept Lelec Isten, ki Atya
Fiual vagy egy Isten, egyetemben egy
diczeretben, egy akaratban es szeptleg-
ben, es egy diczösegben.

Iduozlegy aruaknac Atya, sz-
uegyeknec kegyes Biraia, teuelgök-
nec igazgatoia, somoru szeptueknec biz-
tatoia, es vigasztaloia.

Batorits minket hitünkben, Adgy
 szeretetet mi hitünkbe, tarts meg mind
 végiglen ezekben, hogy halalunknac ide-
 ieben, ne essünk ketlegbe.

De mehesünk az életre, hol Atya
 Istenec föllege, es a Fiunac diczö-
 sege, diczertetic veled egyetembe,
 öröckön öröcké.

AZ IGAZ HÁT ALTAL VALO

*Iduözülésnek modgyarol. Notaiá, Im egy
 lép Historiat &c.*

Deuai MATYÁSE



Inden embernek illic ezt
 meg tudni, es hitueben
 erőssen ezt hinni, men-
 nyorsagnac kapuiat meg
 nem nyilni, czac azok-
 nac kic Istenbe tudnác bizni.

Az

Az hit-nelkül senki nem iduözül-
 het, mint az virag napnalkül nem
 zöldölhet, vetkeiböl senki ki nem
 fesölhet, oruosságot Christusban ki
 nem lelhet.

Tanold meg most mi legyen az te
 hited, iduösslegre valo bizony vtad,
 Ne köuessed amaz ott bolond hitet,
 kic meg hallác hogy igen késen költéc.

Tudnod kelly hogy Isten egy al-
 lattyan, es hogy három legyen ő
 semelyeben. Atya, fiu, Szent Le-
 lec neuezetben, mint mi keppen ol-
 uassuc à Credoban.

Ha neheznek tettzie ez esmeretre,
 Ne restellyed az irast vedd elődbe, Az
 meg tanit menyire lepiel el-be, mert
 igazra tanitnac ez enekbe.

e

Istenec

Istennec el vegezett akarattya, sen-
kinec ő nem akar lenni Attya, Iduős-
seget mas modon ki forgattya, Az
írásban hogy nem mint ő meg hadta,

A szent Iras az vtat meg mutattya,
Atya Isten az egből azt kialttya, Chri-
stus Iesus bűnöknek boczanattya, es
hogy czac ő bűnöknek aldozattya.

Sokan lesznec meg lattyu itelet
kor, kic el vesznec mi-keppen föld-
ről a porr, Iduősleghez kic nem lat-
tanac ackor, mikoron meg iol rak-
uà nem volt a kar.

De vedd elę regente mit fogadtals
Kereszt viznél Istennec mit feleltel,
bűneidből mikoron ki tisztultal, iam-
borfagra mikoron esküttel.

Eskefedet lassad hogy meg ne ront-
lad

lad, az egy hütet lassad hogy meg ne
feitsed, iamborsaggal mindenkor ki
ielentsed, es io fanac gyümöltset te-
remtsed.

Venned ember eszedbe magadot,
hadnad el mar faitalan bűneidet, ta-
nulnad az isteni iamborsagot, atyad-
fiához valo szerelmedet.

Azt lassd meg czac Isten mit töled
keuan, az egy hütet es igaz szerete-
tet, atyad-fiához valo szerelmedet, mert
czac ez kettő az nagy parantsolat.

Iay azoknac kic sinnyel Kereszty-
enec, Sem nagy vtat sem papot ki
nem veszec, sem parasztot sem semmi
szerzeteket, kic tisztokban igazan el
nem lepne.

Fohazkodgyunc mar az nagy
e ij Isten

Istenhez, Christus által kerüic mi mostan ötet, otalmazza nyomorult országunkat, iduösslegre visellye mi vartunkat.

A SZENT HAROMSAG EGY BL

*zony öröc Istenről valo vallas
tétel es könyörges.*

*Notaia, Felix nanque decoris ornamentum,
anagy, Fenyesszeges tengernec czillaga.*

Szent Haromsag es czac egy Istenseg, kit emberi elme meg nem foghat, czac hiunek nec teged hütöc valhat, egy Istenec három szemelyöc nec.

Teged vallunc egy öröc Istenec, kezdetnelkül valo termeszetec, Atya, fiu, szent Lelec Istenec, allat szentent

rent de egy Istenseg nec.

Te terented à mennyet es földet, es ezekben valo ekesseget, Te szent fiad vere minket váltott, segitsegül kic hiuunc tegedet.

Sziüünkbe boczatad szent Lelkedet, meg szenteluén à mi életünket, batorituan nyomoruságunkat, Es meg tartuan mind vegig bennünket.

Fölleges Isten keünec tegedet, add esmernünc à te szent Fiadott, Magassallyuc te szent fölsegedet, Es vehesluc az öröc örömet.

Diczertessel tellyes szent Haromsag, Atya, Fiu, szent Lelec VR Isten. Ki magadot nekünc meg ielented, Tarts meg minket mind vegig az hütben.

MAS KÖNYÖRGES A SZENT
Haromsagnac, azon NOTARA.

HMadunc mi teged szent
Haromsag. Kiben semmi
nem lehet hamissag hanem
czac a szent örök igazsaga
segitségre bizony nagy gazdaglag.

Te vagy Atya, Fiu es Szent Lea-
lec, Harom személy de egy bizony
Isten, Fogyatkozás nalad semmi nintsen
Bizodalom ha benned nagy leszen.

Imadunc mi teged Atya Isten, Fiad
altal könyörgünc szüntelen, Hogy szent
Lelked szüünkben tellyes legyen, ó
rökösse minket hitben tegyen.

Hitetlenség nagy vagy on emberek-
ben, Fogyatkozás szertelen erköltsék-
ben, Ragalmazas samtalan ó nyeluek-
ben

ben, Kic az hitet üldözic életekben.

Teged véssünc VR Isten tanusagol,
Igaz számot hogy te vagy mind azok-
tol, Kic nem félne az örök karhozattol.
lelkek ellen irtoznac az igaztol.

Ha igazan akarnac itelni, Es esék-
be iobban óc ezt venni, Meg kellene
az hittel elegendni, Tellyes szüuel Chri-
stushoz ragaszkodni.

Nintsen nekünc hitnelkül iduössé-
günc, Mennyországba mas által va-
lo vtunc, Azert semmi dologba
nem bizhatunc, Az életből hogy
mi ki ne vettesünc.

Folyamiunc mar minnyaian Istenünk-
höz, Minket vigyen bekelegre Chri-
stushoz, Iamborsagra fordítsa életünket,
Mennyorságra visellye vtunkat.

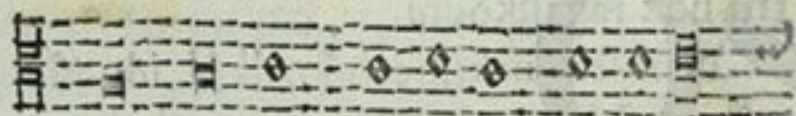
MEGIS MAS KÖNYÖRGES A

Szent Haromszagnac, Luther Martoné.

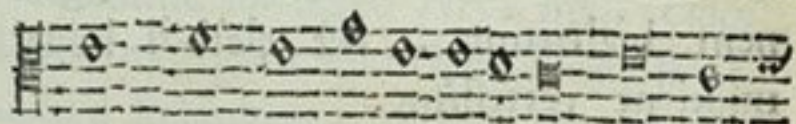
Az Anya-Szent-egy-baznac ellenségi ellen.



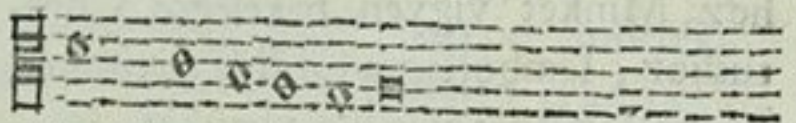
Tya Isten tarts meg min-



ket, es Szent Igedben hitünket,



Ronts meg mi ellenséginket, es min-



den kegyetleneket.

Kic

Kic à Christust haborgatni, Es szent
 fekeből le vetni, akariac ötet ronta-
 ni, ő hiueiben kergetni.

Christus ki vagy vraknac Vra, Es
 Czaşaroknac Czaşara, ielentsed Isten-
 segedet, es törd meg ellenségedet.

Tarts meg minden hiueidet, Te szes-
 gény Keresztényenidet, hogy diczerhes-
 sünc tegedet, tarts egyességekben nepedet.

O szent Lelec aldott Isten, Vigasztally
 minket ez földön, legy ielen mi sükses-
 günkben, es minden kerülegünkben.

Neuelly minket az igaz hitben,
 Christusnac esmeretében, Vigy min-
 ket szent szerelmedbe, es holtunc vtan
 örömbé.

Conclusio.

Adgy bekeşegét VR Isten az mi
 f üdönk.

űdönkben é földön, Mert nintsen nekünk több senki bay viuonc, hadakozonc, hanem czac te VR Isten.

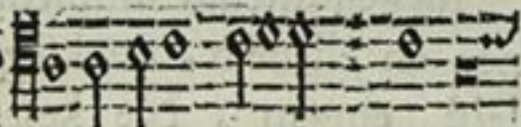
A SZENT HAROMSAGNAC
valo Imadſag.

Szent Haromsag egy Istenſeg irgalmazz minckűnc. Mindenható, megfoghatatlan es kezdetnélkül valo őróc VR Isten, kit a ſzent Haromsagban egynecc, es az egyeſſegben haromnac vallunc, tegedet diczerlec, tegedet imadlac, tegedet diczőitlec, es teneked a te kegyelmességedert hálát adoc: Hogy engemet az cynec ſetetlegeből meg világosituan, a te io keduedbe es irgalmassagodba reſſeſſé töttél. Es kerlec, hogy tarts meg abban, a mit a te irgalmassagod en bennen el kezdett: Es őrizz-meg mindenűtt a te ingyen valo kegyeſſegedből. Hogy en ſegény nyaualyas bűnös ember mindenkor azokat gondollyam, ſollyam es czelekedgyem, a melly dolgoc teneked kedueſec: Es é moſtani életnecc vtaſia vigy be a te ſinyednecc lataſara, Ki a tellyes ſzent Haromsag Istenſegben eſſ; es vralkodol mind őróckön őrócké Amen.

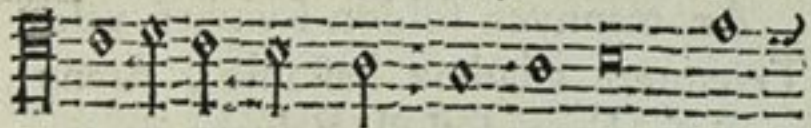
A TIZ



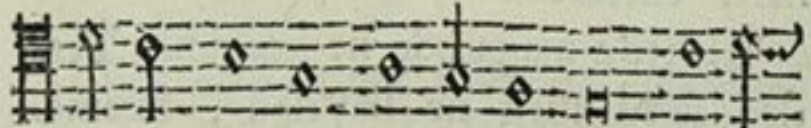
A TIZ PARANTSOLAT,
AZ AZ, MINDEN TANACZKO-
zaſunknac, iteletűnknecc es czelekedetűnknecc
Regulais, Exod. XX. Deut. V.



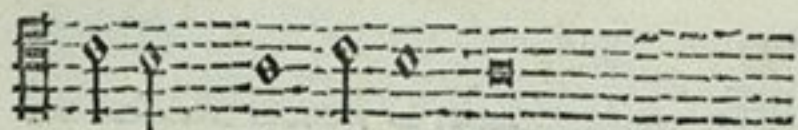
Israel ſzerető nepema



Halgassad az en törueenyem, Te



ſziued meg ne kemenyűllyön, lelked
f ij ebben



ebben gyönyörködgyön.

Egyptom-béli nagy rablagból,

Işonyu vás kementzeből,

Tegedet ki szabaditalac,

Es magamnac valasztalac.

Idegen Istenid kiudlem, ne legyen
nec en ellenem, Szükségedbe meg ta-
lalsz engem, Ne ketelkedyel en
bennem.

Az mennyen földön s-vizben valo
Teremtett allathoz hasonlo, Arany
ezüst se draga kőből, Baluant ne czi-
nally ezekből.

Elöttöc magad le ne horgazd, Ter-
ded feied meg ne haytsad, Szeme-
det raioe se forditsad, Se tisztellyed
se

se imadgyad.

Mert bossju allo VR vagyoc ens
Ki Atyac vetket fiokon, Harmad
negyed vnokaiokon, Meg feddeni
gyulolöimen.

Visontac nagy irgalmassagim, Ezer
izig vnokakon, meg marad engem şe-
retökön, Parantsolatim örökön.

Vradnac Istenednec neuę, Hija-
ba ne neuezd neuę, Mert Vrad
ezt büntetesnelkül, Nem şenuedi fed-
des-nelkül.

Meg emlekezzel a Szombatrol Iste-
nednec nyugodalmarol, Hat nap ked-
uedre munkalkodgyal, Hetedikem
meg nyugodgyal.

Temagad es fiad leanyod, Szolgad
şolgalod iobagiod, Es minden mun-
f ij kalko-

kalkodo barnod, Dologtol meg nyugodyatoc.

Mert mennyę földę es tengerrę, Hat nap teremę s-ekesitę, heted nap az VR meg nyugouęc, Es ő tole meg aldatec.

Az te Atyadot es Anyadot, Tisztelyed edes sűleidet, Hogy te nyomos lehels ez földön, mellyet neked ad az Isten:

Se fegyuereddel se nyelueddel, Embert ne ölly haragoddal, Hazassag törő buiasagtol, Odd magad paraznasagtol.

Orzastol esragadozastol, Hamis vforas zalagtol, Odd magad hazug tanusagtol, Atya-si ellen valotol.

Fele baratodnac ő hazat, Ne keuannyad hazas tarsát, Szolgaiat se sűolgalo leanyat, Se barmat semmi morhaiat.

A Sy-

A Synay hegy nec teteiében, Nagy fűst es lang közepiben, Trombitaknac soc zengesiben, Rettenetes menny-dörgelben.

Két kő tablara sűent vyaual, Vrad Istened föl ira, Moises által ezt kiada, Meg őrizni parantsola.

AZON TIZ PARANTSOLAT, A
Saphician Carmen Notaiara.



Zükleg meg tudnunc iduőség nec dolgat, Es az Isten nec tiz parantsolattyat, Hol meg ielentę hazzanc akarattyat, Bűn ellen haragiat.

Hadgya az Isten, hogy egy Istent hidgyunc, Baluany imadaft hogy mind
f iiij hatra

hátra hadgyunc, teremtet allatban hogy
femmit ne bizzunc, Czac egy Istent
hidgyünc.

Kiuan mi tölünc engedelmeſſeget,
hütet ſzeretetet tökelleteſſeget, Es tiſta
ſüuet iſteni ſzélmet, minden tiſteſſeget:

Iſten haragia feieken azoknac, Kic
ſegítſeget ſoc Iſtentől várnac, Iſtenec
kedue otalma azoknac, Kic egy Iſtent
valnac.

Iſten neueuel gonofol ne ellyünc,
Mert az Iſtenec kedueben nem le-
ſzünc, Ha ſent neuere hamiffan ef-
köſzünc, Nagy karomlaſt teſzünc.

Ezzel Iſtenec tiſteſſeget teſzünc,
Ha ſegítſeget czac ő töle kerünc, Es
io voltarol ha meg emlekezünc, Ha-
la adoc leſzünc.

Meg

Meg tilt az Iſten iſteni karomlaſt,
Az igallagrol kiuan igaz vallalt, Hogy
hátra hadgyunc minden hamis mondaſt,
Es hamis tanitaſt.

ünnepet ſzentelly az Iſten azt
mondgya, Szent eletünket minekünc
kiuannya, Hogy ſent igeiſet halgalluc
azt mondgya, Es minden meg tartſa.

Atyanknac Anyanknac tiſteſſeget
tegyünc, Feiedelmünk nec Iſtenért en-
gedgyünc, Es tanitonknac tiſteſſeget
tegyünc. Minden ioual legyünc.

Embent ne öllyünc Iſten parant-
ſollya, A boſſu allalt közöttünc meg
tiltſya, Harag iregyſeg tauol legyen
hadgya, A ſitkot meg tiltſya.

Fertelmes élet közöttünc ne legyen
Szent hazaffagban minden ember ellyen,

g

Ekte-

Ektelen buiasag tölunc tauol legyen,
Minden tisztan ellyen.

Egy mas morhaiat mi el ne vro-
zuc, Vforasagtol magunkat örizzüc,
Se hatalomual masét el ne vegyüc, Sen-
kiét ne bantsuc.

Oijuc magunkat hamis tanusagtol,
Hamis vallastol hamis perpatuartol, Has-
mis esküuestöl es ragalmazastol, Min-
den czalardsagtol.

Meg tilt az Isten minden gonosza-
got, Testi indulast gonoszi kiuasagot,
Kiuan mi tölunc bello tisztasagot,
Minden iamborsagot.

Ne kiuand vgymond senki felesé-
get, semmi morhaiat, senki tisztességet,
Itt meg ielenti Törueeny nehezseget,
Es erőtlenseget.

Moyfes

Moyfes által Isten ezt ki ada, Két
kö tablara íent vyauul ira, Rettes-
netesseguel ezeket ki ada, hasznat meg
mutata.

Emberi erő ezt meg nem tarthatya,
Senki igaznac magat nem mondhattya,
Mert bűnös voltat minden ember lat-
tya, Az Istent bossionttya.

Haszna ereie azért a Törueenyecs
Vadol mindenkor minket bűnösök-
nec, Termeszetünkben mind erőtlenek-
nec, Es hitetleneknec.

Mennyűnc feienként azért a Chri-
stushoz, Iduőzitonkhöz a mi Szóőo-
lonkhöz, Közbeiaronkhöz es igazsa-
gunkhoz, Iutat íent Attyahoz.

Hala teneked menny-beli nagy
Isten, Hogy bűnösökön raytunc kö-
nyörül-

g ij

nyörül-

nyörültél, Szent Fiad által meg engeszteltettél, Es mi hozzanc tértél.

MEGIS AZON TIZ PARANTSOLAT, Notais Könyörögiünc Istenec hitből, à könyörgessel &c.

Mindentec meg halgassa, es eszebe iol vegyè Istenec tiz parantsolatryat.

Ember czac egy Istent hidgy, kibe vessed remensegedet, Mert irgalmas teged el sem hagy.

Nyeluedet meg örizzed, hogy az Istenec neuet, soha te hijaba ne vegyed.

Es az ünnep napokon büntöl magad meg örizd, es halgassad Isten beszedit.

Faragot kepet ne czinally, mert artasz te lelkednec, haaz által tisztelisz engemet.
Atya-

Atyadot es anyadot mind halalig tisztellyed, ha hoszu életü akarsz lennie.

Gyolkossagnac bünetöl magadot meg örizzed, es minden faytalanlagoktul.

Ne erölködgyel kart tenni az te atyad-fianac, Es hamis tanu soha te se legy.

Atyad-fianac hazat, gonoszul el ne kiwand, Kar vallastol ötet meg örizd.

Se feleséget se szolgálaiat semminemő morhaiat, gonoszol te el ne kiuannyad.

Ezec à tiz parantsolatoc Moysesnec általa, kiket Isten nekünc parantsolt.

*E TIZ PARANTSOLATBOL
valo Imadsag.*

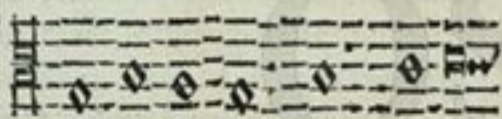
AR Isten mennyec es földnec nagy Kirallya es Feiedelme, kinec mind czeges vilag kezében vagyon, Ertyác à te parantsolatidbol, es nyiluan lattyc, mint Istenec tikőreből, à mi bűneinknec rutlagat
g ij cs

es ifonyu nagy voltat : Es igen bannyuc hogy el-
 léned vétkeztűnc. Mert meg mutattyác à te czapa-
 sid , mellyeckel naponkent ostoros; bennűket,
 hogy az istentelenseget el nem tűrheted , hanem
 igaz ietelettel meg bünteted. Meltan-is mondhat-
 tyuc mimagunkrol imez siralmas panaszolkodast,
 hogy à mi alnoklaginc vgy hánnac téstoua ben-
 nűket, mint à szel hogy föl ragadya földrol à
 port es szellel hinti. Mert à te igaz iteleted se-
 rent, ki hozád reanc lako helyekből az idegeny
 poganokat. ;Kic à baluany imadafert , hamis
 isteni tiszteletért, ellened valo gonos; életűkért,
 és à bűnec fertelmességeben valo batorfagert,
 miként à dühös vadac , nagy kegyetlenleggel
 nyomorgattyác, rutollyac, faggattyac es öldölic à
 te nepedet. Igaz iambor hazafokat rontnac es el-
 faggatnac egy mastol, nem különbben, mint à for-
 go szel hogy à polyuát à szerűrol föl ragadgya es az
 egen szellel hinti : Apro gyermekeket, ifliakat, szű-
 zeket, véneket, miként, à barmot el-hayttyác, arul-
 lyác, es olly éltig valo rabsagra adgyác őket, ki meg
 az halalnalis nehez es keferűbb. De mind az-által
 emlekezzél-meg Vram, hogy vgyan te formaltal
 azért minket, mint à fazec gyarlo, es te czinalma-
 nyid vagyunc. Minec okaert, ne hadd fölette igen
 föl

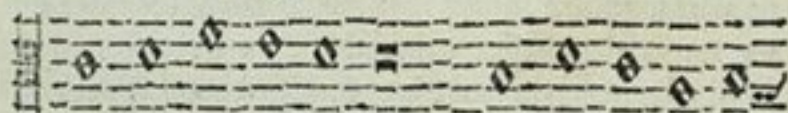
föl geriedni à te haragodat mi raytűnc. Alazatos^{sz}
 le borulunc te elötted, es à te szerelmes Fiadot
 nyuyttyuc teneked, Ki à mi nagy bűncűnkec ter-
 hét az-ò vállara vötte, es mi kepűnkben à te igaz-
 sagodnac mindenestől-fogua eleget tött, s-mostanis
 à te iobodra ül, mi erettűnc eledezuén, es ò tart
 árnyekot minekűnc, hogy à te tűzes haragod mind
 az eges; emberi nemzetet meg ne eméssz. Köny-
 őrgűnc azért teneked mint kegyelmes Atyanknac,
 hogy őerette halgas meg beűnket, es boczasd meg
 à mi nagy bűncűnkert : czelekedgyél engedelmessen
 velűnc à mi büntetésűnkben : es à te szent Igednec
 hirdetése által gyűyts, saiat nepet temagadnac.
 Otalmazzad à te szent gyűlekezetidnec szallasit,
 hogy legyen holott à te szent neuedet hirdetnűnc
 es imadnunc. Tedd engedelmessé à mi szűűnkert à
 te akaratodhoz, adgy igaz hűtet isteni felelmet es
 vy engedelmesseget minekűnc : Es szabadits meg
 à mi lelki hoharinktól, az őrdögöknek kegyetlen-
 segektől, es à lelki esmeretnec rettegtesetétől, Ki à
 mi nagy hála-adatlanlagunkert minduntalan
 vádol es rettegtes bennűnkert, s-az őrdöc halal-
 nac kinnyatolis, mellyel az őrdögök s-à te
 ellensegidetis őrdöcké bünteted. Es à te véghetlen
 nagy irgalmassagodbol adgy őrdöc életet, őrdöc

es bodogfagot minekűnc, à te egyetlen egy
szerelmes fiadnac à mi Vrucnc Iesus Christuñac
altala, Ki te veled él es vralkodic à szent Le-
lekñec egyeffégebén, mind öröcké. Amen.

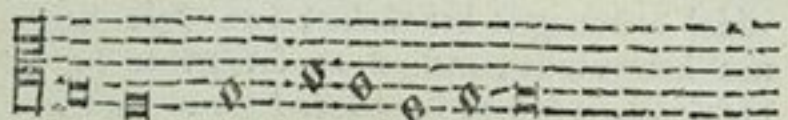
*BÜNEINKRŐL VALÓ KÖZÖNSE-
ges Vallas tétel az VR Istenñec előtté, à Keresztényi
Gyülekezetben, mellyet akar mikoris eneklűnc, de
fő keppen akkor szoktunc mondani, mikor az
Vrucnc szent Vaczoraiait ki szolgaltattyc.*



Indenhato VR Isten,



mi bűnös emberek, Gyonaft es vallast



teszűnc, mint töredelmesecc,

Mert

Mert mi igen vétkeztűnc Istenfe-
ged ellen, Mint teremő meg valto es
szent Atyanc ellen.

Eletűncñec rendében igen meg ban-
tottunc, Es nagy soc bűneinckel tes-
ged ingerlettűnc.

Gonosz szoual szandekkel látással hal-
lással, Iregységuel mordsaggal ragal-
mazasokkal.

Szitkos atkos voltuncnal harag tars-
tasuncnal, Hamissan mi hitűncet gyak-
ran mondasuncnal.

Isteni karomlással es hitetlenféggel, mi
nyomorúsaginkban, béketelenféggel.

Istenñec szent Igeiet noha gyakran
hallyc, De mi bennűnc gyimölt-
set semmit nem erezzűc.

Az Isteni es atya-fiuu szeretet, nint-
h sen

fen benninc de vagy on ektelen ſeretet.

Buijalag es torkoflag ſertelen ke-
uelyſeg, telhetetlen atkozott izgat
nagy főuenſég.

Mint tenger nec főuenye meg ſam-
lalhatatlan, Azon keppen mi büntinc
nalunc tudhatatlan.

Azert mijs magukat Iſtenſeged
előtt, bűnőfőknec vādollyuc mind ez
villag előtt.

Ne nezd mi bűneinket es gonof-
ſaginkat, De tekents kegyelmessen
irgalmaffagodat.

Es el ne feledkezzel te igeretedről,
te bűnőfőkhöz valo kegyelmefſegedről.

Kit nekűnc meg igertel te ſent fi-
ad által, Es mondal Ezekhiel Pro-
phetanac által.

Hogy

Hogy valamelly oraban ſegeny
bűnős ember, te hozzád fohazkodic
mint el veſzett ember.

Az ő gonoflagabol ha te hozzád
terend, Es ſaytalanſaganac ha ő ve-
get vetend.

Soha az ő bűneről meg nem emleke-
zel, Sőt ő iduőſſegere te is ügyekezel.

Azert neked könyörgűnc fölſeges
VR Iſten, Ne ally boſſ;ut ſertelen
mi gonof bűnűnkön.

De minekűnc meg boczaff te ſent
Fiad által, Hogy mi iduözülheſűnc
ő erdemè által.

Hiſzűc hogy meg halgattal mi kő-
nyörgefűnkben, Azert lelki örömucl
mi ezt mondgyuc, Amen.

h ij

AZ

AZ ISTENNEC PARANTSO-
latiból es è Vallás-tételből való Könyörgés, à To-
röknek dibösködése ellen: Ki à Christusnac Szent Gyü-
lekezetit es à Kereszten Birodalmakat tellyességuel
el akaria rontani es pusztítani. A Budai ezonka-
toronban való raboknak es à több nyomorult Ke-
reszteneknek, szereztetett: kiknek ez Imad-
ság nem olyan bosszu, miat à ked-
ve tölt tesli Kereszteneknek.

MIndenhato örök élő Isten, mi Idu-
zító Vranc Iesus Christusnac Szent
Attya, Ki à te szerelmes fiaddal (melly
teneked állat szerent való abrazatod)
es à te Szent Lelkoddal egyetembe teremttöd
à mennyet, földet, Angyalokat, embereket, es
mindenféle állatokat: es à te szabad tanatfod-
ból visels, tartals, es igazgattz mindene-
ket. Nem titkolád-el temagadot, hanem à te böl-
teségednek titoc szejiből ki iduén, à te fiadnak
altala sjobal az emberi nemzettel, es ezt mon-
dad. Nem akarom à bűnös embernek halálát,
hanem hogy meg térjen es élyen. Aztis mon-
dottad, hogy tegedet segítségül hijunc à mi ke-
serűségünknek ideien, es meg szabadíts ben-
nünket

nünket. Mi nyaualyas fertelmes bűnösök, töredel-
mes sjuel es à te bekededtől való rettegeffel, alá-
zatossan borulunc le à te sinyed előtt: Elmeriúc
es sirattyuc à mi rettenetes bűneinket; mellyekkel
tegedet haragra inditottunc, es nyiluan vallyuc,
hogy igaz iteletből büntettz bennünket, s-meltan
sjuenedgyúc è rettenetes nagy veszedelmeket, kic-
kel közönleges keppen ostoross; bennünket. Hogy
à kegyetlen idegen nepec toluay keppen hatarink-
ba be iduén, à mi tartományinkat ilyen kimel-
letlen pusztityác: varosinkat, várainkat, faluin-
kat, iskolainkat, s;entegyházinkat es à kösséget
rabollyác, vágiác es ronttyac, s-enni loc ezer
embert egy-mastol el s;aggatuán messje való
idegen országokra, holtig való keferű rábsagra
el-hordnac: ollyra, hogy ki meeg az halálnalis
nehéz: à mint meg mondottad, hogy à Gog es
Magog Mesech es Kedar kegyetlen es istentelen po-
ganokkal állattz bosszut à bűnökert, kikkel ez vtol-
lo udóben à te neped, ellened czelekedic. Teneked
Vram igazság adasséc, nekűnc kedig ortza pirulas.
Visellyúc az Vrnac haragiát, mert vétkeztűnc
ellene. De mind az-által, midőn à setétben ül-
űnkis, az VR à mi vilagossagunc es ő à mi meg
viga;stalonc. Te hozzád folyamunc azért kegyes
h ij Atya

Atyanc, kic kérüen es esedezüen teneked à te s̄erel
 mes Fiadot nyuytтыuc, Kit igen s̄erettz, es kiben
 azokatis s̄ereted, à kic te hozzád igaz hűttel meg
 térnec. Legy irgalmas minekűnc à te igereted s̄e-
 rént, moss-meg bennűnket à te fiadnac véreuel, bo-
 czald meg bűncinket à mi Közbe iaronknac enge-
 delmeslégiért: Onts ki reanc à te s̄ent Lelkedet, ki
 mi bennűnc kezdgyen teneked kellyemetes vy es ő
 rőc életet, es oltson meg mi bennűnc, minden elle-
 ned valo gonof; kiuanlagokat. Enyhítsed meg à mi
 reanc boczatott te igaz bűntetefedet, à te egyetlen-
 egy fiadnac könyörgeseiért, kinec czac egyedől ő-
 maganac árnyekaban maradunc meg, hogy à
 te haragod mindenestől fogua el ne vesse az
 emberi nemzetet. Emlkezzel-meg VR Isten ha-
 ragodnac ideien à te irgalmassagodrol: ne geriezd
 föl egy s̄er-s-mind à te haragodat, Mert te nem
 ember hanem Isten vagy. Vram mi te s̄arid va-
 gyunc, te kedig mi fazéc-gyartonc vagy: Ne ha-
 ragudgyal azért igen reanc. Mert ha à mi al-
 noklaginkra s̄amot tartandaf; , vallyon Vram
 kiczoda álhattya-meg? Tarts-meg à te Anya-
 s̄entegyhazadnac valami maradokit à te fiad-
 ert, es gyűyts mindenkor valami s̄ent sereget
 è tartományban temagadnac, ki tegedet igazan
 esmerien

esmerien es diczerien. Vidd tauol tőlűnc es
 à mi magzatinktól à kegyetlen poganoknac éles
 feguerét: Ne hadd el-veszni az io tanusago-
 kat es à mennyej tudomant mi közölűnc, mel-
 lyekből à te igaz esmeretedre es s̄ent neuednec
 segítségül valo hiuasára tanítatunc. Ne hadd
 el bomlani az io törvényeket es tisztessges
 rend-tartasokat à mi várasinkból es saluink-
 ból, kic s̄állas tartoi es s̄eskei à te Anya-
 s̄entegyhazadnac: Es ne hadd à mi lako helin-
 ket à fertelmes vndoc poganoknac istalloiua es
 toluailo barlangiua lenni, kic tegedet őrc Atya
 Istent à te s̄ent fiaddal es s̄ent Lelkeddal egye-
 tembe tellyes torockal oda föl az égbeis nem
 s̄űnnec káromlani, átkozni es s̄idalmazni, es à
 te fiadnac tagiait öldősni. Hasson föl immar è
 földről à te fiad vére nec kialtasa te hozzád men-
 nybe es nyerien bossju állast tetőled. Tarts-meg
 à mi lako helinket es à Keres̄tyeneknec biro-
 dalmit, kic teneked kaput nyitnac, hogy ő hoz-
 zaioc menny ő diczőségnc Kirallya. Adgy
 temagad feyguert à mi Keres̄tyen Czafarunk-
 nac iob kezébe, es azoknac à vitezeknec vyo-
 kat tanits-meg hadakozni, à kic az Vrnac
 hadában vjwnac: Adgy igaz penitentiara

es imadkozatra valo indulatot nekicc, hogy ne tallatassék alnokság ó benne, adgy erőt es bator sziuet nekicc, hogy viuhassanac keményen à Törökökkel es Tatarokkal, kic à te fiadnac es Anya sziuentegyhazadnac nyiluan valo ellenfegi: viseld mindenüt io nyereséggel őket, Biriad es igazgassad az hartzon az ó kezeket, es rettent meg ó tőlőc az ellenfegét à te hatalmaddal: Hogy è mostani veszedelmekből meg menekeduén, mind à mi iambor Feiedelminckel egyetembe, teneked tellyes sziúünk ből hálakat adgyunc, es teneked mind éltig sziuentegben es igazságban szolgálhassunc. Teis kedig élő Istennec Fia mi öröké valo Papunc es Kiralyunc, ki az örök Atya Istennec iobiara állasz, mindenkoron esedezuén mi erettűnc, az-okaert kisergettettél meg minden keppen itt è földön életedben, hogy meg sziuanhass bennünket, irgalmas Vruc, à mi veszedelmünkben. Te vagy amaz nagy Mihaly az Angyaloknac feiedelmé, ki à Daniel Prophetanac irasa sziuenteg à te Anya sziuentegyhazadnac otalmazoia vagy. Kerűnc azert hogy állj strafat à te nepednec hai-ert, es végy hatalmat az ördögön à te ellenfegeden, ki az Isten káromló Törökökkel vgyan orditattya az istentelen soc káromlásokat à te diczösegednec es isteni méltóságodnac ellene: es minden

Minden tehetőséguel azon ügyekezic, hogy à te neuedet es esmeretedet, ki pusztítsa az emberecközöl. Vedd föl gondgyokat à te nyaualyas iuhaidnac, kic à te nyakadon függűnc, végy kebeledbe, táplally melegfégeddel bennünket, vigasztally à te sziuenteg Lelkeddel è soc keserűféged között, es ne hadgy ki ragadni kezedből minket az ellenfegnec. Hadakozzá temagad à te hatalmaddal az ellenfegellen, mert mi nem birunc vélé. Segíts meg bennünket, à mint meg mondottad, valami kiczin segítségel, es adgy élémenetet à mi Czasarunknac az ó munkaiban. Indíts föl az ó sziuenteg es adgy erőt öneki, hogy otalmazza à te diczösegedet, Anya sziuenteg egyhazadot es à mi házaczkainkat, kikké à te tudo manyodnac sziuenteg zöngdögel, es kikben à mi apro hainc, leanyinc neked imadkozuán, kezeket te hozzád föl emelic: Hogy eckeppen à mint teneked könyörgűnc, te minekűnc, ezeket meg aduán, ertféc meg mindene, hogy el nem hattal bennünket, hanem à te sziuenteg gyülekezetednec segítőie es sziuenteg dító Istene vagy. Ez végre, hogy à te mi hozzánc valo kegyelmellégedert, à Kiralyoc es Feiedelmec, à kösséguel egyetembe, ó közölőc minden hamis isteni tiszteleteket ki tisztiuán, à te parátsolatod sziuenteg rént ó sziuenteg gyűllyenec, es teneked solgalyanac, Amen.



AZ VR IESVS CHRISTVSTOL

Szereztetett Imadſag, à Saphicum

Vers Notaiara.



I kegyes Atyanc, kit
vallunc hitünkben, Legy
segítſeguel illy nagy ſük-
segünkben Eppíts-meg
minket mi természetünk-
ben, ki vagy mennyekben.

Az te ſzent neued ſzentelteſſéc köz-
tűnc, Ne vralkodgyéc hamiffag mi
köztűnc, Az te ſzent Iged hirdetteſ-
ſéc köztűnc, Hogy el ne veſſűnc.

Iőijön mi közenc à te ſzent Orſzagod,
Czac te biry minket bűnös fiaidat, Ef-
merheſſűnc meg à te ſzent fiadot, Chri-
ſtus Vrunkat.

Ne legyen bennűnc ördög nec or-
ſaga

ſaga, Ne birion minket à bűnec
loklaga, Szallyon mi közenc hitnec
igallaga, Meg tiſtulaſa.

Terméſtetűnc ne hadgyad köuet-
nűnc, Akaratodat eppítsed mi bennűnc,
Hogy mindenekben teneked engedgy-
űnc, Ne hadgy el eſnűnc.

Mi kenyerűncet minden napit ad-
gyad, Adgy io feiedelmet morhan-
kat meg aldgyad, Es mindenekben
teſtűncet taplallyad, Es otalmazzad.

Meg boczald nekűnc gonofſ bű-
neinket, Alnoklagunkat hitetlenſe-
gűncet, Vegy ki közölűnc minden
iregyſeget es gyűleſeget.

Es ne vigy minket gonofſ keſertet-
be, Ne hadgy el veſſűnc à mi bű-
neinkben, Otalmazz minket, ne eſ-

i ij ſűnc

sínc kétségbe, ördög kezébe,

Szabadíts minket minden gonosztul, Büntől ördögtől minden alnoklástól, Ellenséginktől hirtelen halaltól, Es karhozattól.

Diczőség neked mennyben örök Isten, Ki mi hozzanc vagy engedelmesféguel, Halgass meg minket itt ez könyörgésben, Aldgy meg hitünkben.

EZEN VR IESVS CHRISTVS.

*tol Szeresztetett Imadságból rövid magyarázat
keppen való Könyörgés.*

Ml Atyanc, ki vagy mennyekben, Tekents irgalmassan mi reanc te nyaualyas fiadra, kic è földön vagyunc. Es aiandekozz meg bennünket à te malasztoddal, Hogy à te szent neued minalunc es mind ez eges vilagon, à te igednec igazan es tisztan való hirdetése által szenteltessec. Es à gonos élet, minden

minden hamis tudományokkal egyetembe meg sínnyc. Mert azokkal káromlottatic es bossju faggal illetetic à te neued.

Tedd azt hogy *lőion el à te orsagod* es öregbüllyön, hogy minden bűnösök, es à kic meg vakuluán à satannac orsagaban élne, minnyaián à Christus Iesusban való igaz hűnec esmeretere iussanac, hogy azzal à te szent gyülekezeted naponként neuedgyec es sokasodgyec.

Adgyad hogy à te szent Lelked erőssítsen bennünket, hogy à te akaratodnac engedheszunc, es à te tőled reanc boczatott keresztnec viselését el bírassuc mind életünkben s-mind halalunkban, mind io szerentsenkben s-mind gonosban. Es hogy à mi akaratunkat meg ölheszuc, s-à mi Istennünknecc áldozat gyanánt adhassuc.

Adgyad minékünc à mi mindennapi kenyeriünket, otalmaz telhetetlenségtől es testi életünkre való hitetlen szorgalmatosságtól, Hogy minden iot czac tetőled váriunc es vegyunc.

Engedd még minékünc à mi adosszinkat, à mint mijs meg engedgyuc à mi adossinknac, hogy à mi szűűnc batorlagban legyen, es lelki esmeretűnc meg ne rettenyen à bűnőknecc iszonyu voltatol.

i ij Ne

Ne vigy minket à kesertetbe, De segíts bennünket à te Lelkednec általá à mi testi gonof; kiuanfaginknac meg foytasaban es meg enyhítelében, hogy tanollyuc meg vtalni ez vilagot minden ð kiuanfagiual es ügyekezetiuel egyetembe: Es à satannac czalardsagatol mimagunkat mindenkoron meg otalmazhasluc, es minden ð alnokfaginac elene alhassunc.

Vegezetre *ſabadits meg minket* mindenható Atyanc, minden gonofstol, mind az idő ſzerént valotol ſ-mind az öröcké valotol: Touabbá mind testi ſ-mind lelki veſzedelemtől. Amen.

AZON VRNAC IMADSAGA,
mas Notara.

M I Atyanc ki vagy mennyekben

Kic vagyunc esmeretedben, Azt pa-

rant-

rantsolad minékünc, hogy mjis egy-

maſt ſzeressünc, Atyanknac tegedet vally

unc, nagy bizuan neked ſolhassunc,

ſüüncet batorithassunc.

Meg ſzenteltesſec te neued, es meg tarts te ſzent igedben, hogy ſzent életben elhessünc, es teged Vrnac valhassunc, benned minnyaian bizhassunc,
i iij igazan

igazan hogy mi elhessünk, pokoltól szabadolhassunk.

Mar időn te szent országod, lakozzék bennünk mondalod, az az, te hatalmasságod, mert a gonosz ördög merge, minnyaián kétségbe vinné, meg törd bennünk az haragot, es adgyad te szent országod.

Es legyen te akaratod, mind mennyben földön beszéded, adgy vigasgot minékünk, kic igen meg nyomorodtunk, ördögtől gonosz embertől, pokoltól hitetlenégtől, nagy soc eretnekségektől.

Adgyad nekünk kenyérünket, minden-napi életünket, lelki testi szükségünket, meg őrizz minden gonosztól, éhségtől es dög halaltól, hadaktól

es

es fővenégtől, nagy soc szorgalmatoságtól.

Boczaśd meg mi bűneinket, mert igen rettentnec minket, mikeppen mijs boczatunk, a kiktől mi meg bantatunk, hogy egyenessec lehessünk, te gedet igen szeressünk es egymást ne gyűlölhessünk.

Ne vigy minket kiseretbe, de meg tarts esmeretedben, isteni edességedben mikoron ördög meg kéfert, hamisra minket keszerít, pokollal bűnuel habo-
rít, te neued minket szabadít.

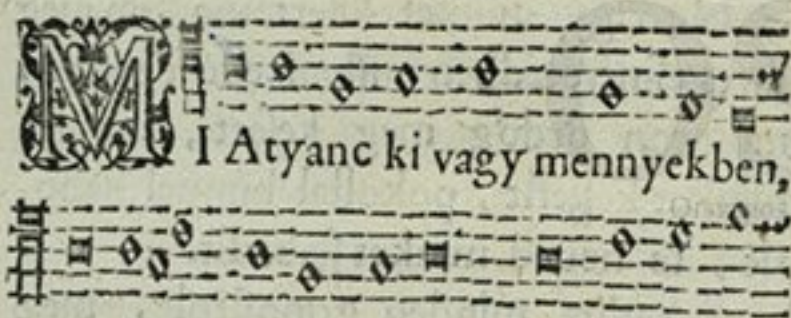
Sabadíts minden gonosztól, meg őrizz veszedelemtől, minnyaián ördög halaltól, mi halálunknac ideien minket ackoron vigasztally, bodogoc közibe szamlally, te hozzađ minket be fogadgy.

k

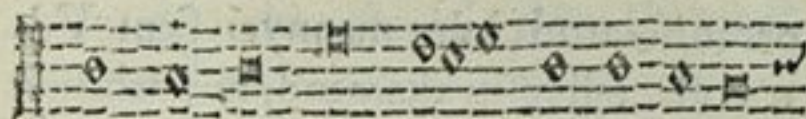
Hald

Hald meg Atyanc vallásunkat, Engedd meg könyörgésünket, az hitben erőssíts minket, hogy mi kettségbe ne essünk, fogadásodban bizhassunk, nagy vigán enekelhessünk, Ament teneked mondhassunk.

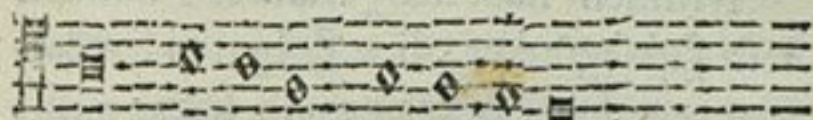
MEGIS AZON VERNAC
Imadása.



I Atyanc ki vagy mennyekben,
te fiad süksegünkben, hozzád kials
tunc ez testben, hissi;uc meg halgattz
kertünk-



kertünkben, Mert atyai kegyességben.



vagy hatalmas Istenességben.

Senteltesse te szent neved, az az, esmeriünc meg teged, Adgy minekünc igaz hütett, Hütnecc ielet io életet s bennünc lakozzacc szent Lelked, tiszteltesse Istenleged.

Iöion hozzanc te orszagod, kedues Euangeliomod, Iduozito szent Christusod, Kiben öröc bodogsagod, adgyad te szent aiandekod, ördögötöl veddel orszagod.

Legyen te szent akaratod, tarhassuc
k ij parant-

parantsolatod, mint mennyei ſzent Vd-
uarod, tellyesiti akaratom, mijs teheſſüc
mondasod, El ſzenvedheſſüc oſtorod.

Minden napi kenyereünket, minden
teſti ſükſegünket, hiw ſolgat io feiedel-
met, egeſſeget bekeſeget, io hazas tarſot
bewſeget, Adgyad nekünc ma ezeket.

Es boczald meg büneinket, mint
ellenünc vétörtéknek, mi meg boczat-
tyuc bünöket, Ki erőſſítſe hitünket,
es batorítſa lelkünket, hogy teiſ meg
hattad bününket.

Ne vigy minket kiſertetbe, teſtnec
ördögnek törebe, ez vilag dihoſſegebe,
ketſegbe eretnekeſegbe, hitetleneſegnek
bünebe, ne hadgy el veſznünc ezekbe.

Sabadits minket gonofſtul, ördög-
nek czalardsagatol, karhozattol ha-
miſſag

miſſagtol, dragaſagtol dög halaltol,
korſagtol haboruſagtol, mind teſti lel-
ki gonofſtol.

Mert te vagy hatalmas Iſten, vral-
kodo öröc Iſten, kegyes es irgalmas
Iſten, ki minket könyörgelünkben,
meg halgattal ſükſegükben. Azert biz-
uan mondgyuc Amen.

MEGIS AZON MI ATYANKRÓL

Könyörgünc Iſtennek hitből
à könyörgéſſel, kire minket
Chriſtus tanita.

Mi Atyanc ki vagy mennyekben, é
Siralomnac völgyeböl, te fiaid hozzad
kialtunc.

Szentelteſſec te neued, kit mies ſzentel
heſſünc, igaz hittel es io élettel.

Ióión te srent orszagod, srent igedet teriessied, Ronts el az ordög-nec orszagat.

Legyen te akaratod, nem az mi akaratunc, Sem à diho'ss alnoc ordög.

Mint mennyben az Angyaloc akaratodat tessic, Adgyad földön mijs azt tegyüc.

Minden-napi kenyeryünetek es minden süksegünetek, Adgyad nekünc ez mai napon.

Az minden napi kenyér iegyzi à srent irasban, mind à kiket mayd meg neuezünc.

Eletet ruhazatot hazat es örökseget, bekeleget io feiedelmet.

Es iambor hazas tarsot, io sfolgakat fiakat, egesseget es io sferentset.

Azert

Azert kerünc VR Isten ad meg nekünc ezeket srent neuednec tiffessegere.

Es boczasd meg büneinket, mint mies meg boczatunc kic ellenünc meg vetkeztenec.

Ne hagy minket VR Isten kefertetbe vitetni, czac menyire el srenuedhettyünc.

De sabadits gonostul, karhozattol ordögöt, büneinktől es az kétségöt.

Dög halaltól korszagtól, törtül es nagy ehségtől, fokelyektül es sregenysegtől.

Es hirtelen halaltul, nag soc karvallasoktul, ments meg minket haborusagtól.

Legy mi velünc VR Isten, minden mi süksegükben, mostan es ha-

k iij

lalunc

lalunc ideien.

Hiljűc hogy meg halgattal minket könyörgesűnkben, Azert mondgyuc bizonnyal Amen.

AZ VR IESVS CHRISTVSTOL Szereztetett Imadsagbol beuebben valo lelki elmelkedes, mellyeket az Isten szerető aietatos Keresztyen Atyafiaknac irtunc, kie az Istenhez valo fohazkodásokban es az ő Szent neuenec segítségűl valo hitasaban gyönyörködne

Rőc mindenható bizony élő Isten mi Vrunc Iesus Christusnac öröktűl fogva valo Attya, mennynec es földnec teremőie, à te szerelmes fiaddal à mi Vrunc Iesus Christussal egyetembe es à Szent Leleckel, Alzatossan szoloc teneked, Imadlac es segítségűl hiwlac, te hozzád folyamom es à te irgalmassagodat es segítségedet bizonyai fohazkodásokkal kerem. Halgals meg azokaert engemet à te igereted szerént à te Közbe-iaro Szent fiadert à Christus Iesusert. *Mi Atyanc vagy te, örömeft*

örömeft meg kegyelmess, minekűnc, hozzád vess, es meg halgattz à te fiadert, kit mi erettűnc kegyelem nyerő aldozatra adtal. Nagy buzgos szerelmec vagyon az Atyaknac az ő magzattyokhoz, Annac okaert énis az en sziuemnec igaz aietatossagauval folyamom te hozzád edes Atyam. Mert bizonynal hijszem, hogy à te meg ielentett Szent fiadhoz valo biztomert engemet minden félè veszedelemben es nyomorsagban meg segítess, es isteni vigasztalassoddal az en nyaualyaimat es keferűsegimet czodalatos képpen meg könnyebited. *Ki mennyekben vagy, veghetetlen felségű, foghatatlan állatu, őrocké halhatatlan, mindenható, segítő es mindenűt ielen valo Isten vagy, Mindenűt lattz es meg halgattz, Mert mind à mennyet es földet be töltöd.*

ELSŐ KERES:

Ericzd föl azokaert VR Isten mi benűnc à te *neuedne* tijsza, bizony es Szent esmeretét, es adgy igaz tudománt, hogy tegedet valóba meg esmeriűnc, Es-à mennyei tudomány által à te

1 dicz-

diczõseged mindenõt ki nyilatkozzéc, hogy az emz berec tegedet igazan imadgyanac es tisztellyenec. Ne hadgy téuelgenünc auagy baluanyozo hamis isteni tisztetetet köuetnünc, De adgyad hogy tegedet egy bizony örõc Istent, mi Vrunec Iesus Christulnac Attyát, ki temagadot è mi nekünc igertetett, erettünc meg holt es föl tamadott sient fiadnac altala bizonynal meg ielentõtted, igazan meg esmerünc, igaz hitbõl segítségül hiwiunc, tisztellyünc es diczerünc. Tisztíts ki közõlünec à kábalkodo baluanyozafokat es minden hamissagokat, es azoc helett adgyad hogy tegedet ez eges vilagon minden nemzetsegec igaz isteni felelemuel imadgyanac, hien szolgállyanac es magasztallyanac. Azonnis kerünc örõc élő Isten, hogy legy otalma à te diczõsegednec es ronts meg minden baluanyozafokat, isteni káromlásokat, eretneksegeket, hütben valo bottrankozafokat es egyeb hamitalan soc istentelensegeket, kie által à te sientseges neued káromlattatic es sialalmaztatic.

MASODIC.

Szully

Szully vyonnan bennünet örõc mindenható Atya Isten à te Iged hirdetesenec es sient Lelkednec altala. Kezd el mi bennünc vgyan itt ez vilagi életünkben à te orßagodat, es vegezd el è mostani életnec vtánna. Te vralkodgyal bennünc es geriezd föl sjiüünkben az Euangeliom siozattyanac es sient esmeretednec altala az igaz hütet, à te örõc igazsagodat es az örõc életnec kiuanlagát. Ronts meg az ordõgnec orßagát, ki az emberi nemzet közõtt ilyen nagy dihösséguel kegyetlenkedic, es ne boczafd arra ötet hogy az õ kem-fény velstõ hizelkedeseuel es czalardsagaual sjiüüket az õ törébe cytse, porazon hordozzon, es kiuanlaga sient az õ rablagaban tartson: Hanem inkább à te sient fiad à Christus Iesus vralkodgyec sjiüünkbe es õ lakozzéc mi bennünc, mint meg igerte ezt monduán. Ha ki sient engemet az en beszedemet meg tarttya, I-az en Atyamis sient ötet es õ hozzá megyünc s-õ nala lakozunc. Gyüyts mindenkoron örõcké valo sient sereget temagadnac minalunc az Euageliom hirdetélénec es à Sacramétomoknac tisztán s-igazá valo ki szolgál'tatálanac a'tala. Ronts el à pokolnac kapuit, kie à te kisded nyaijodat

l ij

el aka-

el akariac pusztítani, Es tarts meg, biriad es otalmazzad à te haioczkadat, kiben è soc ez vilagi haborgo birodalmaknac habiai es soc felől fuio sjelei között à te hiued viseltetnec: Es tammass föl bennünket az halalbol az örök életre es diczóségre.

H A R M A D I C,

Te biriad es segítsed VR Isten à mi tisztánket, hogy à mi hiuatalunknac minden dolgai-ban es czelekedetiben à te akaratod legyn. Legyenec meg azoc à mellyeket te parantsoltál, es legyenec keduesec s-kellyemetesec teneked: Tudni illic, Hogy à Predicatoroc es szentegyhazi sfolgac igazan, hiuen es sientül tanítlanac. A Kiralyoc, feiedelmec, Birac es minden fő nepec mindenüt isteni félelemből sármazo hasznos tanatlockal eppítsec, biriac es otalmazzac à kösfeget. Az Atyac, Anyac tisztességuel neuellyec, tanítlac es oktallac magzattyokat es minden házoc népét, à mennyei tudomannac folyasa sjerent: S-egyebekis mindenec hiwseggel es io sjerentféuel czelekedgyenec az ó reaioc bizott tisztben, Es sjiuck-

sjiuekben, VR Isten, mindekoron te hozzád legyenec ragaszkodua, mint élő tagoc az ó igaz feiekhez, Teneked mindnyaian engedgyenec, es el ne sákadgyanac s-el se téueledgyenec te tóled igaz feiektől. Otalmazzad minden féle bott-rankozastól à te nepednec vezerit es igazgatoit, mellyeckel à te akaratod meg bantatnéc. Ne hadgy az ördögöknek hamis tudományokat hindentec, es Isten káromlo veszedelmes téuelgeseket tamasztanioc közöttünec te ellened, kikkel az embereket te tóled el sákalásac, mint Adámot es Euat hogy meg czaluan tetóled es à te akaratodtól el sákalásac: Ne geriecszen à Satan te read valo haragiaban es gyúlofségében törüentelen soc kegyetlensegeket, es akaratod ellen valo hamis hadakozásokat, kikkől à te sient gyúlekezetidnec s-az io tudományoknac es tanusagoknac iszonyu romlásoc es veszedelmoc köuetkeznéc. *Adgyad hogy è földön teneked mindenec engedgyenec, Az ó tisztben kiki-mind hiuen el iarion es igazan czelekedgyec, mint mennyben az Angyaloc hogy teneked engednec es akaratodat teljesic. Czac te teheted azt, hogy mi nyaualyas, balgatag es erőtlen emberec, io es iduósséges dol-*
1 ij gokat

gokat czelekedgyánc, Ne haragnac, hanem irgal-
massagodnac edenyi, es à te Anya-szentegyha-
zadnac ne artafara se romlafara, hanem haszna-
ra es eppületire valo edenyid legyánc. Midőn
kedig ezekre minekűnc akaratot adandaf, add-
meg aztis, hogy ezekben à te akaratod szerent
élis iarthassunc. Es vgy vifelly s-igazgals bennün-
ket, hogy az Istenec igeie bőséggel lakozzéc mi
bennűnc minden bőséféggel.

NEGYEDIC.

Mennyei Atyanc, adgy meg ma minekűnc
mindent, à miuel testűnc s-ökott élni, táplally ben-
nűncet es hosszabítsad életűncet. Adgy io egef-
seget es erőt, hogy à mi hiuatalunkban io modon
el iarthassunc. Adgy ételt, italt, ruhazatot, be-
kefeget es rettegelnélkül valo czendef, lakozalt
à mi földűncben. Ald meg lako helinket, legy
velec à iambor hazasockal es minden czalados em-
bereckel, hogy teneked s-ep magzatoockal gyümölt-
sözzenec, es minden házoc nepét à te neuéőnc
diczőséggere neuellyéc es oktassác. Otalmazzad
várainkat, várasinkat, faluinkat, házainkat es min-
den házunc nepét rablastol, tűztől es minden ve-
s-edelem-

s-edelemtől. Adgy tisztá égű időt, io es hasznos es-
főket, s-eleket, s-irofitlad földűncet, adgy bew ga-
bonat bort es minden fele gyümöltst, io esztendő-
ket, bányainknac io hasznát. Adgy elé-menetet
es io szerentst kinec-kinec mind az ő hiuatalaban
es tisztében, à Feiedelmeknec, tisztartoknac, Birak-
nac, polgaroknac, házi gazdaknac, aruual kereske-
dőknc, s-antóknac, kapasoknac, miueseknec es min-
den kézi munkasoknac, hogy legyen mindeniknec
ez vilagi s-örgalmatosfagnelkül miből tisztességel
élni es à Christusnac nyomorult es s-űkőlkodó ta-
giait taplalni. Adgy hosszú életet, gyarapodast, io
neuekedest, erőt, egesseget, io eszt-elmét à mi kif-
ded fiaczkainknac es leankainknac. Ne boczasd
reanc à Törökőknc es Tataroknac rablastat es puszt-
ítást: se egyéb fele idegen nepec által valo hada-
kozasockal, vér ontasockal, auagy à mi fő ne-
peinc közöt valo viszá vonyással es haborusaggal
ne hadd orszagunkat rontatni es nemzetsegűnc-
ket fogyatkoztatni es pusztítatni. De otalmaz-
zad à mi házaczkainkat egestől s-egyéb vesze-
delmektől: Könnyebítsed büntetésűncet es eny-
hítsed à te czapasidnac sanyarusagit, kiket
méltan erdemlenéc.

Vallast tejsűnc te irgalmasfagodnac őrc föl-
seges Atya mindenható VR Isten à mi sockep-
pen való bűneinkről es gyarlosaginkrol, félün-
kis à mi nagy méltatlanlagunc miatt, es ret-
teg sziűnk à bűnökbe való iszonyu nagy esete-
miatt. De te VR Isten legy irgalmas es ke-
gyelmes minckűnc à te sient fiadert à mi Vruc
Iesus Christufert, kit akarál à mi bűneinkert
áldozatnac, könyörgőnc, siosolonac es mi
közbe-iaronknac lenni: Engdd-el annac érde-
meiert es boczald-meg minden bűneinket, Te-
ríts igaz penitentiara sziűnket, ki által esmer-
hesűnc meg vgyan valóba à mi esetinket. Es
à mi bűneinknec te tőled ingyen való meg bo-
czatafaert, szolgálhasűnc teneked vy enged-
mességuel, Gyűlölhesűnc à bűnt, s-meg az oka-
tis el tauoztathassuc, Boczathassuc meg à mi
féle barátinknac vétkeket, à kiktől meg bantat-
tunc. Miert-hogy kedig à mi meg boczata-
sunc nem tistá sem tőkellertes keppen való meg
boczatas, Mert noha à meg bantafnac es ellenűnc
való vétেকnec à sebe meg gyógyul, de mind az
altal

által à sebnc iele bennűnc vgyan meg marad.
Buzgofagos könyörgessel kérűnc tegedet, hogy
à mi rutsagunkat à te meg kegyelmezefednec
arany tablaiaual fődőzd-el, es olts meg s-nyomy-
el mi bennűnc à te sient Lelkettel minden
czauargo gonos; kiuanfagokat.

HATÓDÍC.

Ne hadgy minket az őrdőgtől istentelenségre
es egyeb fertelmes bűnökre vonattatni. Otal-
mazz meg bennűnk az őrdőgnec czalardsaga-
tol, biry à te vilagossagoddal es tanatsoddal, es
ne hadgy czalatsagba elűnc à mi téuelgesűnk-
nec es gyarlosagunknac miatta. Tellyes sziűnk-
ből kérűnc tegedet élő Istenec fia Immanuel,
az az, velűnc való Isten, hogy tégy irgalmas-
fagodnac edenyiue minket es legítled à mi erőt-
lensegűnk, à mint föl fogattad ezt monduan.
Iőijőtec en hozzám minnyaian, kie meg farad-
tatoc, es meg terheluén vattoc, es en azt mi-
uelem, hogy meg nyugodgyatoc. Enyhits meg
az őrdőgnec kegyetlenkedciet, ki most immar
sockal nagyob dihőséguel es gyűlőséguel ger-
m iedez

iedez à te Anya szentegyhazadnac rontafara, hogy nem mint ennec előtte: Es minden ereieuel azon vagyon, hogy naprol napra nagyobb veszedelmet hozzon reane, miuelhogy lattya, hogy nem messze vagyon immar az itelet napia, melly napon az ő nagy rutsaga, mind az Angyaloknac s-mind az emberekneec előtte nyilván fog lenni, es az ő rettenetes kinnyai meg őregbítettneec. Tudgyuc Vram, hogy ember az ő vtát à te vezeresednelkül nem igazgathattya, senki io modon el sem iarthát az ő dolgaban à te segítségnednelkül: Igazgassad az-okaert à mi vtunkat es minden iaratunkat, à e beszeded szerint, hogy semmi alnoklag ne vralkodgye: bennűnc, Péczeteld be es erősíts meg mi bennűnc à mennyei tudomant à te Szent Lelkeddel, mind à mi vtolso meg valtsagunknac őruendetes napiaig, hogy à te-tőled mi reane bizott drága kintset, à minemő ssep isteni aiandekiddal bennűnket szerettel, teneked éppen meg adhassuc, es nyeriúc ki s-vegyúc el à te kezedből azt à ssep koszorut, auagy, őróc életneec koronaiat, mellyet te azoknac készitőtel, à kie à te sgent neuedet szeretic.

H E.

HETEDIC.

Szabadits-meg minket VR Isten à soc nyomorúsagokból, inseguekből, bottrankozásokból es veszedelmekből, mind azokból, mellyec à bűnökért közönséges keppen vralkodnac raytunc, s-mind à kiualt-keppen valokból, kikkel rés; szerént sanyargatattunc. Szabadits meg à Sátannac kegyetlenségétől, es kegyelmességedből enhíts meg à te mi reane boczatott ostorodnac keménysegét. Mikoron kedig ez arnyéc vilagból minket à mi őróc hazánkba akars; hiwnyi, geriezd föl sziűnkbe az őróc életneec kezdetét, hogy czac egyedől tegedet esmeriűnc Istenneec lenni, es à kit küldöttél à Iesus Christust: Es mind az egész Anya szentegyhazzal egyetembe è s;amtalan soc nyomorúsagokból meg mentuén, aiandekoz meg bennűnket az véghetetlen vilagossaggal es őróc élettel, Hogy élhessűnc à te s;inyed látásanac gyönyörűségeuel es à te szerelmes fiadnac à Iesus Christusnac őrócméuel es bodogsagauál, Amen.

S O M M A.

VR Isten mi mennyei szerelmes sgent Atyanc; miuelhogy à te véghetetlen nagy io voltodból
m ij tema-

remagadot minékünc meg ielentötöd, es à te
 Igeddel minket meg latogattal, kinec általa mi
 bennünc lakozol. Ne hadd meg alunni kőzöt-
 tunc az Euangeliomnac világát, à te igaz esme-
 redet es szent neuednec segitsegül valo hiuasát:
 Se az io tanusagokat, törvényeket es tiszteletes
 szep rend tartalokat ne hadd ki pusztolni kőzö-
 lunc, es azoc helett ne hadd à Törököknecc Ta-
 taroknac es egyeb kegyetlen nepeknecc fertelmef-
 segeket kőztunc vralkodni. Halgásd meg öröc elő
 Isten à te Anya-szentegyhazadnac kelesrues fo-
 hazkodasát, à te szent fiadert, ki ezt mondotta.
 Bizonyal, bizonyal mondom tinektec, Hogy
 valamire kerenditec az Atyat en neuembe, meg ad-
 gyatinektec, mert te gazdag es hatalmas kiraly vagy
 I-mi kedig te nepeid vagyuc I-à te diczöseges neued-
 nec tiszteslegebe iar à mi meg maradásunc. Segits
 meg azert minket mi iduözitő Istenüne, es à te ne-
 uednec diczösegeiért szabadits meg bennünket,
 es legy kegyelmes à mi bűneinknecc à te szent ne-
 neuedert, hogy ne mondgyác azt à poganoc,
 Hol vagyon mostan az ó Istenec? Mi visontac te-
 neked halát adunc, es hirdettyuc à te diczeretedet
 mind öröckön öröcké. Amen.

A MI

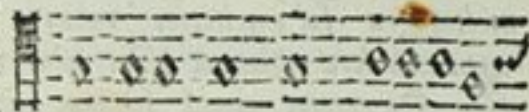


A MI IDVÖZITŐ VRVNC
 IESVS CHRISTVSNAC űN.

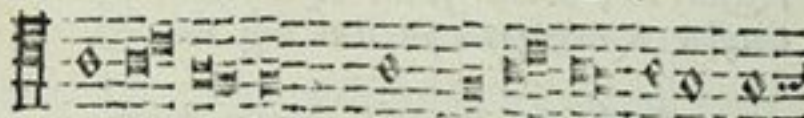
NEPIRE VALO REGVELI ES
 Dellesti Diczeretec.

A CHRISTVSNAC EMBERI TEST-
 be Elő alazatos el iduesnec emlékezeti-kor, ki
 a kösszeg Aduentnac szokot hawni, Re-
 gueli Diczeret.

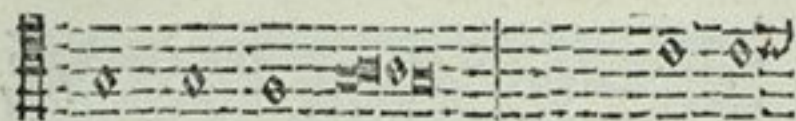
ANTIPHONA.



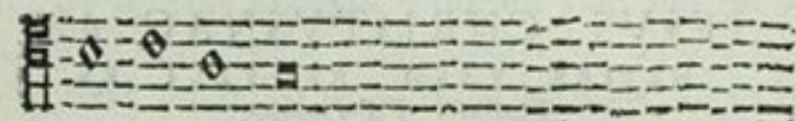
Obitlatoc meg eletteket



Keresztyenec, Mert im el-közelget a
 m iij menny-



mennyeknek országa. Psal. Diczer-



ietec az VR Istent &c,

SZAZTIZEN NYOLTZADIC
PSALMVS,

Mellyben Szent Dauid Kirally (mikor Isten ötet minden haborusagiból meg szabadította volna, es mind az egész orszagnac akarattjaból a Kirally méltosgra föl emeltetett volna, s-a Szent gyülekezetnek helere Istennek hálat adni ment volna) nagy ssep Diczeretec mond Istennek az ő véle való soc io tétemeniért, s-egyeb hiueketis az Istennek diczeretire int, Annac folette az ő fejedelemségeben a Christus Kiralysaganac példaiatis meg mutattya.

Confitemini Domino ; quoniam bonus.

Diczer-

Diczerietec az VR Istent. mert io : Mert az ő kegyelmessége öröcke való,

Mondgya most az Israel : Hogy az ő kegyelmessége öröcke való.

Mondgya most az Aronnac háza : Hogy az ő kegyelmessége öröcke való.

Mondgyac mostan a kic Istent félic : Hogy az ő kegyelmessége öröcke való.

Mikor a nyomorusagban volnec, segítségre hium az Istent : es az Isten meg szabadita engemet.

Annac okaert az VR Isten en velem leuen : nem félec azon, mit miuellyen ennekem az en ber.

Az VR en mellettem vagyon azockal, a kic ennekem segítségül vadnac : ennec okaert meg latom az en el
m iij len

lenségimben , à mit kiuanoc

Iobb az VR Istenbe remenleni:
hogy nem mint emberbe bizni.

Iobb az VR Istenbe remenleni:
hogy nem mint a feiedelmekbe bizni.

Ha minden poganoc meg környe-
keznékis engemet: de remenlegem va-
gyon , hogy az VRnac neue által le
vagam őket.

Ha meg környekezne engemet s- vgy
an meg környekeznekis engemet: de re-
menlegem vagyok , hogy az VRnac
neuebe le vagom őket.

Ha meg környekezne engemet mint
az ray mehec , de meg oltatnac mint a
tõuifnecc tûze, mert olly remenlegben va-
gyoc , hogy az VRnac neue által le
vagam őket.

Szinte

Szinte arra keserítõttel vala enge-
met , hogy el esném: de mind-az által
az VR meg segite engemet.

Mert az en erőflegem es diczere-
tem az VR: es õ lön ennekem meg
tartalomra.

õruendezesnecc es meg tartalnac s-
zattya vagyok az igazaknac satoriba,
kic ezt mondgyác: Az VRnac iob
keze szerzett erõs dolgokat.

Az VRnac iobia föl magasztaltatott:
az VRnac iobia czelekedic nagy dol-
gokat.

Meg nem hãloc , de elee: Es hir-
detem az Istennecc czelekedetit.

Vgyan valoba meg fedde engemet
az Isten: De mind az által nem hã-
gyã meg halnom.

n

Nyiffa

Nyissatoc meg ennekem az igassag-
nac kapuit : es be megyec azon , hogy
diczeriem az VR Istent.

Ez az VRnac kapuia : Kin az iga-
zac bemennec.

Diczerlec tegedet , mert meg hal-
gattal engemet : es lül ennekem meg
tartalomra.

Mert az kő , mellyet az éppitőc el-
vetenec : a segeletnec feiguc lön.

Az VR Istentől lön ez : es czoda-
litos a mi seimeinc elött.

Ez a nap , kitaz VR szerzött : vigad-
gyunc es örölytinc ő rayta.

Kerlec Vram segits meg : Kerlec
VR Isten hogy adgy io searentset.

Aldott legyen az , ki iött az
VRnac neube : Aldunc tütöket az
VRnac

VRnac hazabol.

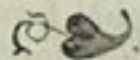
Az VR Isten az , ki minekünc se-
rentlessen vilagosit : Kössetec azokaert
alozatra volo barant kötelekre , mind
az oltarnac sjaruaig.

Te vagy az en Istenem , es halat
adoc teneked : föl magasztallac teged
en Istenem.

Diczerietec az VR Istent , mert
io : mert az ő kegyelmessége öröcke
valo.

Diczőség legyen Atyanac , es Fius
nac es Szent Lelek nec.

Mikent volt kezdetben most es
mindenkoron es mind öröckön ő-
röcke , vgy. legyen.



n ij

E pfa-

MElto fölséges VR Isten minekűnc te-
gedet diczernűnc es föl magasztalnunc.
Mert à te irgalmassagod es emberekhez
valo kegyelmességed örökké valo. Mindenkoron
meg halgattad à te hiueidet, midőn az ő sűk-
segeknee es haborusagoknac ideien te hozzád ki-
altottanac. meg szabadtottad őket, es à te biz-
tatálodhoz képest az halando embereknee hatal-
mát nem rettegtée, hanem az ő sűuec batorsa-
gos volt te benned. Biztás azokaert minketis
VR Isten. à te sűent. Leikeddal à poganoknac
sűegyeb istentelen népeknekis ereiee ellen: Hogy
az ő sűgyuerektől es hatalmoktol meg ne retten-
nyűnc, sokassagoktol se féllűnc: Hanem à te
neuedbe bizuan, es sűgűtséged mi velűnc lűeűn,
sűgyenűthessűc meg az ő keuelységeket es hatal-
mokat. Mikoron kedig à mi bűneinkert meg
sűanyargattz bennűnket, Emlkezzeel meg rola,
hogy mi az igaz sűegelet kűűűn à Christus Ie-
sulon eppűtetűűt Anya-sűentegyhazad vagyűuc,
Ki mind à Sido nemből sűmind à poganyoc kű-
zűl iduűzűti az ő benne hiűűket. Es tamazd föl
raytunc à nyomorusagoc vtan à te vigasztalalod-
nac

nac vilagos napiat. Ments meg Vr Isten min-
ket à mostani loc nyomorusagbolis, es adgy ő-
rűmet à mi sűűűnkbe az Euangeliomnac altala,
hogy à te io voltoddal egyebeketis biztathassűnc,
teneked bekefeűben sűolgalhassűnc, es lelki őrűm-
nel mondhassűuc, hogy, Aldott az ki minekűnc
iűűt az VRnac neuebe, Amen.

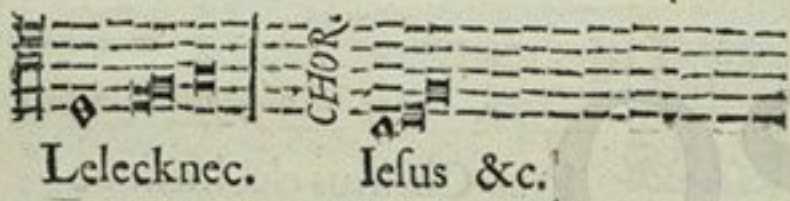
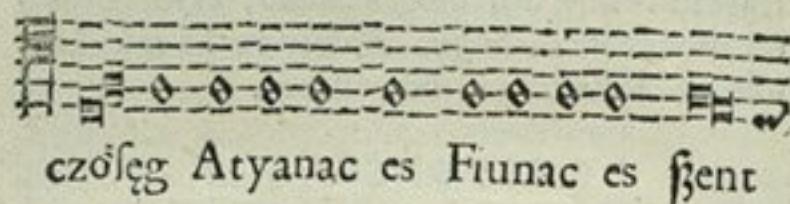
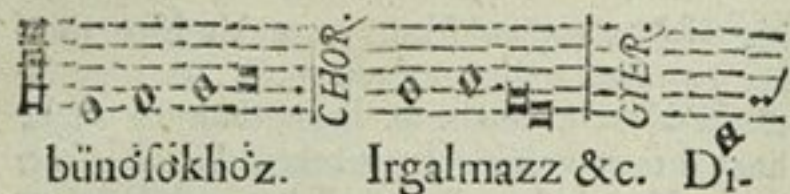
RESPONSORIUM

Iesus Christus elő Istenec

sűent fia: Irga'ma z mirekűnc. Iesus

Christus, Ki mi hozzanc iűűtel

n iij bűűűc



VERSICVLVS. GYERME.

Minden ellenségtől : szabadíts meg
minket Christus.

CHORVS.

Es tekents kegyelmessen : minden
nyomorúságunkra.

Imadság

IMADSAG.

MIndenhato es irgalmas VR Isten, ki a
te mi hozzánk való szerelmednek véghe-
tetlen bevétegeből, a te egyetlen egy-
szent fiadot nem kimelled, hanem mi cre-
tünk adád, es a mi testünkbe vértünkbe öl-
töztetéd, rabotás szolgáúá tévéd es meg nyo-
morítád, hogy az ő engedelmes es alazatos al-
dozattyauál minket te ő. ökszeddé es tullaidon-
oddá tennel: Kerünk te edet minden bizodal-
omual, hogy kiket a te szent fiadnak véreuel
meg szenteitel, a te szent Lelkettel mé'toz-
tald mindenkoron igazgatnod. Vgyan azon te
szent fiadnak a mi VRunc Iesus Christusnak
altala, Ki te veled él &c.

BENEDICAMVS a Magne Deus Notaiara.

GYERMEKEC.

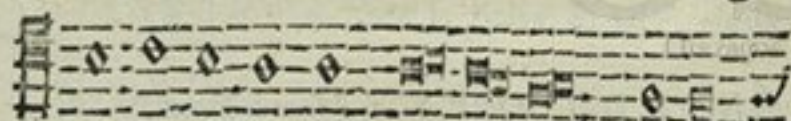
örüllyetec Keresztényenec, hogy a
Christus most minékünk meg ielentet-
te őmagat, es irgalmas minékünk.

n iij Cho-

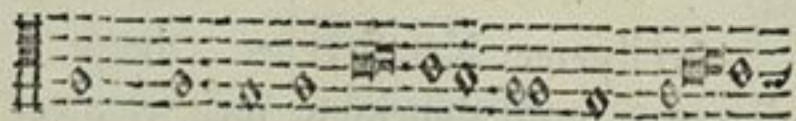
Halat adgyunc az Istenec, ki
s̄ent fiat mi erttunc, el boczata ez
vilagra, hogy nunket meg valtana.

AZON VR IESVS NAC EL
iöveseröl Veczernyere valo Diczeretec.

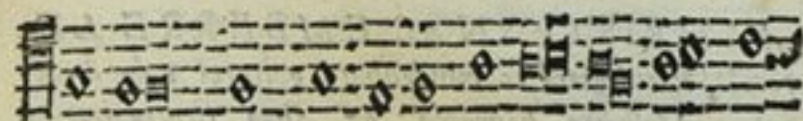
R Egen el mult időben, meg



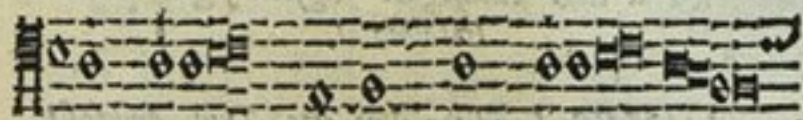
értettunc a s̄ent Prophetac által,



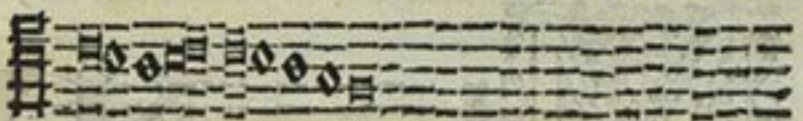
Hogy az Atya Istenec fia ez vilagra
iöuendo



iöuendo, Az ördögnee hatalmassagaban



léuö emberi nemnee meg s̄abaditasara.



Pfal. XCVI. Enekellyetec az Vrnac.

Ennee à Psalmusat oda föl. VI. Leuelen b. meg
talalod. Ha kedig töb Psalmusokat akar valaki az-
zal egyetembe mondani, azon Psalmus vtan à melly
Psalmus köuetközic, azt kelly mondani. Mert azoc
egy mas-vtan mind à Christusnac el iöveseröl es az ö
orszaglasarol valoc.

A Psalmus vtan Capitulum köuetkezic s-à Capi-
tulum vtan ez Hymnust mondgyuc.

o

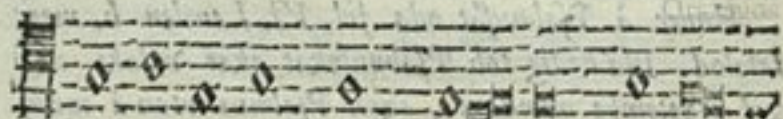
A Chri-

A CHRISTVS NAC EMBERRE LE-
 téről, Istenfegéről es mindenható voltáról valo dicze-
 ret, Mellyben könyörög AZ Anya szentegyház a
 Közbe-taro Vrnac, hogy meg otalmazza a huc
 ket a lelki ellenszegenec kegyetlenszegenec es
 hatalmatol.

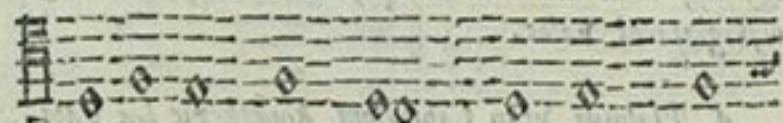
HIMNVS Conditor alme &c. Diui Ambrosij.



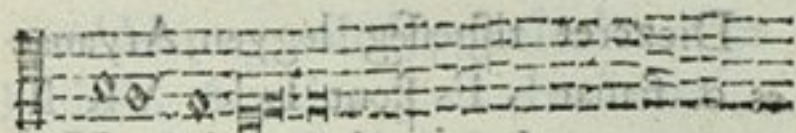
Indene' nec teremtoie,



es huc nek nec meg valtoia, Christus



Atyanac szent fia, Halgald meg
 imad-



imadlagunkat.

Ki az emberi nemzetnec, veszedel-
 men könyörürel, meg valtad te szent
 véreddel, bünszöket szabadital.

Mikor Isten vegezese mi raytunc be-
 tellyesedec, adkor közinkbe le szalall,
 szüznec mihebol születuen.

Kinec hatalmassagara, mindene
 nagy terdet haytnac, mennyec es
 földie, nagy tisztesszuegel szolgálnac.

Az nap az ő eneszset, az hold az
 ő vyulafat, czillagoc fenyesszegeket,
 te mondasodra meg tarttyac.

Teged kerünc szent VR Isten, ki
 iduendo vagy itelni, ments meg min-
 ket ez vilagon, az ellenszegenec töretol.

o ij Dicze-

Diczeret tisztesség legyen, Atyanac
 es ő fianac, Es ſzent Lelec VR Iſ-
 tennec, most es öröckön öröckę, Vgy
 legyen.

MAS HYMNVS azon notara.

MIndeneknec teremőie, es hi-
 ueknec meg valtoia, Christus
 Atyanac ſzent fia, bűnőfők-
 nec bizodalma.

Halgasd meg mi keresűnket, neked
 adtuc mi ſűűnket, Atyadhoz hogy
 vigy mind minket, hozza igazgald
 vtunkat.

Ez vilagnac veszedelmet, ſzanad es
 ő nagy eſetę, keduedet hozza ielen-
 tę, az teſtet ſűztol föl vőued.

Bűnőfőkert te meg halal, minket
 vered-

vereddel meg valtál, pokoltul meg ſa-
 badítál, Atyadnac keduebe iutatal.

Nints naladnal töb ſoſſolonc, menny-
 orſzagban töb gyamolunc, kiuőled
 töb bizodalunc, Atyad előtt pro-
 katorunc.

Te vagy Iakob laytoriaia, nalunc
 Atyadnac zalaga, vtunc minckunc
 hozzaia, Angyaloknac vigalaga.

Te Noe barkaianac aitoia, menny-
 orſagnac ſzent kapuia, bűnűknec olly
 aldozttya, kit io ſemuel lat az Atya.

Te Moysesnec oltara, mindenek-
 nec nagy otalma, Bűnűfők nec ſoſſo-
 loia, kit io ſemuel lat az Atya.

Azert neked eſedezűnc, buzgo ſűböl
 most kőnyörgűnc, eſetűnkben hogy
 legy velűnc, ez vilag ellen otalmunc.

o iij Te

Te Igednec ellenségit, es hűtődneé
ellenzõit, törd meg hogy az te hiueid,
nepnec fedhesséc vétkeid.

Diczõség legyen Atyanac, es tene-
ked õ fianac, egyetemben szent Le-
lekneé, az diczõ szent Haromsagnac.
Vgy legyen.

HVMNVS AD NOCTVRNVM ECCLESIAE.

A ZACHARIASNAC ENEKE LV
ce 1. Azon Conditor alme, auagy, VERBVM
SVPERNVM prodiens Notaiara.

Mellyben az vén Zacharias pap a szent Ersebet
assonnac ferie, Elõszér diczeri es magasstállya Istent
az õ embereckel valo nagy io tétéiert, hogy az õ
regi igereti es fogadása szerént, szent fiat az emberi
nemzetnec meg valisagara el küldötte. Annac
vtanna a Christusnac orszagarol es a Keresztelõ Ia-
nosnac tisztirol szol.

Aldott



Aldott Keresztynec Vra,
Mert ez a kegyelmes Atya,
ki mindeneket meg alda, õ
szent fiaual meg valta.

Dauidnac ezt meg ielenté, irgalmas-
sagát hirdeté, mert Christust neki igere,
es orszagát vele közle.

Ezt az Atya meg igere, Prophetac
altal hirdeté, esküvelét erőssité, fiat mi-
nekünc el küldé.

Hogy ki mentene ezekből, bűnből
haragból, pokolból, karhozatból es
kétlegből, es rettenetes fogfagból.

Ielentene meg io voltat, hazzanc
nagy irgalmassagát, tellyesitene monda-
sat, esküvelét fogadasat.

Ezt Abrahamnac fogada, mikor
neki e szót monda, el eresztém en fia
mot

mot; mert mindeneket ez meg ald.

Ki az beketelenségből, meg szabadie minden büntől, kezteltül es karhozattól, szüksegünkben kefertettől.

Neked szentsegeben szolgalunc, Mert Christus à mi szentsegünc, minekünc ő igassagunc, kit hittel mi meg kapczolunc,

Es te gyermek hiuattatol, Prophetanae az Istentől, hogy vtat nyíls te az Vrnac, ki ellene all pokolnac,

Vezerlesz, mindent hozzaia, Mert ő iduósség nec vta, kit io voltabol az Atya, nekünc bünöfök nec ada

Illy kegyelmes lón az Atya, mert mennyorszagbol meg lata, es mindeneket meg valta, fiat errettünc kinzate,

Azert

Azert nezz reanc VR Isten, kie meg vakoltunc à bünben, gerieff; Szent lelket szüünkben, hogy élhesünc mi lelkünkben.

Diczeret neked szent Atyanc, ki vralkodol mennyekben, szent fiadal mind öröcké, szent Leleckel egyetembe, Vgy legyen

MEGIS MAS HYMNVS AZON

üdüre. Szent Ambrus Doctore. Mellyben az hiuec könyörgessel diczeric à Christus Iesust az ő emberré léteiert, es föl magasztallyac az ő soc io tetemenyiert.

Veni redemptor gentium.

Aduel nepek nec meg valtoia, mutald meg szü nec szüleset, kin ez vilag czodalkozic, hogy szüztöl Isten születet.

P

De

De nem ferfiui magbol, hanem ſzent
Lelec Iſtentől, az Ige teſtbe öltözec.
ſüznecc mihe meg viragzec.

Szüznecc mihe neuekedic, ſüzneſſeg
meg tartatic, tiſtalaſagban öriztetic,
Iſten miheben viſeltetic,

Szärmazic ágyas hazabol, à ſzep
ſüznecc ſzent miheből, bizony Iſten bi-
zony ember, vtra mi hozzanc erede.

Attyatul földre le iőue, pokolra
ſhalla meg győzec, ſzent Attyahoz e-
meltetec, Iſten ſzekebe ültetec.

Atya Iſtennecc ſzent fia, ki föl öl-
tözel à teſtbe, mi teſtiünknecc gyarloſa-
gat, hatalmaddal erőſſits meg.

Az te iaſlod immar fenlic, vy vi-
lag eijel tündöklic, kit ſeteteſſeg el nem
födhet, mert hátta öröcke fenlic.

Diczö-

Diczöſeg neked VR Iſten, ki ſü-
lettel à ſzep ſüzteől, Diczöſeg te ſzent
Atyadnac, Szent Lelekel egyetembe.

MAS HYMNVS AZON NOTA-
ra. Mellyben A Szent Lelket ſegüſſegül
hijuc, A PRIMARA.

Iőuel ſzent Lelec VR Iſten,
banatinkban vigafſtally meg,
felelmünkben batoríts meg a
Chriſtusnac erdemeiert.

Iőuel kerünc o Szent Lelec
Adgyad nekünc hiueidnecc, te ked-
ues aiandekidat, a Chriſtusnac era-
demeiert.

Iőuel es ronts meg közöttünc, az
atkozott gyűlöſeget, es tegy minket
eggyeſſöcke, a Chriſtusnac erdemeiert.

p ij

Diczö-

Diczőség legyen Atyának, és ő fia-
nak Christusnak, a szent Lelec VR
Istennec, Szent Haromság egy bi-
zony Istennec.

MEGIS MAS HYMNVS A SZENT
Leleknek segítségül való hivaşarol, Azon Notara.

Közel szent Lelec VR Isten;
Ki Atyaual vagy egy Isten,
tegy mi velünk kegyelmessen,
A Christusnak erdemeiert.

Bűnösök vagyunk előtted, mert nem
fogattuk intesed, De bűneinket fődöz-
zed a Christusnak erdemeiert.

Ald meg szent Lelec szíűnket, Szen-
töld meg a mi lelkűnket, vyits meg
termeszetűnket, a Christusnak erd.

Te vagy szíűnknek vilaga, minket
tart

tart bűnnek fogşaga, ne legyűnk ördög-
nek orşaga, a Christusnak erdemeiert.

Hitetlenségűnknek bűnet, kegyetlen
segűnknek terhet, Ronts el karhozat-
nak kötelet, A Christusnak erdem.

Visellyed az mi gondunkat, neked
adtuk mi magunkat, vezerlyed a mi v-
tunkat, a Christusnak erdemeiert.

Szent Lelec Isten irgalmaz, es min-
den bűntől otalmaz, karhozat ellen
legy nagy tamaş, a Christusnak erd.

Minden keserűségűnkben, es életűn-
knek rendeben, batorits minket hitűnk
ben, A Christusnak erdemeiert.

Az igaz hitnek gyűmöltset, a şere-
tetnek egyesseget, plantallyad minde-
nöt io hirt, a Christusnak erd.

Setetsegűnknek vagy vilaga, mi şi-
p ij űnk-

úúknec nyaiassaga, lelkúknec legy
bodogsaga, a Christusnac erdem.

Szent lelec kerúnc tegedet, otalmazd
a te Igedet, esmerhessúnc meg tegedet
a Christusnac erdemeiert.

Diczőség Atya Istenec, mi Vrunc
Iesus Christusnac, es szent Lelec VR Is-
tenec, Szent Haromsag egy bizony
Istenec. Amen

A REGVELI DICZERETHEZ VA-
lo Hymnus, VERBUM SVPER-
NUM Prodiens.

Mellyben az hiuec könyörögnec Christusnac az
ő igaz esmereteert, ő hozzá valo szerelmekert, es
hogy ne az ő bűnóc szerent czelekedgyec vélec,
hanem az ő irgalmassaga szerent a mennyei bodog-
sagnac tarsasagaba resseffe tegye őket.

Menny-

MEnnyből az Ige le iöue, Re-
gen Atyatol ki iöue, születec
iduösségünkre, es foglagunk-
bol ki mente.

Te vagy Atyanac Igeie, Kit Adam-
nac meg igere, Abrahamnac Daidnac
ielente, vegre mi nekúnc el küldé.

Boczáld meg azért bűnűnket, vi-
lagosíts meg szűűnket, erőssíts ben-
nűnc hitűnket, mutáld Atyadnac ke-
gyelmet.

Ielents meg nekúnc Igedet, Kiből
hihessúnc tegedet, es legy minekúnc
eppület, vt. igazság, öröc élet.

Mikoron itelni el iöű, legy kegy-
elmes fiaidhoz, es vigy minket szent
Atyadhoz, élettel meg aiandekozz.

Diczőség legyen Atyanac, Tűű-
p iiij tessleg

tesleg ő ſzent ſianac, Diczeret a ſzent
Leleknek, ki el öröckę mennyek-
ben. Amen.

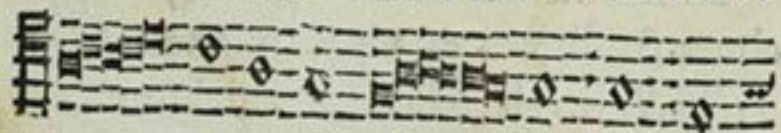
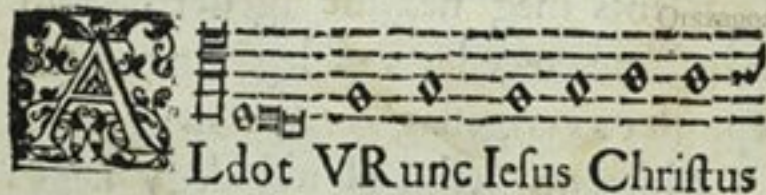
VERSICVLVS. GYERME.

Mutasd meg VR Isten ennekem a
te vtaidat.

CHORVS.

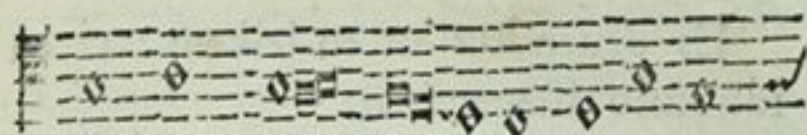
Es tanits meg engemet a te őſuenyidre,

AZ MAGNIFICAT-RA.

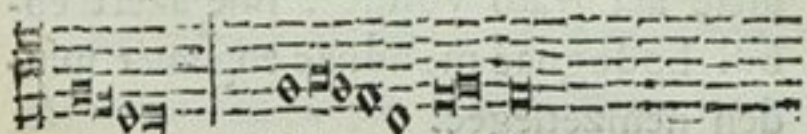


mi közinkbe iouen az ő di-

cző



cző ſzent neue be tolte ſeles ez



vilagot. Föl magasztallya.

Magnificat anima mea Dominum LVCAE I.

A mi Vrunc Iesus Christus ſent Anyanac Ma-
rianac Eneke. Mellyben a ſeplötelen ſüz diczeri
es magasztallya az VR Isten az ő nagy io tetiert,
Hogy az emberi nemzetnek meg kegyelmezet, igeretit
be tellyesítötte es az ő Anya-ſentegyhazanac meg
ſabadulasaert valisogul az Iduözitö Messiast el kül-
dötte es meg adta.



El magasztallya az en lelkem
az VKat.

q

Es

Es örüendőz az en lelkem : az en iduőzító Istenemben.

Mert meg tekinté az ő szolgáló leány-
anac ala való voltat : Ime azért eb-
ből bodognac mondna engemet min-
den nemzetsegec.

Mert nagy dolgokat czelekedęc en
velem az , à ki hatalmas : es kinec sient
az ő neue.

Es az ő irgalmassaga nemzetsegről
nemzetsegre vagyon : Azoknac , kie ő-
tet felic.

Hatalmassagot czelekedęc az ő karia-
ual : Ide s-toua sjeleste azokat , kie ke-
uegyec az ő sjiueknec gondolatyokban .

Le vetotte az hatalmasokat az ő sje-
kekből : es fel magasztalta az ala valo-
kat.

Az

Az chezöket be töltötte iockal : Es
à gazdagokat üressen boczatta.

Föl vötte Israelt az ő szolgálait : hogy
meg emlekezne irgalmassagarol :

Mi-keppen sölott à mi Atyainknac :
Abrahamnac es az ő maguanac mind
öröckę.

Diczöseg legyen Atyanac &c.

IMADSAG.

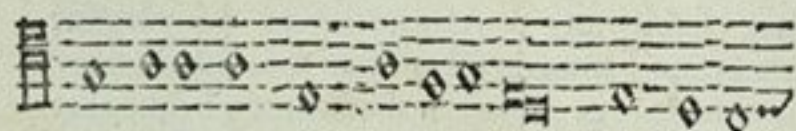
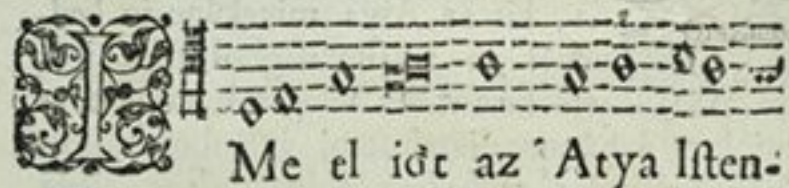
AR Iesus Christus élő Istenec sient
fia, kit az Atya minckünc io ked-
ueből es irgalmassagbol az ő ige-
retę sjeręnt ez vilagra boczattott, es
minket à bünne iutalmatol à karhozattol es
öröc haláltol à te kedues áldozatodnac általa
meg sjadittott : Alazatoslagual könyörgünc
teneked , Tamazd föl immar à te Isteni nagy
hatalmadot, es iöy-el. Szabadits meg bennünket
à mi érdemlett veszedelminkből , mind az üdö
sjeręnt valokból s-mind az öröckę valobol. Bir-
9 ij iad

iad, igazgassad es otalmazad ez vilagnac en-
ni soc haborui között a te meg váltott iuhai-
dat, es tarts meg őket az örök életre: Ki az A-
tyaual es a szent Lelekel egy Istenfegben él; es
vralkodol. mind öröckön öröcké. Amen,

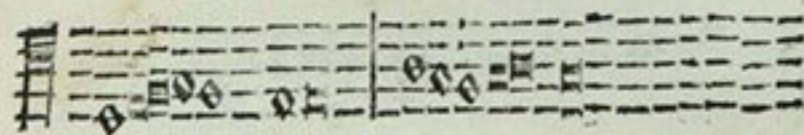
BENEDICAMVS. GYERM.

Iesus Christus kit az Atya Valt-
lagunkra. &c.

MAS ANTIPHONA A PSALMV.
Sokra Az Vr el iövesnec, auagy, Aduentnec ideten.



nec fia, es meg ielentötte nekünc az
iduö-

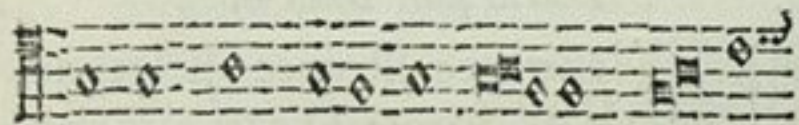


iduössegnec vtat. Pfal.

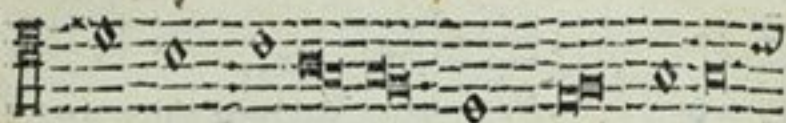


KARACZON ESTIN VECZER.
nyere valo Isteni Diczeret.

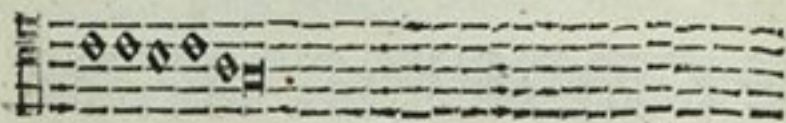
ANTIPHONA. Scitote quia &c.



vagyon az Istenec orfaga, bizony
q ij mon-



mondom tünktec hogy nem keſic.



Diczerietec &c.

PSALMVS CXIII.

Mellyben az hiuec diczeric az VR Iſtent, ki az ő Atyai gond viſeleſe ſerent mindenekeſt neſz, bir, es az ő akarattya ſerent el változtat. A keueſyeket meltoſagokból le hannyá, a ſegenyeket föl emeli, a magtalan aſſony állatokat edes magzatokkal meg vigáſtallyá, es minden nyomorultaknac taplaloia.

Laudate pueri Dominum.

Diczerietec Iſtennec ſolgai az VR Iſtent: Diczerietec az VRnac neuget.

Aldot

Aldott legyen az VR Iſtennec neue: moſtantol fogua mind óröcke.

Nap tamadattol fogua mind nap nyugatiglan: Diczerietec az VRnac neue.

Föl-magaſtaltatott az VR Iſten minden nepekneſt fölette: es az ő diczöſége fellyeb vagon az egekneſt.

Kiczoda volna haſſonlatos a mi VRunkhoz Iſtenünkhöz: ki a magaſſagban vralkodic.

Mind-az-által megalazza magat: hogy meg laſſa az egben valokat es a földieket.

Ő emeli-föl a ſegent a porból: es a ganeiből föl igazittya a nyomorultat.

Hogy helyhözette őtet a feiedelmeck-
q iij el:

el: az ő nevenec feiedelmiuel.

Ki à magtalan asszoni-állatot: fain
őruendőző Anyaua teszi.

Diczőség legyen Atyanac &c.

IN PSALMVSBOL VALO IMADSAG.

A Christus Anya-szentegyhazanac meg erőssítéseiert.

VR Isten mi mennyei szent Atyanc;
könyörgünc teneked, Tekents re-
anc nyaualyas bűnös fiaidra à
magas mennyből, es könyörülly ray-
tunc: Hogy à te szent neuedet mind őrócke di-
czerhesűc, es è földnec kereksegében à te nagy
irgalmassagodat mindeneknec hirdetthesűc. Mi-
uelhogy kedig à te diczőségedben olly igen föl
magasztaltattál, hogy te hozzád sohól semmi
nints hasonlatos, emelly föl minketis à porból
te nyomorult ségeny fiaidat, es tisztíts meg
à bűnnec es hitetlenlegnec ganeiaból. Hogy az
Apostoloknac es Prophetaknac tudományoc al-
tal tegedet igazan meg esmeruén es előtted meg
igazul-

igazuluán, lelkünkben meg tisztulhassunc, min-
den ioban gazdagollyunc es batorlagban legy-
űnc: Es à te töled vött hatalom által à bűnön
ördögön es halalon vralkodgyunc. Mierthogy ke-
dig à te Anya-szentegyhazad minden hiucknec An-
nya, Kit az hitetlenec ez vilagnac znni loc habo-
ruihoz kepest (mellyekben naponként nyomorog)
tellyességuel magzatoknelkül valonac, áruánac, es
gyamoltalannac alitnac: Szabadíts meg őtet è
loc romlásból es pusztulásból, hogy à te házadban
loc fainac őruendezhesen. Tekints meg à mag-
talan asszoni-állatoknakis sohazkodásokat, es vi-
gazzald meg őket edes magzatoknac aiandekáual,
hogy mikor őc ez vilagból ki mulandnac az ő á-
gazattyokbólis ő kepekbe Isten tisztelő emberec
maradgyanac è földön. A mi Vrunc Iesus Chri-
stusnac általa Amen.

SZAZ TIZEN HETEDIC PSAL.

*Mellyben à Propheta minden nemzetsegeket int es
hő az VR Istenec diczeretere, Es iouendőt mond
ez egész vilag nemzetseginec à Christus országára
valo biuatalvol.*

r Laudate

Laudate Dominum omnes gentes &c.

Diczerietec minden poganoé
az VR Istent : Diczerietec
ötet minden nepec.

Mert meg erőltetett mi raytunc
az ő irgalmassága : es az VR Istenec
igassága meg marad mind öröcke.

Diczőseg legyen Atyanac &c.

A CHRISTVS NAC IGAZ ES ME-
retietec valo Hala-adas es Konyörges.

Halát adunc mi teneked fősfeges Atya
mindenhato VR Isten, à te mi hoz-
zanc valo nagy irgalmassagodert: Ho-
gy minket el veszett fertelmes bűnös em-
bereket, à mi nagy veszedelmünkben es szeptelen
téuelgesünkben meg sjanuán, igereted szerént à
te szerelmes fiadot ez vilagra boczattad, min-
ket à baluanyozo pogansagbol ki vöttél, à men-
nyei igassagnac vtara hoztál, es az öröcké va-
lo hal-

lo hallhatatlansagnac bodogságára hiwtál : Kőny-
örgunc teneked, őrizz meg minket à te sjar-
nyad alatt, es ne rekessz-ki à te irgalmassagod-
bol. Hogy tegedet minden népec előtt diczer-
hessunc, hirdethessunc es imadhassunc. Marad-
gyon meg raytunc, VR Isten, mindenkoron
à te nagy irgalmassagodnac es igassagodnac
hatalmas ereie, es vralkodgyec s-triumphallyon
sabadon közöttunc : à mi Vrunc Iesus Chris-
tusnac általa &c. Amen.

SZAZ NEGYVEN HATODIC
PSALMVS

Diczeri srent Dauid è Psalmusban az Istenec igaz-
ságát es emberekhoz valo irgalmassagát. Annac fo-
lette minden embert arra int, hogy senki ne biz-
zéc halandó emberbe, hanem ezac az Istenec nagy
kegyelmességebe.

Lauda anima mea Dominum.

Diczeried en lelkem : az VR
Istent,

r ij Dicze-

Diczerem az VR Istent az en életben : es eneklec az en Istenem nec mig élet.

Ne bizzatoc a feiedelmekbe : az ember nec fiaba, ki nem iduözithet.

Mert ki megyen az ő lelke, es meg ter az ő földebe : es az napon el vesznec minden ő gondolati.

Bodog ember azért az, à kinec segitsege az Iacob Istene : es kinec remensege vagyon az ő Vraban Isteneben.

Ki az eget es földet teremtotte, à tengert es mindeneket, mellyec azokban vadnac : es ki meg örzi az igazsagot mind öröcke.

Ki igazat tesszen a patuar miatt meg nyomorodtaknac, kenyert ad az éhezoknec : Az VR Isten szabadittya meg

meg à foglyokat.

Az VR Isten nyittya meg az vakknac szemeket, az VR emeli fel à nyomorultakat : az VR Isten szereti az igazakat.

Az VR Isten örzi meg az iöueueyeket, az aruat es özuegyet föl emeli : es az istenteleneknec vtokat el veszi.

Regnal az VR isten mind öröcke : az te Istened Sion nemzetsegröl nemzetsegre. Diczeret legyen az Isten nec.

Diczöseg legyen Atyanac &c.



PSALMVSBOL VALO IMADSA.

r iij

öröc

ERőc mindenható Isten, méltó hogy
 a mi tellyes életünkben, mindenko-
 ron diczeriűc es magasztallyuc a te
 szent neuedet. Mert a te isteni io
 voltodból es áldafodból, nem czac testi hák-
 segünkben vifeled gondunkat, Hanem a lel-
 ki es öröcké valo ioknac igeretiuelis napon-
 ként vigasztalj, éltettz es igazgattz bennün-
 ket. Neued azert bennűc az igaz hűter es
 a mennyei bodogságot, es add valoba meg es-
 mernűc ez vilaganc el mulando voltat es
 az ő tökelletlen állapattyat, Hogy semmi remen-
 segűnket ne vessűc az halando es porrá leien-
 dő emberekbe, kie minden ő hatalmockal es
 gondolatockal, miként az árnyec el mulnac es
 porrá lesűc; Hanem minden remenségűnc es
 bizodaluműc czac te benned legyen, ki a
 mennyet, földet, tengereket mind az ő ben-
 nec valo állatockal egyetembe egyedől terem-
 tőtted. Mert bizonyyal tudgyuc, hogy mi-
 nekűnkis szinte olyan io akaro Istenűnc es
 kegyelmes Atyanc vagy, mint Iacobnac es
 a több regi szent Atyaknac: Ki a gyamoltsala-
 noknac bizott patronusoc vagy, Az éhség
 miatt

miatt erőttlen szegényeknek eledelt adtz, A
 rablagban meg épedett szeglyokat meg sa-
 baditod, a szeme saio vaklandos embereknek
 látást es vilagosságot adtz, az el vetött nyo-
 morultakat föl emelőd, az Igazakat szere-
 ted es soha el nem hagyod, Az idegen föl-
 dőn vizen budosokat es az iöueuenyeket ö-
 rized, Az özüegyeknek es áruaknac kegyes
 Atyoc vagy, az Istenteleneket, hamissákokat
 es eretnekeket meg rontod. Mutasd meg azo-
 kaert kegyelmes Atyanc a mi ellenségűnc
 ellen e mi mostani romlasunkban es vesze-
 delműnkben, hogy te mind öröcké regnalsz
 es vralkodol, es a te országodnac e föl-
 dőnis igaz Kirallya es hatalmas Fejedelme
 vagy, a te szent fiaddal es szent Leiked-
 del egyetembe, Amen.

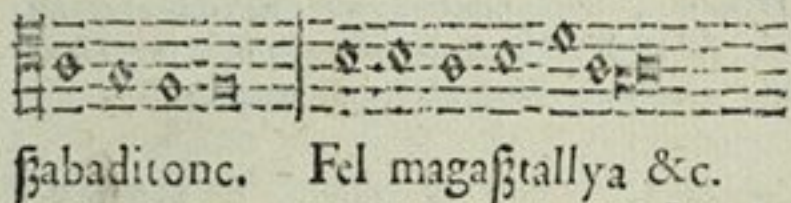
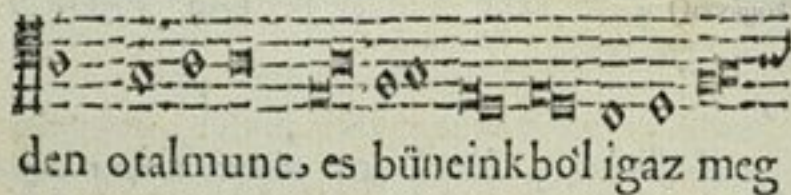
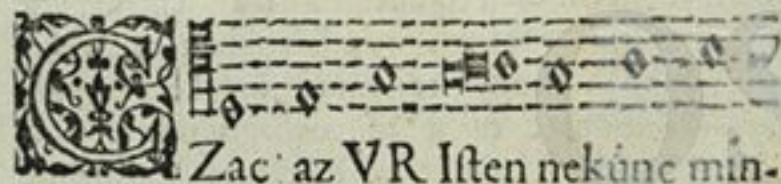
*A Capitulum következik. Annac utanna az
 Hymnus, lövel nepeknek meg valtoia etc. kit
 ide föl CXLVI. leuelen meg találj. Az Hym-
 nus utan imez Versiculust kelly mondani.*

D E L L E S T I.
G Y E R M E K E C.

Ne fellyetec felelmes ſüüie mberec,
CHORVS.

Mert el iö a mi Iſtenünc es iduözit
minket.

A M A G N I F I C A T R A V A L O
Antiphona.



Imad.

E N E K L E S E G. CLVIII
I M A D S A G.

Amazd fel VR Iſten à te nagy ha-
talmadot es iöy-el, ſ-à te nagy eröd-
del ſegits meg bennünket. Noha ke-
dig à mi büncinc à te kegyelmes ſe-
gitlegedet mi tölünc el rekeſtenéc, De mind az
altal à te nagy irgalmassagod engedelmeſſen
czelekedgyéc mi velünc: Ki az Atyaual es à
ſzent Leleckel elſ; es vralkodol mind öröckön
öröcke. Amen.

II. V E R S I C V L V S. G Y E R M E.

Emlekezzel meg VR Iſten à te
nepedhez valo io keduedbe,

CHORVS.

Latogaf meg minket à te iduözité
ſeddel.

I M A D S A G.

Erünc tegedet VR Iſten, hogy legy ſü-
gyelmes à mi könyörgelünkre, es à mi
üüünknec ſetétſegét à te meg latogataſod
nac malas;ttyaual vilagosits meg. Ki elſ; es vral-
kodol &c.

f

Verſi-

III VERSICVLVS. GYER.

Sionbol ió ki az ő színyenec szeptége.

CHOR. Az Isten nyiluan fog el ióni.

IMADSAG,

SErkents föl VR Isten a mi szíűnket, hogy a te egyetlen egy fiadnac vtat tisztítunc es kecsitlanc. Hogy az ő mi-hozzánc való el ióese által, teneked tista szíuel szolgallyunc: Ki él; es v-
raikodol &c.

III IMADSAG.

Engelnyal kérdnc tegedet mindenhi-
to VR Isten, hogy ki a régi rabfagtól
maradott bűnnec igája miatt el farad-
tunc es meg nyomorodtunc, a te egy-
etlé egy fiadnac vy szíletéseuel meg szabadollyunc.
Azon mi Vrunc Iesus Christusnac általa, ki te ve-
led es a szent Leckel el es vralkodie mind
öröckön öröcké. Amen.

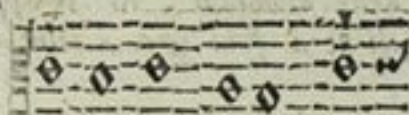
BENEDICAMVS. GYERM.

Iesus Christus kit az Atya valtsagunk-
ra el ereszte. &c.

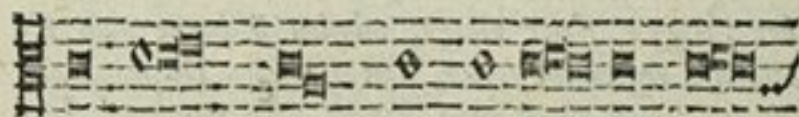


A MI VRVNC IESVS
CHRISTVSNAC TEST SE-
RENT VALO SZÜLETESENEC ŪN
NEPEA VALO REGVELI DICZERETEC.

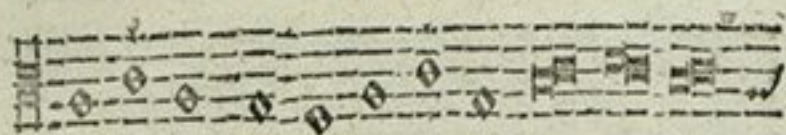
HAYNALBAN való ANTIPHONA.



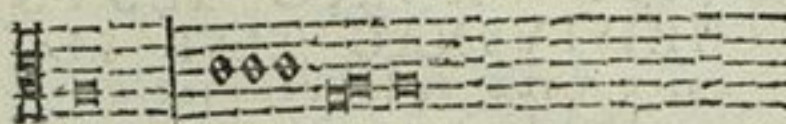
Tya VR Isten mon-



da, Fiam vagy te ennekem. Mert
s ij öröck-



öröcktől fogva nemzettelec tege-



det. Psal. II. Miert zendülenenec &c.

à XV III. Leuelen találod meg, Az utasít meg
à VIII. Psalmust kelly mondani, ki így kezdetic. VR
Isten mi Vrunc &c. Azé XXXV. Leuelen ta-
lald meg. Vtolsor à Husson negyedic Psalmust
kelly mondani, ki eckepen kezdetic. Az VR
Istené à föld &c. à mint im meg irtuc.

Husson-NEGyedic PSALMVS.

Kiben szent Dauid Kirally arra tanít bennün-
ket, hogy é széles világ, minden ő benne valo ál-
latokkal egyetembe, az VR Istené. De mind-az-
által, meeg az ő nepe között sem mindenee idió-
ziúnec, hanem ezac azoknac vagyon helyec men-
nyorszag.

nyorszagban, à kic az VR Istené hiuén szolgál-
tyac, à biünökneec rutsagabol ki tisztulnac, szentül
j-igazan élneec, es ómagokat é földön à mennyei
élethez sábiac.

Domini est terra & plenitudo eius.



Z VR Istené à föld es min-
denec kic abban vadnac: é
földneec kereksege es à kic ő
benne lakoznac.

Mert ő fondalta őtet a tengerek-
en, es a folyo vizeken czinalta őtet.

Kiczoda megyen föl az Vrnc he-
gyere? es kiczoda maradhat meg az ő
szent helyen?

Az artatlan kezű, es a tiszta szüü:
ki hiwlagos gondolatra lelket nem adta,
sem czalardul meg nem elkütt.

ő uessen áldást az VR tol: es igaz-
f iij lagot

lagot az ő Iduozító Istenetől.

Effele nemzetseg keresi őtet: Az-
oc a Iakob nemzetiegi, kic a te ortza-
dot keresi.

Emellyetec föl kapuc a tū feieteket,
es emelkedyetec föl öröcke valo ay-
toc: hogy be mennyen a diczöseges Ki-
raly.

Kiczoda az a diczöseges Kiraly?
az erős es hatalmas VR Isten, az e-
rös hadakozo VR.

Emellyetec föl kapuc a tū feieteket,
es emelkedyetec föl öröcke valo ay-
toc: es be megyen a diczöseges Kiraly.

Kiczoda az a diczöseges Kiraly?
a vitezlo seregeknek Vra Istene, ő a di-
czöseges Kiraly.

Diczőség legyen Atyanac &c.

E psal

E P S A L M V S E O L V A L O I M A D S A G.

Az vy életét es a Christusnac orságaért.



Röc mindenható Isten, minden álla-
toknac teremtőie Vra Istene: Ki min-
ket embereket azért teremtöttél s id-
uozítóttél, es azokaert plantaltál ő
földnek sinyén, hogy az igaz hűtnecc általa,
itt ez vilagon te előtted, tisztan, igazan es
iamborul élűen, menny-országba mehešűnc,
es a te meg mondhatatlan nagy bodogsagod-
nac latsával, mind öröcké élhešűnc. Alazatos kep-
pen könyörgűnc teneked, hogy vgy vezerešly es
igazgass minket. Hogy a mi bennűnc valo lelket
okosságot es értelmet te-tűled hijaba ne vörtűc
legyen. Hanem ezeckel te előtted sientűl éllyűnc,
tegedet a mi tellyes életűnkben hűen s olgahaf-
šunc, es a te akaratom s erent felé-baratinknac
hahšnalhassűnc. Artatlan kezzel, tista s hűvel
es allazatosšaggal tisztellyűnc tegedet. Sziű-
űnkben kevelyšeg miatt föl ne sivalkodgy-
űnc. Fele-baratinc ellen czalard bešűddel,
ragalmazással es hamis eskűvel soha ne
vétkezzűnc, Hogy a te áldasodban, igazšagodban

f iij

es

es irgalmasságodban mindekoron meg marad-
hassunc. Adgyad touabba mi Iduőzítő H-
tenűnc, hogy te benned vyonnan sűlettes-
sűnc, minden űdőben tegedet keressűnc, es à
te sűnyed elől el ne fűssűnc mint az Adam,
Hanem Iakob-ként elődbe sűessűnc: Hogy à
diczősegnec Kiralya à Christus regnallyon mi
bennűnc, ki erőss es hatalmas hadakozo, es
vitezlő seregeknek V R A. ő vralkodgyéc es ő-
regbitse mind ez egesz földnec kereksegeben az
ő orsűgat, Mint ki à bűnnec, halálnac, à
satannac es pokol hatalmanac meg győzőie.
Hogy minden hatalmasságoc, az ő birtoka a-
latt legyenec, es az ő neuben térdec meg ha-
iollyon mind à mennyeciéknek, földieknec es
pokol-beliéknek. Ki te veled es à sűent Leleek-
el egy bizony őrdc Isten leuén él es vralkodic,
mind őrdckon őrdcké. Amen.

*A PSALMVSO KAT el vegezűen imez Capitu-
lomot kelly mondani az Isaias Prophetanac könyueből.*

Ez iőuendő mondasz à sűent Isaias Prophe-
ta irta, à Christufnac sűletéséről, könyueneé
Kilenztedic resűeben.

A Mes-

*A Messianac vűlűnc valo io tétűmenyiről, állat-
tyarol es orsűgarol.*



Nep melly à setetben iar va-
la, nagy vilagossűagot lata:
Az halal arnyekanac földnec
lakozoknac vilagossűag tamada. Meg so-
kalítad à nepet, nem bűczűled nagy-
nac à vigasűagot: Mert őrdűlűnc te elűt-
ted, mint à kic az aratast eric, es
mikent à vitezec őrdűlűnc, mikor az el-
lensegtől nyert ragadomannyal őstoz-
nac. Mert az ő terheneé igaiat, es az ő
vallanac paltzaiat, es az őtet nyomor-
gatonac botat el tőred, mint à Ma-
dian meg rontasűanac napian. Mert kis
gyermecűke sűűletűc nekűnc, es fiu
adatűc minekűnc, es lőn az ő feie-
delemsege az ő vallan. Es őtet illy-
t en

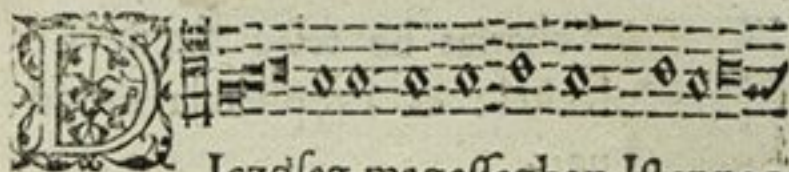
en neuel fogiac hiwni. Czudalatos,
Tanacz ado, Erős Isten, öröcke-
valofagnac Attya, Bekesegnec feie-
delme. Az ő birodalma meg lokaso-
dic, es az ő általa lett bekesegnec
nem leszen vege. Davidnac siken ül
es az ő orszagan, hogy azt intezze
es erőste tegye itéletben es igazsagban
mostantol fogua mind öröcke. Az
vitezlo seregec Istenenec buzgalagos
seretete teszi ezt.

CHORVS.

Halakot adgyunc az VR Istenec
velunc valo io tetéről.

A BENEDICTVSRA VALO
Antiphona.

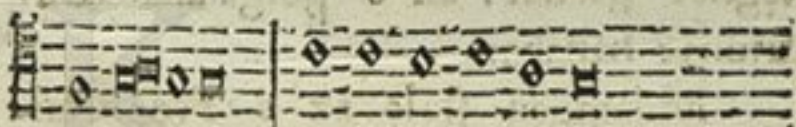
Diczo



Iczőség magassagban Istenec



es e földön bekeseg es io akarac



embereknek. Luca I. Aldot az Vr &c.

*E Zacharias Enekenec sommaiat es Hymnusat,
kit è duceretből czinaltanac meg talalod ide föl
CXLV. leuelen.*

Benedictus Dominus Deus, Israel.

t ij

Zacha

ZAcharias be telec Szent Le:
lecker: es Prophetala mond-
uan.

Aldott az VR Israelnec Istene:
mert meg latogatta es meg valtotta
az o nepet.

Es föl-emelte minekünc az iduós-
seg nec haruat: az o szolgaianac Da-
uidnac hazaban.

Mikeppen szolt az o Prophetai-
nac szaioc által: kic eleitől fogua
voltanac.

Hogy meg szabadulnanc az mi
ellenseginktől: es mind azoknac ke-
zekből, kic minket gyűlölnec.

Hogy irgalmassagot czelekednec a
mi Atyainckal: es meg emlekeznc az
o szent Testamentomarol.

Hogy

Hogy az esküest, mellyel meg esküt
a mi Atyainknac Abrahamnac: meg ad-
na minekünc.

Hogy a mi ellenseginknec kezéből
meg szabaduluan: felelemnelkül szol-
galnanc öneki.

Szentséggel es igazsággal o előtt: a
mi életünk nec minden napian.

Te kedig Gyermec a fölsegesc nec
Prophetaianac hiuattatol: Mert az
Vrnac ortzaia előtt megy, az o vta-
nac meg keszitesere.

Es hogy adgyad az o nepenec az
iduósseg nec elmeretet, az o bűnök-
nec boczanattya által.

A mi Istenünk nec melyseges irgal-
massagaert: mellyel meg latogatott
minket az, ki a magassagbol föl tanad.

c ij

Hogy

Hogy meg vilagosodgye azoknak
 kic a setetsegben es az halálnac arnyes
 kaban ülne: es igazgatna a mi la-
 bainkat bekesegnec vtara.

Diczőség legyen Atyanac. &c.

*Ha az üdö Sennedi es a Sentegehazi Solgáknae
 tettze, e Sente Zacharias eneke vian a Te De-
 um laudamus et mondhattya.*

INADSAG,

KEgyes es kegyelmes Atya VR Isten, mi
 Vruc Iesus Christusnac diczöseg es Szent
 Atya, Hálá adással diczerünc tegedet, hogy
 a te io kedü akaratodbol es mélséges irgalmassa-
 godbol, mi raytunc lelki setetsegben téuelgö es ö-
 rök halálra valo bünösökön könyörültel, es a te Szent
 fiadnac emberré letéiert, az Euangeliomnac men-
 nyei vilagossagual gazdagon meg aiandekoztál.
 Annac felette kedig a mi lelki es testi ellenséginke,
 az ördögöt es az hitetleneket, örök tüzzel fenegeted,
 es mi erettünc bizonynal meg bünteted. Kerünc
 tegedet mint szerelmes Atyankot, adgyad minc-
 kün naprul-nápra nagyob bewléggel a te Szent fi-
 adnac

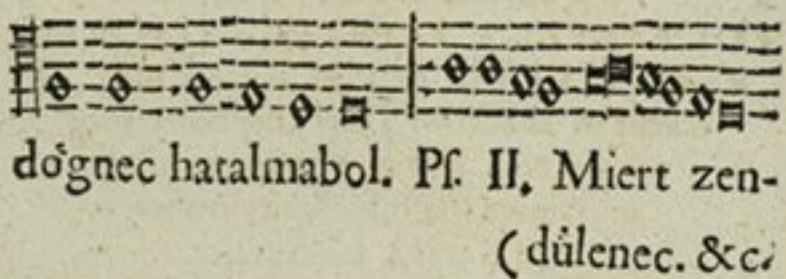
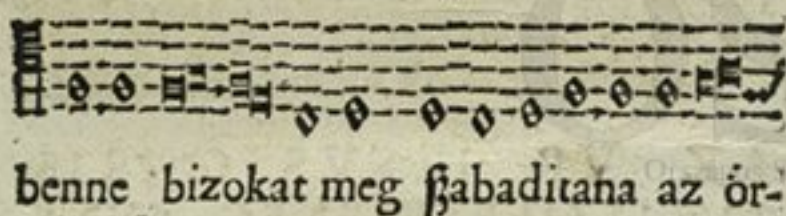
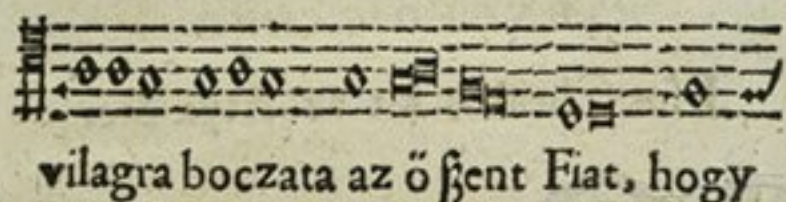
adnac igaz esmeretét. Hogy ötet te veled egyenlő
 bizony örök Istennec, mi Atyankfianac es mine-
 künc Szentet Messianac hidgyúc lenni: Es az ö
 benne valo hütne es bizodalomnac altala, az örök
 vilagossagrais be mehessünc. Ki te veled es a Szent
 Lelecek el es vialkodic, mind öröcké. Amen.

BNEEDICAMVS.

Iesus Christus kit az Atya &c.



AZ VR IESVS CHRIS-
 TVS SZÁLETESENEC ÜNNE-
 PEN REGVEL A PRIMARA VALO HYM-
 NVST. CXLVI. Leuelen talalod meg, ki
 eckepen kezdetic: Ióuel nepekne meg
 valtoia &c. Azt el végezuen, mind
 iartó imez Psalmusokra valo AN-
 TIPHONA következik.



Ki

Ki XVIII. leuelen vagyon. Annae utanna a
negyven ötödik Psalmus következik, Ki így kezd-
tic, Az en ſiuem valami iot &c.

NEGIVEN ÖTÖDIC PSALMVS

Mellyben diczertetic az hatalmas ee nagy bölte-
ségü VR Iesus Christus, ki bizony Isten es bizony
ember, es az ő dragalatos tegyse az Anya ſentegyhuz.

Eructuit Cor meum Verbum bonum.

Z en ſiuem valami iot kiuan
mondani, es el mondom
az en ſerzett Verſeimet a Ki-
ralynac: az en nyeluem ollyan, mint
az hamar ironac tolla.

Sockal ſeb vagy az embereknek fi-
ainal, mert a te aiakidra ki onta-
tott az Istennek kedue: Ennec-oka-
ert, hogy az Isten tegedet meg al-
u dott

dott öröcké valo iockal,

Kösd föl a te fegyueredet, erős hadakozo a te tomporodra: a te diczeretedert es szeptegedert.

Es a te nagy erödben io sferentseuel czelekedgyel es regnally, az igaz beszedem, sselidsegen es igaz iteletem: es a te iobod teged nagy czuda dolgokra tanit.

A te nyilaid igen elessen, a Kiraly ellenseginec sziuekbe lötetnec: le hullnac te alad a nepec.

A te kiralyi szeptek Istent mind öröcké meg marad: a te orsagodnac palczai, igazsagnac palczai.

Szereted az igazat es gyüloled az istentelenseget: Ennec okaert, mert meg kent teged az Isten a te Istened
vigasag

vigasagnac olaiuual, a te tarsidnac fölette.

Minden te ruhaid Mirrhat, Aloest es Cassiat illatoznac, az elephant terem palotabol: honnan meg örülctenec tegedet.

Az Kiralyoknac leanyi a te tiszteltesbid között: Allapoc a te iegyeseid a te iobodon Ophiri aranyas öltözetben:

Halgasd-meg leanyom es lasd-meg, es hayts ide a te füleidet: feledd-el a te nepedet, es a te Atyadnac hazat.

Es meg kiuannya a Kiraly a te szeptegedert, mert ő a te Vrad: es te imadgyad őtet.

A Tyrusnac leanyais aiandeckai: es minden gazdag nepec a te ortze-
u ij dot

dót imadgyac.

Mindenestől fogva diczõseges a Kiralynac leánya belõl : az õ ruhaia vont-aranyból vagyon.

Phrigia-beli ruhában vitetic a Kiralyhoz : az õ sñüz tarsai kőuetic ötet, es be vitetnec te hozzád.

Be vitetnec nagy örõmuel es vigasaggal : es be mennec à Kiralynac palotaiaba.

A te Atyaid hélett fiaid lesñnec teneked : kiket feiedelmecke sñerez mind ez egész földõn.

Meg emlekezem a te neuedrõl mind örõckę : ennec okaert a nepec diczernec tegedet mind örõckę.

Diczõség legyen Atyanac &c.

A psal-

A Psalmusoc vtan è Capitulum kőuetkezie.

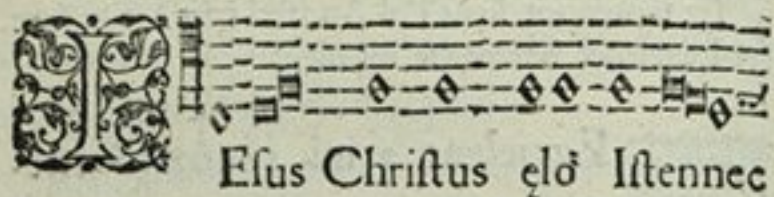
Ez tanusagot sñent Pal Apostol írta, à Titusnac irt Leuelenec harmadic reñeben.

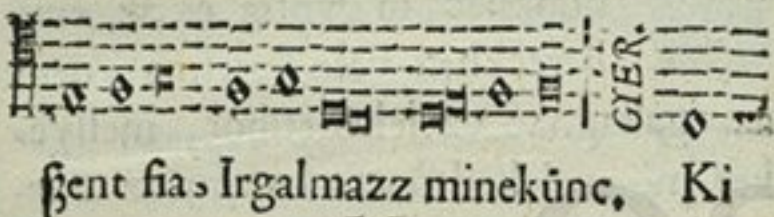
MEg ielent a mi iduõzito Istenünknek io volta es az emberekhez valo sñerelme, nem az igazsagnac czelekedetibõl, mellyeket mi czelekedtunc, hanem az õ irgalmassagbol iduõzitoott minket, a sñent Leleknek vyonnan valo sñüleñnec es meg vyitasanac serdõie által, kit mi belenc nagy bewsõggel õntõtt, a mi iduõzitonknek a Iesus Christusnac általa. Hogy az õ keduebõl meg igazuluan, örõkõsi lennenc az örõc cletnec, az remensõg sñerent. Bizonyos besñed ez.

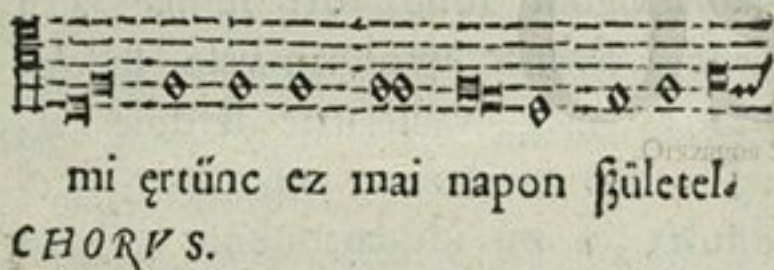
u iij

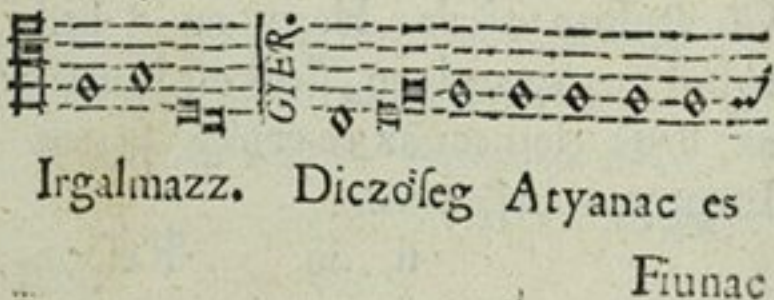
Respon-

REGVELI
RESPONSORIVM

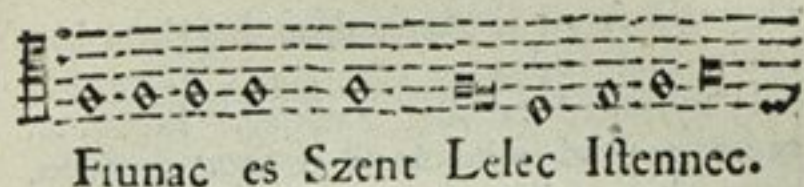

Iesus Christus elő Istenec

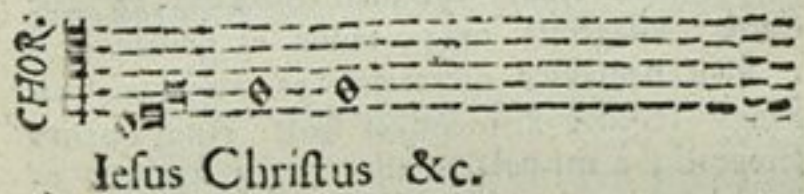

szent fia, Irgalmazz minekünc, Ki


mi értünc ez mai napon születel
CHORVS.


Irgalmazz. Diczőség Atyanac es
Fiunac

ENEKLESEC. CLXIX


Fiunac es Szent Lelec Istenec.



CHORVS.
Iesus Christus &c.

VERSVS. GYERME.

Gyermec születec nekünc.
CHORVS.

Es Fiu adatec minekünc!

EMADSAG.

 Egyes es kegyelmes Atya VR Isten;
mi edes teremtőnc, Nagy hálá-adal-
sal diczerünc es magasztalunc tegedet:
Hogy czudalatos tanatsodbol, a te
nagy irgalmasságodnac, bõltsegednec es hoz-
u iij zatec

zánk való Atyai io akaratodnac dragalatos kuty-
feiet, sient hadnac ez vilagra való sülételeben
meg nyitottad es meg mutattad. Kerünk te-
gedet, adgyad minékünk à te Szent Leikedet,
kinec általa sülly vyonnan minketis az örök
életre: vilagosíts meg, taníts es gericsí fól à
te sient neuednac diczeretire es magasztalására.
Hogy tegedet à mennyei sient Angyaloknac
seregiuel, è mi-nekünk adott nagy kintnéc a-
iandekaert, te rólad való igaz vallás-tétellel,
tishta sülly való hála-adással es sient élettel tis-
tellyünk es magasztalyunc. Ki azon te sere-
mes Fiaddal es à sient Lelekedel egyenlő ha-
talomban élj es vralkodol miad örökön è-
rökké. Amen.

BNEEDICAMVS A MAGNE
Deus Notaiara.
CHORVS.

Adgyunc halat Keresztyenec Chris-
tusnac è io voltarol: Mert eretiünk sje-
retetből sülétje ez vilagra.

Chor-

CHORVS.

Egyetembe magasztallyuc es di-
czeriük az è neuet: Mert czac è
mi büneinknac érdemesalozattya.

VEDD ESZEDBE.

*A melly isteni diczereteket az VR Christusnac
sületéséről ide irtunc, mikor à sientegyhazi sölak-
nac tettje, akor mondgyac à sient Gyülekezeten,*



A MI IDVÖZITÖ. VRVNC
IESVS CHRISTVSNAC EZ VI-
lagra való boczatafarol es tett sjerént való sül-
letéséről, Istenec az è Testamentomban
való Igereti. Melly Igereteknac igazan való
értelmere, az vy Testamentomban, Chris-
tusnac es az è Apostolinac általa meg
tanított. A Modulimus Notaiara,

x

Ad

Ad Titum 3.

NEr mi diczeriuc, al-
gyuc es föl magasztally-
uc, mindeneknec terem-
tőiet az Atya VR Istent,
ki nem mi erdemünkből,
de az ő io voltabol könyörüle ray-
tunc, Az ő szerető sient Fiat ez vi-
lagra küldę.

Philippen. 2.

Szüz Mariától testet es emberi szem-
elyt, magat igen meg alazuan reata fel-
vőuc, hogy minket meg váltana, es
meg szabadítana, mi ellenseginktől,
büntől, halaltól, ördögtől, örök
karhozattól.

Genesis. 3.

Adamtól fogva regi el-mult nagy
üdüben, meg-igerte vala nekünc ezt
az

az Atya Isten, Kigyónac mikor mon-
da, Assjoni-allat magua meg tőri feie-
det, el veszi birodalmadot, minden
hatalmadot.

Genesis. 26.

Abraham Patriarkhanac vgyan azt
monda, Meg-sokasitom en neked te-
keues magodat, mint az egenec czill-
lagit es tengernek föuenyit, mert az
te magodban meg aldatnac minden
népnek hiuő nemzetsegi.

Numeror. 26.

Mar fel-tamadott Balamnac fenes
czillaga, kit iőuendő keppen Sido nép-
nec mondot vala, hogy Iakob nem-
zetéből, tamadna fenes czillag es Si-
dosag közül szarmaznec az Iesus Chris-
tus embersege sferent.

Deuter. 18.

x ii

Ez

Ez vala azért az hatalmas nagy
Propheta kit Moyses Sido nepnec meg
jelentett vala, Istenec igeretit mikor ne
kie meg monda, En ü közöletec ta-
masztoc egy nagy Prophetat nektec
valtságokra.

Psal. 131.

Dauid Kiralynac ezen vegre meg
esküvec, hogy az igert Iesus Christust
neki meg adnaia. Mikor eckepen
monda, hogy meg ne czalatkoznec,
En az te szekedre vetec kiralyi mihed-
nec draga gyimöltseben.

Isaie. 11.

Szent Isaias erről így prophetalt va-
la, vesső szarmazic Iessenec nemes gyö-
keréből, kiből egy ekes virag vyon-
nan neukedic, kin Istenec Lelke,
bölcsesége es tanatsa igen meg nyugosic.
Lu-

Luce 2.

Simeon Prophetanac iöuendö mon-
dasa, Marianac à mit monda, im be-
tellyesedec, ez Gyermec veszedelmere,
es sokac iduösségere, vettetött Sidoc
közt, es iegy keppen kinec sokan el-
lene tamadnac.

Galat. 4.

Szent Pal aianlya e születesnec nagy
voltat, meg-ielenté ő minékünc hasz-
nalatosfagat, üdö be-telleyeseduca, el
küldé Atya Isten, egyetlen-egy fiat,
hogy mi választott fia Iesus al-
tal lennenc.

Matt. 1.

Ez lön az fiu kiröl az Angyal azt
monda, Mikor Ioseph szüz Mariat el-
akara hadni, Dauidnac fia Ioseph, vedd
hozad à Mariat, mert ez olly fiat szül,
z ij ki

ki meg szabadítja népet gonosz bűneiből.

Luce 2.

E sületese nec o nagy dragalatos volat,
meg ielentec az Angyaloc segeny
Pastoroknac, mikor nekic mondanac;
Hirdetunc nagy oromet, ki leszen tunek
tec, es ez egesz földön valo bünös em-
berek nec.

Johann. 1.

Ez vala az Atya Istennec o igeie, ki
mind kezdettől fogva az Istennel vala,
mindenec o általa es o miatta vadnac, kit
ez gyarlo vilag, az o okossaga miatt meg
nem esmert vala.

Es tullaidoni közé ez vilagra isue, De
ot ez vilag fiai nem akarac venni, es a
kic otet vsuec, hatalmat ada nekic,
Isten fiaiva lenni, valakic az o neueben
bizonnyal hinnec.

Pfal-

Psal. 22.

örüllyunc azért es milelekben vigad
gunc, nagy hálakot aduan immar az
Christus Iesusnac, ki o sületeseuel min-
ket meg vigasztala es meg batorita, ki di-
czosegeuel rakua föld nec kereksege.

Rom. 9.

Erről az Iras tanu-bizonysagot te-
sen, hogy valakic benne hisznec, meg
nem czalatkoznac, de az öröc élet-
tet, es öröc diczoseget igerte azok-
nac, holott velunc vralkodic öröckön
öröcké.

MAS IÖVENDÖ MON-
DAS A CHRISTVS NAC SZÜ-

leteferöl *Isaia XI es IX. Notaia*

Simcon vala.

x iij

Szent

SZent Isaias így ír Christu-
 nac szent sűleteseről, Hogy
 egy vessző szál föl neuekedic
 lesse gyökereből.

Ennec gyökeren egy viragoczka,
 vgymond neuekedin, ki c az Istenec ő
 szent Attyanac lelke meg nyugosjic.

Győzödelmesnec nagy hatalmasnac
 irgalmasnac vallya, az kegyelemuel és
 igassaggal őt tellyesnec mondgya.

Ez által leszen az VR Istennel ne-
 kűnc bekefegűnc, Mert Közbe-ia-
 ronc szent Attya előtt ő leszen mine-
 kűnc.

Draga ioflagót es öröckseget szerez
 ő minekűnc, adoflaginkat nagy gaz-
 daglaggal meg szűzeti ertűnc.

Igassagauál mind ez vilagot itelnie
 fogia

fogia, Mert Attya Isten az iteletet
 kezebe boczattya.

Nagy bekefeget lelki örömet hoz
 ő ez vilagra, mert Kiralysagot nagy
 birodalmat vesszen-fől vallara.

Ő mia leszen hogy az baranyoc à far-
 kással laknac, semmi bantafoc orofla-
 noktol nem leszen iuhoknac.

Semmi felelmec Keresztyeneknec
 ördögtől nem leszen, kiknec Chris-
 tusban nagy bizodalmoc remensegec
 leszen.

Nagy soc gyors Pardoc az ba-
 ranyockal mind együt nyugosjnac,
 vad oroflanoc szelid ökröckel együt
 esjnec isjnac.

Kegyetleneket à szilideckel eggyef-
 segbe hozza, őket elötte à kiczin

y gyer-

nagy soc öltözet ütözet-kor leßen.

De ez Kiralynac Christus Iesusnac lelki hada leßen, ő halalanac az ellensegen győzödelme leßen.

Am-mint Gedeon Madianokat üdze kürtölessel, vgy üdzi Christus hiteleneket ő sient Igeieuel.

Fut az Amalek az lampasoknac zörgetése előtt, igy fut az ördög nagy rettegeffel Christus Iesus előtt.

A kús gyermekek kezeket nyuytтыac ördög barlangiaban, az ő orşagat a földre rontтыac őc nagy batorşagban.

Nagy diczöşeguel immar şületett ez gyermek minekünc, a mi Kiralyunc Istenünc fia adatott minekünc.

Feiedelemşeg nagy hatalmassag az ő vallan vagyon, mint Atya Isten meg
ielen.

ielentötte illyen neue vagyon.

Nagy czodalatos tanatşossa ez az Atya Istenec, nagy eröş Isten ő leßen Atya iduendö életnec.

Istenuel valo bekeşegşünkneec ördöc feiedelme, birodalmanac orşaglaşanac soha nintsen vege.

David Kiralynac kiralyi şeket maganac şaglallya, igazan valo iteletiuel igaşşaggal biria.

Ezt czelekedi a seregekneec Vra es Istene, az VR Istenec reanc aradott buzgo nagy şerelnec.

Şületeleröl Christus Iesusnac azért emlekezzünc, bizodalomual hala adafal rayta öruendezzünc.

Nagy vigaşşagunc öruendezelşünc legyen ez Gyermeekben, Mert iduöşşeg

günc vagyon minckünc s̄ent s̄ülete-
leben.

Diczeret legyen Atya Istenec, es
Fiu Istenec, az vigasztalo vilagosito
s̄ent Lelec Istenec.

A CHRISTVS SZÁLETESENEC

Historiaia Luc. II.

MEr diczerünc ez mai napon
az mi Vrunkat, bizony mel-
to diczeretünc nagy üstef-
segre, Mert s̄ületec ez nap nekünc id-
uöllegünc.

Az Augustus Romai Czasar vral-
kodic vala, Sidosagot ki biria vala es
Galileat, parantsola ez vilagot Leuel-
be iratni.

Mennec vala minden felöl ő varo-
sokba, eredet s̄erent nemzetseg s̄erent
ő ha-

ő hazaiokból, hogy be iratnac őma-
gokat Czasar Leuelebe.

Ez hir haluan a s̄ent Ioseph szüz Ma-
riaual, el indula Galileabol, a Nazeret-
ből, David Kiralynac varosaba az Beth-
lehembe.

Immar a soc vendeg neppel mind a
szallasoc az varosban be töltec vala, a-
zert s̄ent Ioseph, el be szalla legyeseuel
egy istalloba.

Tisztalagban mi Vrunkat a szüz Ma-
ria, szüzen szüle ez vilagra az istallo-
ban, be polaluan helyheztetę őt az ia-
sólban.

Szent Paliria bizony beszéd mellyet
hinnünc kelly, Christus iöue az vilagra
ennec okaert, hogy ő minket bünsöket
iduozitene,

De ha irgalmassagabol el nem iött volna, mi minnyaian el vesztűnc volna, karhoztunc volna, Mert mind feienkent VR Istenec valanc haragiaban.

A mi első Atyanc Adam mikor vették, VR Istenec parantsolattyat, hogy ő meg szegő, magat cyeę es fiait Isten haragiaba

Minden lelkec kie ő tőle szarmaznac vala, es nec vala Isten atkaba, nagy haragiaba, fogantatuan születetuen eredendő bűnben.

Senki io czelekedetiből mennyorszagba, sem érdemből nem mehet vala, es VR Istenec meg nem engesztelheti vala ő nagy haragiat.

Isaias szent Propheta örömet monda, hogy

hogy minekünc Gyermec születneę, Fiu adatneę, ki Istenec nagy haragiat meg engesztelneę.

Angyal az Pasztoroknac eijel meg ielenę, e szót monduan, hirdetec nektee en nagy örömet. Mert születę ez nap nektee Iduozitótőc.

Nagy sereggel az Angyaloc egbeneneklic, VR Istenec diczőség menyben, es a földön bekefeg es io akarac az emberekneę.

Az Pasztoroc mind föl keluen el be menenec, Bethlehemhe es meg talalac a szent Iosephet, szűz Mariaual az Gyemeket ott az laszolban,

Dizóitę es diczerę Istent minde nekben, Mellyeket őc hallottac vala es lattac vala. Azert mijs diczeretet

z

nekie

nekic mondgyunc.

Atya VR Istenec fia emberre lön
 ő általa hogy mi emberek az igaz hit-
 ben, feienkent lennenc VR Istenecal-
 dott fiai.

Vigassagnac es örömnec nagy
 napia ez, kin örülne mind az
 Angyaloc, No azért miis adgyunc ha-
 lat ez Gyermeknec mint mi Vranknac.

Atya VR Isten ő fia nem azért
 küldę, Ez vilagot hogy meg itellyel
 es el vessesse, De meg tartsa szabadit-
 sa es iduözitse.

Bizonfaggal ez vilagra azért születę,
 hogy valakic ő beñe biznac tellyes lelec-
 kel öröc életet valhassanac Istent lathassac.

Ez Gyermec lön VR Istennel mi
 Közbeiaronc, es minekünc ő e söt
 monda

monda, sferetö fiam, hidgy en bennem
 meg boozatom minden büneidet.

Azert hidgyen minden ember Iesus
 Christuban, mert kic biznac ő erdeme-
 ben sülleteleben, nem karhoznac de be-
 vitetnec mennyorszagban.

O te aldott es sęp Gyermec VR Ie-
 sus Christus, Halat adunc ez nap te-
 neked es kerünc teged, Tekents re-
 anc magas mennyből mint fiadra.

Adgyad nekünc aiandekul sęnt Lelec
 Istent, hogy valhassunc teged öröcke es
 diczerhesünc, holtunc vtan menny-
 orszagban teged lathassunc.

Diczertellec Szent Haromsag ez mai
 napon, Atya Fiu es Szent Lelec egy
 bizony Isten, Diczeretet mind öröcke
 neki mondhasunc,

REGVELI ES DELLESTI
MAS DICZERET AZONROL
Az Elegiacum auagy Pentametrum vers
Discant Notaiara.

Mikor e széles világ karhozzat-
ba eset volna, es minden nem-
zet az örök tűzre való volna,
es mind a pokolra szállana,

Az kegyetlen halál mindeneket meg-
öl vala, es az ő nagy szomorú arnye-
kában visel vala, az nagy tűzre keffert
vala.

Nagy örömet ada nekünc az men-
nyeknec Kiralya, az aldott Atya Isten
a mennyből io keduet mutata, e föl-
det meg vilagosita.

Ala küldę nekünc az önnön Iegeiet,
es az ő allattyanac termeszet szerent va-
lo fiat, az ő dragalatos nagy kintset.

Ezt

ENEKLESEC. CLXXX

Ezt hogy el boczattya világ kezde-
tetől fogva, Igerte es hirdette a szent
Atyaknac általa, az ő nepeit vgy vi-
gasztalta.

Kinec el iőueset nagy ohaitással vár-
tác, es nagy fohazkodással ezert őt min-
denkor imadtac, czac hogy ez nagy
Kiralyt lathatnac.

Mert ez által hitte ez vilagnac sza-
badulását, a bűnnec es halálnac öröckę
való meg romlásat, Mindeneknec meg-
nyulását.

Mikor ez vilagnac dolga eckepen
volna, egy széplőtelen szűzet Isten Sido-
nemből valaszta, Abbol von testet ő-
magara.

A Romai Augustus Czaşar hogy v-
ralkodnec, es mind e széles világ ő birto-
z iii kaban

kaban ſamlaltatnec es leuelebe iratatnec
Ackor Sidofagban David Kiraly varo-
faban, az Mikheas Prophetanac mint va-
la irafaban, ſületęc Iefus Bethlehemben.

Azon tartományban mikor Paſtor
roc volnanac, es az ő nyaijoc mellett
eiuel őrizuen vigyaznanac, Angyali ſo-
zatot hallanac.

Ne fellyetec immar tū bünös emberec,
Im őrdmet mondoc az nagy Iſtentől en-
tűnektec, ma ſületet Iduőzirőtc.

Az Angyallal lőnec azontol menny-
ei ſeregec, kie nagy diczeretet az VR
Iſtenec eneklenec, ez vy Kiralynac
őruendenec.

Ki által embereckel Iſten meg be-
kellelt, es io akaratot ő ellenſeghez
ielentött, mert nek.ec meg kegy-
elme-

elmezett,

Adgyunc halat azért miis nagy ör-
ömucl ennec, es tellyes lelkünkboł ör-
uendezzunc ez kūs gyermeknec, mint
mi kegyes Iduőzitőnknec.

Halaa legyen teneked kegyes Atya
Iſten, vegyed mi diczeretűnket meg val-
to Fiu Iſten. Aldgy meg minket ſent
Lelec Iſten.

AZONROL, AZ VITAM QVAE
Faciunt, NOTAIARA.

MInnyaian örüllyunc hiw Ke-
reſtyenec,

Nagy halakot aduan az VR Iſtenec,
őrrömunc Chriſtusnac ſent ſületere,
Mert ő föl-oltezőtt az mi teſtűnkbe.

z iiii Le

Le szálla mennyekből a szolo Fiu,
Es meg testefüle az Isten fia.

Istennec ő fia lön ember fia,
Egy személy az ember es Isten fia.

Vegezese lön az, a nagy Istennec,
Hogy az fiu lenne valóság hiueknec.

Szent Lelec Istentől ő fogantatec,
Mert az ő testet formala szent Lelec.

Firfiui magnekül fogantatec,
A szűznec miheből tisztan születec.

Ebben az nagy Istennec ő szerelme,
Tettzec-meg Atyanknac hozzanc io ked

Czodalatos szerelme az Atyanac, (ue,
Hogy foglal szent Fiaban őmaganac,

Istennel az ember meg haraguuec,
Az bűn s-ördög miatt rabia törüenyec

Tisztatalanna es bűnösse lönec,
Az Isten ellen mindenec vétenecc.

Isten

Isten mert hogy minket valasztott vala,
Maganac ő minket teremtoett vala,

Nem hagyhata minket bünert el veszt-
nunc.

Io keduet akara raytunc mutatni,

De hogy minket Istentől az bűn s-ör-
El szakasztott vala engedetlenseg. (dög,

Eggyesse Istenuel az embereket,
Semmi teremtet allat nem tehetec.

Buzgo nagy szerelme indita Istent,
Valóságra nekünc szent fiat keszitec.

Rea az Fiu terhünket fel-vöuec,
Istenuel ő minket meg bekeltete.

Ezert fogantatec a Szent Lelektől,
Mert ő meg tisztita minket a bűntől.

Czuda keppen Istenhez minket köte,
Mint az emberseget magahoz kötec.

Eckeppen velünc frigyet es köteft tön,
aa Mert

Mert velünc ő lakozo Istenę lön
 Nem czac ereiet onta ő a testbe,
 De vgyan magatis à testhez kötę,
 Mert nem lön eleg az egy természetben,
 Hogy valtság lehessen czac embersegeben.
 Ittent es embert kelle őszue hozni,
 Hat két természetec kellettę lenni.
 Szamtalan es veghetetlen füzetęst.
 Kellętę Christushac tenni à bünert;
 Ezert lön ő ember es bizony Isten:
 Mert két természetet az valtság keuan.
 Rablagunkbol es az mi büneinkböl,
 Meg szabadíta Christus az halaltol.
 Az ő születefe lön tisztasagunc,
 Isten ioszagiual gazdagulasunc.
 Ez lön az meg igert mag Abrahamnac,
 Ez lön az Messias fia Daudnac.
 Balaamnac czillaga es nagy Propheta,
 Ez

Ez Christus lön az mi lelkünc valtsaga.
 Czeręle à Christus az embereckel,
 Meg bekeltete minket az Istenuel-
 öręc diczöseget öręc eletet,
 Igassagot szerze nekünc szentseget.
 Törüeny atkabol ő minket ki mentes
 Es emberre leuen mi lönnc Istenę.
 Az ördögtöl pokoltol karhazzattol,
 Szabadíta minket VR haragiatol.
 Örö net es nagy bekeleget szerzę,
 Mind fottig ellensegünket el vesztę.
 Az mi o születesünket el rontá,
 Az ő születefeuel meg gyógyíta.
 Ezert mi enekellyünc à Christushac;
 Diczeretet mondgyunc ő szent attyanac
 Es kerünc fohazkoduán ő felseget.
 Halgassa meg mi könyörgő szüünket.
 Szentellyen maganac szent temploma
 aa ij Tart-

Tartson meg az hitben szent országaba.

Az ő fiabol reanc ontott keduet,
Váltsa-meg mi benninc az ő országat:

Es szent Igeieben tartson meg minket,
Szent Lelkeuel vigasztallya szüünket.

Diczerlessel öröckę Atya Isten,
Fiual Szent Leleckel egyetembe.

AZONROL A DIES EST

Leticie Notaiara.

Diczeretes az Gyermec ki ez nap
születę , egy seplőtelen szü-
től vigasztalafunkra , ha nem
született volna , mi mind el vessünc
volna , ő mi iduössegünc , Egyetlen-
egy Iesusunc , ki mi értünc születę ,
otalmaz pokoltól.

Isaias Propheta ezt regen meg irta,
szület-

születtetie egy szüztöl , vgyimnod , az
Messias , kinec szent születęsen az An-
gyaloc örülne , melly iduözitőne
születeseről valo örömet őc ielentne
először Pasztoroknac.

Vegyünc azért esünkbe Angyalnac
mondalat , ki azt monda Iosephnac
ötet vigasztaluan , Im fogad szü Ma-
ria szent Lelektől magzatot , kit Iesus-
nac neuezz , az az Iduözitőne halas-
lual ő minket karhozattól meg ment.

Ezen mi mind örüllyünc es Chris-
tust diczerünc , Mert mi értünc szüle-
tett , hogy mi el ne vessünc . Halat
adgyunc őneki , hütet ő töle kerünc ,
hogy benne bizhassunc , Mert kie Chris-
tusban biznac meg nem segyenültetne
iteletne napian.

EZ nap nekünc, diczeretes nap, bizony vigasagnac napi es iduósség nec bizodalma, Mert sületęc ez napon mi valtsagunkra, a Christus Iesus Isten nec fia, Aronnac vessőie meg viragozec, tiszra süztöl Gyermec sületęc, mennyei Kiralyük nekünc adatęc, Christus Iesus nac neuez tetęc.

Ez Gyermec volt az meg igert mag mi első Atyainknac, Adam Atyanknac, Abrahamnac, Kiben minden nemzet segec meg aldatnac, öröc eletre fel-tamadnac, Aronnac vessőie meg viragozec zc.

Meg törtetęc ez Gyermec miatt az
ördög-

ördög nec hatalma, az halal a bün ördög orşaga, meg nyittatęc menyorsag nac erős kapuia, Isten nec kedue mi reanc şalla. Aronnac &c.

Nintsen nekünc semmi felelmünc sem mi nyomorusagtól, büntöl ördögtöl karhozattól, az Moyses Törue nyenec nagy atkatól, az nagy halaltól es öröc tiztöl. Aronnac &c.

Meg törtet nec a Pogan nepec, kie ez Gyermekben nem hisş nec, az nagy Isten nec nem kellyenec, az ördög nec hatalmaba öröcke es nec, a kie az bün nec veget nem vet nec, Aronnac vessőie meg viragozec &c.

Hálat adgyunc az Vr Isten nec, Atya Fiu şent Lelek nec, es mind örülyünc ez gyermek nec, nagy örömet az, Angyaloc

nekünk hirdetnec, diczeruen Istent enekelnec. Aronnac vesszőie meg viragozecz. &c.

A NATVS EST HODIE Notaiara.

AR Isten veletetec, Keresztynec örüllyetec, igaz hituel hatit fel-kefűltetec, bűneitekből ki tertetec.

Istennec szent fia, ez vilagnac meg valtoia, az örök karhozatnac elrontoia, mennyországnac meg nyitoia.

Nekünk születetec, bűn közöslünk ki vétetec, igazság vyonnan meg eppitetec, az örök élet igertetec.

Adamnac ő vetke, lön mindennec ve szedelme. De az Vr Christushnac szent születese mindeneknec lön hiedelme

Ezen

Ezen mi örüllyünk, mert a Christus nagy remensegünk, ő benne igazan ha mi hiendünk, nagy bűneinkből ki terendünk.

Az hit azt kiuannya, hogy ezac Christus legyen iutalma, iamborsagban ne legyen bizodalma, iol lehet soha azt el ne hadgya.

Kic Christushban hisznec, minden iot őc meg czelekednec, de az által idözülni nem ügyekez nec, kit ezac Christushban lelhetnec.

Hidgyünk az Christushban, Atya Istennec szent fiaban, mi természetünk nec vyitoiaban, bűnec meg rontoiaban.

De igazan hidgyünk, bűneinkbol el ki fellyünk, iamborsagba hamar el fel-öltözzünk, mennyorszagba be

bb

me,

200

mehetűnc.

Diczőség Atyának, egyetlen egy
szent fiának, es ezeknek nemes aiande-
kanak, Tellyes szent Haromsagnak.

MAS AZ IAM CANTEMVS

Notaiara.

Er minnyaián örűllyűnc, es
szűűnkben örűedgyűnc. Mert
szűletec VR Iesus nekűnc.

Kit az Atya VR Isten, könyörűl-
űen emberen, el boczata hatodic
űdűben.

Mert meg vala igerűe, meg az első
űdűben, teremtesnec ő kezdetűben.

Az mi első Atyának, Iakob Patri-
atkhanak, vegezetre David Kiralynak.

Kincc nemzetsegeből, mihenecc gyi-
molt-

moltseből, szűletec szűplűtelen szűztől.

Kincc neue Maria, VR Iesusnak
szent Anyja, es neki szűlgalo leanya.

E szűp szűztől szűletec, Atya Istenből
adatec, es nekűnc aiandekoztatec.

Angyali szűp zengesec, es ekes ene-
klesec, jelenűnec mennyei seregec.

Hirdetűen Pasztoroknak, iuh mel-
let vigyazoknak, vigadnanak az VR
Iesusnak.

Mert czac ő iduezitű mindeneckel iol-
tűű, senkit kedig hatra nem vetű.

Hozzá hiw mindenecket, gonosz
bűnben elűket, meg boczattya az ő
bűnűket.

El hagyá gazdagűagat, vegheterűen
orűagat, hogy erettűnc adna őmagat.

Azert iűűe hogy elűnűc, es meg
bb ij engeű-

REGVELI ES DELLESTI
engeszteltetnenc , erdeméből kegyelmet
nyernenc.

Nagy szeretet mindenkhez , hogy
Isten emberekhez , iőue fertelmes bű-
nösökhöz.

Ő életnek adoia , sűwnec vigasztá-
loia , lelkünknek vilagositoia.

A kic benne nem biznac , sőt bizni
sem akarnac , öröc halallal őc mind
meg hallnac.

Mi azert ez fölsegnek , emberre lott
Istennec , hidgyunc mi nagy remen-
segünknek.

Ki nekűnc igertetett , es ertűnc
sűllettetett , mondgyunc neki vy di-
czeretet.

Ő Atyaua egyetembe , sűnt Harom-
sag mennyekben , Diczertessęc egy
igaz hűtben.

ENEKLESEC. CLXXXVIII
MEGIS MAS AZON Notara.

CHristus Iesus sűletęc , Atya
Istentől küldetęc , ez vilagra
nekűnc adatęc.

Ket ember valasztatęc Adam első
adatęc , à Christus az vtan sűletęc.

Minnyaián az Adamban esenc öröc
halalba , Istensegnek nagy haragiába.

Első Atyanc minekűnc , Adam
nagy veszedelműnc , lőn minekűnc
öröc halalunc.

De az kegyelmes Isten , ki irgalmas
mindenben , esmeg bę von az ő ked-
uebe.

Igere ez vilagra , sűnt fiat az halalra ,
mindeneknek nagy valtságara.

Kezdetben vala az Ige , a Christus ő
felsege , sűnt Atyanac egyetlen eggye.

bb ij Le

Le szalla mennyországból, Atya akarattyal, Istenegnec gazdaglágabol.

Istent börtöléséből, Szent Lelec ihéséből, születec a szüz nec mihebol.

Ez vilagra adatec, ez nap nekünc születec ember nem hogy meg valtat nec.

Atyaknac aldozasc, Prophetaknac irasc, ezt bizonyittya o mondasoc.

Ez az Istenec fia, ki iött most ez vilagra, mindenek nec meg valtasara.

Mint adamban kesergünc, az Christusban vigadunc, mert o nekünc minden örözünc.

Mert Adamban meghalanc, de lon Christus mi Atyanc, ki által is meg fel tamadanc.

Vigads

Vigadgyunc es örüendgyünc, Istenec halat adgyunc, hogy halalbol életre megyünc.

Diczerettel VR Isten, Christusban te Igedben, szent Leleckel Istenlegedben.

MEGIS MAS AZON Notara.



R Istenec szent fia, ez nap nekünc születec, Iduösslegre nekünc adatec.

Atya Isten tanatla, régtöl fogva ez vala, hogy szent fiat ertünc adnaia.

Idue alazatosan, hogy mirket meg valthasson, fiaua mind valasthasson.

Pasztoroknac ielenec, Angyaltol üzentetec, hogy mi ertünc Gyermec születec.

bb iiij

Ez

Ez vilagra születec, iasbolba helyhez tetec, mert oneki hel ott adatec.

ő szent fiat Maria, miholt süle ez vilagra, terden alua ottan imada.

Nekwnc nagy peldat ada, baluani el tauoztata, es omagat köuetnunc ada.

Mies azert Vrunkat, imadgyuc mint Atyankot, es minekunc szabadit onkat.

Lathassuc mennyorszagot, mint minekunc hazunkat, mennyei nagy boglagunkat.

Diczőség VR Istenec, Diczeret szent Fianac, egyetembe a Szent Leleknek.

MAS AZONROL A PVER
Natus Notaiara.

Gyer

GYermec születec Bethlehemben, kin örül az Ierusalem, kin örül az Ierusalem.

Emberi testet fel vöue, az Atya Istenec Igeie, az Atya Istenec Igeie.

Gabrieltől meg üzenec, süz fogada ő szent fiat, süz fogada ő szent fiat.

Szüz Mariától születec, ferfi magnelkül adatec, ferfi magnelkül adatec.

Az kigyonac mergenelkül, az mi verünköl szarmazec, az mi verünköl szarmazec.

Hozzanc testben hasonlatos, czac hogy bünnelkül ő vala, czac hogy bünnelkül ő vala.

Minket bünnös embereket, magahoz hasonlatossa tön, magahoz hasonlatossa tön.

cc

Messia

Mess;önnen böltlec iöuenec , arany-
at temient mirrhat hoznac , Arnyat &c.

örömucl hozzá be menec , köşön-
nec ez vy bironac , közönnecc &c.

Ezen valo örömütkben , halat ad-
gyunc VR Istenec , Halat adgy-
unc &c.

Diczertessel Szent Haromsag , Atya-
fiu es şent Lelec.

MEGIS MAS AZON PVER

Natusnac Discant Notaiara.

DAuidnac ö varosaban , şüle-
tec Bethlehemben , mi valtsa-
gunc az io Iesus Diczertessecc
az VR Isten.

Szep şüz Anyatol şületec , mert
meg hirdettetec , hogy ö lenne az nagy
valt-

valtsag . Diczertessecc az VR Isten.

Kigyonac fulankia ellen , şületec
büntelen , öltözec mi testünkbe , hogy
lenne aldozat bünnünc ellen.

Ez feksic şorofs iasolban , şenan ke-
meny agyon , de hatalma veghetelen,
mert ö orşagol minden nepeken.

Sidosag ötet meg veté s vegre meg ö-
le , De ez vala hatalmas VR , ki Attyac
nekünc meg engedte.

Mess;önen-Böltlec iöuenec , öt aian-
dekozzac , arannyal draga kenettel ,
temiennel vallással imadással.

Hogy keduessé şent Attyanal , min-
ket ö fiait , es resşesse mennyorşagba kor-
onazna az nagy diczöşegben.

Ez Iesusnac şületeşen , mar most
öüllyünc , es diczerünc şent Attyan-
cc ij kot.

kot, mert értünc ada aldott s̄ent fiat.

Atya Isten te legy aldott, most es mind öröcké, s̄ent fiadert mi könyörgünc batorits minket à s̄ent Leleckel.

Atya Isten diczertessél, most es mind öröcké, s̄ent fiadert aldgy meg minket, es vigy be az te nagy örömedbe.

MEGIS MAS AZONROL A
Natus est hodie Notaiara.

S Emmiből teremte az VR Isten, az embert, De meg vala ra tullaidon ömagauat, kic hisz nec az ő neueben.

Testet ő rea von, ömagat meg alazuan, es eckepen minket fel magasztaluan, kic hisz ünc az ő neueben.

Ada olly hatalmat, hogy lehetnenc Isten fiai, kic az előtt valanc ördög fiai,
czac

czac hinnenc az ő neueben:

Rola s̄ol az Iras, hogy valaki ő benne hiszen, nyiluan tudgya öröc eletet veszen, es pokolba nem megyen.

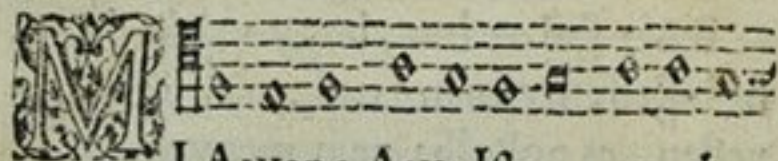
Iesus Christus, vgy mond, czac az mi Közbe iaronc, igazlagunc vtunc es mi eletünc, valakic ő benne hisz ünc.

Ne bizzunc emberbe, erdemünkbe réteamenyünkbe, mert nem megyünc be az öröc eletbe ha nem bizunc Istenbe.

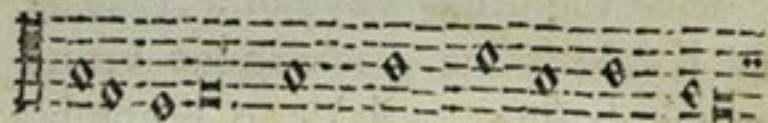
Valtozo az ember, minden czelekedetiben, De változhatatlan az VR Isten, minden ő beszédiben.

Semmit mi ne fellyünc, kic tisztan ő benne bizunc, es eckepen minden iot czelekedgyünc, Mert öröc eletet vesz ünc.

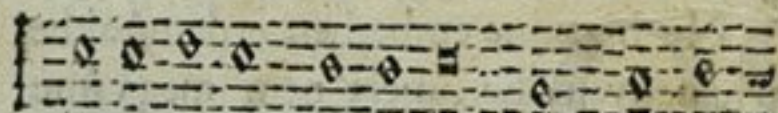
REGVELI ES DELLESTI
MEGIS AZONROL.



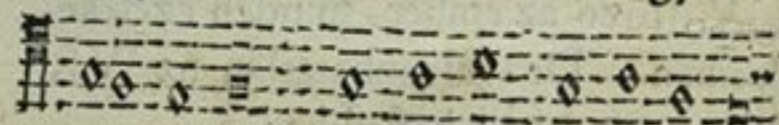
I Atyanc Atya Isten, vezerűnc



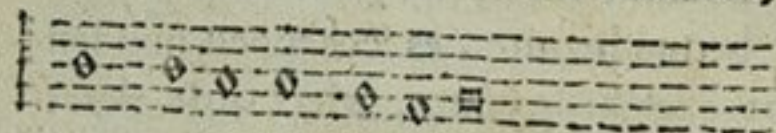
fiu Isten, es Szent Lelec VR Isten



vigaştalone mindenben, kie vagyunc



igaz hitben, Christusnac o kezeben,



Ier diczerűnc enekben.

Io II

ENEKLESEC.

CXCIII

Io Isten ez vilagot, hogy teremte Adamot, es az paradiczomot, hagyta parantsolatot, mellyet Adam el hagyott, mikor ordoghöz haylott, Istentől el şakadott.

Czudalatos nagy eset, vesşe emberi nemzet, hogy semmi tot nem tehet, czac bűnuel rakua lehet, kiuel nem iduözűlhet mennyorşagba nem mehet.

Haragia az Istenec vagyon feien mindenec, kie vilagra şűletnec, bűnös Adamtol leşnec, mert minnyaian vetkezec, meg hogy Annyokban leşnec rabiai az ordognec.

Az irgalmas Vr Isten, miért, hogy nem kegyetlen, ezt kialttya şűntelen, nintsen senki bűntelen en vagyoc igaz Isten, teriectec meg hirtelen leşsec Irgalmas ingyen.

cc iiij

Ezert

Ezert küldé szent fiát, ez világ megvaltoiat, es meg szabaditoiat, ki meg alaza magát, Adamnac abrazattyat fel-voue ő allattyat, szenedę bűnűnc kinnyat.

Legyen örök diczőség, az Atyanac ki felleg, a Fiunac tisztesség, Szent Leleknek egy hűség, Haromság egy Istenleg, kerűnc hogy legy segítség Legyen köztűnc bekeleg.

VEDD ESZEDBE.

Vadnac kezűnknel töb diczeretekis a Christusnac születéséről, kiket mind ide nem akartunc írny, mert hogy a mint aranyozzuc, nemelliket tudatlan emberek szerzöttes, kikkel a töb iotus meg rutitananc.

IMADSAG,

VR

VR Isten mi mennyei szerelmes szent Atyanc, halát adunc teneked es mind öröcke diczerűnc a te szent neuedet, Hogy a szomorú cynec setettségét, mellyen a te szent fiad ez vilagra születéc, vy vilagossagnac fenyeffégeuel meg vilagosítad. Kerűnc tegedet engedgyed. Hogy a mint azt az igaz vilagosságot mi velűnc meg esmertetted, azon vilagossagnac örömeuel mennyekben élhesűnc. Azon mi Vrvnc Iesus Christunac általa &c.



**A MI VRVNC IESVS
CHRISTVS TEST SERENT**
valo születésenc ünnepe napian, ha az VR Iesusnac szentseges Vaczoraia ki szolgaltattyc, a Regi Anyaszentegyhaznac rend tartasat követűen, illyen modon, valo Isteni diczereteckel élűnc.

dd

Az

AZ VR VACZORAIÁ KI SZOLG
galtatajanac Modgyarol.

Memő egyjűséggel es parasztl szerzötte leg-
en Christus Vrinc à hiueknec az ő sentsé-
ges Vaczoraia, könyü Kerestzen emberce
meg ereni az Euangelistaknac irasokból, Matth. 26.
Mar. 14. Luc. 22. Ioann. 13. Melly Vrinc szer-
set semmi pompauat nem meri ekesíteni Pal Apostal,
hanem öis ezac azon első paraszt szerzesben hadgya,
à Christusnac mennybe menese utan husson-hat essten-
döuel, à mint à Corinthus-belieknek irt első leuel: nec II.
rešeben oluassuc. Ez volt kedig è dologban az apos-
tali rend tartasnac modgya: Hogy mikor ösne ült
à kösszeg à Szent Gyülekezetnek helyere, 1. predikallo-
zanac az Apostaloc à Christus Iesusrol, 2. Annac va-
tanna imadkoztanac. 3. Harmadsor à Szent kenyeret
közöttöc el tördeltéc es el osztogattac. 4. Az VR
Istennec diczeretet mondottanac: es miert hogy à Chris-
tusban feienként egy teste lettenec, atyasui szeretettel
szolgaltanac egy-masnac, à mint è rend-tartast Szent Lu-
kacz Euangelista meg irta Actor. 2. es 20.

Az Vrinc Vaczoraiaiban valo kenyert es bort, ezac
az VR Imadsagaual à Mi Atyanckal senteltéc meg, à
mint Hieronymus Doctör lib. 3. contra Pelagianos es
Gerge-

Gergely Doctör Epistolarium lib. 8. Epist. 7. iriac ezt
monduan. Mos Apostolorum fuit, vt ad ipsam solimne-
do orationem Dominicam oblationis hostiam consecrarent.
Azont bizonyittyac Innocentius in histor. titul. 5. Cap. 2.
paragr. 1. Platina lib. de vitis Pontificum in vita Sixti
primi. Gabriel Biel lect. in Canonem 25. Durandus lib.
Ceremoniarum 4. Cap. 1.

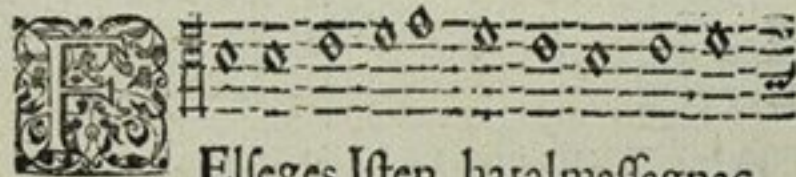
Az Apostaloknac ideie utan kedig, hogy lassan las-
san à Szent Vaczora mellé töb Ceremoniakat kezdenec
rakogatni à Szentegyhazi szolgac, Mig à kösszeg à Szent
Gyülekezetnek helyere mind be ment, Introitus helett
Psalmusokat eneklettenec. Az utan minnyaiian egyetembe
ert mondottac, Vram irgalmaz mi nekünc, mert azt
eszi à Kyrie eleison. Abhoz nemellyec hozzá töttéc az
Angyali Diczeretetis, kit gloria in excelsis-nec mondac
Az utan à Minister imadsagot mondott, kit Collec-
tanac hívönc, az hiueknec közönséges sükségekert
valo könyörgésekert. Azt el vegezuen, Egy Diac a
Prophetaknac, auagy, Apostaloknac irasokból, egy
ezickel irast sel-szoual à kösszeg ballasara el oluas vala,
à mint az belnec es à kösszegnek mi-volta keuanta.
Az utan mind az egress: kösszeg à Szent Leleknek ma-
lissetyaert, aietatos enekleffel könyörgött az Vr Istennec,
s-azon közbé à Lelki pasztor à Predicator sekebe fel
állott, ki az Euangeliomot bötiü szerent à nep előtt
dd ij nagy

nagy böczülettel el olvasuan, hűen es szép ezen-
 deß predikallással, az értelmetis eleigbe adta. A Pre-
 dicacionac vegeben, minden embert irgalmassag tetelre
 intött, Hogy kiki-mind az ő érteke sbevent a sbege-
 nekne alamisnat adna: Es azontol a kitől mi lebetet,
 a sükölködökne es nyomorultaknac offeraltanac, az
 az, adakoztanac. Es a mint Pontius Paulinus iria
 Abhoz valo aстал vole a sbegegyházban, kire a sbe-
 genyekne valo alamisnat raktac, kit a Christustol,
 VR aсталanakis hitotnac. A Predicacio vtan a Sym-
 bolomot, az az, a hitról valo vallaft mondattac-
 el. Mikoron kedig az VR Vaczoraianac ki solgaltata-
 ra iutottanac, A Lelki passtor az VRnac aсталahoz
 ment, ott a Kommunikalafra valo kenyér es bor kesszen
 volt, A Prefaciot el kezduen, azzal az hűekne sbeueket
 a sbe Vaczoranac vételehez es az VR Istennec valo
 hálá adashoz kessitötte: Az vtan az VRnac Imad-
 sagátis el monduan, sbe tisztá ertelemre valo besbed-
 del mindenekne hallafara a Testamentomnac Igeitis el
 mondotta. Azokat el monduán a kösseget meg aldötta.
 Es a sbe Vaczorat nekic ostopogatuan, Közönseges
 keppen az VR Istennec vélec valo is tetemenyiert, is-
 meg hálát adtanac: Es a Lelki passtor a kösseget is-
 megent meg alduán, es az Istentől nekic bekesegget kér-
 uen, el boczatta oket a sbe Gyülekezetne helyeröl.
 Melly

Melly Ceremoniasrol a ki beuebben akar erteni, olvasssa
 Cyprianus irasat, Sermone 6. de oratione Dominica, &
 lib. 2. Eplā. 3. August. lib. 3. Contra Pelagianos. Ius-
 tinus Martyrt, Chrysof. Tom. 5. Ad populum Anti-
 ochenum Homel. 60. & 61. Gregorius lib. 8. E-
 pistola 7. Innocentius de officio Miss. lib. 1. in pro-
 logo. Antoninus. hist. Titul. 5. Cap. 2. Paragr. 1.
 Rabanus Institut. lib. 2. Cap. 33. Gabriel Biel in
 Canon. Lect. 25.

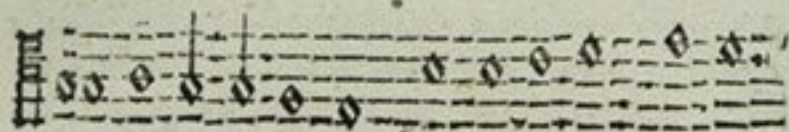
Azert az előttüne valo rend tartastol, hogy minket
 valaki tellyesseguel el sbeakadtaknac ne mondhasson, a
 meniben az Istennec sbeze ellen nintsen, Köuettjuc.
 Es Leg elősber valami Psalmust, az az, Isteni
 diczerretet mondunc a sbe Vaczora ki solgaltatá-
 sanac Ceremoniaiaban, mig a kösseg a sbe Gyüleke-
 zetne helere be gyülekezie. Az vtan imez Magne
 Deus Kyrie-iet enekellyuc.

KYRIE MAGNE Deus.

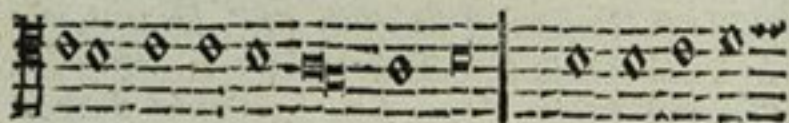


Elseges Isten hatalmassagnac

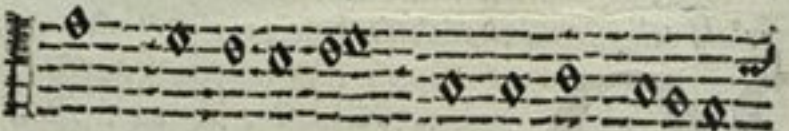
dd iii Vra



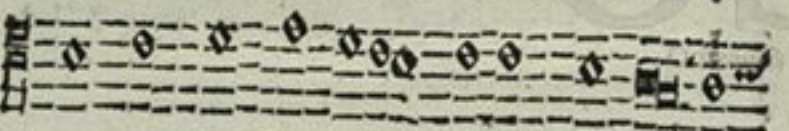
Vra es fejedelme, mindeneknec terem-



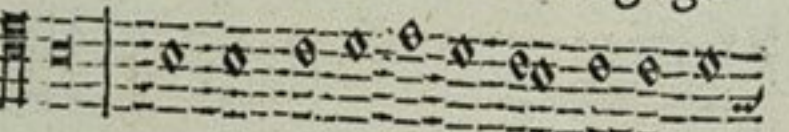
tőie, irgalmaz mi nekünk. Ki mikoron



meg tekintéd első Atyánkna cseleget

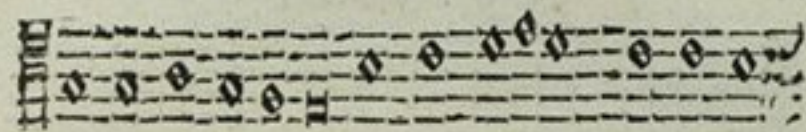


Christust az te fiadot neki meg ige-

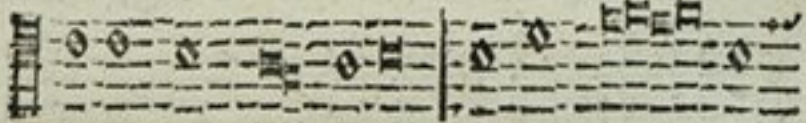


red. Kiben neki hűté vala es bator-

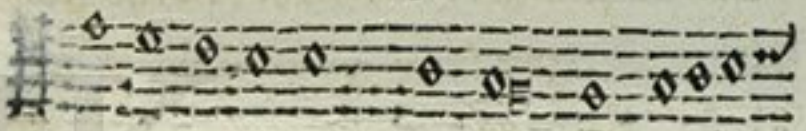
sagos



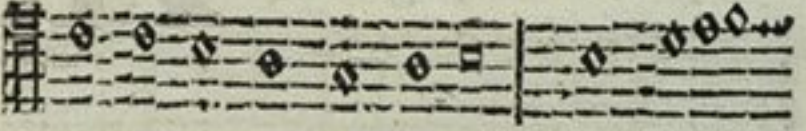
sagos remensege. Kinec általa kegyelmet



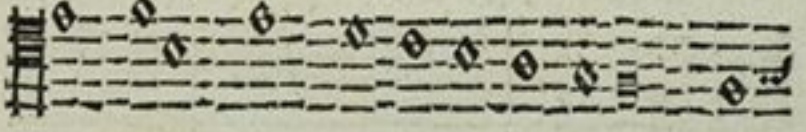
nyere az Istentől. Iesus Christus



Atya Istennek szent fia ez vilagra



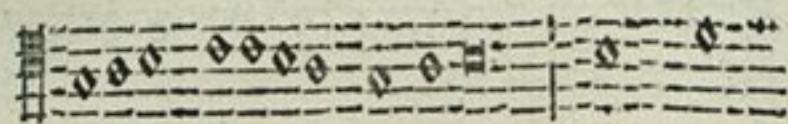
mennyországbol le szálla. Szűz Maria-



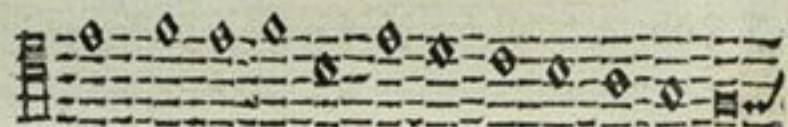
nac tiszta szent mihebol születet, Szent

dd iiij

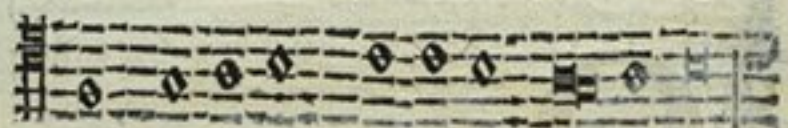
Lelek-



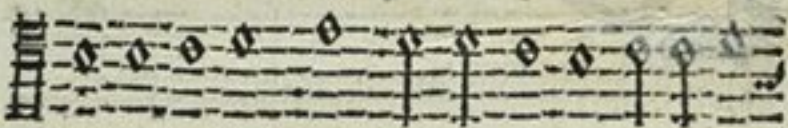
Leleknek ihlefeből adatec. Hogy min-



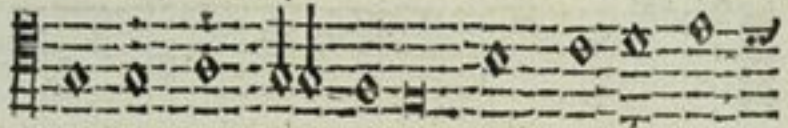
ket bűneinkből, halaltól es ördögöl,



meg mentene, irgalmaz minckünc,

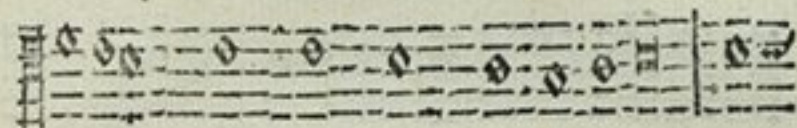


Vigasztalo, szent Lelec Isten erőssjits

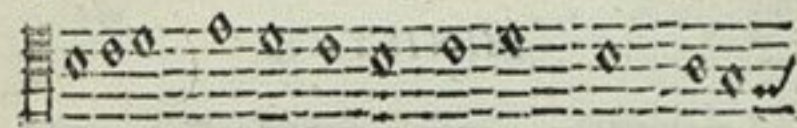


bennünc az igaz hitet, es adgyad hogy

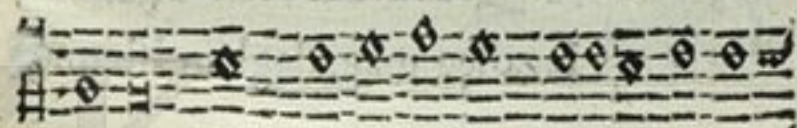
igazan



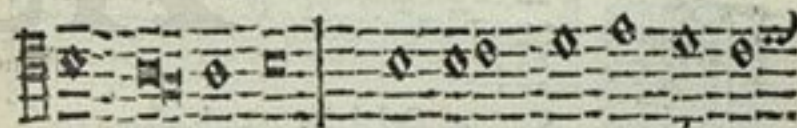
igazan Christust meg esmerheffünc. Es



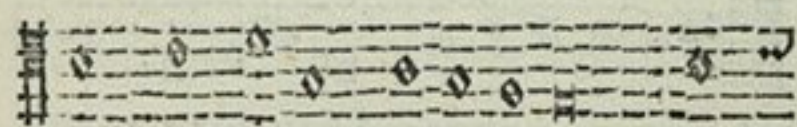
hiheffünc erőssen mi ertünc meg holtat



lenni, hogy halalunknac ideien ő ben-

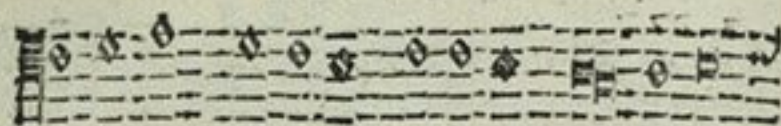


ne bizhassunc. Es véle együt örüen-



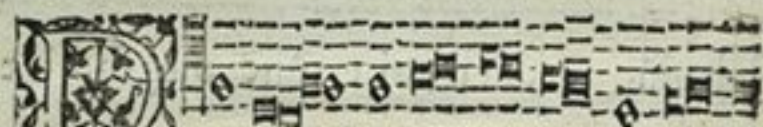
gyünc az örök diczőségben, Mind

cc öröckön



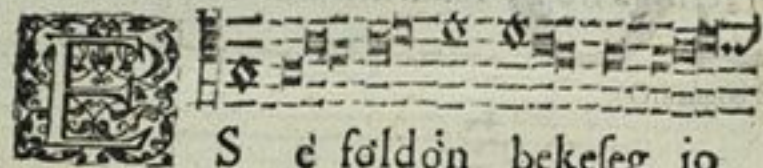
öröckön öröckę, irgalmaz mi nekünc,

MINISTER.

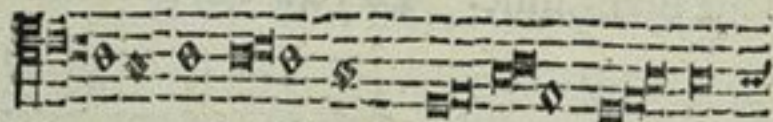


Iczőség magasságban Istenne.

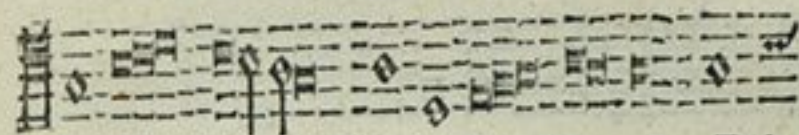
CHORVS.



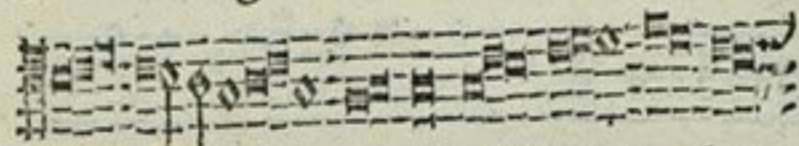
S é földön bekefeg io



akarát emberekne, Diczerünc teged,
Aldunc



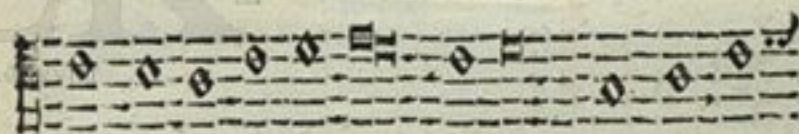
Aldunc teged, Imadunc teged, Fel-



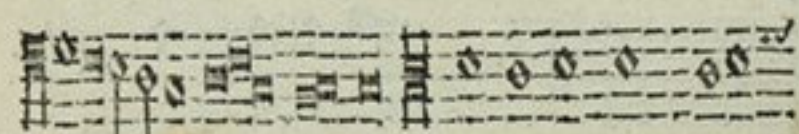
magasztalunc teged. Hálakot adunc



tenedek az te nagy diczőségedert.

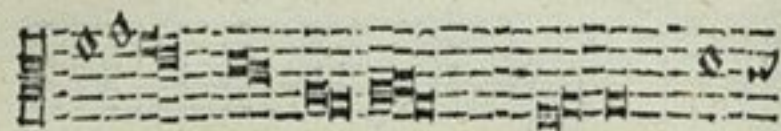


VR Isten mennyei Kiraly, Atya min-

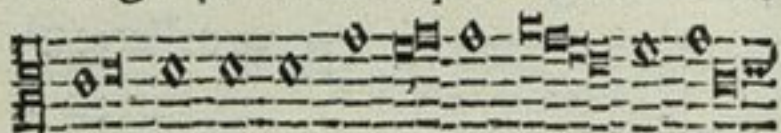


denható Isten: Egyetlen egy Fiu

cc ij felleges



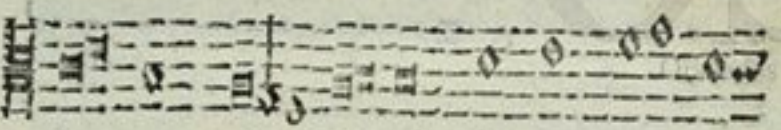
felseges VR Iesus Christus. VR



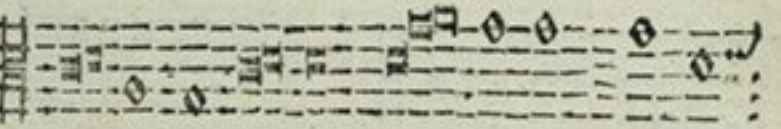
Isten Istennec baranya Atyanac fia,



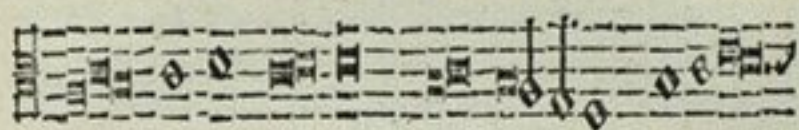
ki el veszed ez vilagnac bünét. Ir-



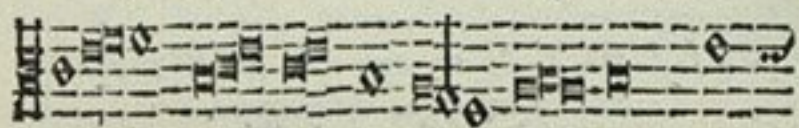
galmazz, minekunc. Ki el veszed ez



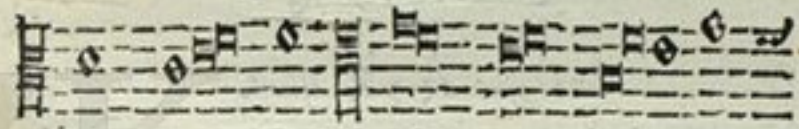
vilagnac bünét, fogadgyad a mi
könyör-



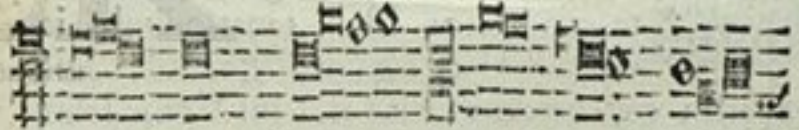
könyörgésünket. Ki ülj Atyanac



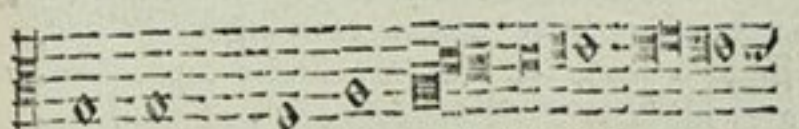
iobiara, Irgalmaz mi-nekunc. Mert



'ezac temagad vagy szent, Temagad

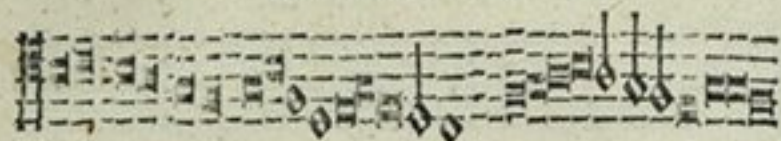


vagy VR Temagad felseges Iesus



Christus A Szent Leleckel Atya

e e ij Isten



Istennec diczösegeben. Amen.

COLLECTA, az az, A HIVEK-
nec Közönleges könyörgesec.

MINISTER.

Imadgyuc az VR Istent.

MIndenhato örök Atya Isten, nagy há-
la adással diczerünc tegedet, hogy
te czodalatos Isteni tanatsodból, io-
voltodból es irgalmassagodból, a te
egyetlen egy szerelmes Fiadot a mi Vruc Iesus
Christust, a tiszta szűznec mihebel emberi test-
be öltöztetéd: Ki mi erettünc el veszett em-
berekert, ez mai napon ez vilagra szűletéc,
Hogy ő lenne ez vilagnac vezére, világos-
ga es iduözítőie. Könyörgyünc teneked, sza-
badits meg minket az ő szentleges szűletésenec
altala a bánec es karhozatnac igaiatol, es
szűlly

szűlly minketis te fiaiddá ő benne, hogy ő véle egy
etembe mijs teneked örökös fiad lehessünc.
Ki te veled es a Szent Leleckel a es vralko-
dic, mind öröckön öröcké. Amen.

Ez Imadzag utan Epistola következie, kit
CLXVIII. leuelen meg találß. Az utan imez
diczeretet mondgyuc.

PROSA Grates nunc omnes etc.

AZ VR ISTENNEC VALO HA-
lá-adas, mellyben diczerünc es magasztallyuc
az hatalmas VR Iesus Christust, ki az ő
szűletéseuel minket az ördög nec hatal-
massagbol es rabsagabol meg
szabadított.

Alát adgyunc minnyaian az
VR Istennec, ki minket szű-
letéseuel, meg szabadított ör-
dög nec hatalmassagbol.

ee iij

Ennec

Ennec ill'c hogy enekellyünc az
Angyalokkal, Diczőleg VR Isten te-
neked magasságban.

GRADVALE az az.

*A Kösszeges közönséges aietatos könyörgése a
Szent Leleknek malasztyaert, mikor a Lelki pasz-
tor a predikator s'ekibe fel megyen Predikallani.*

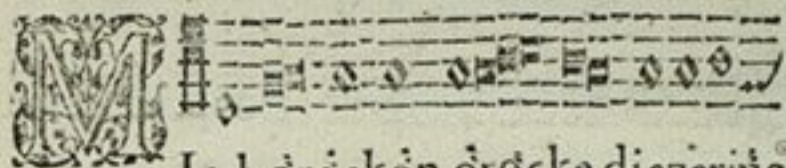
Ier mi kerüünc s'ent Lelket &c.

*A Lelki Passtor meg magyarázuán az
Euangeliomot es a Predicaciot el vegezuen. a
CHORUS mind-iarton a Keresztyeni hitnek for-
masiat a Credot kezdi enekelni a kösszeggel egyetem-
be, a mint az LXXXVIII. Leuelen &c.
meg talalod. Azt vegezuen, a Minister igy
kezdi-el a Praefaciot.*

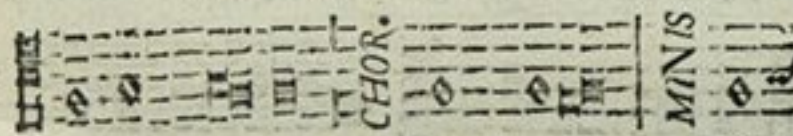
PREFACIO.

Mind

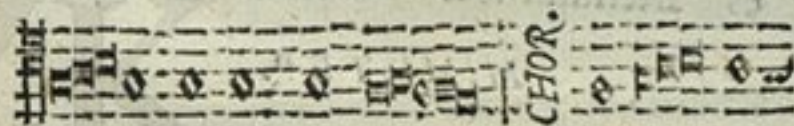
MINISTER.



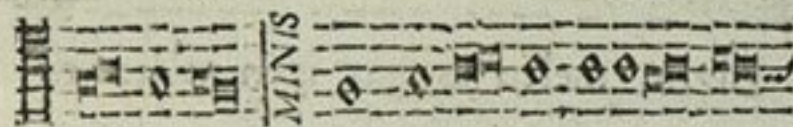
Ind öröckön öröcke diczerünc



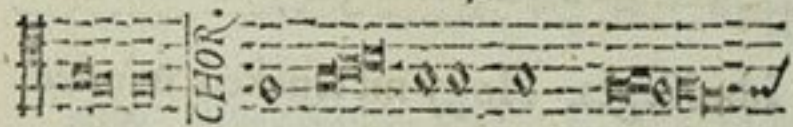
az VR Istent, Vgy legyen, VR



Isten legyen üi veletec. Es az te



Lelkeddel, Az mi s'üünc aietatos

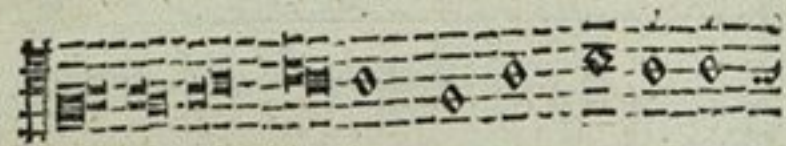


legyen. Az felséges VR Istenhez.

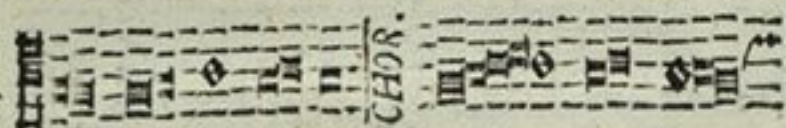
ff

Hálákot

REGVELI
MINISTER.

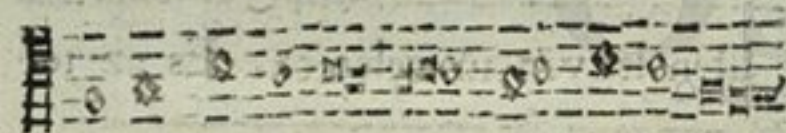


Hálakot adgyunc az mi Vrunknac

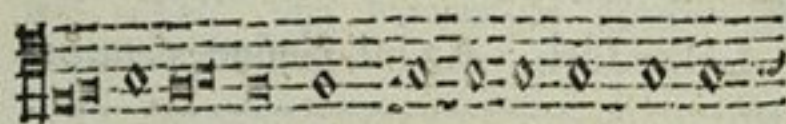


es Istenünk nec. Melto es igaza

MIMISTER.



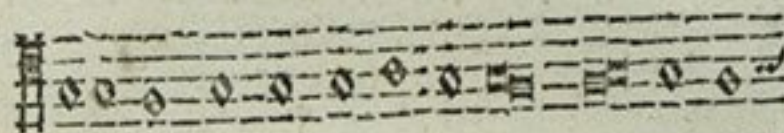
Bizon melto es igaz igen melto es



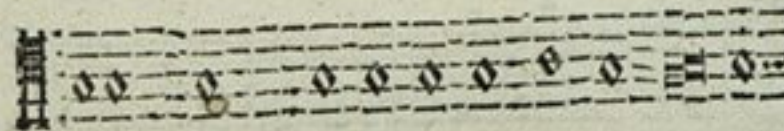
iduössleges. Hogy mi teneked minden-
koron

ENEKLESEC.

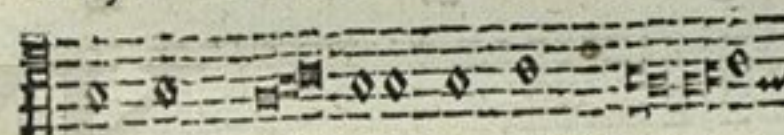
CCIII



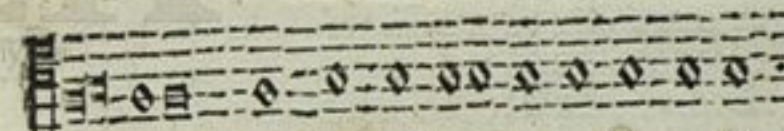
koron es mindenüt hálakot adgyunc sēt



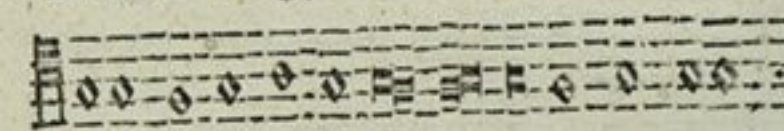
Atya VR mindenható öröc Isten.



Christus Iesusnac az mi Vrunknac

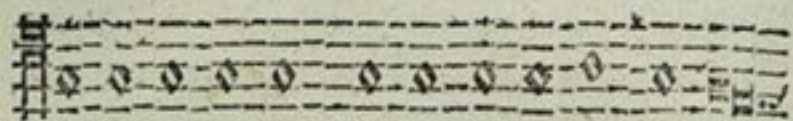


altala. Hogy à te öröc Igednec testbe

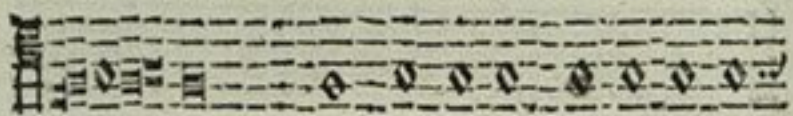


valo öltöztetése által à mi lelki

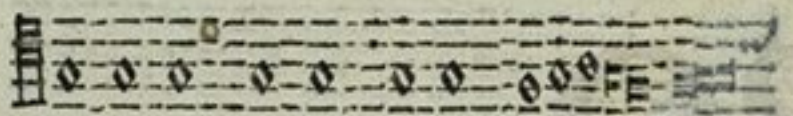
ff ij sēme-



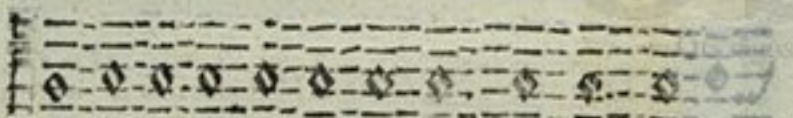
szemeinket v y vilagossággal meg vi-



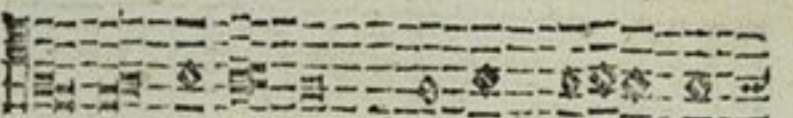
lagosítád. Hogy az örök Istenfénynek



latható képpen való esmerete által,

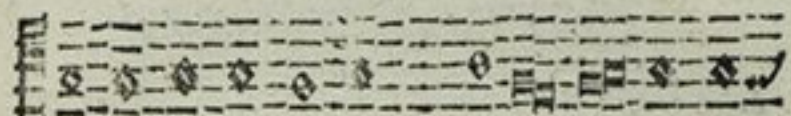


az lathatatlan mennyei ióknak szerel-

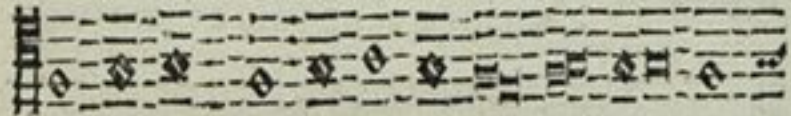


mere geriednenc. Minec okaert az

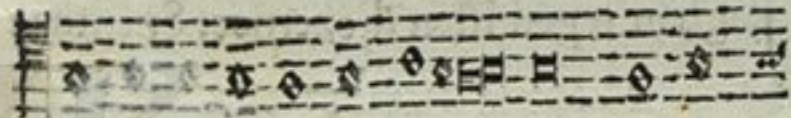
Angya.



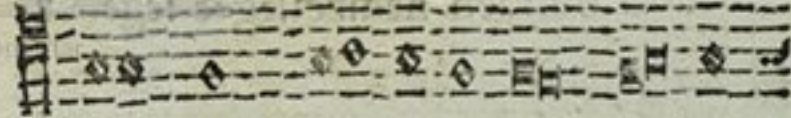
Angyalokkal es az Arkhangyalokkal,



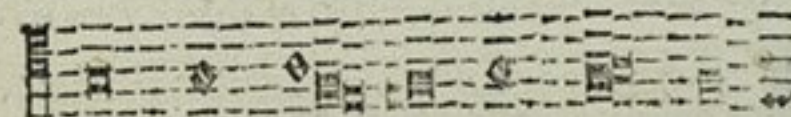
es minden hatalmas vralkodokkal, s az



mennyei vitezlo seregeekkel, Dicze-



retet te, Diczosegednek enek-



lunc mind öröcke, ezt monduan.

ff ij

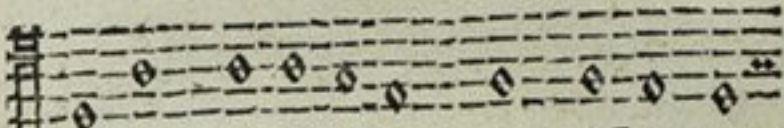
Szent-

REGVELI
SANCTVS. CHORVS.

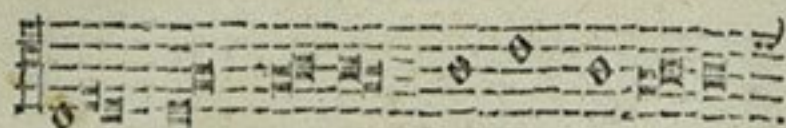


Szentnec Angyaloc mennyor-
szágban teged Isten diczer nec. Szentnec
földön minden nemzetsegec tegedet
valnac: Szentnec föld es menny min-
denkoron teged Isten diczenec: Mert
minden

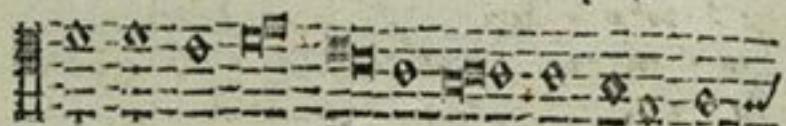
ENKLESEC CCV



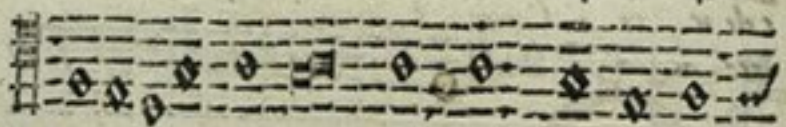
minden allatoknac vagy Vra es
Istene. Tellyes mennyország, es a
széles föld az te nagy diczőséggeddel, ke-
rűnc teged hatalmas Atya Isten legy ke-
gyelmes nyomorodot Keresztényenek nec.
ff iij Aldott



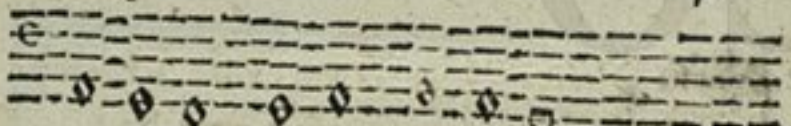
Aldot legy Christus kegyes szószolonc



ki Atyadnac országabol le szállal szüz



Marianac mihebe, es meg váltal szent



verednec kedues árrauaal.

Ezeket el monduán, a Minister az Vrat a stalához áll, holott a szent Vaczorához való kenyér es bor keffen vagyon: es ott a Christushnac érrettünc való halálaert es meg váltásaert szep ezendefi beszéddel mind az egész kösséget Istenec való bála adására inti.

inti. Szol a szent Vaczorane szerezésölis, okarol, modgyarol es hasznarol. Azt el vegezuén, kezebe vessi a Communalasra való kenyert, s a Testamentomnac igeit is el mondgya. Annac vtanna a pobartis kezebe vessi es a Testamentomnac igit el monduan, imadkozásra inti a nepet: es egy-szer s mind terdre esuen s-kezeket Istenhez fel emeluen nagy bizodalomual es aietatos szüuel el mondgya a Mi Atyankot &c. Fel keluén. Communalac, es a Communikalaskor inez isteni diczeretet mondgya, auagy mást a melly önekiec tettze.

A COMMUNICALASKOR VALO
Ist.üi Diczeret.

Iesus Christus mi Iduösségünec, egyetlen egy Szószolonc mi remenségünec, Atya Istenec szent fia mi otalmazonc, ki miatt minden gonosztul meg szabadoltunc.

Vallast tessünchogy mi mind bünbe estünec, te szent haláladrol nem emle-
gg kezünec

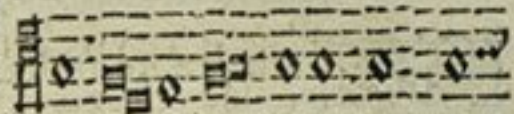
keztűnc, hozzanc valo io voltodrol
el feledkeztűnc, nagy hitetlenség miatt
meg keseredtűnc.

Testamentomot től az te szent tes-
tedről, hogy bizonyosoc lennenc id-
uösségünkről, es meg ne rettenenc
nagy bűneinktől, szent vereddel meg
gyógyítal mi sebeinkből.

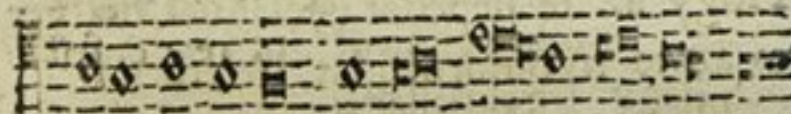
Testamentom szent parantsolad mi-
nekűnc, hogy te szent testedet ven-
nenc es ennenc, draga szent veres-
det vennenc esinnanc, hogy bűnűnc
boczanattyarol io hitben lennenc.

Vrunc Iesus Christus halalra mikor
menc, hogy à mi bűneinkert aldozat
lenne, Atya Istenec haragiat ertűnc
fel vouę, nagy irgalmassagat ebben hoz-
zanc iclentę.

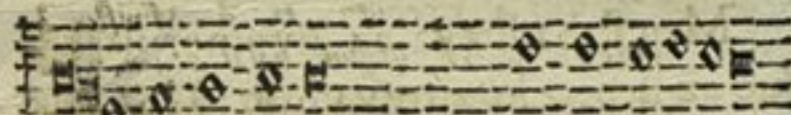
Vouę



Ekefegnec Vra ez vi-



lagra adatec, kinec irgalmassagabol



lokanc iduözűlne. Ps. Isten à te iteleti-
det

HETVEN KETTŐD IC PSALMVS

*Mellyhen à Propheta könyörög à Christus orsá-
ganac elüvesziert, es töuendöt mond az ő orsaganac
örögbüleseröl, ele-meneteröl es öröcké valo meg ma-
radasarol. Mert az huaknec ezac à Christi nac ő
bennec valo orsaglasz az ő igaz bodagsagoc. Melly
Christus orsaganac példazattya volt à Salomon Kiral-
n.c. birodalma.*

Hsten az te iteletidet adgyad à Kiralynac: es az te igassagodat à Kiraly fianac.

Hogy az te nepedet igassagual itellye: es az te nyomorultidat iteletben.

Hogy az hegyec bekefeget hozza nac a nepnec: es az halmoc igassagot.

Meg szabadittyá az nyomorultakat kic az nepec, között vadnac: Meg tart tyá a szegenyeknec fiait, es meg ront tyá [az hatalommal patuarkodot.

Felnec tegedet, mind adzig, mig az nap es az hold vilagositnac: nemzetsegről nemzetsegre.

Le szal mint az esső a meg kassalt retre: es mint a zapor essőc mellyec a földet meg örtözi.

Viragoznac az ő ideiben az igazac:

Vőüç az kenyeret, meg aldá es meg szegç, es hálakat aduan ackor ezt monda, vegyçtec es egyçtec ez az en testem, melly test loc nemzetse gert el arultatic.

Az Vaczora utan Vrunç vőüç az pohart, halat aduan meg alda es imezt monda, Igyatoc ebből minnyaian ez az en vçrem, melly ki ontatic bünök nec boczanattyara.

Ez nem czac köz könyer, de Vrunç nac szent teste, ki ételül önnön magat nekünc engedte, egyesseget tölünc keuan azt ielentötte, hogy eckeppen ő eletet velünc közlötte.

Azert tellyes hütből ez aztalhoz iarollyunc, bününc boczanattyarol bizonyossac legyünc, minden hitelenc

gg ij segtöl

segtoel mar el szakadgyunc, hogy oroc
ke a Christussal egyut lehesunc.

Diczeretsec diczo sient Harom-
lag, ki egy bizony Isten oroc bo-
doglag, kit soha meg nem foghat
emberi okossag, kitol mi reanc sal-
lott nagy irgalmassag.

*A Comunalast el vezezen, es a Minister a
kosszuel egyetembe az VR Istenec halat adum, min-
deneket tisztasagra, alazatosagra, az igazsag mel-
let valo nyomorusag seuuedesre, igaz atyaszi se-
retetre es segenyekkel valo irgalmassag tetelre int-
uen, Meg alzza icket, es el boczattya a sient Gyu-
lekezetec helyerol.*

**A CHRISTVS SZULE-
TESENEC ANNEPEN. VE-**
czernyere valo Isteni Diczeretec:

Bekeleg

es nagy bekeleg leszen, mig az hold
leszen.

Es vralkodic egyic tengertol fogua
a masic tengerig: es a folyo vitzol fog-
ua, mind a földnec hataraig.

Terdre esnec o elotte a pusztaban la-
kozoc: es az o ellenlegi a port nyallyac.

A tenger nec es sige tek nec Kiralyi
aiandekokat hoznac: az Arabiai Skhe-
banac es sereczen orsagi Sebanac kiralyi
aiandekokat adnac:

Es imadgyac otet minden Kiralyoc:
minden nepec solgalnac oneki.

Mert meg szabaditty a kialto segent:
az nyomorultat kinec nintsen segitsege:

Könyörül a segenyen es az nyomo-
rulton: es az nyaualyafoknac lelkeket
meg tarttya.

gg iij Az

Az czalardságtól es az alnokgságtól az
ő lelkeket meg valtya: es drága leszen
az ő vérec az ő sžemei előtt.

Elni fog es adatic őneki az Arabia-beli
Sebanac aranyabol: es imadkoznac ő e-
rette mindenkor, es minden nap dicze
ric őtet.

Egy marokni gabona ez földön, kit
az hegynec teteiere vetnec, olly termé
leszen: hogy az ő gyimöltsé ingadozni
fog, mint a Liban hegy, es viragoznac
az varasbol, mint a földnec fáuei.

Az ő neue őröcke tiszteletes leszen.
míg a nap fenlic ki teried az ő neue: Al-
dottaknac tarttyac magokat ő benne
minden nemzetec, es bodognac fogiac
hirdetni őtet.

Aldott az VR az Israelnec Istene: ki
czac

czac őmaga szierez czoda dolgokat:

Es az ő diczöseges neue diczertesséc
mind őröcke: be telic az ő diczösege-
uel mind az egeß föld, bizony bizony.

E P S A L M V S B O L V A L O I M A D S A G.

*Hogy az Euangeliomnac általa az Istenec
országai mi hozzanc iöijön.*

MAgasztald fel VR Isten a mi őröcké
valo Kiralyunknac az Iesus Christus-
nac országát, hogy a te iob kezedenec
általa, hatalmasul vralkodgyéc: Bir-
ia a te népedet igazságban, es legyen otalmoc az
alazatoslagnac. Legyen kegyelmes gond viselő-
iöc a sziegenyeknec, es tartsa bekefegben a keser-
ues sziüő nyaualyas embereket. A kegyetlen
patuarkodo íatant kedig, mind az ő tagiaival
egyetembe, rontsa meg. Legyen erőös funda-
mentoma a mi iduőslegünknc è földön, hogy
teneked soe keppen gyümölcsözheßünec. Diczer-
tesséc touabbá VR Iesus Christus a neuedis
hh mi

mi tőlanc, es à te szent esmereted szallyon nemzetsegről nemzetsegre à mi vtannunc vto emberekre. Hogy az egesz földnec minden hatari hidgyéc aldottaknac ómagokat te benned, es legyen tellyes mind az egesz föld à te diczóségeddel, Amen.

A Psalmust el vegezuen, inez Hymnus keuetközic. Mellyben diczeriic az Istent es hálat adunc önek à Christusnac ezodalatos meg testeselüseröl es à benne à két termesbetnec egyjesüleseröl. Melly Hymnusnac Sedulius Presbyter szerzöie.

A Soli ortus cardine etc.

Ellyes e széles vilagon è mind à földnec hataraig, az Iesus Christust hirdessüc, születet szüz Mariatol.

Ez vilagnac teremtoie, emberi testet rea von, hogy testet testuel szabaditana, Ne vesztené kiket teremté.

A ti sz-

A ti szta szüz nec mihebe, Isten malasztya be mene, es a szüz lean visele, kit az előtt nem esmert vala.

Szüz nec ti szta mihe haza, gyorsan Isten hayleka lón, es széplötelen fogada Isten Igeieböl szent fiat.

Ime szüle a szüz leany, kit Gabriel meg hirdete, kit az Anyyanac miheben, Ianos örüluen elmere.

Szenan akara fekünni, es az Iasolt nem vtala, es kiczin teiel tartatęc, ki al tal elnec az madarac,

örül menny-beli sokasag, es Angyaloc enekelnec, meg ielenec Pasztoroknac, mi Pasztorunc es teremtonc.

Diczóseg Vrnne teneked, ki szüz Anyatol születel, Atyaual es szent Leleckel, legyen öröckön öröcké.

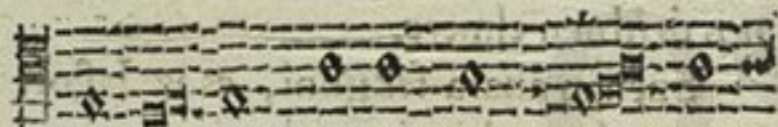
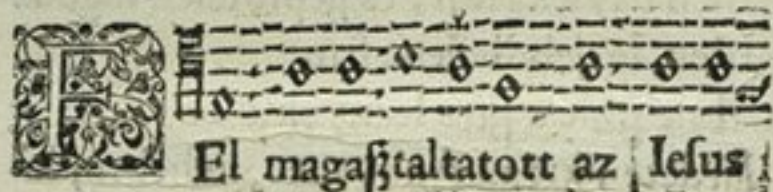
hh ij

Ez

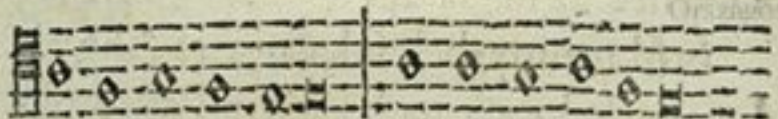
D E L L E S T I

Ez Hymnus után való Versiculust meg találod a Karacson eslin való Hymnusoc után.

A MAGNIFICAT ELŐTT VALÓ
Antiphona.



Christusnac diczõ szent neuę mind



öröckön öröcke. Fel magasztallya &c.
Kit CL. leuelen találj meg.

B E N E D I C A M V S

Aldgyuc

E N E K L E S E C

CCXII

Aldgyuc mi most Keresztynec az
teremtõ Atya Istent: Mert õ minket
meg szabadított-es otalmaz gonosztul.

Nagy örömucl adgyunc hálát a
Christusnac ki meg váltott: Szent
Leleckel egyetembe, mind öröckön
öröcke.



KIS KARACZON NA-
PIAN VALÓ REGVELI

Hymnus, az A Solis ortus Notaiara

O Keresztynec Kic vagyunc
Atya Istenec hálát adgyunc,
ki könyörüluen mi raytunc,
szent fiat ada erettunc.

hh iij

Ki

Ki Szent Lelektől fogantatec, süz
Mariatól sületec, büneinkert meg tefi
tete, életünkert meg öletec.

Diczerettesec süent Haromsag, bi-
zony Isten öröc bodogsag, kit soha
meg nem foghat okossag, kirol ranc süal-
la nagy irgalmassag.

*A Psalmusra valo Antiphonat a CLXV. leue-
len mas felöl talalod meg, ki eckepen kezdetic, Az
VR Isten etc.*

SZAZ HARMITZKETTÖDIC
Psalmus.

*Mellyben süent David Kiraly meg iria minemü
süorgalmatos gondgya volt rea, hogy az Istenec tem-
plomot eppitsen, a mint 2. Reg. 7. irua vagyon. Melly
üigyekezetet David véghez nem vibete. Mert Istenec
mas vala akarattya, Tudni illic, Hogy a David mag-
uabol tamaštana olly süemelyt, ki a Davidnac süeken
öröcké orsaglana, es mind a menyec foldnec Ki-
ralya lenne.*

Emle-

EMlekezel meg Vram Davidrol,
es öneki mindē nyomorusagirol
hogy öneki iol legyen dolga.

Ki meg eskütt az VRnac: es foga-
dast tött az lakob örös Istenenec.

Bator gonosol legyen ennekem dol-
gom, ha be menendec az en hazamnac
satoraba: ha en felhagandoc az en no-
solyamnac agyara.

Ha az en süemeimnec alunni hagyandoc:
es süemeimet be hunyandom:

Mig nem az VRnac helt talaloc: es
az lakob hatalmas Istenenec hazakot.

Kit Ephrathaban hallottunc: es meg
talaltuc ötet az erdöknece mezein.

Be mennyünc az ö lako helyere: es
imadkozzunc az ö labainac süeki elöte.

hh iiij

Kelly-

Selly-fel Vram es iuss-be az te nyugodalmadba: te, es à te erősségednek ladaia.

Az te Papid fel öltöztessenec igazsággal: es à te szentid nagy örömuellenekellyenec.

Az Daudert à te szolgadert: ne fordíts-el à te Christufodnac ortzaiat.

Az VR esküüec Daudnac igazságot, es el nem haiol attol: Az te mihednek gyimöltseből szerzec à te szerkedbe.

Ha meg őrzendic à te fiad az en frigyemet, es az en tanu-bizonlágimot, kikre őket tanitom: az fiokis mind öröcke ülne a te szerkedben.

Mert az Vr választotta Siont: es keuanta ő lako helyenec, ezt monduan.

Ez

Ez az en nyugodalmam öröckön öröcke: Itt lakozom, mert kiuantam ötet.

Az ő eledelit igen meg áldom: es az ő szegenyit meg elegitem kenyereckel.

Az ő Papit meg ruhazom iduösséguel: es az ő szent emberi nagyon fognac vigadni.

Ott fel neuelem az Daud szaruat: az en Christufomnac lampast szerzettem.

Az ő ellensegit fel-öltöztetem gyalazatoslággal: ő rayta kedig meg viragzic az ő koronaia.

Diczőség legyen Atyanac &c:

ii

E psal-

Ekents reanc VR Iesus Christus
 Dauidnac fia es ez vilagnac Iduőzi-
 töie. Tekents meg, kerűnc, à te
 hiucidnec soc nyomorúságokat, siral-
 mokat es foháskodásokat, kiknec ez vilagon
 sem tisztességec sem nyugodalmoc nintsen, mig
 à te kegyelem sjekekhez nem iutnac, es az erős
 hitű Iakobual à te satorodban helyec nem leiend.
 Miert hogy kedig mimagunktól oda nem fer-
 kezűnc s-be sem mehetűnc, arra kerűnc tegedet,
 hogy kelly-fel es indully à te nyugodalmodba
 mi közöttűnc. Légy előttűnc iaro, es az vtat
 mellyen à te dicőlegednec satorba kelly men-
 nűnc, mutald meg minekűnc. Jelents-meg ha-
 talmadot, hogy à te Papiaid őtőzzenec igasság-
 ba, à te Igedre hiuen tanítsanac, kinec általa à te
 sjeentidnec, kie teneked hiucid, vigasztalaso le-
 gyen, es az ő meg sebhettett lelki elmeretec meg
 gyógyullyon. De ezec külömben nem lehetnec,
 hanemha te mi közöttűnc ielen leiendű. Legy
 velűnc azért Vram, es ne fordits el à te or-
 tzadott mi tőlűnc, Nam az Isten à te mennyei
 sjeent Atyad azt fogadta, hogy tegedet mi ne-
 kűnc

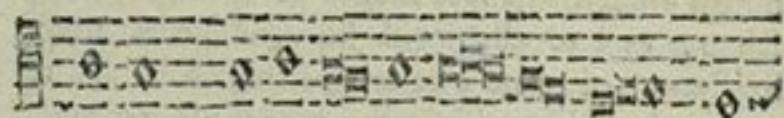
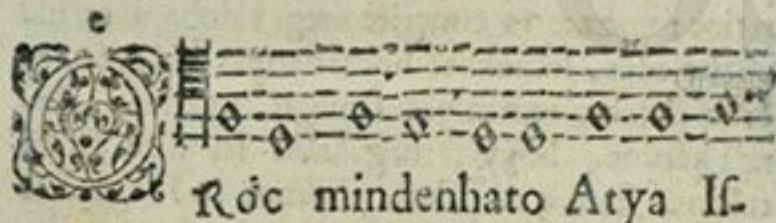
kűnc ad, kin mégis elkűtt, hogy az ő igeretiber
 bizonyolbac leűnc, es meg ne czalatkozhatnűnc.
 Annac felette kedig temagadis azt mondottad,
 hogy mind világ vegezetiglen velűnc leűnc. Te
 vagy à mi kegyelem sjekekűnc, te valaktottal min-
 ket temagadnac lako házul. No azért kegyelmes
 Iesus Christus engedgyed, hogy à te Iged sjeerent,
 talallyunc kegyelinet es irgalmat mi-magunknac
 te-nalad. Adgy meg minket minden mi dolga-
 inkban Adgyad à te örömedet es iduőziteted
 minekűnc. Adgyad eledelűnkre valo áldaso-
 dat, nem czac test sjeerent, hanem lelec sjeeren-
 tis, Hogy à te vigasztalásodnac kenyerűel ta-
 plaltassanac es elegendyenec meg à mi lelki elme-
 retűnc: érezzec es elmeriéc meg valoba à te id-
 uőziteted, bűnökűnc boczanattyat hidgyéc, es
 öröc életetec remenlyec s-mégis nyeriéc. Ar-
 rais kerűnc, hogy, magasztald fel à te Isteni
 erődűnc sjaruat az Euangeliomot, Hogy à te
 hiucid maradassanac meg à te Igedűnc valla-
 saban, es à te ellenszid sjegeyűllyenec meg.
 Szallyon mi reanc à te meg sjeentelűsed. A te
 orűsagoűnc koronaia viragozűec mi raytűnc,
 es öröc bekeűszben otalmazz bennűnket. A-
 men

A Psalmust el mondán, Capitulum következic, a capitulum után kedig, azon Responsoriot es Benedicamusst kelly enekelni, a kiket Karacson napian szoktate mondani.

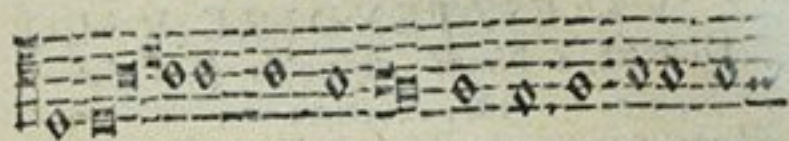
VECZERNYERE AZON NAPON AZ ANTIPHONA

imez, Az Atya Isten ez vilagra boczata az ő szent fiat &c. Melly Antiphona után azon Psalmusoc következne, a kiket Karacson napian eneklüne.

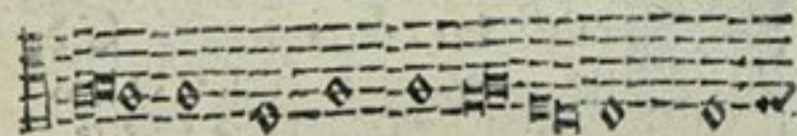
A Magnificata kedig ez az Antiphona.



tenec veghetetlen böltsége, im
istallo



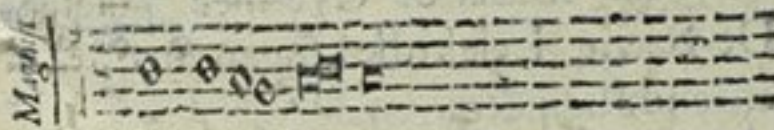
istalloban helyhez tetett, ki ez vilagot



bivia, es környül meteltetéc nyol-



zad napon az törüen szerent:



Fel magasztallya &c.

A Benedicamus ugyan azon, mint Karacson napian.

AZ VY ESZTENDŐRE VALO
Diczeret, à Natus est nobis Rex glo-
riæ, Notaiara

NEkünc születéc mennyei Ki-
raly, kit iduozitönc mon-
da az Angyal, Vy esztendö-
ben vigadgyunc, születet Iesust im-
adgyuc.

Regen meg irtác ezt à Prophetac
hogy fiat szülne egy nemes virag, Vy
esztendöben vigadgyunc.

Szüz Mariától Gyermec születéc,
De Szent Lelektől ő fogantatéc, Vy
esztendöben &c.

Nagy hatalmas lön ez kised Gyer-
mec, meg törtetenece soe ellensegec, Vy
esztendöben &c.

Gyözödelmet von az karhozaton,
gyö-

Gyözödelmet von öröc halalon. Vy es-
tendöben &c.

Nintsen bünnec hatalma raytoc, kik
nec ez gyermek leszen otalmoc, Vy es-
tendöben &c.

Hálát adgyunc az VR Istenec, es
iduozitö Iesus Christusnac, Vy esztend-
öben &c.

Diczeretteléc à szent Haromsag, Ad-
gyaminekünc szent aiandekat, Vy es-
tendöben vigadgyunc, születet Iesust im-
adgyuc.

MAS AZON NOTARA:

MEg tellyesitę az Arya Isteni
szent igeretit be töltę szepen,
Vy esztendöben &c.

Im hozzanc küldę szentseges fiat,
ii iij Anna

Annyanac valasztá a szűz Mariat. Vy
Czuda keppen ertűnc születec, a
szent Lelektől mert fogontatec, Vy
esztendőben.

Hideg üdőben születése lön, az bar-
moc iasla ó böltsőie lön, Vy eszten-
dőben &c.

Az gyermek Iesus fel neuekede
es ember korba hogy neuekede, Vy
esztendőben &c.

Ellene monda soc hatalmassag, az ha-
lal, ördög, hitetlen vilag, Vy eszten.

Látuan őket ertűnc meg verę, nagy
ereiket semmiue töue, Vy eszten.

Tamadgy mellenc mostis VR Isten,
Vralkodgyal ellenséginken. Vy eszten-
dőben.

Verd meg őket te vals vesződdet,
szod-

szodbol szarmazott draga Igeddel,
Vy esz.

Biztas minket te szent fiaddal, kit
ertűnc adtal Iesus Christussal, Vy.

Adgyunc halat az io Istenec,
Atya fiunac es szent Leleknecc. Vy
esztendőben vigadgyunc &c.



VIZ KERESZT NAPIA-
RA VALO REGVELI E.

NEKLESEC.

HIMNVS.

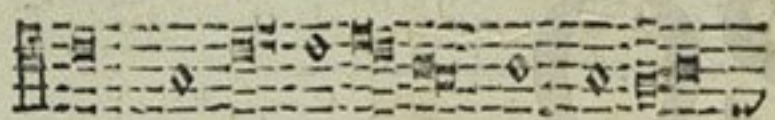
Az Hostis Herodes impie &c. Notaiara.

kk

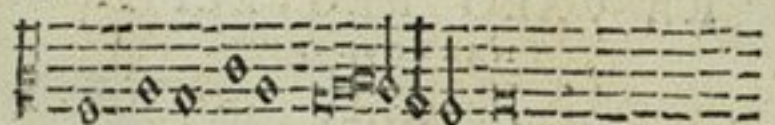
Io



vagyunc, Atya Istenec hálát ad-



gyunc, ki könyörülén mi raytunc,



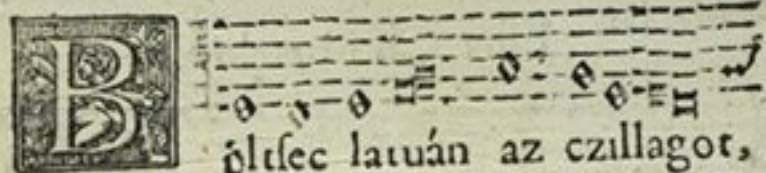
szent fiát adá' erettünc.

Ki szent Lelektől fogantatéc, szüz
Mariától születéc, bününkert meg fész-
téc,

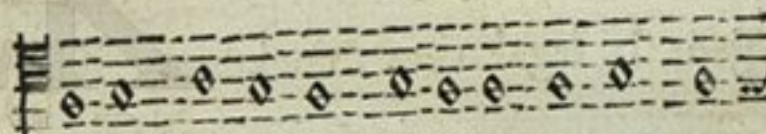
tetéc, Iduösségünkert adatéc.

Diczőség neked VR Isten, ki szüle-
tel à szep szüztől, Diczőség te szent Aty
adnac, Szent Lelekel egyetembe.

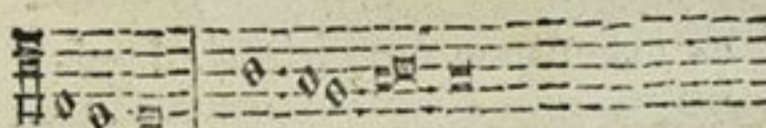
ANTIPHONA.



öltöcc latuán az czillagot,



űnec Vrunknac Aranyat temient es



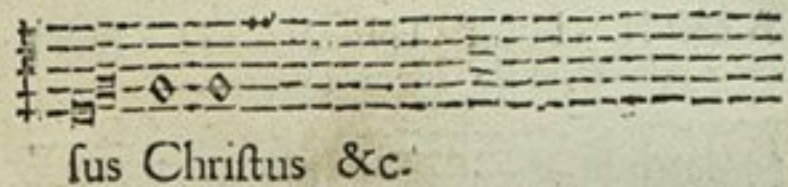
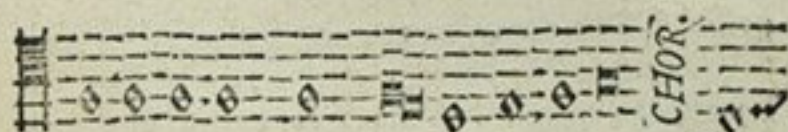
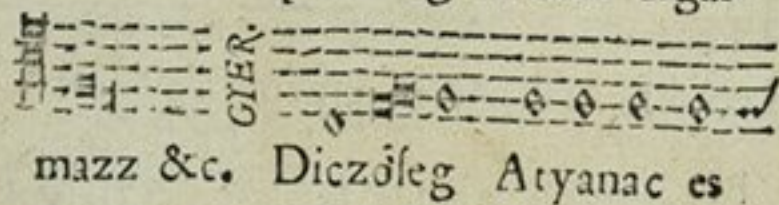
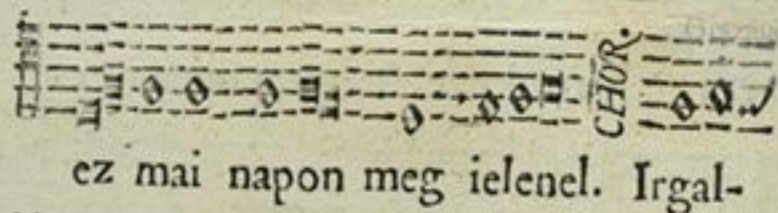
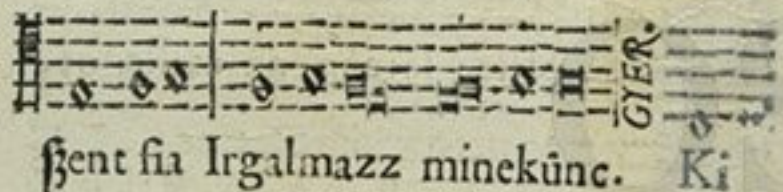
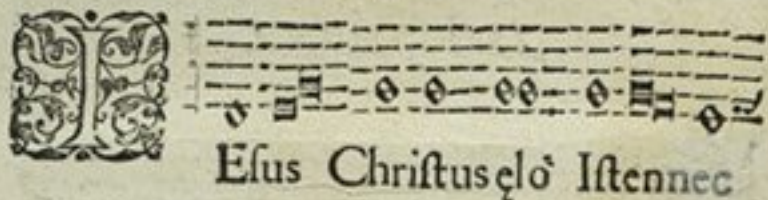
kenetet, Psal. Az en szüem valami iot

kk ij &c.
Melly

Mely Psalmust, ide-jel CLXVI. Leulen talis meg.

A Psalmust el vegezuén, es az után Capitulumot monduan, imez Responsorium következik.

GYERMEC.



VERSVS.

Lattűc az Vrnac czilagat: nap ke-
leten. CHORVS.

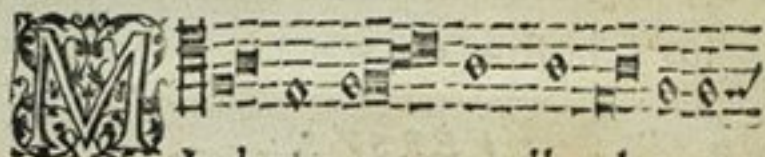
Es iöttűnc aiandeckal: imadni őtet.

IMADSAG.

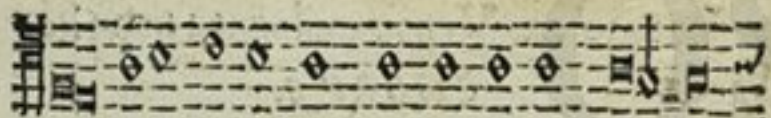
IRőc mindenható VR Isten; mi VR-
űnc Iesus Christusnac dicőseges őent
Attya, alzatossagual könyőrgűnc tene-
ked, hogy a mi tellyes életűnkben minden cze-
lekedetinket a te kedűed es io akaratod őerént
kk ij igaz.

gassad : à te egyetlen egy szerelmes fiadnac ne-
ueben minden jó czelekedeteckel beuekedhesiáne,
Ki él; es vralkodol azon te szent fiadóal es à szent
Leleckel egyetembe, mind öröckön öröcke. Amen.

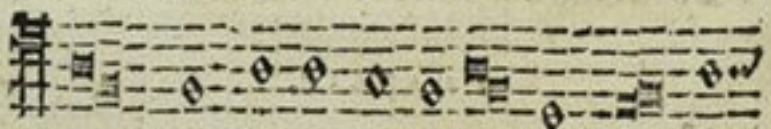
AZON NAPON VECZERNY
ere valo Isteni Diczeret.



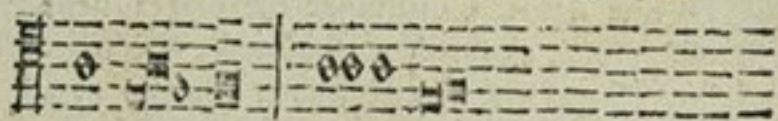
Inden teremített allatoknac



előtte születuén Vrunc Iesus Chris-



tus, ez napon jelenec-meg földi



embereknac. Psal. Az en szivem.

Melly Psalmust à mint meg modán C L XV l. leue-
len találj meg.

A Psalmust el monduan Capitulum következik.
Az után pedig ez Hymnust enckellyük.

HYMNVS.

Hostis Herodes impie &c.

A nap-keleti bölseknek Christushoz való idüesekről.
Herodestól à kis gyermekkeknek meg öletteteséről, à
Christusnac Keresztsegeről es czuda teteliről: melyekből
őiet bizony embernek es bizony Istennek esmerhettyük
lenni. Mert à mi Vrunc azokkal à dolgockal jelen-
tötte meg önzat ez vilagnac. S-arrol hijuc ez mai
napot Epiphanianac, az az, meg jelentese nec ünnepenec.

Herodes dihö's ellenség, Christu-
st el öni mit feled, nem az
el mulandot kiuannya, ki az
mennyországot adgya.

Mennec vala az Böltséc, czillagot lát-
kk iij uan

uán előttőc, vilagot vilagnal keresnec,
Istent vallyác aiandekockal.

Nagy loc keserues Anyac sirnac,
edes magzattyoc halalan, Kiknec ve-
reckel Herodes, ielentę Christus halalat.

Az tisztá viznec őruenyęt, mennyei
Barany illete, az bünt ki nem illete volt,
minket meg mosuan el törle.

Az ő loc czoda teteltuel, bizonyíta
Istenseget, Kor betegeket gyógyíta, es
halottakot tamašta.

Vy hatalmaslagnac neme, à Sidoc
vedre verellic, Mert az Christusnac
šauara, az viz valtozic magaban.

Diczőség legyen Christusnac, ki
meg ielenę ez földnec, Atyanac à
šent Leleckel, most s mind őrückön
őrückę. Vgy legyen.

Megis

MEGIS AZON HYMNVS

Róuideben.

Onosš kegyetlen Herodes, šü-
leter Christustol mit felš, nem
vešen el mulandokat, ki ád ő-
rücké maradokat.

Mennec az börtsec kit látnac, ve-
zér czillagot kőuetuen, vilagot keresnec
vilagnal, lesust tisztelic aiandekockal.

Diczőség neked V & Iesus, ki ez na-
pon meg jelenel, Aryual es šent Le-
leckel, most es őrückön őrücké. Vgy
legyen.

VERSVS. GYERMEC.

Harom fele aiandekot hozanac à Börtsec.

CHORVS.

Aranyat, temient es myrrhat.

11

Az

AZ MAGNIFICATRA VALO
ANTIPHONA.

H Arom nagy ieles czudak

nac emlekezetre ſentellyne ez

mai napot: Ez napon az Bölcs

ſeket czillag vezerlę a Christushoz, Ez

napon

napon a viz borra változec az menyeg-

zoben. Ez napon ſent Ianoſtol keresz-

telkedec meg Vrunc, hogy iduözite-

ne minket, alleluia. Fel magasztallya &c.

MAS ANTIPHONA Magnificatra.

II ij

Min-

M Inden Isten szerent vala hazaf-

sagnac életiben leuo somorusagoc

nagy drömre változnac az dróc e-

letben. Fel magasztallya.

I M A D S A G.

VR Isten mi menyei szerelmes sent Atyanc. Ki ez mái napon a te egyetlen egy fiadot a fenyes czillagnac vezerele által a Poganoknac meg jelentéd.
Kön-

Könyörgünc teneked, engedd azt minekűnc a te nagy kegyelmességéből, Hogy a kie immaran tegedet igaz hitből, meg elmertűnc, a te isteni felsegednec szi nye latalarais be vitessűnc. Azon te szerelmes fiadnac a mi Vrunc Iesus Christusnac általa &c. Amen



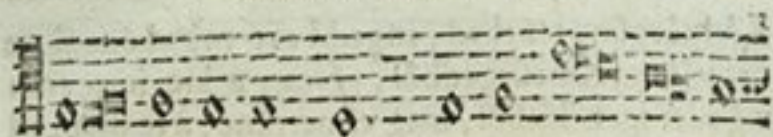
VIZKERESZT NAP V.
TAN AZ VRNAC NAPIA-
in, Veczernyeré valo Isteni diczeretec,

ANTIPHONA.

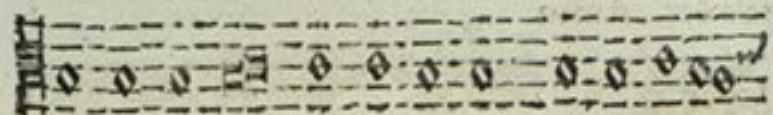


Ohaszkodunc te hozzád

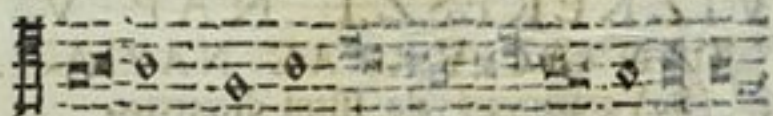
VR Isten s adgyad nekűnc te sent
11 iij aian



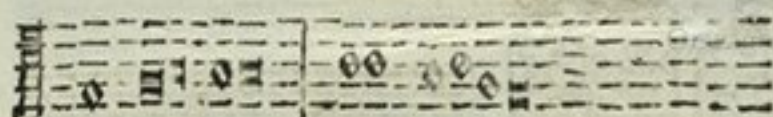
aiandekodat. Hogy minden időben di-



ezerhessüc te szent nevedet, kinec általa



nyeriüc holcunc vtan az diczőség-



nec örömet. Psal. Szabadits meg &c.

SZAZ NEGYVENED *Psalms.*

Melly

Mellyben könyörög David az VR Istenec, Dorg ellen es az ő reb ellenségi ellen, kie a Saul Kiralnac vduaraban lakozuán, ötet Rogalmazzac vala. Ar rait cant, hogy az Istenelenec az ő gonosz bandekokat Istenec engedeseinelkül joba vegbez nem vibetic.

Eripé me Domine ab homine malo &c.

SZabadits meg engemet VR Isten a gonosz embertől: es az hamis ferfiutol örizz-meg engemet.

Kie az ő szivekben gonoszokat gondolnac: es minden nap őszue gyulnec ütközetre.

Es az ő nyelueket meg elesitöttec, mint a kigyó: Aspís kigyonac merge vagon az aykoc alatt.

örizz-meg VR Isten egemet az istentelenec kezeitől, es otalmazz meg

11 iiiij a ha-

à hamis embertől : azoktól kic azon gondolkodnac , mint vehessene le labamrol.

Az keuelyec tört vetettenec ennekem, es köteleken háloiokat ki teriesztörtteç: es törtetec vetettec ennekem.

Minec okaert ezt mondam az Vramnac , en Istenem vagy te : Halgals rea VR Isten az en könyörgesemnac sãuara.

En Vram Istenem , ki az en megtartasomnac erőlege vagy : te oralmazod az en feimet az fegyuerec között.

Ne engedgyed Vram hogy az istentelennec kiuanfagi meg legyenec : es ne sãerentselted meg az õ sãandekiban, hogy el ne bizza magát.

Mind az en ellensegimnac feiekre
s mind

s mind egyebekre à kic engemet haborgatnac , sãallyon gonos sãerentsle: az õ aiakoknac sãerzese boritla el õket.

Egõ sãenec sãallyanac õ reiaioc , tãsigald tãzbe Isten õket: es olly vermekbe , hogy fel ne kelhesseneç.

Az czaczogo ember ne legyen meg maradhato e földõn : es à törtuentelen embert vadassãa ki az Isten, hanyat homloc esesre.

Iol tudom hogy az VR meg iteli à sãegenec vgyet : es a gyamolalanoknac iteletit.

Bizonyauel az igazac halat adnac az te neuednec : es az jamboroc meg maradnac à te sãinyed elõtt.

m m

E Psal-

Az istenteleneknek merges nyeluec ellen.

MEnts -meg VR Isten engemet a haborgo gonos emberektől, kic vgyan gyönyörködne az minduntalan valo versengelsen es haborgásban. Kic az ő nyeluec miként a kígyo, meg élétie, es nyeluec alatt alpis kígyonac mérgét viselic, Semmire sem ügyekzne ollvan igen, mint arra hogy a te hiueidne vtokat el vesselec. Töreket vetne nekic, köteleket es halokat hanc az ő vtokon, Hogy meg czallyac őket es el eyslec. Minden tehetségekel azon vadnac, hogy az ő kep mutatásokkal meg czallyac, el-hitellec es el szakassac őket a te szent igedtől. Kerlec azért Vram tegedet, hogy engemet minden hiueiddel egyetembe őrizz es tarts meg, Hogy kezekbe ne essűnc, ő predaioe ne legűnc, es mi raytunc keduec ne tellyec. Sőt inkab a melly gonoszt mi reanc kelsitne, fordits az ő seiekre. Mert te vagy a mi Istenűnc, te vagy a mi iduőségűnkne erősege es se ő.kne otalma. Ne hadd be
tellye.

tellyesedni az istenteleneknek kuanfagokat, hanem véd-fel gondunkat, es ally ellene az ő gonosfagoknak. Hogy teneked halat adgyunc, a te szent neuedet diczeriűnc, es a te szent elött mind öröcke igazan iarhassunc. Amen.

VERSVS. GYERMEC.

Tudnunc adta Isten az ő iduöziteset.

CHORVS.

Minden poganoc elött meg ientette az ő igazsagat.

IMADAGS.

VR Isten mennyei szerelmes szent Atyanc, Legy figyeimes a te nepedne alazatos könyörgelere, es a miuel tegedet kelly tisztelnűnc tanits meg rea benűnket. Annac felette adgy erőtis a te Szent Lelkedne altala, Hogy a te meg ertett akaratodban el iarhassunc. Az mi Vranc Iesus Christalnac altala &c.

m m ij

A Qua-